

Joyeux Noël de toute l'équipe!

MÉTÉO
MAX: 0
CIEL VARIABLE

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 70 | LE SAMEDI 23 DÉCEMBRE 1995 | 48 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
303346



Anniversaire de naissance

Bouchard s'offre un cadeau

9

(Photo PC)

Corvée des devoirs

Solution au bout du fil

4

Policier invité à se rétracter

3



Les Sags se font rattraper

47

Village de Robertsonville

Une avalanche tue deux jeunes skieurs

ROBERTSONVILLE (PC)— Deux jeunes skieurs ont péri dans une avalanche survenue jeudi soir dans le petit village de Robertsonville, près de Thetford Mines.

Les victimes, Jean-François Rouleau et Pascal Labbé, tous deux âgés de 20 ans, étaient en train semble-t-il d'escalader une montagne artificielle formée par un amoncellement de résidus miniers quand ils ont été emportés par un éboulis de neige. Un porte-parole des secouristes a déclaré que les skis de l'un des deux jeunes gens étaient encore dans leur étui. La tragédie se serait produite vers 18 heures, mais ce n'est que vers 22 heures que les disparus ont été localisés sous environ un mètre de neige par une équipe de secouristes formée d'une quarantaine de bénévoles et de pompiers de l'endroit.

Une fois les corps sortis des neiges, ils ont été rapidement transportés par ambulance au Centre hospitalier de la région de L'Amiante où, malgré cinq heures d'efforts, l'équipe médicale n'a pu les réanimer. Leur décès a été constaté par le docteur Eddy Thomas tôt hier.

D'après l'enquêteur Ghislain Hamel de la SQ, les deux victimes, qui seraient mortes asphyxiées, reposaient face contre terre lorsqu'elles ont été retrouvées, ce qui signifie qu'elles auraient été frappées par derrière par l'avalanche.

Selon l'agent Hamel, la pratique du ski alpin, de la planche à neige et de la glissade sur les dizaines de haldes de résidus miniers qui parsèment le paysage de L'Amiante serait relativement commune chez les jeunes de la région. «J'ai moi-même fait du ski sur les haldes durant ma jeunesse, un sport qui peut être amusant mais aussi très dangereux», a-t-il indiqué.

En effet, ces haldes sont très abruptes avec une inclinaison qui frise parfois les 40 degrés et ne sont recouvertes d'aucune végétation qui pourrait retenir la neige.

Joint hier, le président de la société minière LAB Chrysotile, Jean Dupéré, à qui appartient le terrain où sont décédés les deux skieurs, a déclaré qu'il sympathisait avec les familles des victimes en ajoutant que sa compagnie analyserait minutieusement les événements afin de vérifier si quelque chose pourrait être fait pour éviter d'autres tragédies du genre.

«Nous avons déjà des clôtures, des pancartes interdisant de se rendre sur les haldes ainsi qu'un gardien sur place, mais il faut aussi que les gens se rendent compte que ce n'est pas un endroit pour skier. C'est extrêmement dangereux», a-t-il dit, en ajoutant qu'il serait difficile d'en faire plus dans les circonstances puisque l'on compte des dizaines de haldes minières dans la région thetfordoise.

La tragédie de jeudi serait la quatrième du genre à survenir dans la région de L'Amiante depuis les années `70. En 1977, deux adolescents avaient péri dans une avalanche alors qu'ils se baladaient près d'une halde de la mine British Canadian de Black Lake. Un avalanche près de la mine Bell de Thetford Mines avait aussi fait des victimes durant les années `70 et, durant les années `80, trois enfants d'une dizaine d'années étaient sortis sains et saufs d'une avalanche survenue à la mine Fédérale de Robertsonville.

Atmosphère lourde

THETFORD MINES (PC) — L'atmosphère était lourde, hier, chez les parents des deux jeunes hommes de Robertsonville qui ont connu une fin tragique, jeudi, lorsqu'ils ont été ensevelis par des tonnes de neige qui se sont détachées du flanc d'une halde de résidus d'amiante où ils s'étaient rendus skier.

Les deux victimes sont Pascal Labbé et Jean-François Rouleau, tous deux âgés de 20 ans. «Ils étaient comme les deux doigts de la main», a laissé échapper le père de l'un deux, Fernand Labbé, pour décrire l'amitié qui liait les deux jeunes hommes.

C'est d'ailleurs là un des seuls commentaires que l'homme, visiblement atterré par la douleur, a accepté de formuler. Les Labbé ont perdu leur fils unique, un étudiant du cégep de Limoilou qui envisageait de devenir luthier.

La douleur n'était pas moins vive chez les Rouleau qui se sont rendus partager leur détresse avec les parents de Pascal.

Les Rouleau ont un autre fils de 16 ans. Le père de Jean-François, Georges Rouleau, s'est lui-même rendu sur les lieux de la tragédie dès les premières heures pour chercher désespérément son fils. Jean-François étudiait à l'Université du Québec à Trois-Rivières en deuxième année de biologie médicale.



Une météo ajustée à la pointure de vos déplacements.

À la grandeur du Québec au cours des quelques prochains jours, notre tout jeune hiver sera rempli de bien bonnes intentions. La nuit dernière, c'était nuageux sur toutes les régions avec quelques flocons par endroits. Cependant à cause d'un persistant influx d'air doux on a pu assisté à un mélange pluie/neige sur les régions les plus à l'est. Aujourd'hui, du soleil pour l'extrême ouest et le nord-ouest de la province, nuageux avec éclaircies sur le sud-ouest et le centre, tandis que vers l'est quelques faibles précipitations de ce mélange pluie/neige se manifesteront encore, bien que s'amenuisant. Dimanche. mieux, beau temps du genre mélange soleil/nuages sur la moitié-ouest, et couvercle de nuages devenant percé d'éclaircies sur les régions de l'est. Vous remarquerez donc que la trève de cette période des Fêtes sera rehaussée d'une participation tout à fait météorologique. D'ici au jour de Noël les températures seront près des normales pour le centre et l'ouest. Elles demeureront plus douces que les normales sur tout l'est.

Lac-Saint-Jean-Saguenay

Aujourd'hui, ciel variable. Maximum près de zéro. Vents du nord-ouest de 10 à 20 km/h. Dimanche, ciel variable. Minimum près de moins 9. Maximum près de moins 3.

Lever: 7h33
Coucher: 15h53

LA MARÉE

Chicoutimi — La marée sera basse à 10h25 (0m2) et haute à 15h45 (5m8). Elle sera à nouveau basse à 23h20 (0m0) et haute à 04h15 (4m8).

La Baie — La marée sera basse à 09h20 (0m2) et haute à 15h35 (6m4). Elle sera à nouveau basse à 22h05 (0m1) et haute à 04h05 (5m4).

FAITS DIVERS

Une scierie en partie détruite

ARMSTRONG (PC) —Une partie de la scierie Wilfrid Paquet et Fils, située à Armstrong, en Beauce, près de la frontière canado-américaine, a été la proie des flammes, jeudi soir.

Le feu a éclaté vers 23 heures dans l'entrepôt de sciure de bois et s'est ensuite propagé dans un bâtiment abritant une planeuse.

Les dommages pourraient atteindre 300 000 $.

L'entreprise emploie une centaine de travailleurs et de ce nombre, une vingtaine seront mis à pied d'ici à la reconstruction du bâtiment endommagé.

La route fait cinq victimes

MONTREAL (PC) —Au moins 5 personnes ont connu une mort violente jeudi soir et hier au Québec. Deux hommes ont perdu la vie vers 6 h 45 hier matin dans une collision entre deux véhicules survenue sur la route 158 à Saint-Thomas, près de Joliette.

Les victimes ont été identifiées comme étant Lauréat Gélinas, 49 ans, de Saint-Thomas, et Denis Rousseau, 38 ans, de Sorel.

Un dépassement aurait été à l'origine de la collision frontale.

Une autre tragédie routière qui s'est produite jeudi soir sur la route 138, à Pointe-aux-Anglais, sur la Côte-Nord, a fait trois morts et un blessé grave.

Stéphane Noël, 27 ans de Natashquan, Jason Méthot, 21 ans, et Annie Morrisette, 24 ans, de Septlles, ont été tués dans cette collision impliquant un camion et une automobile.

L'avocat des Hell's libéré

MONTREAL (PC)— Me Gilles Daudelin, un avocat des Hell's Angels arrêté lundi par l'escouade de Carcajou, a obtenu sa libération sur cautionnement, hier. Le juge Réjean Paul, de la Cour supérieure, a affirmé que les preuves militant pour sa détention sont «loin d'être accablantes». «La qualité des preuves offertes est un tantinet fragile, a déclaré le juge, avant d'ordonner sa remise en liberté provisoire. Les témoignages manquent de concordance.» Me Daudelin, 45 ans, était détenu depuis quatre jours. Il est accusé avec deux de ses clients d'avoir comploté l'assassinat d'un agent d'immeubles de Kirkland, Loretta Lavallée, 50 ans. Les deux clients sont Robert Savard et son bras droit, Gilles Giguère.

PAS POSSIBLE

Un appel inattendu

TIRANA (Reuter) — Seize réfugiés albanais, que l'on croyait noyés dans le naufrage de leur bateau hors-bord en mer Adriatique à la fin novembre, sont en vie et en bonne santé à Londres.

Les familles des immigrants et les membres de leur village portaient le deuil depuis leur disparition quand ils ont appris par un coup de téléphone de Londres qu'ils étaient toujours en vie, rapporte le plus grand quotidien du pays Koha Jone.

«Bonjour, on appelle de Londres. Nous sommes sains et saufs», ont dit Agim Gagica et Afrim Latifi à l'opérateur de la poste de son village, Fieri.



Cet homme raconte que son épouse est dans l'esprit des Fêtes à longueur d'année.

«Pourquoi donc lui demande-t-on»? Et l'homme de rétorquer : «Mon épouse aime bien le "Pernod elle"»!!! (P. Bourdon).

À mardi!

Le Quotidien ne sera pas publié lundi, jour de Noël. Les bureaux de la rédaction rouvriront à 16 heures, lundi, pour la préparation de l'édition du lendemain. Bon congé et joyeux Noël à tous!

SOMMAIRE

Arts	22
Bandes dessinées	23-26
Bourse	34-35
Détente	28
Décès	40
Finances	33
Horoscope	28
Petites annonces	37 à 38
Sports	41 à 47
Télévision	13 à 27

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres
2-8-1
À quatre chiffres
2-1-1-6



Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Poursuite de Vincent Huard

Crevier réagit avec déception

par Yvon Bernier

JONQUIERE (YB)- Le président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida inc., (SNEAA), Jean-Marc Crevier, s'est dit «excessivement déçu», hier, de la poursuite qui vient d'être servie au syndicat qu'il représente, par l'employé Vincent Huard du service hydroélectrique de la compagnie Alcan.

«On aurait souhaité que ce travailleur laisse retomber la poussière à la suite des événements survenus dans le cadre de la grève d'octobre dernier, mais il a choisi de toute évidence la voie de la controverse...», a-t-il commenté avec une légère note d'exaspération.

Le président Crevier a tenu à préciser par ailleurs que Vincent Huard n'est plus depuis quelques semaines déjà, ni délégué syndical ni non plus représentant de zone pour la section entretien et service. «Une pétition a été signée par de nombreux travailleurs pour qu'il n'occupe plus ces fonctions.»

Intervention peu prisée

Jean-Marc Crevier dit déplorer qu'un membre du SNEAA intente devant la Cour supérieure une action de plus de 200 000 $ et ce au moment où les membres du syndicat «se sacrifient et mettent tout en oeuvre pour favoriser la formule du travail partagé».

«Une telle poursuite judiciaire risque de faire perdre de l'argent et du temps à notre syndicat et du même coup à l'ensemble de nos membres», souligne-t-il.

«On dirait que ce travailleur essaie de salir notre organisation. Il faut du front pour conter des «menteries» comme il l'a fait dans le cadre de la grève à l'émission Le Point de Radio-Canada, lorsqu'il a avancé entre autres que le SNEAA est anti-démocratique.» En terminant, le président Crevier indique que la poursuite judiciaire de M. Huard a été acheminée au contentieux du syndicat et qu'elle sera traitée comme il se doit.



JEAN-MARC CREVIER... estime que Vincent Huard semble vouloir salir la réputation du SNEEA.

Travail partagé chez Alcan

Déjà 2000 travailleurs adhèrent à la formule

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Les gouvernements fédéral et provincial devraient être en mesure de préciser assez rapidement les derniers détails du projet-pilote découlant de la convention collective de travail du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida (SNEAA), qui se traduira par la création de 125 à 150 emplois.

Certaines rumeurs ont circulé relativement à ce projet-pilote au cours des derniers jours. Chose certaine, les dirigeants syndicaux sont loin de s'inquiéter et sont plus que satisfaits de l'engouement des travailleurs pour la formule 38-40 (40 heures de travail pour 38 payées).

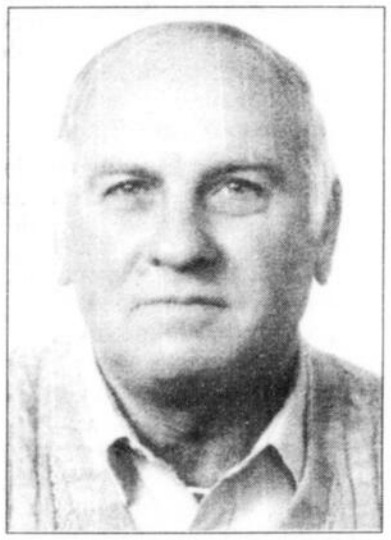
Jusqu'à maintenant, indique Jean-Marc Crevier, 2000 travailleurs ont adhéré à la formule sans connaître le paramètres définitifs du programme. Les responsables syndicaux s'attendaient à ce qu'approximativement 1000 travailleurs s'inscrivent dans une première vague, et que les autres le feraient lorsque les gouvernements publieraient les détails du projet-pilote.

«Le principe tiers-tiers-tiers est toujours à la base de cette formule. La compagnie y va de sa participation avec le 0,25 $ de l'heure accordé à ceux qui acceptent de participer au projet. Les deux autres gouvernements doivent financer les deux autres tiers. L'argent sera déposé dans un fonds qui sera par après distribué aux travailleurs», explique Jean-Marc Crevier.

Selon les calculs établis, chaque fois que vingt travailleurs s'inscrivent dans le projet, un emploi est créé. C'est en gros le principe de base accepté par Alcan lors de la négociation.

«On aimerait bien que ça aille un peu plus vite mais lorsque l'on fait affaire avec le gouvernement, il y a des étapes à franchir mais tout est bien engagé et les gouvernements sont intéressés. Il n'y a donc aucune raison de paniques puisque les choses vont se placer rapidement», insiste Jean-marc Crevier.

Tout le dossier de la création d'emplois a été un enjeu majeur de la dernière négociation. En plus de la formule 38-40, les travailleurs doivent maintenant reprendre en vacance le temps supplémentaire, une autre mesure qui risque de créer plusieurs emplois.



Jonquière

La police recherche un homme de 65 ans

JONQUIERE (LT) - Les policiers de la Sûreté municipale de Jonquière sont à la recherche d'un individu de 65 ans répondant au nom de Lucien Côté.

L'homme n'a pas été vu depuis le 17 décembre alors qu'il quittait son domicile pour se rendre au restaurant. Il portait alors un paletot vert olive, une casquette noire et un pantalon bourgogne.

Il circule à bord d'un camion Ford Explorer 1992 de couleur noire portant des lignes bleues sur le côté.

Les personnes qui peuvent fournir des informations doivent contacter le plus rapidement possible la Sûreté municipale de Jonquière.



GÉNÉREUX - Les jeunes sont souvent la cible de critiques, mais que dire des élèves (et du personnel) de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi, qui ont ramassé plus de 230 paniers pour les familles démunies. Les jeunes étudiants y ont mis tout leur coeur et se sont montrés sensibles à la pauvreté. Ils ont eux-mêmes fait la distribution mercredi.

(Photo Rocket Lavoie)

Propos sur les motocyclistes

Le capitaine Houde prié de se rétracter

CHICOUTIMI (LT) - La section régionale «Harley Owner Group» (HOG) et son président Pierre Blackburn exigent des rétractations publiques de la part du capitaine Michel Houde, de la Sûreté municipale de Chicoutimi.

La mise en demeure, rédigée par Me Jean-Marc Fradette, pour le compte du regroupement de motards adeptes de la Harley Davidson, découle d'un article paru dans la dernière édition de l'hebdomadaire Le Réveil.

Sous la plume de la journaliste Dominique Savard, l'officier de police aurait tenu des propos que les propriétaires de Harley Davidson trouvent «diffamants», lorsqu'il commentait le règlement municipal interdissant l'installation de tuyaux d'échappement modifiés sur les motos.

La partie de l'article visée par la mise en demeure et qui a mis le feu aux poudres se lit comme suit : «Ne cachant pas le fait que ce règlement de silencieux modifiés s'adresse principalement aux propriétaires de Harley Davidson qui, en majorité, font partie de groupes de motards criminalisés».

Dans sa mise en demeure, Me Fradette rappelle que les membres du HOG sont des gens respectables; certains sont des travailleurs des compagnies Alcan et Price et même des policiers.

Dans la région, le groupe HOG compte 115 membres. La condition première pour appartenir à cette organisation, toujours selon les termes de la mise en demeure, est de n'appartenir à aucun autre groupe de motards.

Le procureur exige donc une rétractation publique sans quoi il menace d'entamer des procédures judiciaires contre la ville de Chicoutimi et le capitaine Houde.

La corvée des devoirs au secondaire

«Info réponse» apporte une solution

CHICOUTIMI (CD) - Les devoirs, au secondaire, quelle corvée! Les étudiants en savent quelque chose... les parent aussi. Et combien de fois ça tourne au cauchemar lorsqu'on ne comprend plus rien à un problème.



DELISLE

Il y a pourtant une solution. «Info réponse»... un service d'aide aux devoirs par la magie du téléphone. Et c'est gratuit. Mieux, l'information est donnée par de futurs profs... des étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) inscrits dans un programme d'enseignement au secondaire.

Le service est offert du lundi au jeudi entre 18h et 22h ainsi que le dimanche entre 13h et 17h. Il suffit de composer le numéro de téléphone de l'UQAC: 545-5015 et de demander le poste 2039. Un étudiant en enseignement se fera un plaisir de vous trouver un conseiller pour répondre à toutes vos questions... dans les dix minutes suivant votre appel. Du vrai bon service... sans qu'il n'en coûte un sou. Et le service se donne pour tous les étudiants de Jonquière, Chicoutimi et La Baie... ça représente 15 000 jeunes, mais l'équipe de conseillers compte 75 membres. Ils couvrent toutes les matières... sauf l'anglais, les arts plastiques et l'éducation physique.

Les appels durent environ 18 minutes. Dans certains cas, cependant, les conseillers ont pu passer plus d'une heure au téléphone avec un étudiant. Selon Dominique Girard, c'est étonnant comme tout peut s'expliquer au téléphone... même un problème de maths fort complexe.

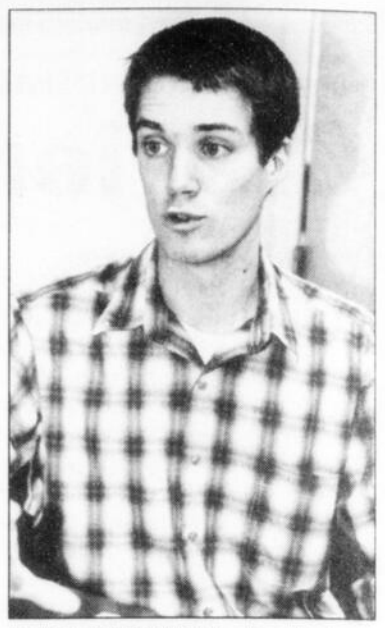
Cette idée tout à fait géniale a été pensée, l'an dernier, par six étudiants de l'UQAC dont Dominique Girard. Ils ont même expérimenté le projet auprès des étudiants de l'école polyvalente de Jonquière. Cette année, une quinzaine de jeunes ont repris l'heureuse initiative, mais sur une plus grande échelle.

Comme l'explique Dominique Girard, les étudiants au baccalauréat en enseignement au secondaire veulent ainsi acquérir de l'expérience, obtenir une relation directe avec des jeunes, avoir une vue d'ensemble sur les programmes et les interrogations des jeunes du secondaire et identifier leurs capacités à devenir enseignants.

En même temps, les futurs profs veulent offrir à l'élève en difficulté une ressource autre que l'enseignant ou les parents, offrir une aide compétente et «sur demande» à l'élève qui en ressent le besoin, lui assurer un support selon un horaire flexible et, enfin, assurer un service personnalisé et confidentiel pouvant répondre aux besoins spécifiques de chaque usager. Dominique Girard ajoute que, moyennant une certaine rémunération, les étudiants pourraient, sur demande, donner un plus grand service en cas de besoin.

Les étudiants ne disposent que de 500$ pour gérer leur projet. Un montant de 300$ a été accordé par le conseil de module en enseignement secondaire et collégial.

Aussi, ils disposent d'une autre somme d'environ 200$ provenant de l'association étudiante. Dominique Girard admet que c'est peu et qu'ils ont des besoins financiers variant de 3000$ à 5000$. Les étudiants ne veulent pas être payés, mais ils aimeraient pouvoir embaucher un répartiteur d'appels. Même sans aide financière pour les aider dans la gestion du projet, ils continueront à donner le service.


INFO REPONSE - Dominique Girard, étudiant à l'UQAC au baccalauréat en enseignement au secondaire, fait partie du groupe qui a démarré «Info réponse», une aide aux devoirs par la magie du téléphone.

Elimination des déchets

Halley n'écarte aucun scénario

par Denis Bouchard

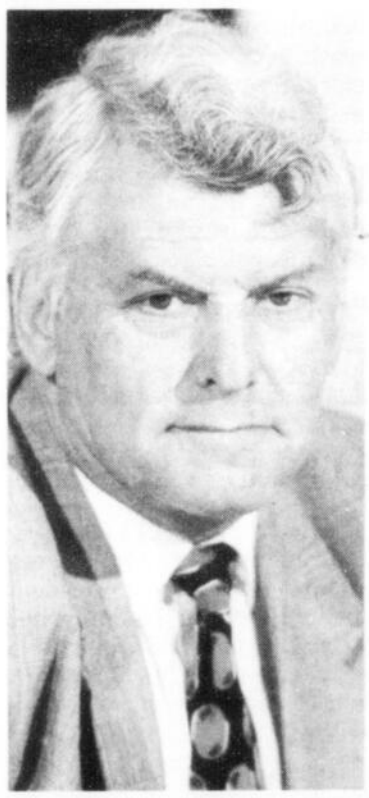
CHICOUTIMI (DB) - Même s'il serait surpris que le Saguenay puisse avoir deux sites d'élimination des déchets, le préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay, Jean Halley, n'écarte aucun scénario, y compris le projet expérimental des Services environnementaux AES.

Interrogé sur le projet de formation de société d'économie mixte de gestion des déchets de Chicoutimi et AES, Halley a d'abord eu une réaction de scepticisme, mais il a ajouté qu'il ne fallait rien écarter dans le contexte actuel.

Le préfet Halley se demande comment le Saguenay pourrait séparer son tonnage (85 000 tonnes annuellement) entre deux sites. Puis, il interpelle la ville de Chicoutimi, qui s'est engagée auprès de la MRC jusqu'en l'an 2000 pour la gestion des déchets de son territoire.

«A moins que Chicoutimi désire prendre le contrôle de ses déchets, tout en devant payer la MRC, je me demande comment elle peut aller de l'avant dans son projet de société mixte.»

Selon Halley, il ne fait aucun doute que le projet d'AES ne peut absorber la totalité des déchets produits au Saguenay. «Récemment, son directeur général AES m'a répété que la capacité de traitement de son projet était de 25 000 tonnes.»


Jean Halley, préfet de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

Le préfet, aussi maire de Saint-Ambroise, est d'avis que la MRC pourrait être plus avancée en avril, après les audiences publiques sur le projet ESSALAR (Cintec/Laidlaw), à Larouche.

Les élus de la MRC du Fjord-du-Saguenay disposent de deux ans avant d'arrêter leur stratégie; un mandat de 30 mois a été confié à Gestion de rebuts Laidlaw, au printemps dernier, pour le transport des déchets à l'Ascension.

L'orientation de la RRSSS met en danger les hôpitaux de Dolbeau et de La Baie

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - La Fédération des affaires sociales (FAS-CSN) croit que les hôpitaux de Dolbeau et de La Baie sont nettement en danger et cela, en raison de l'orientation que vient de prendre la Régie régionale dans le cadre de son plan de transformation du système de santé et de services sociaux.

La représentante régionale FAS-CSN, Jeannine Girard, rappelle que la coupure de 33 millions$ (incluant le manque à gagner) se traduira par la perte de 238 lits de courte durée et de 235 lits de longue durée, ce qui mettra en danger, selon elle, l'existence même des hôpitaux de Dolbeau et de La Baie. Effectivement, on envisage une réduction de 50 lits de courte durée au Centre hospitalier de Dolbeau et de 18 lits de courte durée à l'Hôpital de La Baie. Cette réduction n'inclut pas les lits de longue durée pour ces secteurs.

La représentante régionale de la Fédération des Affaires sociales pense qu'il sera très difficile pour ces deux centres hospitaliers de maintenir les services de médecins spécialistes compte tenu du peu de lits de santé physique qu'il restera dans ces deux hôpitaux.

Quant aux autres hôpitaux de la région, Jeannine Girard rappelle que l'Hôpital de Chicoutimi perdra 57 lits de courte durée, le Centre hospitalier de Jonquière, 33, l'Hôtel-Dieu d'Alma, 36, et l'Hôtel-Dieu de Roberval, 44.

La représentante syndicale se demande comment les établissements de la région pourront faire pour respecter les orientations adoptées par la Régie régionale sans diminuer les services à la population.

C'est pourquoi, Jeannine Girard demande à la direction de la Régie régionale de faire des pressions auprès du gouvernement afin d'obtenir le manque à gagner de 131 millions$ dont souffre le Saguenay-Lac-Saint-Jean.


SOUTIEN AUX MALADES - La compagnie aérienne Air Alliance remet annuellement des cadeaux de Noël à des bénéficiaire d'un hôpital d'une région qu'elle dessert, en leur consacrant les revenus des canettes recyclables, laissés dans les avions. Cette année, elle s'est arrêté à Chicoutimi. Alain Fillion, de Saint-Honoré, a bien réagi à l'avion qu'il a reçu des mains de Martine Nadeau, Annie Pouliot, du Père Noël (Stéphane Gagnon) et de son ami le clown (Luc Fortin), tous des employés de la compagnie. **(Photo Sylvain Dufour)**

MRC Lac-Saint-Jean-Est

Le salaire d'un animateur fait jaser

par Claude Côté

ALMA (CC) - Les maires qui siègent à la MRC Lac-Saint-Jean-Est tiendront, le 27 janvier, à la Marina de Delisle, un lac-à-l'épaule sous la direction d'un animateur professionnel payé à 60 $ l'heure, ce qui ne plaît guère au maire de Lac-à-la-Croix.

Lorsqu'il a appris qu'il devait en coûter autour de 1020 $ à la MRC pour profiter d'une telle animation, le maire Lawrence Potvin s'est objecté vivement à une telle dépense. «Nous sommes capables de nous exprimer et d'échanger ensemble sans avoir recours à un animateur, d'autant plus que la MRC dispose de ressources capables de nous éclairer dans les divers dossiers qui seront amenés sur la table», a-t-il affirmé.

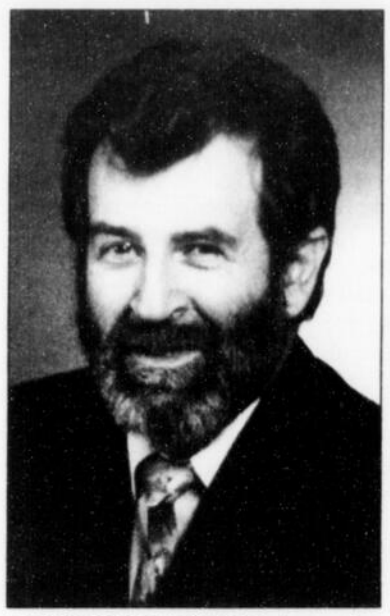
Le maire de Lac-à-la-Croix croit qu'il faut tout faire pour sauver de l'argent en cette période de rationalisation des dépenses. «Si l'on veut qu'on nous prenne au sérieux, dit-il, il faudra qu'on coupe un peu partout.»

Représentant la municipalité d'Alma à la MRC, le conseiller Gérald Scullion ne partage pas du tout le point de vue du maire Potvin. La présence d'un animateur, selon lui, est essentielle au sérieux d'une journée comme un lac-à-l'épaule. «Croyez-en mon expérience au sein d'organisations à budgets bien moindres que celui de la MRC, un animateur constitue un bon placement car il permet de sortir du jus au-delà de nos espérances», a mentionné Scullion.

Et, tandis que le maire de Saint-Bruno et ancien préfet Clément Lajoie recommandait à tout le moins la formation d'un comité chargé de préparer le lac-à-l'épaule, le conseiller Scullion est revenu à la charge en ces termes ironiques : «Si la MRC n'est pas capable de mettre 1000 $ dans une journée aussi importante, on va faire une collecte».

C'est là que le maire Maurice Maltais, de Delisle, a proposé que la MRC se limite à investir la moitié des «honoraires» demandés par l'animateur. «Lorsque le conseil d'administration en avait discuté, il avait été entendu que la MRC n'investirait pas plus de 500 $ dans l'animation de cette journée», a dès lors rappelé le maire Jean-Maurice Harvey, d'Alma.

Enfin, considérant que les ressources de la MRC n'avaient pas toute la disponibilité souhaitée pour organiser cette journée du 27 janvier, les maires se sont prononcés majoritairement en faveur de la proposition de Maltais de limiter la dépense à 500 $. Ils ont dès lors rejeté la recommandation de Potvin voulant qu'on écarte tout la présence d'un animateur extérieur.



LAWRENCE POTVIN, le maire de Lac-à-la-Croix, estime que la MRC n'a pas besoin d'un animateur pour sa réunion d'étude.

Commissaire industriel à Roberval

Dominic Provost embauché

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) - La Société de développement du secteur de Roberval a procédé à l'embauche de Dominic Provost en qualité de commissaire industriel.

Le président de la Société, Claude Munger, en a fait l'annonce, hier, au cours d'une rencontre de presse. Selon lui, le nouveau commissaire possède «exactement le profil très spécialisé que recherchait la Société tant au niveau de la pertinence de sa formation académique que par rapport à ses expériences de travail».

Originaire de Verchères, le nouveau commissaire est âgé de trente ans et possède une maîtrise en économie de l'Université du Québec à Montréal. Il travaillé actuellement à l'Office de l'expansion économique de la Communauté urbaine de Montréal à titre d'agent au développement économique. Il occupe cette fonction depuis 1991.

Sa feuille de route fait état de sa participation dans l'élaboration de plusieurs projets. En outre, il a pris part à des activités diverses telles des missions, des stages de formation et des séminaires.

La Société compte déjà un commissaire industriel en la personne de Francois Boily. Dominic Provost entrera en fonction le 22 janvier, soit au sein de la nouvelle Société d'aide au développement des collectivités Lac-Saint-Jean Ouest inc. Celle-ci résulte du regroupement de la Société de développement du secteur de Roberval et de la Société d'aide au développement des collectivités Lac-Saint-Jean Ouest inc. Ce regroupement sera en fonction à partir du 1er janvier 1996. André Turgeon en assumera la direction générale.

Parlement jeunesse

TROIS-RIVIERES (PC) - Environ 80 jeunes de partout au Québec sacrifieront une partie de leurs vacances des Fêtes pour se rendre à l'Assemblée nationale afin de participer à la 46e législature du Parlement jeunesse du Québec. Au cours de cette simulation parlementaire, les jeunes «députés» étudieront quatre projets de loi et un budget, en respectant scrupuleusement le processus législatif de notre système parlementaire.

À une exception près, cependant, puisqu'au Parlement jeunesse, les députés ne sont pas tenus de respecter la ligne de parti. De cette façon, un député du gouvernement peut se prononcer contre un projet de loi présenté par un ministre assis du même côté de la Chambre que lui. En plus de constituer un outil d'apprentissage du système et de la procédure parlementaires, le Parlement jeunesse du Québec devient un forum d'idées sur des sujets d'actualité.

Au menu législatif, on retrouve un audacieux projet de loi sur la mise en valeur de l'énergie nucléaire, délaissée depuis quelques années au profit de techniques de production électrique traditionnelles.

ROBERT MONETTE
Avocat

db
LES AVOCATS
DeBlois & Associés S.E.N.C.

525, boulevard René-Lévesque Est
bur. 510, Québec (Québec) G1R 5S9
Téléphone: (418) 529-1784
Télécopie: (418) 529-6077

304356



Afin de courtiser les touristes

Mistassini mise sur Vauvert

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - Mistassini attend la manne blanche. La ville convoite le tourisme d'hiver et place beaucoup d'espoir dans son nouveau Centre touristique Vauvert, qui ouvrira ses portes aux motoneigistes le 27 décembre.

«Une architecture splendide qui représente déjà une fierté pour la population de Mistassini», a déclaré au cours des derniers jours le maire Jean-Marc Gendron.

Le Centre touristique Vauvert va s'inscrire dans la liste des attraits de la ville de Mistassini, a déclaré Gendron. Les architectes ont mis l'emphase sur la dimension nautique. On installera pour la période estivale, une immense voile. Le Centre possède aussi un phare qui servira de point de référence pour les embarcations sur le lac Saint-Jean.

Le Centre touristique Vauvert présente, selon Gendron, une vue magnifique sur le lac Saint-Jean, dans toute son immensité. Le style choisi se compare aux installations que l'on retrouve dans l'état du Maine.

Le Centre touristique Vauvert veut séduire le tourisme d'hiver. Le couple Gilles et Claude Guay sont prêts à accueillir les nombreux motoneigistes pour la période des Fêtes. «C'est la pierre angulaire de notre Centre touristique», a expliqué Gendron. On retrouve sur place un service de restauration légère, plus élaborée sur demande, un bar et des salles de divertissement.

On projette même offrir des forfaits d'hébergement. En effet, à proximité du Centre touristique de Vauvert, on retrouve la base plein air de Pointe-Racine. Des ententes ont été prises pour loger les motoneigistes qui participeront à la course Challenge Canada. Il est question de 150 personnes.

Le Centre touristique Vauvert représente, pour le maire Gendron, le produit quatre saisons par excellence. En été, on développera davantage le volet balnéaire, avec baignade sous surveillance et toutes les activités nautiques s'y rattachant.

Le maire, Jean-Marc Gendron, évalue que l'ouverture du 27 décembre va représenter une période de rodage, tout en ayant à l'esprit un service de haute qualité. Deux salles communautaires sont à la disposition des visiteurs; l'une pouvant accueillir 150 personnes et l'autre 80.

Le projet du Centre touristique Vauvert représente un investissement de 500 000$. La participation financière du gouvernement est de 285 000$.

C'est avec beaucoup de fierté que le maire de Mistassini invite toute la population à venir visiter son nouveau centre, qu'il qualifie de bien collectif d'une rare beauté.



HOTES - Louisette Plourde, Gilles et Claudette Guay sont prêts à recevoir les motoneigistes au centre de plein air Vauvert, construit au coût de 500 000 $.

(Photo Steeve Tremblay)



DERNIERE RETOUCHE - Les ouvriers ont effectué les dernières retouches à la cafétéria, au cours des derniers jours. L'ambiance est agréable parce que l'espace est clair et donne sur le lac.

(Photo Steeve Tremblay)



HEUREUX - Les pompiers de Chicoutimi ont fait des heureux en se rendant à l'Institut Roland-Saucier pour remettre des présents aux enfants bénéficiaires. Ce jeune qui porte un casque de pompier était particulièrement ému, puisqu'à l'Halloween, il s'était déguisé en pompier.

(Photo Sylvain Dufour)

Coopérative forestière de Girardville

Une transaction avantageuse

par Lise Fortin

GIRARDVILLE (LF) -La coopérative forestière de Girardville vient de conclure une transaction de 4,5$ millions avec Produits forestiers Alliance, par la vente d'actions de la scierie CFG de Girardville.

Le président de la coopérative, Daniel Fortin, affirme que la transaction permet de consolider les emplois existants. La coopérative pourra aussi bénéficier d'une expertise pertinence dans le domaine des scieries.

La transaction a consisté à vendre 49 pour cent des actions de la scierie CFG de Girardville à Produits forestiers Alliance.

La Coopérative forestière de Girardville a un budget de 18$ millions, la scierie CFG gère, quant à elle, un budget 8$ millions. L'usine emploie 50 travailleurs et l'on compte plus d'une centaine d'emplois en forêt.

La scierie CFG de Girardville utilise trois sortes de matières ligneuses: le bouleau, le tremble et les résineux.

Cette particularité intéresse particulièrement Produits forestiers Alliance dans le cadre de ses projets de développement futurs. La compagnie utilisera davantage les feuillus dans la composition du papier de qualité supérieure.

Le président de la Coopérative forestière de Girardville, Daniel Fortin, affirme que le but de cette transaction est d'avoir un partenaire majeur, qui permettra de bénéficier de leurs expériences. Produits forestiers Alliance a aussi une expertise intéressante dans la commercialisation du bois-d'oeuvre, selon Daniel Fortin.

Produits forestiers Alliance en retirera également des profits, puisqu'ainsi elle pourra acquérir des contrats d'approvisionnement.

Daniel Fortin a mentionné que la négociation s'est faite de bonne foi. Les pourparlers ont débuté en avril dernier. Les dirigeants de la Coopérative forestière de Girardville ont mis beaucoup d'énergie à analyser tous les impacts d'un tel changement, tout en maintenant des bonnes relations avec les autres compagnies de la région avec qui la coopérative entretient une relation d'affaire.

EN BREF

Alerte aux noix

MONTREAL (PC)-Zellers Inc. met en garde les personnes allergiques aux noix et aux produits contenant des noix de vérifier la légende placée à l'intérieur des boîtes de 454 grammes de chocolats assortis de marque Royal, importés pour Zellers, avant de consommer le produit.

Il contient en effet des noix, mais ce fait n'est pas indiqué sur l'étiquette placée à l'extérieur de la boîte.

Seules les personnes allergiques aux noix courent un risque en consommant ce produit. Les clients qui le désirent peuvent le retourner au magasin où ils l'ont acheté. Zellers a déjà rappelé le produit.

Santé Canada surveille le succès du programme de rappel.

Contrat de 62 millions $

MONTREAL (PC)-La compagnie Lufthansa CityLine a commandé, hier, au groupe Bombardier Aerospace, deux appareils Regional de Canadair, un contrat d'une valeur de 62 millions $.

Cela porte à 29 le nombre d'appareils de ce type commandés par la compagnie aérienne régionale Lufthansa. Il s'agit d'un avion de 50 places assemblé à Montréal et dont la fabrication est complétée à Toronto.

Lufthansa CityLine, qui avait été la première compagnie à commander le Regional en 1992, a reçu le vingtième hier.

Bombardier a maintenant 134 commandes pour cet appareil, de compagnies aériennes d'Europe, d'Amérique du Nord et de Malaisie.

Les riches doivent s'adapter

OTTAWA (PC)-Même les riches doivent s'adapter aux coupes budgétaires.

Les habitants d'une banlieue huppée d'Ottawa, Rockcliffe Park, où la valeur des maisons dépasse facilement le million de dollars, ont eu récemment une mauvaise nouvelle: ils devront eux-mêmes mettre leurs déchets sur le bord de la rue.

Pendant des années, ces bien nantis -parmi lesquels plusieurs diplomates et présidents de compagnie- ont pu laisser leurs déchets près de leur porte arrière, où une compagnie privée, Laidlaw Waste Systems, venait les ramasser.

Le système de collecte des ordures va devenir un service régional le 1er janvier, ce qui signifie qu'il n'y aura plus de petits spéciaux. La ville de Rockcliffe Park aura les mêmes services que partout ailleurs dans la région d'Ottawa.

Et les résidents n'auront plus droit qu'à une seule collecte d'ordures par semaine, plutôt que deux.

Sainte-Jeanne-d'Arc

Les élus baissent la taxe foncière

par Claude Côté

SAINTE-JEANNE-D'ARC (CC) - Même s'ils prévoient que les dépenses vont augmenter passablement en 1996, les élus municipaux de Sainte-Jeanne-d'Arc ont décidé, cette semaine, de réduire de 0,10 $ la taxe foncière qui, pour la prochaine année, passera à 0,65 $ du 100 $ d'évaluation.

Il faut dire que cette municipalité devrait, cette année, compléter son exercice financier avec un surplus d'environ 70 000 $, ce qui portera son surplus accumulé à 250 000 $, sans compter sa réserve de 100 000 $ à la voirie locale. La municipalité dispose également d'un fonds de roulement de 55 000 $.

Ce n'est pas tout! Cette municipalité a une particularité à peu près unique au Québec : ses élus municipaux administrent bénévolement les deniers publics depuis 1988, ce qui représente jusqu'à maintenant une économie d'environ 90 000 $. Ils ont donc convenu de poursuivre cette pratique en 1996.

En ce qui a trait au service de la dette, la municipalité effectuera en 1996 son dernier versement sur l'emprunt relatif au centre municipal. Ainsi, les frais de financement devraient diminuer de près de 50 pour cent en 1997, puisqu'ils passeront de 39 000 $ à 21 000 $. De plus, la municipalité dispose, pour la construction domiciliaire, d'une banque de terrains dont les infrastructures relatives aux services municipaux sont déjà complétées. Avec le surplus accumulé dont dispose la municipalité et qui permettra de pallier aux imprévus, le conseil municipal ne prévoit pas hausser les taxes avant quelques années encore. Ainsi, en plus d'abaisser la taxe foncière, les élus municipaux ont gelé la taxe d'eau et d'égouts. Ils ont toutefois augmenté légèrement la taxe des vidanges qui, en passant de 52 $ à 60 $, permettra de couvrir presque entièrement la quote-part concernant la gestion des déchets par la MRC.

Ainsi, pour une maison unifamiliale d'une valeur de 45 000 $, il devrait en coûter en taxes municipales 582,50 $ en milieu urbain et 389,00 $ en milieu rural.

De la visite rare

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ (YB) - Le groupe folklorique «L'Escolo mistralenco» de Arles, en France, présentera dans la plus pure tradition provençale des spectacles folkloriques à Rivière-Éternité, les 29-30-31 décembre et 1 et 2 janvier.

Coresponsable de l'organisation de cet événement, Jean-Marie Couet fait remarquer que cette troupe composée de dix personnes a effectué au cours des dernières années des tournées au Japon, en France, et en divers autres pays de l'Europe.

«C'est la première fois que ce groupe d'Arlésiennes et d'Arlésiens fait une tournée au Canada, et il nous fait l'honneur de venir chez nous. Danses, animation, et chants seront au programme», commente M. Couet.



Jean-Marie Couet
(Photo Rocket Lavoie)

Il ajoute que cet événement artistique s'inscrit dans les activités mises sur pied cette année par la Corporation des crèches de Noël de Rivière-Éternité en collaboration avec le Salon international des santonniers de Arles.



DIVERSIFIER POUR MIEUX EN PROFITER

Toute stratégie de placement devrait reposer sur un grand principe: l'équilibre entre le risque et le rendement. Qu'on soit à l'aise avec le risque ou qu'on soit d'un tempérament plus prudent, la diversification est la formule magique de l'équilibre.

Prenons l'exemple de Gilbert qui, prudent de nature, a constitué la totalité de son REER de dépôts à terme. En diversifiant les échéances de ses dépôts, il minimise l'effet négatif pouvant résulter des fluctuations des taux d'intérêt. L'expérience démontre qu'au cours des 10 dernières années, un dépôt à terme de 5000 $ placé chaque année pour un an, aurait procuré un rendement moyen de **8,15 %** par an, alors que 5 dépôts à terme de 1000 $ ayant des échéances respectives de 1, 2, 3, 4 et 5 ans auraient rapporté un rendement moyen de **9,8 %** par an.

En renouvelant une partie de son placement chaque année, Gilbert profite des hausses d'intérêt et se protège contre les baisses.

La diversification des échéances est la base de toute stragégie! Mais Jeannine, qui aime bien explorer différentes avenues, diversifie également ses placements. Même si les marchés ne sont pas toujours directement reliés, il n'en demeure pas moins vrai que, généralement, la valeur des obligations par exemple, tend à baisser lorsque les taux d'intérêt augmentent. De la même façon, le rendement des fonds de placement peut être différent selon les fluctuations des marchés boursiers. D'où l'intérêt de détenir plusieurs types de placement qui réagissent différemment selon les fluctuations économiques. Cela est d'autant plus facile que Jeannine trouve à sa caisse Desjardins un très large éventail de produits et services financiers.

En fait, la diversification constitue le moyen le plus sûr de se prémunir contre les sautes d'humeur du marché parce qu'elle minimise les risques et offre un potentiel de rendement supérieur.

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Desjardins pour s'aider soi-même
308747



LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

La Nativité de retour à Rivière-Éternité

Rivière-Éternité célébrera la Nativité dans la chaleur de la Provence. Son exposition internationale annuelle de crèches de Noël comprend, cette année, une collection de 80 oeuvres réalisées par des artistes d'une multitude de pays et associés au Salon des Santonniers de la ville d'Arles (France).

C'est le résultat d'une entente que le parrain de l'événement, Jean-Marie Couët, veut répéter avec des organisations analogues au Portugal, en Espagne et ailleurs. Les visiteurs pourront ainsi admirer, à chaque année, une exposition complètement renouvelée.



TREMBLAY

Cette année, la présidente de la Corporation, l'ancienne mairesse Eugénie Bouchard, ses collaborateurs et le grand collectionneur Couët, propriétaire de 150 crèches, sont particulièrement fiers de montrer le joyau de la collection française, une crèche imaginée dans un village provençal.

L'oeuvre représente l'art, les métiers traditionnels, des reflets inoubliables de la littérature, de l'histoire et du cinéma, comme «Les lettres de mon Moulin», de Daudet, le peintre Van Gogh qui a vécu quatre ans à Arles et le regretté Fernandel. Parmi la centaine de statuettes, une douzaine sont animées. C'est un ouvrage magnifique acheté à prix d'or d'une famille d'artistes.

En retour, le Salon d'Arles exhibe présentement quatre-vingt crèches de Rivière-Éternité. La fête dans la petite agglomération blottie derrière le contrefort du Cap Trinité s'amplifiera durant la semaine du 27 décembre au 3 janvier avec la participation d'une dizaine de danseurs d'Arles portant le costume du pays. La troupe interprétera un folklore bien vivant, dans la salle de l'église, et chacun de ses membres servira de guide tout en expliquant la Provence.

Et le soir du 29 décembre, des cuisiniers santonniers feront savourer à une quarantaine d'invités les 13 desserts du Réveillon, le «gros repas» selon le vocabulaire traditionnel.

L'Oratoire Saint-Joseph et Québec présentent aussi des expositions de crèches de Noël, mais celle de Rivière-Éternité demeurera unique grâce à l'implication des 600 Éternitois. 155 familles ont construit d'immenses crèches devant leur habitation et une quinzaine d'autres ont sculpté des personnages géants de la Nativité dans la neige glacée. Tout le village en somme se transforme en Bethlehem de la nordicité durant l'Exposition internationale.

Même la montagne qui se dresse jusqu'au coeur du village sert à la fête. L'artiste saguenéen Serge Claveau y a façonné en styromousse une immense crèche. Envoûté par le charme céleste qui encadre cette extension de l'exposition dans la nature, le visiteur prolonge inlassablement son extase.

En proposant cette attraction exceptionnelle aux gens de Rivière-Éternité, Jean-Marie Couët voulait consacrer sa retraite au développement de cette minuscule municipalité menacée d'extinction. Il lance d'ailleurs un appel à tous les leaders parvenus à l'âge du repos de reprendre du service pour replacer le Saguenay--Lac-Saint-Jean sur la route du plein emploi au tournant de l'an 2000.

Après avoir beaucoup observé au cours de ses nombreux voyages, en Europe et ailleurs, il considère que l'économie régionale doit s'orienter résolument vers le tourisme.

Il a participé à l'aménagement d'un Musée de l'ours, l'an dernier, et avec l'ardeur de ses 75 ans bien sonnés, le bâtisseur de l'Union régionale des producteurs agricoles projette l'établissement du premier véritable Jardin géologique au Québec.

Entre-temps, ne manquez pas le rendez-vous avec les Santonniers de la délicieuse Provence. Les touristes ont capté l'invitation. Ils affluent de partout.

CLIN D'OEIL

Les olympiades de la consommation

Noël, c'est un peu, beaucoup, les olympiades annuelles de la consommation. Et, dans la catégorie sprint avec obstacles, ce sont généralement les 48 heures précédant le réveillon qui sont les plus craints des consommateurs.

Autrement dit, nous sommes en plein dedans !

Et, contrairement aux vrais spécialistes des vraies olympiades, les participants inscrits dans la discipline des achats de Noël ne peuvent guère compter sur une forme physique exemplaire...

Cela dit, l'important, c'est que tout le monde arrive en même temps au fil d'arrivée...de Noël. Ainsi, il n'y a ni vainqueur, ni vaincu.

À l'exception des compagnies de crédit, bien sûr.

C. Néron



VOTRE OPINION

Budget: Jonquière joue sur les mots

J'ai assisté à l'acceptation du budget 96 de la ville de Jonquière, qui constituait le premier test véritable du nouveau conseil. J'ai surtout surveillé de près la prestation du nouveau «ministre des Finances», le conseiller Daniel Giguère, issu d'Hydro Québec, la société d'État aux budgets et surtout aux dépenses astronomiques ,pour ne pas dire scandaleuses dans bien des cas.

Monsieur Giguère est un fin causeur, mais il ne semble pas encore comprendre la différence entre couper dans un brouillon de dépenses ou de prévisions budgétaires, et adopter un véritable budget de dépenses.

La vérité

Le budget de Jonquière pour l'année 96 est de 82 009 300 $ comparé à 81 658 000 $ pour 1995.

. La vérité brutale, c'est que les dépenses augmentent de pratiquement 400 000 $ comme c'est le cas depuis de nombreuses années. Le budget n'a donc pas été compressé. Ce sont les demandes des responsables budgétaires qui ont été ramenées à des proportions plus raisonnables, afin de limiter la hausse des taxes.

Le nouveau conseil a donc exercé une ponction de pratiquement 1 million de dollars sur ces citoyens, les industries et les commerces, par le biais de la taxe foncière, de celle sur le service des égouts, les immeubles non résidentiels, les amendes.

Et pour ficeler ce budget on a fait appel au surplus accumulé pour 1 100 000 $. Sans les profits de la vente d'électricité, Jonquière serait une ville plus taxée que sa voisine Chicoutimi, pour la bonne raison que les dépenses augmentent plus vite que les revenus.

Taxer davantage les citoyens de Jonquière alors que cette dernière est en perte de vitesse à peu près sur tous les plans, il faut le faire...

La contribution des automobilistes

Ce budget met en outre à contribution les automobilistes, car la ville espère retirer 800 000 $ du Service des amendes, comparé à 650 000 $ en 1995. Les dépenses à la Sécurité publique sont haussées de 150 000 $ mais on va obliger les policiers à travailler plus fort au chapitre des infractions de toutes sortes.

Immobilisations

La bonne nouvelle vient de l'immobilisation, qu'on va tenter de limiter à 3 millions $ pour les deux prochaines années.

Ce faisant, le conseil espère s'engager sur la voie d'une diminution de la dette. Le problème, c'est que le conseil ne semble pas trop connaître l'ampleur de cette dette, ni pour combien de millions Jonquière ira sur le marché des emprunts en 96, histoire de fermer des règlements et des engagements financiers réalisés. Il faudra attendre le bilan financier de 95 pour mieux connaître l'endettement officiel de Jonquière.

Le mouvement des contribuables devrait amorcer un débat public sur le budget et faire appel à des vérificateurs qui ne sont pas au service de la ville. Nous y verrions sans doute un peu plus clair !

Rénald Boily,
Jonquière.

– MEILLEUR ORIGINA

Direction du Parti québécois

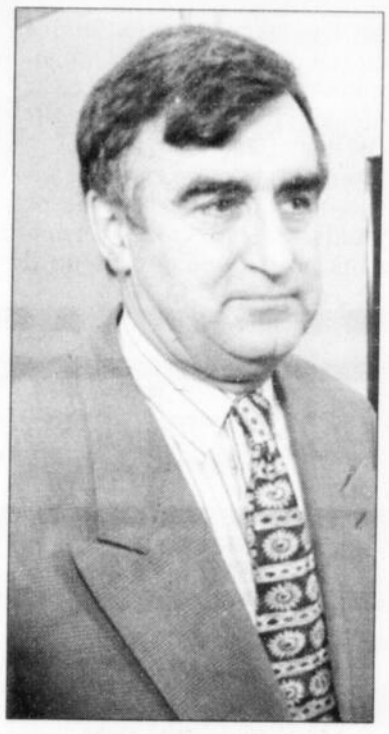
Lucien Bouchard dépose son bulletin

MONTREAL (PC) — Le jour même de son 57e anniversaire, Lucien Bouchard a officiellement déposé son bulletin de candidature à la présidence du Parti québécois, appuyé par 8472 signatures de militants.

«Je me sens modeste vis-à-vis de ce qui m'attend», confiait hier M. Bouchard, entouré de plusieurs dizaines de militants, lors d'un point de presse à la permanence du parti, à Montréal.

S'il devient chef du Parti québécois, en janvier, M. Bouchard devra ensuite se faire élire lors d'une élection complémentaire, dans Jonquière, une circonscription qui sera libérée par le député Francis Dufour.

Déterminé à «déclencher des gestes de solidarité agissante» dès son arrivée au pouvoir à Québec, il s'est engagé à faire preuve de sensibilité sociale envers les plus démunis et à se préoccuper de la classe moyenne, «qui porte déjà un lourd fardeau». Hier, il n'a guère été plus précis dans ses intentions.



Lucien Bouchard

Éducation et culture

S'il a déjà montré quelque peu ses couleurs en matière d'économie, lors d'un discours prononcé le 6 décembre à Laval, sa prochaine allocution portera sur l'éducation et la culture, deux domaines qu'il juge intimement liés et qui lui tiennent à coeur depuis toujours. «Il y a une révision fondamentale à faire» en éducation, soulignait-il.

Il aime à raconter son vieux rêve de devenir ministre de l'Éducation, qu'il caressait dès les années 1970. Il attribue d'ailleurs à l'éducation les succès qu'a connus le Québec depuis 25 ans. «Je suis très fier de ce qu'on a fait collectivement.»

Communautés culturelles

Un autre défi qu'il veut relever est celui du rapprochement des souverainistes et des communautés culturelles.

La question linguistique lui importe : «Oui, et de façon plus aigüe, le rapport des communautés ethno-culturelles avec l'ensemble de notre société, en particulier avec le mouvement souverainiste».

«Je suis bien conscient que si nous avons un répit relativement court avant le référendum, nous devons en profiter notamment pour creuser cet aspect d'une réflexion profonde, élaborée, ouverte, quant à la nature du nationalisme québécois, celui que nous disons moderne, territorial et ouvert.»

Lui qui a déjà insisté sur la nécessité de créer une vaste coalition socio-économique pour relancer le Québec n'exclut pas que cette coalition inclut le Parti libéral du Québec, en plus de l'Action démocratique. «Qui sait?», répliquait-il hier, quoiqu'il faudra pour cela que le PLQ change beaucoup au chapitre constitutionnel.

Fêtes au Saguenay

Les sorties publiques de Lucien Bouchard se feront rares voire inexistantes, ces prochains jours. Il passera la période des Fêtes au Saguenay avec sa famille puis, après le jour de l'An, communiquera avec les présidents de comté et travaillera davantage au sein du parti.

Les souhaits de Parizeau

QUEBEC (PC) — Voici le message du premier ministre du Québec, Jacques Parizeau, à l'occasion de Noël et de la nouvelle année :

«Chères Québécoises, chers Québécois,

«Je suis heureux d'avoir l'occasion de m'adresser à vous en cette période de Fêtes. Au nom du gouvernement du Québec et en mon nom personnel, je souhaite à chacune et chacun d'entre vous un très Joyeux Noël!

«Pour la plupart d'entre nous, cette période de réjouissance et de rassemblement marque également un temps d'arrêt dans nos activités régulières. J'espère que vous pourrez en profiter pour fraterniser avec vos proches et vous accorder un peu de repos.

«L'année 1995 a été riche en événements, pour chacun de nous et pour le peuple du Québec. Nous avons accompli ensemble un exercice hautement démocratique. Nous avons discuté longuement et ouvertement de notre avenir collectif. Puis, à l'occasion du référendum, nous avons signifié notre choix.

«C'est avec beaucoup de fierté et d'admiration que je constate la sérénité et le sérieux avec lesquels les Québécoises et les Québécois se sont prévalu de ce droit et avec lesquels ils en ont accepté les résultats. Nous avons démontré une fois encore, qu'il existe chez nous un profond respect des valeurs démocratiques. La liberté de choisir notre avenir est notre bien le plus précieux.

«Au cours de la dernière année, nous avons amorcé au Québec un certain nombre de réformes majeures dans différents secteurs d'activités. Les changements effectués ont parfois demandé des décisions difficiles. D'autres efforts sont à venir.

«Mais le peuple québécois possède deux qualités extraordinaires: la créativité et la solidarité. En combinant notre capacité d'entreprendre à notre sens de l'entraide, nous pourrons relever les défis économiques dans l'équité.

«Le Québec aborde la nouvelle année avec détermination, assurance et confiance en son avenir. Qu'il en soit ainsi pour vous et vos proches. Je souhaite que 1996, avec ses nouveaux projets et ses nouveaux défis, soit synonyme de succès et de prospérité.

«Mes meilleurs voeux de santé, de bonheur et de paix vous accompagnent!»



ORIGINAL DISPONIBLE –

Réforme parlementaire

Le temps est venu d'agir selon Bertrand

QUEBEC (PC)-Le président de l'Assemblée nationale, Roger Bertrand, souhaite que 1996 soit l'année de la réforme parlementaire.

Au cours d'une entrevue bilan, M. Bertrand a signalé que le temps est venu d'agir dans ce dossier dont on parle depuis longtemps et qui demeure toujours sur les tablettes.

«Au sens large, a-t-il dit, on est mûr pour procéder à une réforme parlementaire au Québec.

Tout le monde s'entend là-dessus. On en a beaucoup parlé et il est temps qu'on passe aux gestes.»

Déjà en août dernier et, plus récemment en décembre, M. Bertrand a vainement tenté de réunir la sous-commission chargée d'entreprendre la réforme parlementaire.

«Mais l'agenda des formations politiques ne l'a pas permis, puisque les esprits étaient ailleurs avec, entre autres, le débat référendaire», a-t-il précisé.

En juin ou en décembre, alors que les parlementaires siègent presque jour et nuit, il est aussi très difficile de consacrer du temps à un tel débat.

«Là, j'espère que les gens vont prendre leur responsabilité et s'asseoir dès le 16 janvier pour procéder», a-t-il souligné.

Même si son rôle le force à une stricte neutralité dans les débats, M. Bertrand est toutefois en mesure de constater que des gestes pourraient être posés à très court terme pour améliorer un tant soit peu les choses.

Puisque l'administration de l'Assemblée nationale n'est pas à l'écart des compressions budgétaires, M. Bertrand réfléchit à l'idée de proposer des modifications aux horaires de travail et de faire en sorte, par exemple, que les députés ne siègent plus le soir et que les travaux soient davantage étalés dans le calendrier pour éviter les fins de session surchargées.

«Il y a aussi la question de l'étalement des travaux parlementaires, a expliqué M. Bertrand, puisque le fait de siéger le jour seulement pourrait économiser au-delà de 500 000 $ par année au trésor public. Ca vaut donc la peine d'y penser.

«Que la Chambre siège un plus grand nombre de jours au cours d'une année, a-t-il confié, je pense que c'est une autre question qui doit être examinée. Un député n'est-il pas élu pour légiférer?»

Il y a aussi un aspect souvent négligé du processus législatif qui doit attirer l'attention des formations politiques, soit les commissions parlementaires. Même si le travail qui s'y fait relève essentiellement de leur président, M. Bertrand les a quand même rencontrés pour discuter de leur rôle et de leur façon de faire.

Il y a finalement toute la question de la revalorisation du rôle du député dont on parle depuis fort longtemps et qu'il faudra bien un jour aborder à la lumière des réflexions de tous ceux qui se sentent trop à l'étroit dans leur rôle.

Pour un président qui a souvent eu maille à partir avec les bouillants leaders des formations politiques depuis qu'il occupe son siège, et qui peut difficilement prédire ce que lui réserve l'avenir, il va sans dire que tout cela ne sont que des suggestions et qu'il appartiendra effectivement aux élus de décider si tous ces sujets dont on traite depuis des décennies feront partie des discussions.

Marc-Yvan Côté

Non à la mairie de Québec

QUEBEC (PC)-L'ancien ministre Marc-Yvan Côté n'est pas, pour l'heure, intéressé à la mairie de Québec. Il ne cache pas qu'il pourrait plus tard être tenté de refaire le saut en politique, mais soutient qu'à ce moment «je devrai considérer ma quiétude familiale et analyser la façon dont les hommes politiques sont traités par les médias».

Pressenti comme candidat au Progrès civique de Québec, M. Côté a déclaré hier qu'il avait bien vu «le clin d'oeil qu'on lui avait fait». «Pour aujourd'hui, c'est non, mais les choses peuvent changer, pour la mairie ou pour ailleurs», a-t-il commenté.

L'ex-ministre responsable de la région de Québec y va d'une sévère critique sur le traitement que les médias réservent aux politiciens.

«Si je devais revenir, je regarderais jusqu'à quel point je pourrais me faire planter par la désinformation. Quand je vois la façon dont les hommes politiques sont traités, ce n'est pas très réjouissant. Les choses ont changé, la guerre est encore plus féroce entre les médias. On cherche toujours des scandales. On ne croit jamais ce qui est dit», a-t-il affirmé.


Pour Noël, offrez-lui un vêtement exclusif
PAUL & SHARK yachting
Polo by Ralph Lauren
50% PARKAS D'HIVER
50% VESTONS SPORT
50% MANTEAUX
Roch Delisle
Propriétaire
Les Maîtres-tailleurs
aflamme Inc.
321, rue Racine
(Dans la côte)
Chicoutimi
549-2255
308942

CHÉRIE LE CYBERNAUTE A RÉDUIT LES ENFANTS!!!
PROFITEZ DU SPÉCIAL «WEEK-END FAMILLE»
50% DE RABAIS OU GRATUIT POUR LES ENFANTS!!*
* Les enfants doivent être accompagnés d'au moins un parent. Samedi et dimanche seulement (de 9h30 à 17h30), station Internet et multimédia (station «réalité virtuelle» exclue).
À l'achat d'une carte de membre, obtenez GRATUITEMENT 1/2 heure sur une station INTERNET et 1/2 heure sur une station MULTIMÉDIA
STATIONS — Utilisez une de nos 18 stations très performantes munies d'écrans 20 pouces!
CD-ROM — Profitez du plus grand choix de logiciels éducatifs français et anglais et des meilleurs jeux interactifs sur le marché!
INTERNET — Obtenez l'accès à Internet, sur place ou à domicile, avec le lien le plus rapide et le moins coûteux de la région!
RÉALITÉ VIRTUELLE — Venez vivre l'aventure virtuelle grâce à la station de réalité virtuelle I-Glass 3D!
RESTAURATION — Voyagez à travers le monde virtuel tout en prenant un café ou en dégustant un repas!
CARTE DE MEMBRE — Renseignez-vous sur notre carte de membre, elle vous offre une multitude d'avantages!
LE PLUS IMPORTANT CENTRE MULTIMÉDIA DU QUÉBEC
LE CYBERNAUTE
391, Racine Est Chicoutimi • Tél.: (418) 543-9555 • Internet: http//www.cybernaute.com
309358

Un taux qui a du punch !



Jusqu'au 31 décembre, c'est le meilleur punch du temps des Fêtes !
4,9 % de taux de crédit sur la plupart de nos modèles 1995 en stock.

▪ Aspire	▪ Contour	▪ Thunderbird	▪ Ranger	▪ Explorer
▪ Escort	▪ Mystique	▪ Cougar	▪ Villager	▪ Bronco
▪ Mustang	▪ Taurus	▪ Crown Victoria	▪ Aerostar	▪ Econoline
▪ Probe	▪ Sable	▪ Grand Marquis	▪ Windstar	▪ Série F

FORD
MERCURY
LINCOLN

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Certificat rabais de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

« Ça vaut le déplacement ! »

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

* L'offre de taux de crédit s'applique aux modèles neufs ci-haut mentionnés 1995 et d'années antérieures en stock chez les concessionnaires, à l'exception des modèles Lincoln et du Série F à cabine allongée/double et/ou moteur diesel. Sujet à l'approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire participant pour obtenir tous les détails.

Fourre-tout



NOEL - Le père Noël était l'invité spécial de l'émission «Un peu d'sérieux, s.v.p.» animée par Elaine Girard sur Vidéotron. Les petits bouts d'choux, Elyse, Hugo, Louis-Philippe, Emilie, Sarah-Lyne, Laurence et Pascal, ont donc eu l'occasion de rencontrer le légendaire personnage pour lui communiquer leurs attentes. Pour les aider à patienter, le Père Noël leur a remis un beau gros panda en peluche. L'émission est diffusée durant la période des Fêtes. Un merci en passant au lutin Jacques Kirouac qui s'est servi de ses contacts pour communiquer avec le Père Noël et s'assurer de sa présence à l'émission.





BONTE - Les dix marchands Provigo du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont invité leurs clients à faire don des sous obtenus lors de la vente des canettes et bouteilles vides au profit des soupes populaires des différentes municipalités de la région. A Mistassini et Roberval, l'argent a été versé à la Saint-Vincent de Paul et à l'organisme Le Noël de tout le monde. Les dons des gens s'élèvent à 2910,27 $ et les marchands s'étaient engagés à verser un montant équivalent pour un grand total de 5820,54 $. Ci-haut, on aperçoit l'équipe régionale Provigo : Marc Doré, Patrick Venne, Ruth Fillion, Russell Gaudreault, Sylvain Boulianne, Gill Dorais et Raynald Lessard. Merci au nom des démunis!

Une générosité qui subsiste

La nouvelle est sortie à la une du quotidien Le Soleil jeudi. «Une personne sur cinq ne mange pas ses trois repas par jour». Le titre coiffe un article alarmant et pourtant pas si surprenant que cela.

De nos jours, les emplois sont précaires, rares et souvent temporaires. Les jeunes prennent de plus en plus de place sur les bancs des démunis. Petit à petit, on assiste à une détérioration du niveau de vie.

Avec les mises à pied massives, plusieurs personnes se lancent en affaires. Evidemment, devenir entrepreneur requiert beaucoup d'énergie et les revenus ne sont pas toujours en conséquence des efforts fournis. D'autant plus que l'offre est plus grande que la demande. Plusieurs vivotent jusqu'à ce que la loi naturelle des marchés fasse son oeuvre.

Entre-temps, les gouvernements s'amusent à se pelleter des responsabilités dans la cour de l'un et l'autre. Peu importe où la pelletée atterrit, le résultat reste le même pour le contribuable : il paie, paie et paie encore.

Mince consolation : la classe moyenne, bien qu'elle soit pressée comme un citron, se montre très généreuse à l'égard des démunis. A défaut d'avoir un compte de banque bien garni, beaucoup de gens ont la richesse du coeur et c'est ce qui importe le plus. Merci à toutes les personnes qui partagent!



Symboles

Le Comité de Noël du partage du Progrès du Saguenay remet, depuis quelques années, un bas de Noël qui contient des présents symboliques. Dans ce bas, on retrouve «une patate, symbole de satiété afin que tu te sentes rassasié à chaque jour de l'année; un oignon, symbole de pardon pour les peines causées afin qu'elles puissent être réparées; une pomme, symbole de vie, celle qui te sourit; une orange qui mettra du soleil dans ta vie et te redonnera de l'énergie; une chandelle, symbole de lumière, afin que tu puisses voir clair dans tes pensées, et symbole de chaleur afin de réchauffer ton coeur; et enfin, un morceau de sucre à la crème tout simplement pour te dire combien je t'aime.»

Par l'entremise de cette page, nous désirons donc souhaiter à tous nos lecteurs une très joyeuse fête de Noël remplie d'amour, de tendresse et d'agréables surprises! A toutes les personnes qui doivent prendre la route pour rejoindre des parents et ami(e)s, prudence et patience sont de circonstance!

EN FURETANT

❖ Le TAC Théâtre, sis sur la rue Léonidas-Bélanger de Chicoutimi, organise un atelier de fabrication de marionnettes pour les jeunes de 3 ans et plus le jeudi 28 décembre à 13 h 15. L'activité dure environ deux heures et coûte 5 $ par enfant. Il faut réserver le plus tôt possible en composant le 549-3589.

Voleurs de lumières

Existe-t-il un commerce de recel pour les lumières de Noël ou les décorations de Noël? Plusieurs sont victimes de type de vols. Comme Jocelyn Simard, directeur des ventes chez Bédard Dodge Chrysler, qui s'est fait chiper les trois quarts de ses décorations extérieures. Ce résident du quartier des oiseaux à Chicoutimi avait pris toute la journée de samedi pour installer ses 275 lumières à l'extérieur de la maison. En se revenant de travailler lundi, il ne lui restait qu'une cinquantaine de lumières accrochées au pignon. Le pire, c'est qu'aucun voisin ne semble avoir été témoin de ce vol farfelu effectué en plein jour!

v Les membres du conseil de Jonquière ont réélu Germaine Bolduc à la présidence du conseil pour une cinquième année consécutive. Mme Bolduc est bien connue pour son travail au sein de divers organismes communautaires et socio-économique.

❖ Une erreur s'est glissée dans le bas de vignette publié hier, traitant de la visite des Saguenéens de Chicoutimi à l'école La Source. Il aurait fallu lire l'école La Source de Saint-Honoré et non de Chicoutimi.

v Voici la liste des membres du nouveau conseil d'administration de la Maison de Quartier de Jonquière : Claude Girard président, Richard Morin, vice-président, Rita Dallaire secrétaire-trésorière, Marie-Josée Baril, directrice, Monique Angers directrice, Jocelyn Bolduc directeur, Nathalie Tremblay directrice et Sylvie Francoeur directrice.

❖ De plus, les porte-parole de la Maison de Quartier tiennent à remercier leur ancienne présidente, Lucie Gagnon, pour ses nombreuses années de service au sein de cet organisme. Mme Gagnon a dû quitter son poste pour aller occuper ses nouvelles fonctions à l'échevinage de Jonquière.



NOUVEAU CA - Voici les nouveaux membres du conseil d'administration de l'Association des directeurs de crédit Saguenay : à l'avant, on aperçoit Bruno Gagnon, président ex officio, Michèle Menier 2e v.-p., Yvan Brassard président, Annie Bouchard secrétaire, Christine Otis directrice; (debout) Nicholas Lortie secrétaire, Yvon Tremblay trésorier, Sylvie Tremblay directrice et Yves Saint-Cyr directeur. Absents de la photo : Alain Côté 1er v.-p. et Alain Bouchard directeur.

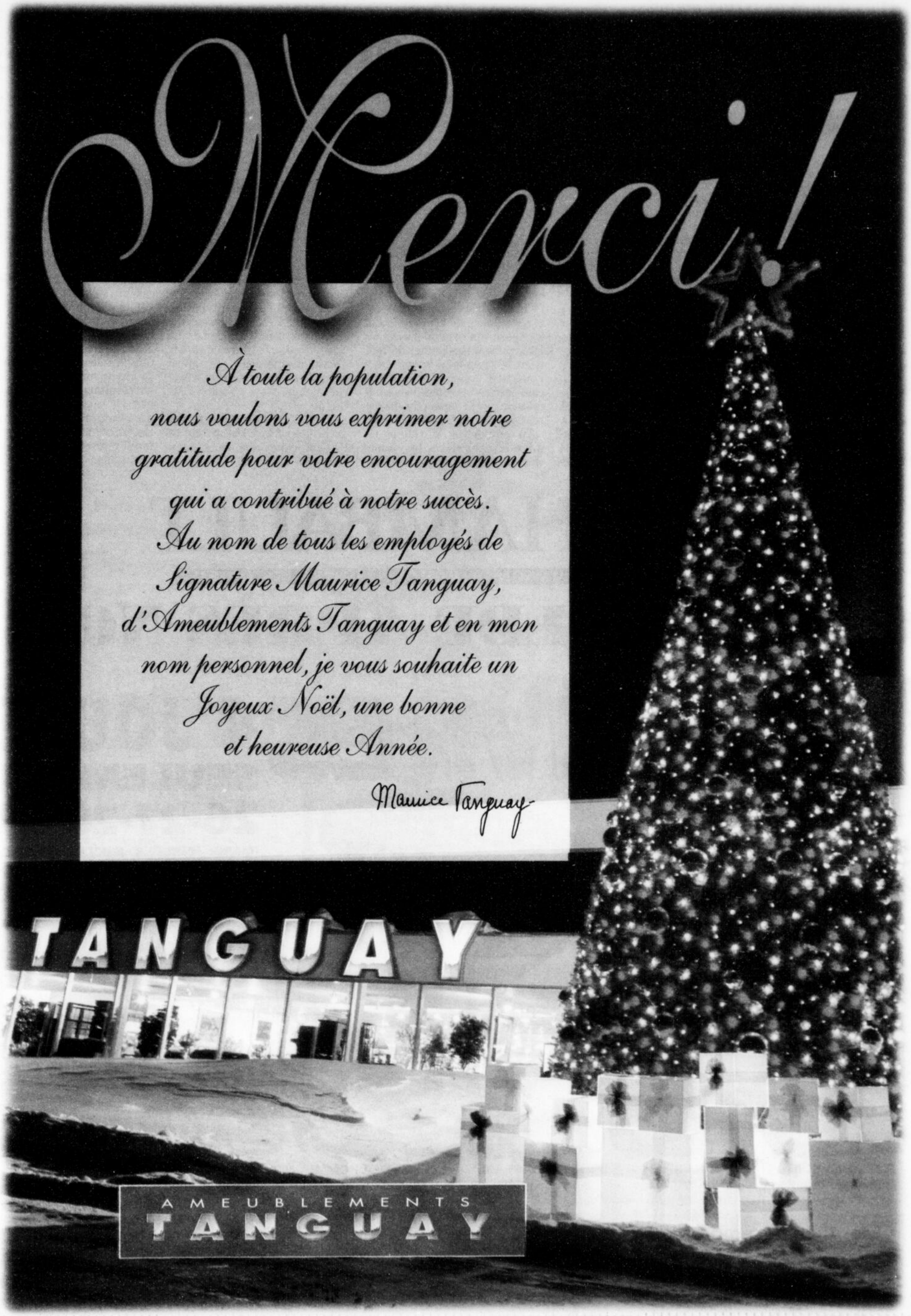
Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Pour information: 690-8825
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825
QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres": 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.
Je veux publier mon message dans la rubrique:
Femme cherche homme
Homme cherche femme
Alternatif
Nom:
Adresse:
Municipalité: Code postal:
Tél.: (Jour) Tél.: (Soir)
Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.
307304

Merci!

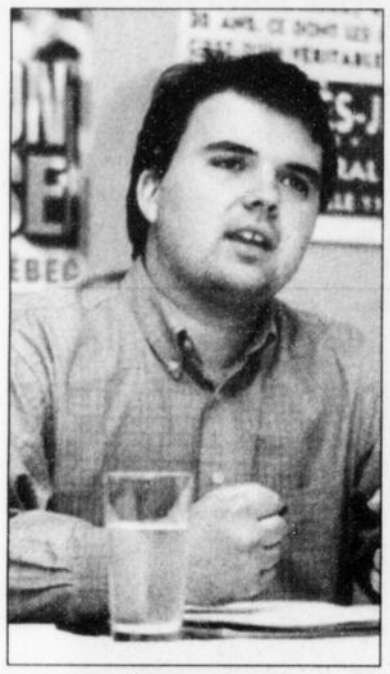
À toute la population,
nous voulons vous exprimer notre
gratitude pour votre encouragement
qui a contribué à notre succès.
Au nom de tous les employés de
Signature Maurice Tanguay,
d'Ameublements Tanguay et en mon
nom personnel, je vous souhaite un
Joyeux Noël, une bonne
et heureuse Année.

Maurice Tanguay



Cette fois à la commission jeunesse

Un autre départ secoue le PLQ



CLAUDE-ÉRIC GAGNÉ... quitte la présidence de la commission jeunesse du Parti libéral du Québec.

QUEBEC (PC) - Nouveau départ au sein du Parti libéral du Québec: le président de la commission jeunesse, Claude-Éric Gagné, tire sa révérence après trois ans à la tête de l'organisme.

M. Gagné a offert sa démission aux membres de son exécutif hier en soulignant qu'à 26 ans, il était temps pour lui de passer à autre chose. «Ce départ s'inscrit dans la poursuite de ma carrière», a-t-il déclaré en entrevue à la Presse Canadienne.

«J'avais pensé faire deux ans à la tête de la commission mais les événements se sont bousculés, j'ai voulu les vivre. J'ai finalement fait trois ans, un record de longévité. Je veux laisser la chance à la relève», explique-t-il. À l'instar du chef de cabinet de M. Johnson, Pierre Anctil, qui laissait lui aussi ses fonctions cette semaine, M. Gagné affirme qu'il n'y a aucun lien entre les résultats référendaires et son départ. Il faut dire que MM. Anctil et Gagné sont tous deux reconnus pour être des éléments assez nationalistes au sein du PLQ.

Ses rapports avec Daniel Johnson ne sont pas non plus mis en cause, assure M. Gagné. «C'est le chef qui va nous permettre de rebâtir le Parti libéral», dit-il, soulignant qu'il reste toujours disponible pour occuper d'autres fonctions, à titre de bénévole, au sein du parti.

Claude-Éric Gagné a accédé à la présidence de la commission jeunesse -un organisme-clé au PLQ puisque les jeunes détiennent le tiers des votes dans l'exécutif - après l'hécatombe causée dans les rangs de la commission par le départ du charismatique Mario Dumont.

Au moment où M. Gagné est devenu président, les deux-tiers de l'exécutif de la commission jeunesse avaient tiré leur révérence, suivant le geste de protestation de Mario Dumont, qui avait fait campagne contre l'accord de Charlottetown en 1992. «C'était tout un défi de reconstruire la commission», lance M. Gagné. Au titre de ses legs aux jeunes du Québec, le président démissionnaire se félicite particulièrement d'avoir remporté la bataille des frais de scolarité, que le gouvernement Bourassa songeait à hausser de 20 pour cent en 1993.

Il se réjouit également que les jeunes aient été un moteur de changement au plan constitutionnel pour le Parti libéral. «Nous avons été le premier groupe à prendre position, à exiger quelque chose», souligne M. Gagné.

Selon lui, il s'agit d'ailleurs là du principal défi qui attend le PLQ au cours des prochaines années. «Le parti n'a plus le choix. Il doit élaborer une position constitutionnelle», dit-il. Et le parti doit s'y mettre assez rapidement, ajoute-t-il, pour faire face à une éventuelle élection hâtive.

La démission de M. Gagné sera effective à partir du moment où son successeur sera nommé. Des élections à la commission jeunesse auront donc lieu au retour des Fêtes pour mener à la nomination d'un nouveau président -ou présidente, selon le cas- au début février.

Plusieurs bouleversements ont marqué le Parti libéral dans les derniers mois. Aux deux départs de cette semaine s'ajoutent le mécontentement de plusieurs apparatchiks qui, après les résultats serrés du 30 octobre, ont rapidement commencé à réclamer la démission de Daniel Johnson. Ce dernier ferait régner, selon certains, «la loi du silence» au sein du PLQ.

ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

OUVERT MARDI DÈS 13 h

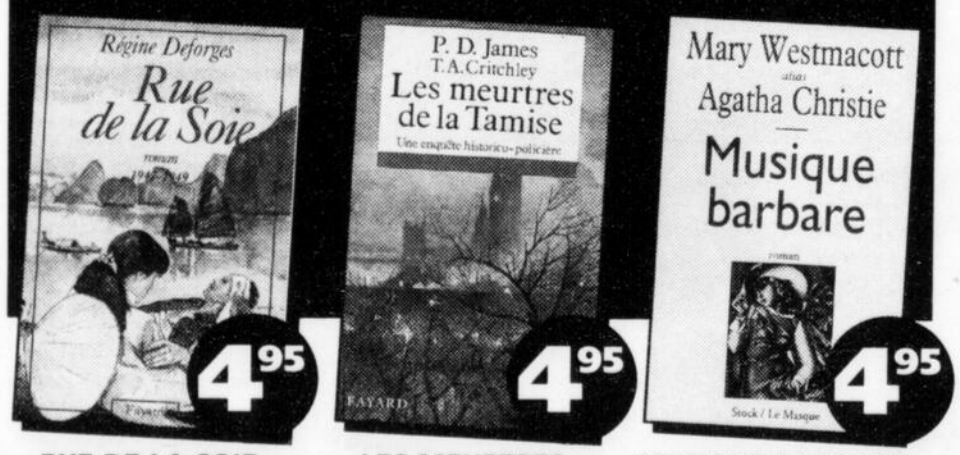
GRAND SOLDE APRÈS NOËL

25% DE RÉDUCTION SUR TOUS NOS LIVRES
(étiquettes rouges non comprises)

LIVRES SUPER SPÉCIAUX

4 JOURS SEULEMENT
26-27-28-29
(MARDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI)
DÉCEMBRE

▼ MARDI SEULEMENT - 26 DÉCEMBRE



RUE DE LA SOIE
Régine Deforges

LES MEURTRES DE LA TAMISE
P.D. James T.A.Critchley

MUSIQUE BARBARE
Agatha Christie

MERCREDI SEULEMENT - 27 DÉCEMBRE ▼



LES FILS DE L'HOMME
P.D. James

MON TRÈS CHER AMOUR...
Françoise Giroud

LE ROMAN
James Michener

HEURES D'OUVERTURE
• Mardi 26 décembre dès 13 h • Mercredi, jeudi et vendredi 27, 28 et 29 décembre dès 9 h

80 livres seulement de chaque titre – un par client

IMPORTANT: AUCUN ÉCHANGE OU COMMANDE SPÉCIALE AVANT LE 28 DÉCEMBRE

Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec • Sherbrooke • Trois-Rivières

1130, boul. Talbot (Voisin de l'hôtel Le Montagnais)

Un honneur réservé à quelques politiciens

OTTAWA (PC) — Les politiciens n'ont peut-être pas l'éclat des légendes canadiennes du hockey, il est néanmoins possible qu'ils trouvent l'immortalité au sein de leur propre temple de la renommée.

Le président des Communes, Gilbert Parent, souhaite en effet que les murs du Corridor d'honneur de la colline parlementaire soient décorés de plaques honorant chaque député - et même possiblement chaque sénateur- depuis les débuts de la Confédération, en 1867.

Toutefois, ce n'est pas tout le monde qui croit que les députés méritent cet honneur.

Ainsi, la littérature portant sur les édifices parlementaires laisse entendre que le corridor est destiné à rappeler la mémoire d'éminents Canadiens et des moments historiques d'une importance particulière.

«C'est réellement supposé être un endroit pour les personnes distinguées, et que le président décide d'y inscrire les noms de tous les députés, ce n'est qu'un cas de plus d'autoglorification par les politiciens», a lancé Michael Bliss, historien à l'Université de Toronto.

Un député du Parti réformiste, Bob Ringman, estime lui aussi que le député moyen n'a pas sa place au Corridor d'honneur. «Certains ont été remarquables et certains devraient voir leur nom rayé», a-t-il déclaré.

FÉLICITATIONS AU 1er BÉBÉ DE L'AN '96

Cette promotion est organisée par le journal

le QUOTIDIEN



1 • Le bébé devra être né dans un hôpital de la région
2 • Les parents devront résider dans la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean
3 • L'heure exacte de la naissance devra être certifiée par un médecin ou l'infirmière-assistante

NOUS TENONS À FÉLICITER LES HEUREUX PARENTS DU 1er BÉBÉ 1996

En collaboration avec les commanditaires qui figurent dans cette page

Les heureux parents recevront 1235$ en cadeaux

PETIT CORDONNIER

Puisque nous sommes les témoins de ses premiers pas, il nous fait plaisir de vous offrir:

UNE PAIRE DE BOTTINES D'UNE VALEUR DE 60 $

Et de pouvoir suivre son évolution avec vous

Félicitations aux futures mamans!

Sylvie Côté



Maternité 3000

Produits et services relatifs à la grossesse

Bon d'achat de 50 $ sur produits pour bébé

1383, des Champs-Élysées
(sous-sol Faucher Bergeron Fourrures)
Chicoutimi, 549-0644

COMPLEXE TANGUAY
Coin Boul. Talbot et Barrette Chicoutimi

Germain Boivin Pharmacien
FAMILI-PRIX et maxi

Félicitent les heureux parents et offrent 150$ de bons d'achat

Valeur de 50$ en soins de beauté santé
Livraison GRATUITE
Tél.: 698-2020

Valeur de 100$ en alimentation
VOUS AIDER EST MA PRIORITÉ
Tél.:549-9357

Approvisionnement de 6 mois de lait Lamontagne ou Diamant
Une valeur de 325$
NUTRINOR
Progresse avec vous... chez nous!
DIAMANT LAMONTAGNE
FÉLICITATIONS AU 1er BÉBÉ DE L'ANNÉE

BIENVENUE AU 1er BÉBÉ DE L'ANNÉE
EN COLLABORATION AVEC
MEUBLES SÉLECTION
Jeannois et DUTAILIER



Les heureux parents recevront une berceuse d'une valeur de 500 $

150$ AU 1er BÉBÉ DE L'ANNÉE dans son
COMPTE PROFIT JEUNESSE DESJARDINS
Pour obtenir un rendement supérieur à mesure que le solde augmente!



Félicitations aux parents!

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean

Nos remerciements à tous nos généreux donateurs et que nos vœux vous accompagnent!

309215

Pots-de-vin dans la vente d'avions

Un constructeur canadien accusé

TORONTO (PC) — Un constructeur canadien d'avions a payé des pots-de-vin à deux ministres des Bahamas afin d'assurer la vente de cinq appareils, a conclu une enquête du gouvernement des Bahamas.

La compagnie, qui s'appelait à l'époque Boeing de Havilland, a nié ces accusations, a révélé hier le Toronto Sun. La compagnie est aujourd'hui propriété conjointe de Bombardier et du gouvernement ontarien.

Dans son rapport, la commission d'enquête conclut que la compagnie torontoise a payé un montant se situant dans les six chiffres pour assurer une vente de 64 millions $ avec la compagnie aérienne nationale, Bahamas Air. Le rapport, publié l'été dernier, a été obtenu il y a un mois par le Toronto Sun. Il s'appuie sur 53 jours de témoignages sous serment réalisés par 52 témoins, dont la plupart ont été retrouvés avec l'aide de la GRC et de Scotland Yard.

«Nos règlements interdisent formellement toute sorte de paiement illégal», s'est défendu le porte-parole de De Havilland, Colin Fisher. Il ajoute que la commission a basé ses conclusions sur les déclarations de «témoins dont la crédibilité est sérieusement remise en question», et «sans posséder tous les faits».

La compagnie, poursuit-il, a déjà enquêté sur cette transaction, et n'aurait trouvé aucune preuve d'agissement illégal de la part de ses employés.

La commission d'enquête des Bahamas a été formée en 1992, à la suite des accusations de corruption portées contre l'ancien gouvernement de ce pays des Antilles.

Selon le rapport d'enquête, Boeing de Havilland aurait offert les pots-de-vin après avoir appris que Bahamas Air envisageait l'achat de cinq Fokker 60 néerlandais, plutôt que les Dash-8 de de Havilland.

L'enquête pointe du doigt un certain Duncan Rapier, 73 ans, de Toronto, comme étant l'intermédiaire que de Havilland aurait engagé en 1991 pour gérer les «cadeaux» à travers sa compagnie, Sovereign, basée aux Bahamas.

Duncan Rapier, qui a témoigné en échange d'une promesse d'impunité, a déclaré à la commission que l'ancien premier ministre Brian Mulroney avait appelé l'ancien premier ministre des Bahamas, Sir Linden Pindling, pour sauver le contrat.

Le porte-parole de M. Mulroney, Luc Lavoie, a déclaré qu'il n'y avait là rien d'inhabituel. Dans toute rencontre avec des chefs de gouvernement étrangers, «vendre des produits canadiens fait toujours partie de l'ordre du jour (...) Cela fait clairement partie des relations commerciales.»

Par contre, Brian Mulroney ignorait toute l'histoire des pots-de-vin, a-t-il poursuivi.

Il a été impossible d'obtenir les commentaires de M. Rapier.

Bahamas Air a par la suite acheté trois nouveaux Dash-8 à de Havilland et deux avions usagés à une compagnie de la côte est, Aviaco.

Sur un total de 1,14 million $ payés en commission à Duncan Rapier, 300 000 $ serait allés aux deux anciens ministres des Transports des Bahamas qui siégeaient sur le conseil d'administration de Bahamas Air, et plus de 50 000 $ à un directeur de de Havilland, à Toronto. La commission a recommandé que des poursuites criminelles soient entreprises contre les deux ministres, et contre deux consultants embauchés par Duncan Rapier. Selon des responsables cités par le Toronto Sun, les accusations seraient toujours en suspens.

Affaire Airbus

Frank Moores va réagir

OTTAWA (PC) — L'ancien politicien Frank Moores a fait savoir hier à la CBC, le service anglais de la Société Radio-Canada, qu'il avait l'intention d'intenter un procès en diffamation à cette société d'Etat, à la suite de l'affaire Airbus.

M. Moores, ancien premier ministre de Terre-Neuve qui a ensuite oeuvré comme lobbyiste, a fait connaître son intention de façon formelle, ainsi que l'exige la loi ontarienne, a indiqué l'avocat de celui-ci, Edgar Sexton.

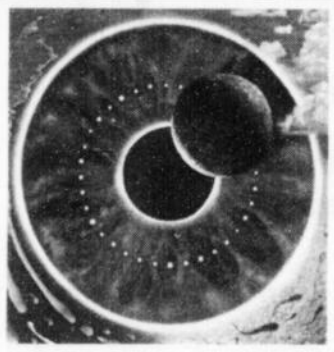
La poursuite en tant que telle ne sera toutefois pas déposée au greffe avant un moment. «En fait, nous n'allons probablement rien entreprendre avant janvier, a dit Me Sexton. Je dirais au début de janvier.»

M. Moores conteste la véracité d'un reportage diffusé dans le cadre de l'émission «Fifth Estate», sur les ondes de la CBC, faisant état de son implication dans la présumée affaire de pots-de-vin relative à la vente d'appareils Airbus à Air Canada, en 1988.

M. Moores prétend qu'il n'a jamais agi pour le compte d'Airbus, reçu d'argent en marge de ce contrat ou influencé qui que ce soit au sein du gouvernement fédéral dans ce dossier.

Hier soir, les avocats de la CBC n'avaient toujours pas fait connaître leur réaction.

DES SPECTACLES À NE PAS MANQUER



● Jeudi, 28 décembre 21 h 30

● Vendredi, 29 décembre 21 h 30

Venez revivre la magie du dernier spectacle de **Pink Floyd** au Stade Olympique

avec le groupe **ÉCLIPSE**

Admission: 10 $. Billets à la porte seulement

● Dimanche 31 décembre, 21 h 30

Une veillée du Jour de l'An inoubliable

avec: Système D

et *Gaétan Sylvain* animateur humoriste



Admission: 20 $. **Un buffet sera servi**

Au Vieux Théâtre VILLE DE LA BAIE

● CHICOUTIMI, Tabagie 580 / 543-7373
● JONQUIÈRE, Tabagie Nelson / 547-3965
● LA BAIE, Restaurant Lucerne / 544-0409

309414

JOYEUSES FÊTES

Hôtel Chicoutimi

Le seul complexe hôtelier situé au cœur du centre-ville

SPÉCIAL DES FÊTES

Chambre: 1 à 4 personnes

46$ *



SOIRÉE DE LA SAINT-SYLVESTRE

Dès 21 h • Le 31 décembre 1995

Animation, musique, humoriste en début de soirée la coupe du Nouvel An, goûter servi aux tables en fin de soirée!

15$ par per. **taxes incluses**

JOUR DE L'AN BUFFET GASTRONOMIQUE



1er service: **17 h**
2e service: **20 h**

19,95 $**/adultes
12,95 $**/enfants

FORFAIT DU 31 DÉCEMBRE

- Souper: Châteaubriand flambé pour 2 au restaurant Le Victorien
- Soirée de la Saint-Sylvestre
- Chambre pour 2 personnes

70$ **



*Taxes en sus
**Taxes et services en sus

Réservations

Hôtel Chicoutimi

460, Racine Est, Chicoutimi
549-7111
1-800-463-7930

309448

AVENTURE
ELECTRONIQUE

SONY Technics SANYO Panasonic PIONEER MITSUBISHI RCA aiwa FISHER HITACHI KENWOOD

MEILLEURS PRIX GARANTIS*
- AVANT LA VENTE
- 30 JOURS APRÈS LA VENTE!
- LIVRAISON GRATUITE (Détails en magasin)
- PLANS DE FINANCEMENT VARIÉS

ON S'EMBALLE POUR Centraide
DANS NOS SUPERMAGASINS SEULEMENT.

NE PAYEZ RIEN AVANT 1997

0-DÉPOT, 0-INTÉRÊT, 0-PAIEMENT
Sur téléviseurs et caméscopes sélectionnés à prix régulier en magasin. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelé à une autre promotion. Détails en magasin.

TÉLÉVISEURS

GoldStar — UN 19" AU PRIX D'UN 13"
TÉLÉCOMMANDE À TOUCHES SIMPLIFIÉES
- 280 lignes de résolution
- 181 Canaux câblo-compatibles

299,00

SANYO — UN 25" AU PRIX D'UN 20"
RÉCEPTEUR
- Contrôle à distance
- Jusqu'à épuisement des stocks
- Prix payez et emportez

499,00

JVC — UN 27" STÉRÉO AU PRIX D'UN 25" — Ciné Maison
TUBE ULTRA FONCÉ
- Nouveau «hyper surround» stéréo

699,00

CAMÉSCOPES 1997

JVC — VISEUR COULEUR — Le choix logique — SAC GRATUIT — GRATUIT 10 CASSETTES TC-24 (Avec achat. Détails en magasin)
HYPER ZOOM 12x À VITESSE VARIABLE
- Lampe automatique intégrée
- Viseur couleur à haute résolution

999,00

HITACHI — VISEUR COULEUR — SAC DELUXE GRATUIT
STABILISATEUR ÉLECTRONIQUE DE L'IMAGE
- Zoom 24x
- Télécommande "Video Brain"

1199,00

SONY — TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉ. — SAC GRATUIT
HANDYCAM VISION^MC
- Grand écran ACL intégré de 3 po
- Haut-parleur intégré à réglage d'intensité sonore

1299,00

GRAND ÉCRANS 1997

HITACHI — MÉGA TELE — 31" STÉRÉO — Ultra NOIR^MD
TUBE IMAGE HAUT-CONTRASTE ULTRA NOIR
- Télécommande universelle

1099,00

SONY — MÉGA TELE — 32" STÉRÉO — TRINITRON^MD — MEUBLE VITRÉ GRATUIT Val. : 150.00 — Ciné Maison
RÉCEPTEUR/MONITEUR
- Fenêtre A/V pour reglage facile des canaux de l'image et du son

1499,00

HITACHI — MÉGA TELE — 35" STÉRÉO — Ultra NOIR^MD — MEUBLE VITRÉ GRATUIT Val. : 150.00 — Ciné Maison
ULTRA NOIR
- Télécommande illuminée, universelle et beaucoup plus...

1999,00

MAGNÉTOSCOPES

RCA — VCR Plus+ — 4 TÊTES AU PRIX D'UN 2
4 TÊTES
- Télécommande universelle Master Touch*

279,00

SONY — Ciné Maison — FILM VIDÉO GRATUIT
4 TÊTES HI-FI STÉRÉO
- Télécommande

429,00

TÉLÉPHONE SANS FIL

SANYO
SUPER COMPANDER PLUS
- Autonomie de 21 jours
- Accès à 10 canaux
- Combiné à clavier éclairé

129,99

LASERS PORTATIF

SONY — CD — 3 CD pour 9,99 AVEC ACHAT DÉTAILS EN MAGASIN
DISCMAN^MD
- Convertisseur N/A à 1 bit
- Mega Bass^MD
- Écouteurs

149,99

TPS AUCUNE

SUR LES **PRODUITS AUDIO** DE 499$ ET PLUS, **RADIOS D'AUTOS, ÉLECTROMÉNAGERS** ET SUR **TÉLÉVISEURS SÉLECTIONNÉS** À PRIX RÉGULIER.

MINI SYSTÈMES

JVC — CD
LECTEUR LASER
- 2 x 25 watts • Music jog
- Double cassette avec inversion automatique
- Fonction COMPU

599,00

SONY — 5CD — TOTAL 200 WATTS
HI-FI AVEC TÉLÉCOMMANDE
- Une touche pour jouer au karaoké
- Haut parleurs 3 voies

699,00

KENWOOD — 3CD
CHAÎNE AUDIO ULTRA-COMPACTE
- 53W x 2
- Dolby HX-Pro et réducteur de bruit B

899,00

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ • **Alma** Carrefour Alma (418) 669-0555 • **Chicoutimi** Place du Royaume (418) 693-9007

MAINTENANT OUVERT
LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
SAMEDI DE 9H À 17H
DIMANCHE DE 10H À 17H

Sécurité aérienne

Le public ne connaîtra pas les conclusions de l'enquête

Jim BRONSKILL

OTTAWA (PC) —Un juge fédéral a décidé que le ministère des Transports n'avait pas à rendre publics les résultats d'une enquête confidentielle sur la sécurité aérienne.

Le public n'a pas droit de prendre connaissance des conclusions sur la sécurité aérienne découlant d'entrevues avec des responsables des lignes aériennes, a décidé la Cour fédérale du Canada.

Le ministère a rédigé une trentaine de rapports d'entrevues au cours des dernières années, dont une après l'écrasement d'un appareil de Nationair en Arabie saoudite, qui avait coûté la vie à 263 personnes en 1991.

Cette décision implique que les conclusions importantes de ces rapports d'entrevues demeureront probablement secrètes.

Ken Rubin, le recherchiste d'Ottawa qui avait engagé la bataille judiciaire, a déclaré que la décision empêchait effectivement les voyageurs d'avoir accès à des informations cruciales sur la sécurité des lignes aériennes.

Le juge Jean-Eudes Dubé a estimé que l'intérêt public était mieux desservi en maintenant la confidentialité du programme fédéral de vérification de la sécurité aérienne.

Il a soutenu que ce programme permettait au ministère des Transports d'«assurer à lui-même et au public voyageur qu'une compagnie aérienne qui a subi une perte était maintenant sécuritaire et que les déficiences avaient été corrigées».

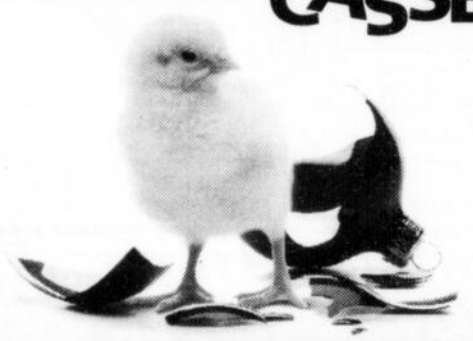
La bataille des documents secrets a débuté en 1991 quand M. Rubin a demandé en vertu de la loi d'accès à l'information d'obtenir copie du rapport de sécurité de Nationair sur l'accident en Arabie saoudite.

A la différence des vérifications obligatoires, ce genre d'examen volontaire ne se penche pas sur le respect des règlements de sécurité; il aborde plutôt des questions de jugement personnel, de technique, de gestion de l'entreprise et de communication.

En cour fédérale, le ministère des Transports a affirmé que la majeure partie du rapport de Nationair contenait des informations que le ministère n'aurait pu obtenir sans garantir la confidentialité à la compagnie aérienne.

Dans son jugement, le juge Dubé s'est dit d'accord avec le ministère, affirmant que l'intérêt public était mieux servi par la confidentialité des rapports d'entrevues que par leur diffusion complète.

NOËL
JUSQU'À PÂQUES,
c'est à tout CASSER.



309223

Consultez l'encart GM

RÉSULTATS

loto-québec

La Mini

Tirage du 95-12-22

NUMÉROS	LOTS
235205	50 000 $
35205	5 000 $
5205	250 $
205	25 $
05	5 $
23520	1 000 $
2352	100 $
235	10 $

La Quotidienne

	du 95-12-16 au 95-12-22	Tirage
	3	4
SAMEDI	477	0517
DIMANCHE	527	3137
LUNDI	214	6946
MARDI	471	1131
MERCREDI	365	4722
JEUDI	577	7755
VENDREDI	281	2116

Banco

Tirage du 95-12-22

01	05	07	10	11
13	15	17	18	19
20	26	28	29	40
49	53	60	61	62

Inter

Tirage du 95-12-22

NUMÉROS	LOTS
493858	250 000 $
93858	2 500 $
3858	250 $
858	25 $
58	10 $

Super 7

Tirage du 95-12-22

06 08 12 29 41 42 46

Numéro complémentaire 4

Extra Super 7

Tirage du 95-12-22

NUMÉRO	LOT
070540	100 000 $

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La Boutique LE CIRQUE pour femmes seulement



Les idées des Fêtes au Cirque

SUPER VENTE

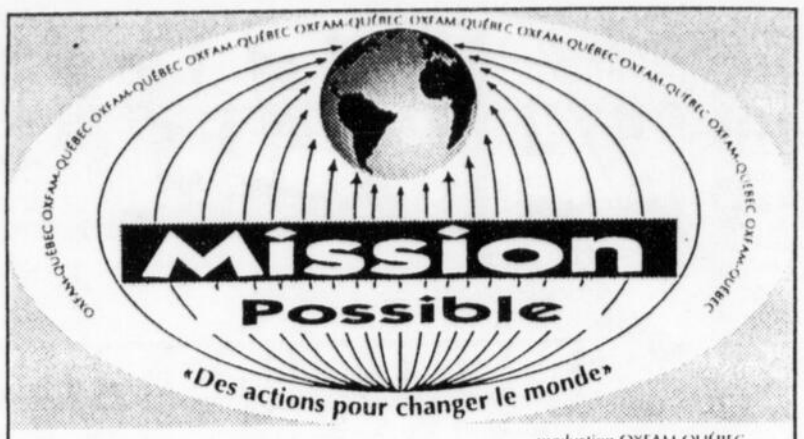
25 à 50 %

DE RABAIS SUR UN VASTE CHOIX!

Ouvert le dimanche de 12 h à 16 h

LE CIRQUE D'avant-garde

380, Racine Est, Chicoutimi
(en haut de la Côte) 309426



production OXFAM-QUÉBEC

GUERRES INTIMES

La violence domestique n'épargne aucun pays dans le monde. Femmes et enfants en sont bien sûr les premières victimes. Lorsque les tragédies familiales ne tuent pas, elles marquent à jamais leurs acteurs. Ces drames sociaux ou psychologiques ne peuvent toujours être évités, mais il existe des solutions pour aider ceux qu'ils frappent.

Au Salvador. Andréa caresse le front de la jeune prostrée sur le banc. Tout son corps tremble, son visage est animé de spasmes violents. La peur tétanise ses muscles, mais elle ne pleure pas. Andréa sait qu'il faut attendre. Les larmes viendront plus tard, avec le soulagement, la conscience d'être enfin à l'abri. Andréa parle sans arrêt à celle qui a trouvé refuge dans la maison d'hébergement. Elle veut éviter que le silence s'installe et qu'avec lui la honte resurgisse plus forte encore que la terreur. Pour les femmes et les enfants victimes de violence conjugale, le plus difficile est de parler, de raconter ce qu'ils ont vécu. Le sentiment de culpabilité l'emporte souvent sur la peur. Ils ne s'expliquent pas pourquoi ceux qui devraient les aimer, les torturent. Alors ils s'imaginent responsable de la brutalité qu'ils subissent. Au Salvador, il y a des mots que l'on ne prononce pas, des réalités que l'on ne veut pas voir. Dans ce pays où la guerre civile a fait 80 000 morts et des milliers de réfugiés, la violence est omniprésente. Le chômage concerne la moitié de la population et près de 30% des gens sont analphabètes. Les urgences sont partout, les difficultés innombrables. Mais les femmes battues ou les enfants violentés ne doivent pas rester dans l'ombre. Andréa et les autres animateurs ont décidé d'agir, d'aider ceux qui souffrent de ces situations critiques à trouver une porte ou tout simplement une écoute. Ils savent que la misère, l'alcool, les drogues ou les troubles psychologiques n'expliquent pas tout et n'excusent rien. Ils se battent jour après jour pour que l'intégrité physique soit le premier des droits humains. La jeune femme s'est enfin mise à pleurer. Elle raconte en sanglotant les mois de désespoirs, l'indifférence des voisins et le silence de ses proches. Andréa la console. La maison d'hébergement sera son refuge. Pour toutes les victimes, la maison est le symbole d'une société qui doit enfin abandonner sa logique de la violence.

Chez nous. *La femme qui se tient devant le juge trouve difficile de devoir déballer l'histoire horrible des violences qu'elle a subies. L'agresseur n'est pas très loin. Elle aimerait parler plus librement sans craindre le harcèlement. Cela, Marthe Vaillancourt, directrice de la CAVAC (Centre d'Aide aux Victimes d'Actes Criminels) l'a compris depuis longtemps. Après deux ans d'un travail acharné, elle a obtenu qu'on mette en place, dès janvier 1996, une chambre spéciale pour ces victimes à la Cour criminelle de Chicoutimi. Leurs droits seront ainsi mieux équilibrés avec ceux des accusés, ceux-là même qui pourront bénéficier de services d'aide après avoir purgé leur peine.*

Mission possible est une chronique produite par OXFAM-Québec, organisation sans but lucratif et non-gouvernementale, qui oeuvre dans plus de 20 pays en développement. La mission d'OXFAM-Québec est d'appuyer les populations défavorisées des pays en développement qui luttent pour leur survie, pour leur progrès, pour la justice sociale et le respect des droits humains; de mobiliser la population du Québec et faciliter l'expression de sa solidarité pour un monde plus équitable.

Nous vous invitons à communiquer vos commentaires et réactions au sujet de cette chronique, en écrivant à :

OXFAM-QUÉBEC
2330, Notre-Dame O., Bureau 200
Montréal (QC), Canada H3J 2Y2
Téléphone : (514) 937-1614
Télécopie : (514) 937-9452

308074

Appels interurbains

La clientèle profitera de la concurrence

OTTAWA (PC)-Les consommateurs devraient tirer profit de la concurrence que se livrent actuellement les compagnies de téléphone au niveau des appels interurbains, a estimé hier l'Association des consommateurs du Canada.

L'organisme réagissait ainsi à la toute récente décision du cabinet fédéral en vertu de laquelle les entreprises téléphoniques pourront accroître de 1 $ le coût des appels locaux, à partir du 1er janvier, et ce, sans accorder de répit à leurs abonnés en ce qui a trait aux interurbains.

«Nous allons expliquer aux consommateurs comment bénéficier des programmes et des réductions sur les interurbains et faire en sorte que cette concurrence leur profite», a déclaré la directrice générale de l'association, Rosalie Daly Todd.

Si les abonnés au téléphone se mettent à regarder de plus près leurs factures d'interurbains, les compagnies détenant le haut du pavé pourraient bientôt déchanter.

«Elles pourraient perdre des parts de marché si elles ne s'ajustent pas au marché résidentiel», a mis en garde Mme Todd.

«Actuellement, le mot circule que le marché résidentiel est le plus inerte, le moins susceptible de bouger et de provoquer une réelle lutte de tarifs. Mais si les consommateurs se réveillent et se renseignent, ils peuvent économiser», a-t-elle poursuivi.

En octobre, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes avait approuvé une hausse de 2 $ des coûts mensuels des appels locaux au cours de chacune des deux prochaines années. L'organisme avait également ordonné aux compagnies de réduire leurs tarifs des appels interurbains dans une proportion équivalente aux profits supplémentaires qu'elles allaient enregistrer.

Toutefois, les entreprises de téléphone ont exercé de fortes pressions sur le cabinet, ce dernier décidant finalement de maintenir la décision relative aux appels locaux, rejetant celle sur les interurbains.

Les compagnies avaient invoqué la nécessité de revenus accrus pour ne pas se laisser dépasser par les changements technologiques de même que par les compétiteurs internationaux.

Les Amputés de guerre
À l'ère de la
PRUDENCE AU VOLANT!
Les Amputés de guerre – Québec

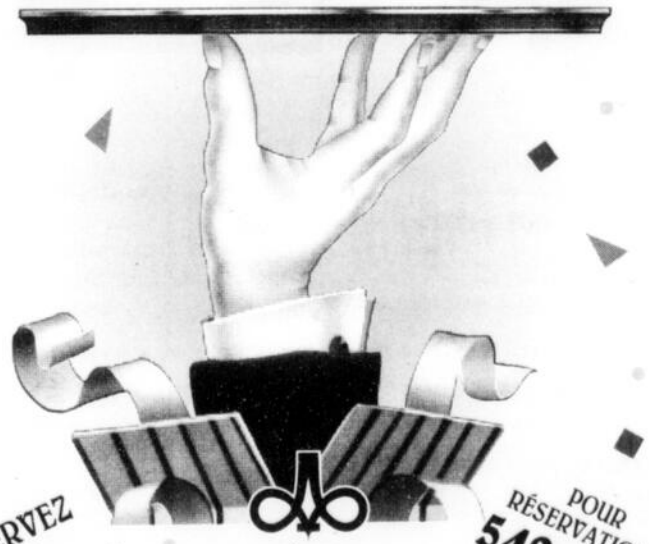
FÊTEZ LE NOUVEL AN

BRUNCH DU JOUR DE L'AN
16,95$

Âge d'or: 14,95$ | Enfants - de 12 ans 7,95$ | Enfants - de 5 ans Gratuit

BUFFET DU SOIR DE L'AN
18,95$

Âge d'or: 16,95$ | Enfants - de 12 ans 8,95$ | Enfants - de 5 ans Gratuit



RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!
HÔTEL DES GOUVERNEURS
POUR RÉSERVATIONS: 549-6244
1303, boulevard Talbot, Chicoutimi
309191

"NOUS AIMONS VOUS INFORMER"

Heures d'ouverture pour la période des Fêtes

Les Pétroles R.L. inc.

68, boul. Saguenay est, Chicoutimi:	25 et 01 fermé
5822, boul. Talbot, Laterrière:	24 et 31 ferme à 21 h 25 et 01 ouvert à 12 h
1377, boul. Saguenay, Riv. du Moulin:	24 au 26 fermé 31 au 02 janvier fermé
1280, Ste-Geneviève, Chic-Nord:	24 et 31 ferme à 20 h 25 et 01 fermé
1787, rue Bagot, Bagotville:	24 et 31 ferme à 18 h 25 et 01 ouvert de 11 h à 18 h
1162, boul. Grande Baie, La Baie:	24 et 31 ferme à 18 h 25 et 01 fermé, 26 et 02 ouvert à 12 h
1040, du Pont sud, Alma:	25 et 01 fermé
2281, boul. du Royaume, Chicoutimi:	25 et 26 fermé 01 et 02 fermé
355, boul. Dequen, Alma:	25 fermé
2635, boul. St-Jean-Baptiste:	25 et 01 fermé 26 et 02 ouvert à 12 h
3600, boul. Saguenay, Jonquière:	25 et 01 fermé
142, rue Principale, St-Félix d'Otis:	24 et 31 fermé à 20 h 25 et 01 fermé
281, boul. Tadoussac, Chic-Nord:	ouvert
212, Damase, St-Léon:	24, et 25 ouvert de 12 h à 17 h 31 et 01 ouvert de 12 h à 17 h
45, du Pont, Chic-Nord:	25 et 26 fermé
135, rue Principale, Rivière-ÉternitÉ:	24 ,25, 26 ouvert de 8 h à 16 h 31, 01, 02 ouvert de 8 h à 16 h
3600, boul. Harvey, Jonquière:	25 ouvert de 11 h à 17 h 01 ouvert de 10 h à 17 h
Station service Conrad Mercier 3240, St-Émilie, Jonquière	25 et 01 fermé

LES PÉTROLES ERCO INC.

Restaurant-bar S.G. 1918, boul. Tadoussac, Saint-Fulgence:	25 et 01 ouvert de 11 h à 19 h
Accomodation Carol Gauthier 191, Principale, St-Félix d'Otis:	25 et 01 fermé
Sagnipro 1845, boul. Tadoussac, Chic-Nord:	ouvert

En cette période de réjouissances la direction et le personnel de

Les Pétroles R.L. inc.

désirent remercier la population pour l'encouragement témoigné en 1995 et souhaite à tous

Joyeux Noël et Bonne Année 1996

Soyez prudents et bonne route

LES PÉTROLES R.L. INC.
DISTRIBUTEURS DE PRODUITS PÉTROLIERS
GROS ET DÉTAIL
68, boul. Saguenay Est, C.P. 623,
Chicoutimi, QC. G7H 5C8
Tél.: 543-0775 Fax: 543-8036

Pendant la période des Fêtes téléphonez-nous pour vos besoins en huile à chauffage

"NOUS AIMONS VOUS REVOIR"
308526

Ordre du temple solaire

La police exprime son inquiétude

GENEVE (Reuter, AP) - Enquêtant sur la disparition de 16 membres de l'Ordre du temple solaire, la police suisse a déclaré vendredi n'avoir encore trouvé «ni mort ni délit pénal» mais elle a exprimé son «inquiétude».

En conférence de presse, le chef de police Urs Rechsteiner a dit que l'enquête sur les 16 disparus, dont Edith et Patrick Vuarnet, femme et fils de l'ancien champion olympique de ski Jean Vuarnet, avait permis de trouver des textes de la secte.

L'un deux affirme : «La mort n'existe pas et elle est pure illusion. Puissions-nous, par la vie intérieure, nous retrouver toujours». Une autre note proclame : «Dans les mois les plus sombres de l'année, dans la nuit la plus sombre jaillit la lumière. L'Évangile dit que la lumière jaillit des ténèbres».

Des recherches ont été entreprises en France pour retrouver les membres de la secte dont la disparition, remontant à une semaine au moins, a été signalée jeudi par la police helvète.

Des enquêteurs ont visité des points de chute connus de la secte, en Haute-Savoie et dans le Vaucluse, a précisé un porte-parole de la gendarmerie.

Pour l'instant, ces recherches ont permis de retrouver, jeudi soir, la voiture d'Edith Vuarnet près d'une discothèque de Saint-Julien-en-Genevois, en Haute-Savoie.

La secte avait, en octobre 1994, fait périr 53 de ses adeptes qui avaient été retrouvés morts, en Suisse et au Canada, dont 20 par balles. À l'époque, Patrick Vuarnet, 26 ans, avait avoué avoir posté les «lettres testaments» des victimes depuis Genève.

Dominique Warluzel, avocat de la famille Vuarnet, a évoqué deux hypothèses : une réunion rituelle «destinée à une célébration ou à la renaissance de l'ordre défunt» et celle du «dernier voyage».

Pas encore déconnectés

«Mais je vois mal 18 personnes, sachant ce qui s'est passé il y a plus d'un an, se rendre au rendez-vous de la mort», a-t-il dit à la radio. Il a souligné que ni Edith Vuarnet ni son fils Patrick n'avaient «véritablement déconnecté d'avec la secte malgré ce qui s'est passé».

«Tout le monde savait que les membres continuaient de se réunir mais où est le délit?» a demandé M. Rechsteiner. Les enquêteurs ont noté que les disparus étaient partis sans précipitation : «Les départs étaient plutôt préparés».

En France, des gendarmes ont découvert vendredi près de Pont-en-Royan, dans l'Isère, quatre voitures appartenant à plusieurs des 16 membres de la secte de l'Ordre du temple solaire (OTS) disparus.

Les quatre voitures, trois immatriculées en Suisse et une en France, font partie des véhicules recherchés par la police suisse dans l'enquête sur la disparition des membres de l'OTS.

Elles ont été trouvées près d'un foyer de ski de fond de Saint-Pierre-de-Cherenne, dans l'Isère, sur le plateau de Presle, dans les premiers contreforts du Vercors, à 1000 m d'altitude.

Les quatre voitures, formellement identifiées comme celles des disparus, se trouvaient à cet endroit depuis dimanche, selon les gendarmes.

Recherches en montagne

Les gendarmes ont établi un barrage sur la route du foyer, distant de 500 m. De sources informées, on faisait état de recherches menées dans la montagne, pour tenter de localiser les adeptes de l'OTS.

À l'Auberge du Faz, près d'où ont été abandonnées les autos, ce dispositif a créé la surprise. Les gendarmes étaient d'abord passés pour savoir si des étrangers avaient été aperçus mais rien de particulier n'a été signalé.

Élections en Haïti

René Préval en avance

PORT-AU-PRINCE (Reuter) - René Préval, candidat du Parti Lavalas du chef de l'État sortant Jean-Bertrand Aristide, arrive très largement en tête de l'élection présidentielle tenue dimanche, selon les résultats de deux des neuf provinces, rapporte Radio Métropole qui cite un communiqué officiel.

Les résultats définitifs sont attendus vendredi en fin de journée ou encore samedi, a déclaré le Conseil électoral provisoire. Le taux de participation au scrutin a été estimé entre 25 et 30 pour cent.

Par ailleurs le gouvernement des États-Unis a accepté de retarder au moins pour une semaine la déportation vers Haïti d'Emmanuel Constant, associé au groupe militant Fraph, auquel le Center for Constitutional Rights reproche des violations des droits de l'homme dans ce pays des Antilles.

Détenu depuis plusieurs mois, M. Constant pourra être interrogé aux USA sur ces allégations.





ARCHAMBAULT

LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

OUVERT MARDI DÈS 13 h

GRAND SOLDE APRÈS NOËL

25% de réduction sur tous nos disques compacts et cassettes (étiquettes rouges non comprises)

4 jours SEULEMENT!
26-27-28 et 29 DÉCEMBRE
(MARDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI)

GRATUIT!
Un disque compact de **notre** choix aux 100 premiers acheteurs se présentant au 1130, boul. Talbot.
Achat minimum requis: 10.00 $ (taxes non incluses).

15% de réduction sur tous nos vidéos (étiquettes rouges non comprises)

JUSQU'À 90% DE RÉDUCTION SUR TOUS NOS COURS DE LANGUES ASSIMIL (volumes - disques compacts - cassettes). Apprenez l'anglais, l'italien, l'espagnol, l'allemand et plusieurs autres langues.



Céline Dion 12.99 / 7.99
D'eux



Sacha Distel 12.99 / 8.99
Les grandes chansons



Fun Factory 12.99 / 7.99
Fun-tastic
Incluant: I Wanna B With U



Jean-Pierre Ferland 12.99 / 7.99
Écoute pas ça



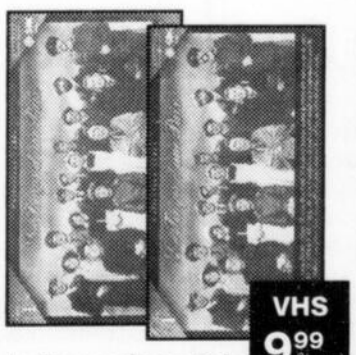
Lara Fabian 12.99 / 7.99
Carpe diem



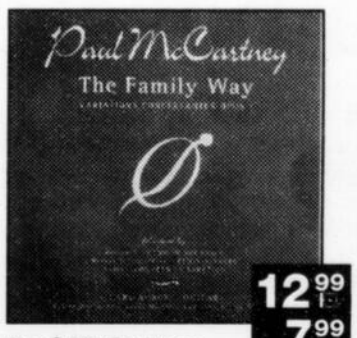
Les frères à ch'val 12.99 / 7.99
Ç'pas grave



Casino 23.99 / 18.99
Bande sonore originale du film.
Tony Bennett, Fleetwood Mac et autres.



Le Temps d'une Paix VHS 9.99 Chacun
Vidéos 1,2,3 et 4



Paul McCartney 12.99 / 7.99
The Family Way
Carl Aubut, guitare.

- **Disques compacts classiques White Label (Hungaroton) et Tuxedo 3.99**
- **Disques compacts classiques Hungaroton et Novalis 4.99**
- **Disques Milan (musiques de films) 5.99 2.99**

SUPER SPÉCIAUX

Mardi seulement
26 décembre



Richard Séguin 3.99 D.C. SEULEMENT
D'instinct

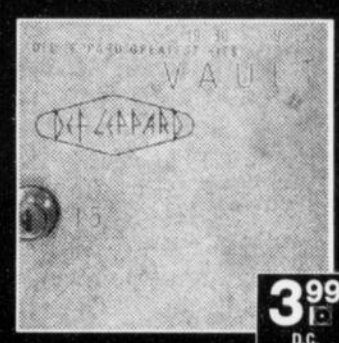


Kevin Parent 3.99 D.C. SEULEMENT
Pigeon d'argile



Cecilia Bartoli 3.99 D.C. SEULEMENT
A Portrait.
Mozart, Rossini et autres.

Mercredi seulement
27 décembre



Def Leppard 3.99 D.C. SEULEMENT
Vault - Greatest Hits



Octobre 3.99 D.C. SEULEMENT
1972 - 1989



André Gagnon 3.99 D.C. SEULEMENT
Twilight Time

100 disques compacts seulement de chaque titre - Un par client

MARDI 26 DÉCEMBRE DÈS 13 H • MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, 27, 28 ET 29 DÉCEMBRE DÈS 9 H

IMPORTANT: aucun échange ou remboursement ou commande spéciale avant le 28 décembre

Chicoutimi • Laval • Montréal • Québec • Sherbrooke • Trois-Rivières

1130, boul. Talbot (Voisin de l'hôtel Le Montagnais)



NOUVEAU DÉPART - Les Parfaits Salauds ont l'impression de repartir à zéro avec leur troisième et nouvel album intitulé «Constat à l'amiable». **(Photo PC)**

«Constat à l'amiable»

Les Parfaits Salauds repassent à l'attaque

SHERBROOKE (PC) - Après trois années passées à méditer, à se remettre en question et à réorganiser leurs affaires, les Parfaits Salauds reviennent à l'attaque, conscients de la réalité dans laquelle ils baignent et des limites du marché, avec le sentiment de repartir à zéro.

Avec la sortie de leur troisième et nouvel album «Constat à l'amiable», paru sur l'étiquette indépendante Rockfort, qu'a fondée leur gérante Suzanne Montour, le leader du groupe Rémy Caset considère que le groupe vient de produire son disque le plus libre. Les Parfaits Salauds ne prennent plus rien pour acquis. Ils ont aussi perdu leurs illusions.

«Pendant trois ans nous avons vécu un hiatus, une remise en question, celle qui vient forcément quand la musique ne fait pas vivre, explique Caset. Nous nous sommes fait à l'idée d'accepter cette situation et de nous recalibrer.»

«Ceux qui nous aiment vont continuer à nous aimer. Ceux qui ne nous connaissent pas vont peut-être avoir envie de nous découvrir. Et ceux qui nous détestent vont continuer à le faire.» Un point, c'est tout.

«Dans l'exercice, on a compris beaucoup d'affaires. On a pris notre place et on assume désormais ce qu'on est. On le sait bien que nos tounes ne seront pas jouées à Rock Détente parce que notre rock est décapant. On sait aussi qu'on ne peut pas faire l'unanimité et on est retombé les deux pieds sur la terre.»

Depuis le premier album, en 1990, et les quelque 200 spectacles qui ont suivi, la formation a pris de l'expérience de scène, a appris à maîtriser ses instruments et à savoir utiliser le studio.

«Cet album, nous l'avons fait dans les meilleures conditions. Je pense que sur "Constat à l'amiable", ça paraît qu'on a eu du fun.»

Avec quelques clins d'oeil aux bons vieux rock'n roll et une pulsation urbaine et contemporaine très présente, celui-ci manifeste d'évidence la préoccupation première de Rémy Caset, auteur et compositeur de toutes les pièces, pour le contenu avant le contenant.

On y entend moins de saxophone mais plus de guitare, avec son effet plus décapant, dans une approche inspirée de thèmes très modernes, avec la voix si caractéristique de Caset.

«Je n'ai jamais pensé que je serais un grand chanteur. Tout le monde le sait et l'a accepté.»

Les Parfaits Salauds, en compagnie de plusieurs autres vedettes comme Gildor Roy, Marie Philippe ou Bruno Pelletier, participaient récemment au Noël des Salauds au Club Soda, à Montréal, un spectacle-bénéfice rock au profit du Garde-Manger. Ils partiront en grande tournée à travers le Québec à la fin de février.

Hélène Rioux

Poser des questions demeure l'essentiel

SHERBROOKE (PC) - Pour l'écrivaine Hélène Rioux, le plus important, c'est de poser des questions. Pas de trouver des réponses.

Et cela lui paraît toujours vrai, même après plusieurs années de pratique de l'écriture.

Depuis 1970, elle a publié pas moins de onze ouvrages, des recueils de contes, de nouvelles et des romans dont «L'homme de Hong Kong» qui, en 1986, l'a fait remarquer du milieu littéraire et de la critique, «Les miroirs d'Éléonore» en 1989, «Chambre avec baignoire» en 1992 et, tout récemment, «Traductrice de sentiments», paru chez XYZ dans la collection Romanichels.

On retrouve d'ailleurs ici celle qu'Hélène Rioux considère comme une sorte de personnage fétiche, Éléonore, l'héroïne des deux précédents romans, une traductrice professionnelle qui s'affaire sur l'autobiographie de Leonard Ming, un tueur en série.

Une héroïne à laquelle d'ailleurs Hélène Rioux s'identifie beaucoup, puisqu'elle pratique elle-même la traduction comme métier alimentaire et qu'elle nourrit une grande passion pour l'Espagne où Éléonore s'isole pour mener son entreprise à terme.

Hélène Rioux reconnaît qu'elle vit elle-même par procuration la liberté totale à travers ses personnages, et trouve Éléonore bien vivante, comme une soeur bien-aimée, lorsqu'elle a besoin d'elle.

«Car un personnage, ça vit et, des fois, on n'en est pas vraiment responsable. Ce n'est pas toujours l'auteur qui décide de ce qu'il va faire parce que personnage a sa logique propre.»

À travers son nouveau roman, Hélène Rioux traite de la violence et de la perversité pour se donner l'occasion de s'interroger sur la fascination mêlée d'horreur



Hélène Rioux
(Photo PC)

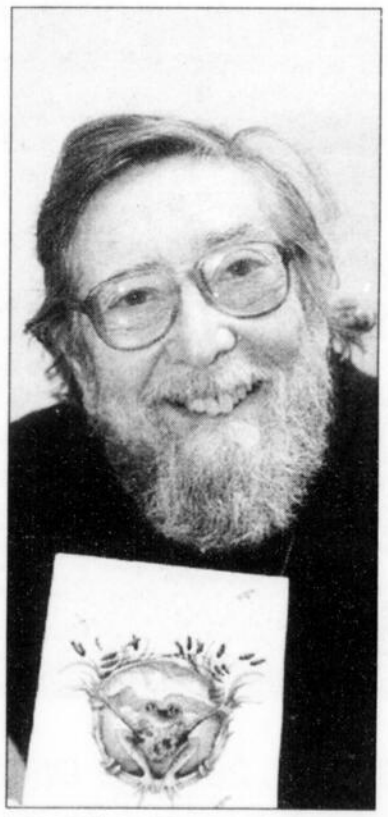
que l'humain nourrit pour les crimes scabreux.

«Je pense qu'il faut s'interroger sur la part, en nous, qui est attirée par les choses sordides et le plus important, c'est de poser des questions, non pas de trouver des réponses car mon rôle n'est pas d'être moraliste. Le plus difficile, dans cet exercice, n'a pas été d'écrire là-dessus mais d'y penser. C'était pour moi intolérable.»

La romancière se dit cependant très contente de son livre dans lequel elle a réussi à exprimer la compassion, en écrivant avec son coeur pour s'adresser au coeur et à la tête de ses lecteurs.

Avant d'écrire «Traductrice de sentiments», Hélène Rioux s'était pourtant bien dit qu'elle en avait fini avec Éléonore parce qu'elle avait envie de parler de toutes sortes d'autres personnages féminins.

Et si elle n'a pas tenu sa promesse, elle le fera cependant pour son prochain roman dans lequel elle veut aborder le thème de l'amour chez la jeunesse, après avoir réfléchi sur la mort pendant autant d'années.



ANDRÉ CAILLOUX... écrit pour les enfants québécois depuis 30 ans.
(Photo PC)

André Cailloux nourrit la passion des enfants

SHERBROOKE (PC) - André Cailloux écrit pour les enfants québécois depuis 30 ans. Des contes, des comptines, des pièces de théâtre et des émissions de télévision qui l'ont imposé comme l'un des artisans de la télévision d'expression française pour les enfants.

Depuis que des ennuis de santé l'ont obligé à ralentir ses activités, il concentre ses énergies sur les rencontres avec petits et grands tout en poursuivant, à son rythme, ses activités d'écriture.

Celui que tous appellent affectueusement Grand-Père Cailloux nourrit la passion des enfants, les petits mais aussi les grands, et les aînés, qu'il présente comme «des enfants depuis plus longtemps».

Qu'il s'adresse à des interlocuteurs des niveaux primaire, secondaire, collégial ou de l'université des aînés à travers le pays, son message reste toujours le même. Il n'y a que sa manière de le livrer qui change.

André Cailloux souhaite qu'on se permette de rêver et de créer.

«Car l'humain est extraordinairement grand lorsqu'il crée et, dans cet esprit, il ne faut pas gratter longtemps pour trouver le petit garçon et la petite fille en soi. Aux aînés je dis l'âme n'a pas de rides et aux jeunes, je fais comprendre que les Gilles Vigneault de demain sont aujourd'hui dans nos écoles. Aux éducateurs j'explique que la créativité, on n'a pas besoin de la donner aux jeunes, ils l'ont en eux.

Comblé

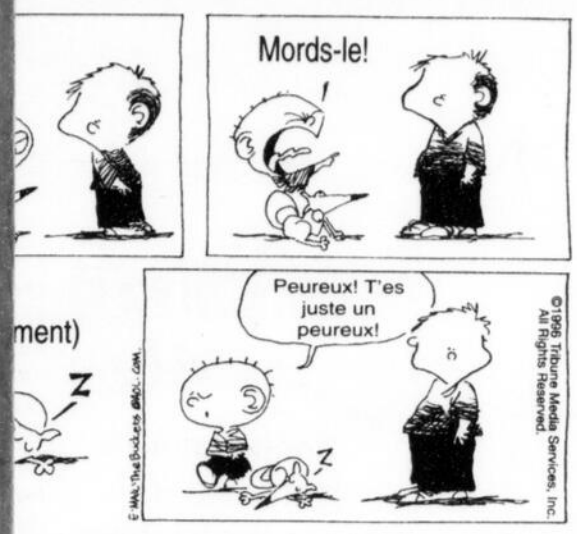
À travers cette retraite active qui est la sienne et celle de son épouse Jacqueline, sa collaboratrice et complice de tous les instants, André Cailloux, qui compte déjà trois quarts de siècle bien sonnés, se sent comblé.

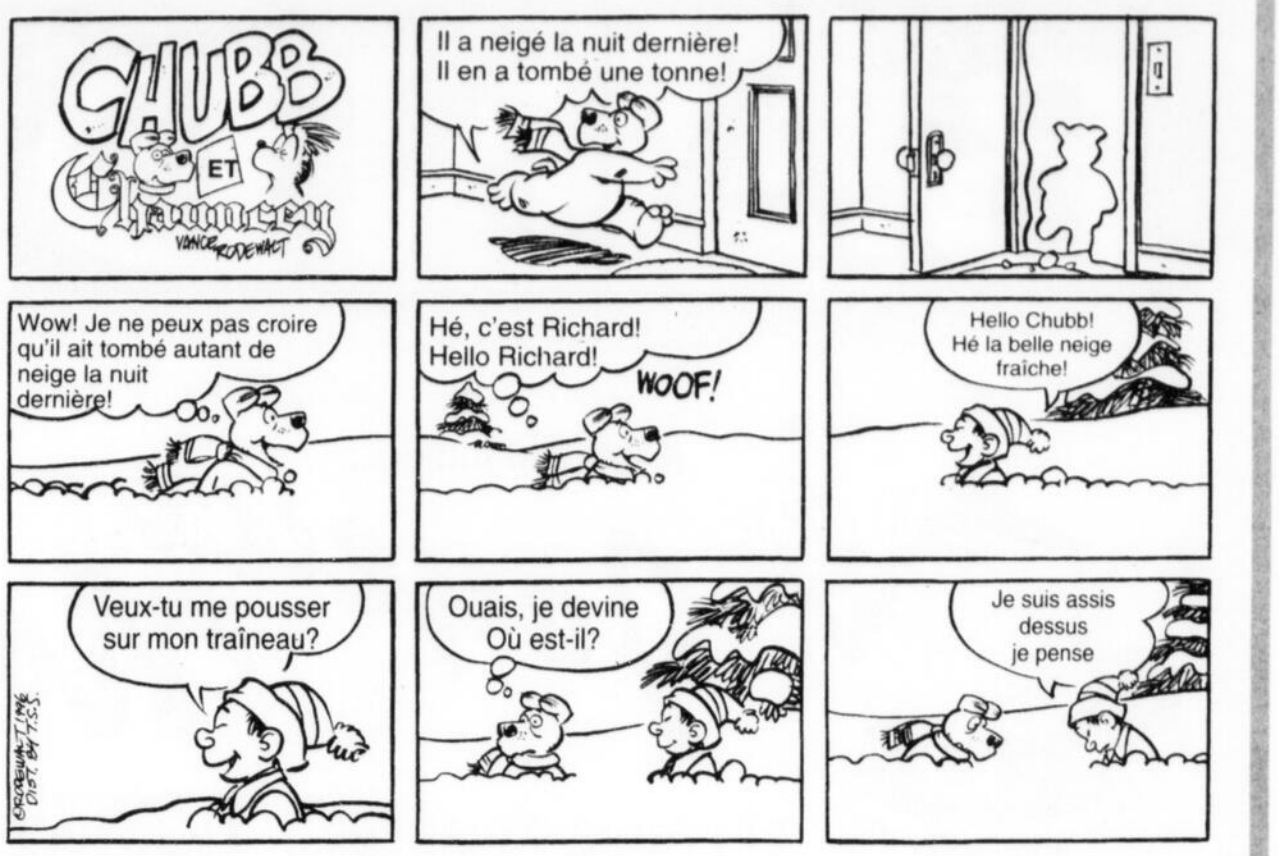
«Faire rêver, il n'y a rien qui me fasse plus plaisir parce que le rêve, c'est la respiration de l'âme.»

Pour alimenter ce rêve et pour le prolonger au-delà des visites ponctuelles qu'il effectue auprès des groupes, il a aujourd'hui recours à un nouveau moyen, le personnage de la petite grenouille Virginie et ses formidables aventures qui composent maintenant un recueil de contes qu'il offre comme un cadeau.

«Les contes de ma grenouille», publié récemment aux éditions de la Paix, se prête à trois jolis récits qui viendront charmer petits et grands.

r Scott Stantis





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Clyde	Garçon qui... (8h25)	Bande à Dingo (9h05)	Bande à Picsou	Iznogoud (10h10)	Une idée lumineuse	Vision mondiale		Samedi Sport	En toute liberté	Chapeau melon et bottes de cuir		Cinéma / UN NOËL MAGIQUE (4) avec Mary Steenburgen, Harry Dean Stanton				Parfums d'Italie	Autostop	Perfecto	Simple-ment, la vie
CFRS			Images du Québec	Bugs Bunny	Touftoufs et...	Écoute-moi		Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Batman	Vision mondiale		Paire d'as		Droit au coeur		Voir en couleurs	Les deux font la loi	Passion plein air	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Sailor Moon	Mighty Max	Bibi et Geneviève	Pub / Bugs...	Championnat des quilles		Cinéma / NOËL BLANC (4) avec Danny Kaye, Bing Crosby					Magie sur glace / Trophée NHK				Vidéo rock détente	Fleurs et Jardins	L'Arche de Noé
R.Q.	Les émissions débutent à 12h00								Droit de parole		Arnold Schoenberg	Maurice Ravel (13h35)	Lumière sur le monde		Nations	Cinéma / LE CHAMEAU BLANC (4) Dessins animés			...Croc Blanc	Spirou

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 23 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Pignon sur rue	Cinéma / LES AVENTURES DE CHRISTOPHE COLOMB Dessins animés			Cinéma / UN ENFANT NOMMÉ JÉSUS avec M. Bellina, P. Clementi		Desjardins			Janette... tout court / L'Âge héroïque: 28-32 ans		Points de vue / ...samouraï (2/2)	
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion (18h20)	Mr. Bean	Hockey / Canadiens - Penguins					Le Téléjournal	Nouvelles du sport (22h20)	Cinéma / LES TROIS GRÂCES ET MOI (4) avec Patrick Dempsey, Jennifer Connelly (22h50)		
CJPM	Le TVA	Cinéma / BRISBY ET LE SECRET DE N.I.M.H. (3) Dessins animés			Cinéma / LE ROI PÊCHEUR (3) avec Jeff Bridges, Robin Williams						Le TVA & le TVA sports / Loteries (23h44)		Pub / Vision (23h58) / Ciné. (0h28)
CFRS	Cinéma / ARBRE DE NOËL, BIJOUX ET CHAMPAGNE (5) avec Katharine Hepburn, Ryan O'Neil				Noël à la Basilique		Cinéma / SAUVETAGE EN PLEIN VOL (5) avec Robert Loggia, Scott Bakula				Le Grand Journal	Passion plein air	Lido de Paris - Bravissimo
TV5	Thalassa		Journal FR2	Cinéma / LE MARIAGE DE FIGARO (5) avec Fanny Cottençon					La Météo (22h25)	Journal belge	Visions d'Amérique	Géopolis (23h15)	Sidamag
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Alfred Hitchcock	Biographies: Béthune		Le Goût du monde		Dansons les claquettes		En rappel: Mireille Mathieu		Navarro		
RDI	Box-office	Montréal en spectacle	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages / La Bataille du Saint-Laurent		Le Téléjournal	Scully RDI / Père G.-H. Lévesque	Enjeux		RDI Week-end	La Course destination monde	
RDS	Le Monde du sport Gillette	Sports 30	La Ligue en questions		Football LNF / Patriots - Colts						Sports 30	Ski Mag	Supercross moto
S.E.	Beethoven 2 (17h50)			La Chevauchée magique (19h20)			La Cloche et l'Idiot				Sensation (22h45)		
CBJET	News	Circus Came to Town	Busy Bodies	Hockey / Penguins - Canadiens						Hockey / Red Wings - Canucks			
CFCF	Pulse	World Wildlife Fund	Star Trek: Deep Space Nine		Star Trek: Voyager		Cinéma / TREACHEROUS BEAUTIES (6) avec Emma Samms, Catherine Oxenberg				CTV News	Pulse	Cinéma / DECEIVED (4)
WVNY	ABC News	Pub			Jeff Foxworthy	Maybe this Time	Cinéma / HOMEWARD BOUND: THE INCREDIBLE JOURNEY (5) avec Robert Hays, Kim Greist				Baywatch		Baywatch Nights
WCAX	Football NFL / Tigers - Buccaneers (16h00)		Entertainment Tonight: Weekend Edition		Opryland Country Christmas		Touched by an Angel		Walker, Texas Ranger		News	This Is Christmas	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Jeopardy!	Everybody's Business: America's Children		Cinéma / SIDEKICKS (6) avec Jonathan Brandis, Beau Bridges					Saturday Night Live	
WCFE	Sneak Previews	Travels Europe	The Editors	McLaughlin Group	Fall & Rise...	Keeping Up Appearances	Carreras, Domingo and Cole: A Celebration of Christmas			Great Performances (22h20)		Cinéma / THE THREE MUSKETEERS (4) avec M. York, C. Heston (23h20)	
FOX	Football NFL / Tigers - Buccaneers (16h00)		Fresh Prince of Bel-Air	Home Improvement	Cops		America's Most Wanted		Hercules		Mad TV		Pub
TSN	World of Skiing	Sportsdesk	NHL Saturday Night	Sport Diver	Football NFL / Patriots - Colts						Sportsdesk		Soccer Sat. with G. Leggat
TMN	In Pursuit of Honor (17h00)		Major League II / TMN Tonight (20h55)				Blown Away					Maximum Force (23h15)	
DISC.	Forbidden Places		Discovery Connection	Wildlife International	Natural Wonders		Planet Earth		Terra X	Treasure Hunters	Discovery Connection	Wildlife International	Natural Wonders
LIFE	Pets and People	What's for Dinner?	Cooking Secrets of the CIA	Travel Magazine	Real Life		National Geographic	On the Loose	Sports Vacations	Travel Travel	Real Life		National Geographic

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

La BANDE du QU



À toute la Bande...

Joyeux Noël

et bonne vacances... BANDE de chanceux

Notre gagnante: **Anne-Christine Rathé** **12 ans**

1799 Fay, Jonquière

Membre #1889



Elle se mérite: **Un jacket en nylon Majestic**

enduit d'Aqua Loc et isolé de polyester Hollofil. Fermeture éclair pleine longueur à l'avant avec double rabat. Taille et bas ajustables par cordon. Velcro aux poignets. Capuchon ajustable et amovible. Poche zippée à la poitrine, deux poches chauffe-mains zippées, poche intérieure

LES BOUTIQUES L'AVENTURIER

L'AVENTURIER

250, Racine Est, Chicoutimi 545-2251

Une valeur de: **219,95$**

La BANDE musicale

Bonne Année tout le monde!

Salut les «Woody's». Bonne et Heureuse Année! Comme vous le savez c'est la fin de l'année et je dois vous dire que ça me fait mal au coeur de voir 1995 s'en aller de cette façon et si je dis ça c'est parce qu'il y a eu beaucoup de succès qui ont attiré l'attention cette année!
Je pense entre autre à Céline Dion qui nous a offert un très bon CD et aussi , du côté anglophone,

je pense
vendeur
été «Hoo
Blewfish
millions
Bref l'an
s'annonc
d'optimis
on se rev
on se reli
Club, je v

Si tu veux
à propos
d'une cha
groupe m
etc. écris-

CJAB-FM
a/s; Miche
121, Racin
Chicoutin
G7H 5G4

La contre BANDE

Le cannabis

La marijuana, le haschich et l'huile de haschich sont des extraits du chanvre, plante annuelle, vivace, poussant sous les climats tropical et tempéré. Le principal ingrédient du cannabis qui influe sur l'humeur et sur la perception s'appelle le delta-9-tétrahydrocannabinol (THC).
Le cannabis est la plus répandue des drogues illégales en Amérique du Nord (mise à part la consommation de l'alcool et du tabac chez les mineurs). La marijuana se compose des feuilles et des parties supérieures de la plante séchée et contient souvent des graines et des tiges. Sa couleur varie du gris vert au gris brun. Elle peut être fumée à la pipe ou en «joints», c'est-à-dire roulée à la main dans du papier à cigarette. Le haschich, mieux connu sous le nom de «hasch», s'obtient par la cuisson de la résine séchée des fleurs et des feuilles pressées de la plante femelle. Il contient une plus grande concentration de THC et est plus actif. Sa couleur varie du brun pale au presque noir. Le haschich se vend en plus ou moins gros morceaux de consistance variée.
La consommation régulière de cannabis entraîne une dépendance psychologique. L'usager développe un besoin persistant de retrouver les effets et peut ressentir de l'inconfort, voire même de l'anxiété, lorsque la drogue n'est pas disponible.
La dépendance physique apparaît lorsque l'usager consomme de fortes doses de cannabis sur une base quotidienne. En cesser radicalement l'utilisation peut provoquer des symptômes de sevrage modérés tels l'insomnie, l'irritabilité, la transpiration et le manque d'appétit. Ces symptômes de sevrage disparaissent habituellement en moins d'une semaine.
Pierre Duchaine, conseil régional de prévention de la criminalité

La BANDE dessinée

DESSINS ET TEXTES:
Frédéric Fournel 95



QUOTIDIEN

Palmarès

je pense au meilleur vendeur de l'année qui a été «Hootie and the Blewfish» avec ses 15 millions d'exemplaires. Bref l'année 1996 s'annonce avec beaucoup d'optimiste. À plus tard, on se revoit le ou plutôt on se relit le 6 janvier. Club, je vous aime!

Si tu veux en savoir plus à propos d'un chanteur, d'une chanteuse, d'un groupe musical, etc. écris-nous à:

CJAB-FM
a/s: Michel Harvey
121, Racine, C.P. 1090
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4

cjab 540 énergie

FRANÇAIS

1- Rester debout (Richard Séguin)
2- J'ai plus ma place (France D'Amour)
3- Tout simplement jaloux (Beau Dommege)
4- XXI (Mylène Farmer)
5- Cauchemar (Les Frères à Ch'val)
6- Fais-pas l'fou (Marjo)
7- À deux (Rioux)
8- Si tu m'aimes (Lara Fabian)
9- Rêve aussi le jour (Florent Pagny)
10- Les Présidents (Les Fauxcons)

ANGLAIS

1- Free as a bird (Beatles)
2- Hand in my pocket (Alanis Morissette)
3- Your little secret (Melissa Etherridge)
4- Stayin'alive (N-Trance)
5- It's a beautiful life
6- You'll see
7- Take your time (Max-A-Million)
8- Name (Goo Goo Dolls)
9- When love & hate collide (Def Leppard)
10- Too much love will kill... (Queen)

La BANDE beauté

Le secret d'une belle peau

(S.O.P.) – Il est important d'avoir une belle peau, fraîche et éclatante de santé. Et pour lui conserver sa luminosité, il faut la soigner régulièrement.

Sais-tu te démaquiller? À cette question, chacune répond «oui» sans hésiter. Pourtant, cette «opération» quotidienne est souvent effectuée trop rapidement. Pour respirer, la peau doit être méticuleusement propre et nettoyée en profondeur. Pour cela, plusieurs solutions.

D'abord, le lait démaquillant qui efface en douceur les crèmes teintées. Pour les maquillages plus couvrants, comme les fonds de teint, choisis, de préférence, des crèmes démaquillantes.

Autre possibilité: les crèmes moussantes. Au départ, la méthode était réservée aux peaux à tendance grasse. On lui reprochait d'être un peu trop décapante pour les peaux fines et sèches. Les progrès de la cosmétologie aidant, on trouve aujourd'hui des formules très riches comportant des agents lavants extradoux. Ces mousses s'appliquent avec des petties brosses et se rincent à l'eau. Attention, n'oublie pas de sécher soigneusement ton visage après l'avoir rincé à grande eau.

Tu peux également alterner plusieurs techniques de démaquillage en utilisant tantôt un lait démaquillant, tantôt une mousse à rincer. À toi de voir quel est le bon rythme pour votre peau.

Plus particulièrement adaptés aux peaux grasses, les gels nettoyants resserrent les pores de l'épiderme tout en le débarrassant de ses impuretés.





par la BANDE

Privilège aux membres du Club

▼

TIRAGE d'un CD
Chaque soir du lundi au vendredi entre 18 h et 20 h pendant l'émission **«Les demandes à...»**

▼

TIRAGE de 4 volumes
de la série **«Roman+»**
des éditions
la courte échelle
CHAQUE SAMEDI
sur les ondes de

cjab 540 énergie
entre 10 h et midi

PRIX TRIMESTRIELS:

▼

«3 DO»
une valeur de 500$

ou 500$
EN BON D'ACHAT
(au choix du gagnant)

applicable sur l'achat d'un ordinateur chez:

CENTRE D'ORDINATEUR S.T.O
400, des Saguenéens
Chicoutimi 696-0936

▼

Un lecteur de disque portatif Panasonic
modèle SL-S160



une valeur de: 200$

CONCOURS la BANDE littéraire

Libre Expression QUOTIDIEN

IRREMPLAÇABLE!

Le guide par excellence pour les adolescents de 11 à 18 ans.

Elizabeth Fenwick
Richard Walker

SEX'ADO

L'adolescence et la sexualité: un guide illustré pour connaître et comprendre toutes les étapes de la croissance



Libre Expression

Sex'Ado divulgue ses réponses sans qu'on ait besoin de formuler les questions.
Sex'Ado livre son information sans hésitation, sans gêne et sans préjugé.
Sex'Ado a été conçu pour les jeunes, par des adultes qui les aiment et qui les ont écoutés!

TIRAGE AU SORT

JEUDI 28 DECEMBRE parmi tout le courrier reçu

Faire parvenir à:
La Bande du du Quotidien
a/s: **Concours Sex'Ado**
1051, boul. Talbot Chicoutimi
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____ VILLE: _____
TEL: _____ CP: _____
No DE MEMBRE: _____

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club!

C'EST **GRATUIT!**



TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

307779





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Petite Sirène	Souris du Père... (8h25)	Doug (8h50) / Manig. (9h15)	Parcelles... soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur		Scully rencontre / Marina Picasso		La Semaine verte / La famille agricole 95		Second Regard	Crois seulement	Horizons		Faites vos gammes		Sous la couverture / Pierre Monette		La Course destination monde	
CFRS	Les émissions débutent à 9h30			Images du Québec	Pub	Écoute-moi		Le Petit Journal	Mon petit Pony...	Touftoufs et...	Cinéma / UN CLOCHARD BIEN-AIMÉ (6) avec Robert Mitchum, Chris Furrh		Bugs Bunny		Justice pour tous	Droit au coeur		Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, Bonjour! Week-end (6h30)		Vision mondiale		Bibi et Geneviève	Finances	Complètement...	Cinéma / SISSI (4) avec Romy Schneider, Karlheinz Boehm			Magie sur glace / Trophée NHK				XVIe Festival du Cirque de demain		Automag plus		Vins et Fromages	Quand le coeur...
R.Q.	Les émissions débutent à 12h00								À vos affaires	Visa santé	Option Éducation		Consommaction		Cinéma / LES AVENTURES DE CHRISTOPHE COLOMB Dessins animés				Le Monde merveilleux de Disney	

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 24 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Charlie Brown	Cinéma / ROCK-O-RICO (4) Dessins animés			Cinéma / UN ENFANT NOMMÉ JÉSUS (6) avec Matteo Bellina		Desjardins			Cinéma / LA MISSION (3) avec Robert De Niro, Jeremy Irons			
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Mr. Bean	Cinéma / UN CHANT DE NOËL (3) avec George C. Scott, Nigel Davenport				Nuit de Noël / Histoire	Le Téléjournal	Noël avec Zamfir (22h20) / ...Chanteurs du Mont-Royal (23h15)		La Messe de la nuit (23h40)	
CJPM	Le TVA	Drôle de vidéo	Cinéma / LE JOYEUX NOËL DES PIERRAFEU Dessins animés		Cinéma / TOOTSIE (3) avec Dustin Hoffman, Jessica Lange					Le TVA & le TVA sports / Loteries (23h04)			...marteau (23h10) / Finances (0h19)
CFRS	Les Simpson	Flash	Concert sur scène Du Maurier Ltée / Lara Fabian, Robert Charlebois		Salle d'urgence		Cinéma / PORTRAIT CRACHÉ D'UNE FAMILLE MODÈLE (4) avec Steve Martin, Mary Steenburgen					Cinéma / FANTÔMES EN FÊTE (4) avec Bill Murray, Karen Allen (23h38)	
TV5	L'École des fans		Journal FR2	Il était une fois dans un piano		Bouillon de culture		Messe solennelle / La Météo... (22h25)		Journal belge	Visions d'Amérique	Mélodies de Noël (23h15)	
CANAL D	Objectif aventure		Têtes d'affiche: Ava Gardner		Viva: la magie des feux				Jazz en deux temps: Cassandra Wilson		Cinéma / GIGI (3) avec Leslie Caron, Maurice Chevalier		
RDI	L'Accent francophone	Marchés internationaux	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages / Bataille de l'Atlantique		Le Téléjournal	Scully RDI / Noémie Gaumont	100 Ans de cinéma		Icônes de Nazareth		Griffe
RDS	Formules 1995 Atlantique	Sports 30	Grand Prix Formule 1 / Revue 1995		Expos - Revue 1995	L'Année Jacques Villeneuve		Boxe: revue 1995		Formules 1995 Indy Lights	Sports 30		Sports Extrêmes / Revue 1995
S.E.	Dimanche noir (15h55)	20 Piastres (18h25)			Mme Parker et le cercle vicieux				Le Flic de Beverly Hills III (22h05)				Présumé dangereux (23h50)
CBJET	Wonderful World of Disney		Rita MacNeil: Once Upon a Christmas		Cinéma / SMALL GIFTS avec Jessica Steen, Jeremy Ratchford				Sunday Report	Venture (22h29)	Christmas Eve Church Service		Cinéma / IT'S A WONDERFUL...
CFCF	Pulse	Travel, Travel	A Gift of Munsch		The New Adventures of Superman		Cinéma / SCROOGE (4) avec Alastair Sim, Kathleen Harrison				CTV News	Entertainment Tonight	
WVNY	ABC News	Pub	Funniest Home Videos				Cinéma / COLUMBO: BUTTERFLY IN SHADES OF GRAY (5) avec Peter Falk, William Shatner				Funniest Home Videos	Born in the Night	
WCAX	This Is Christmas		60 Minutes		Cybill	Almost Perfect	Cinéma / CHRISTMAS ON DIVISION STREET (5) avec Hume Cronyn, Fred Savage				UVM Catamount Singers	Christmas Eve Special	
WPTZ	Football NFL / Broncos - Oakland (16h00)		Time Life Lost Civilizations		Mad About You	Hope & Gloria	Cinéma / NECESSARY ROUGHNESS (5) avec Scott Bakula, Robert Loggia				Family Matters	Christmas Eve at St. Peter's	
WCFE	Handel's Messiah (16h30)		All Creatures		Family Carols for Christmas		The Nutcracker with Mikhaïl Baryshnikov (20h50)			A Christmas Special with Luciano Pavarotti (22h20)		Christmas at St-Olaf (23h15) / Carols for Christmas (0h15)	
FOX	Deadly Games (17h30)	Pub	Oops! World's Funniest Outtakes		The Simpsons	Martin	Married... with Children	Martin	Seinfeld	Cheers	Pub		
TSN	Rinkside	Sportsdesk	NFL Primetime		Andersen Consulting World Championship of Golf						Sportsdesk	Iditarod: The Last Great Race	
TMN	Serial Mom (17h30)			George Balanchine's: The Nutcracker (19h15)			Grumpy Old Men				Love Affair (22h45)		
DISC.	Wings		Sunday @ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				The Nature of Canada		Sunday @ discovery.ca		Discovery's Sunday Show.
LIFE	Pets and People	Animal Adventures	Life's Adventure Almanac		Body Break	Burt Wolf's Table	Lynette Jennings Home	Garden	Real Life		Body Break	Burt Wolf's Table	Lynette Jennings Home

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Difficultés du Centre national des arts

La directrice rompt le silence

OTTAWA (PC) - Les dernières années ont été particulièrement difficiles pour le Centre national des arts qui a perdu 17,8 millions $ depuis 1988-89, soit une baisse de revenus de 12 pour cent, en plus d'enregistrer une diminution de 34 pour cent au niveau de ses assistances.

Ces chiffres, tirés du rapport de la firme de comptables, Coopers et Lybrand, c'est la présidente du CNA, Jean Thérèse Riley, qui les a dévoilés, jeudi.

Mme Riley a ainsi rompu le silence, un silence qui durait depuis lundi, journée où Joan Pennefather a remis sa démission du poste de directrice générale.

Elle a aussi annoncé que la directrice artistique principale, Joanne Moreau, embauchée récemment par Joan Pennefather afin de mettre sur pied les deux festivals thématiques qui, en principe, devaient remplacer la prochaine saison (des théâtres francais et anglais) ainsi que la saison de danse, avait aussi remis sa démission, jeudi matin.

«C'est regrettable, a-t-elle dit, mais tout à fait compréhensible par suite des événements des derniers jours.» Événements qui font en sorte que le Centre national des arts n'est tout simplement pas prêt à plonger dans l'ère des festivals thématiques, qu'il dévoilait en grandes pompes, cet été.

À sa place, la saison 1996-97 en sera une de transition avec le retour des activités traditionnelles des théâtres français et anglais, et de la danse. La programmation sera dévoilée comme c'est toujours le cas au CNA, durant le mois de février. Même scénario pour la prochaine saison de l'Orchestre du Centre national des arts dont la brochure sera disponible bientôt.

Au cours de la même rencontre de presse, Jean Thérèse Riley a promis qu'un directeur des finances sera en poste au CNA d'ici au mois de février. Toutefois, aucun échéancier n'a été dressé quant à la succession de Joan Pennefather.

Elle a cependant avoué que la description de tâches du poste sera révisée et que l'intérim sera assumé le plus tôt possible. La présidente du CNA a également insisté sur le fait que le poste de directrice générale ne l'intéressait pas et qu'elle préférait se concentrer sur le rôle que lui a confié son conseil d'administration.

Tout en citant quelques passages du rapport de Cooper's et Lybrand, Jean Thérèse Riley a révélé que la firme de comptables s'était penchée exclusivement sur la gestion du Centre national des arts et les problèmes de communication aussi bien internes qu'externes.

Elle a aussi avoué que dorénavant, la transparence fera partie des priorités au CNA. Aussi bien envers les employés qu'envers les médias.

Un de ses premiers gestes en ce sens, sera la distribution de ce fameux rapport de Coopers et Lybrand, rapport commandé il y a trois semaines par le président du comité des finances, Eric Charman.

Jean Thérèse Riley a finalement assumé le blâme entier pour le silence qui a régné au Centre national des arts, mardi et mercredi de cette semaine.

EN BREF

Théâtre

MONTREAL (PC) - Le Théâtre de l'Allumette reprend son réjouissant spectacle de Noël pour les jeunes de 4 à 10 ans intitulé «Le pays parallèle». Cette création collective, mise en scène par Emmanuel Bilodeau, raconte l'histoire d'une jeune distrait et rêveur, qui se retrouve plongé dans un «monde parallèle» merveilleux et inquiétant. À la salle André-Pagé de l'Ecole nationale de théâtre du Canada, rue St-Denis, du 26 au 30 décembre à 14h et 19h.

Exposition

MONTREAL (PC) - À la Maison de la culture Frontenac se tiendra, jusqu'au 28 janvier, l'exposition des oeuvres de Lisette Jean et Romain Peuvion, deux artistes issus de l'Art brut. L'événement est inspiré du documentaire «Le chemin brut de Lisette et Romain» du cinéaste Richard Boutet.

AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Cinéma / LES CALINOURS AU PAYS DES... (7h00)		Pacha / Iris (9h15)	La Maison de Ouimzie	La Messe de la nuit		Mylène... (11h10)	Pour le meilleur...	Noël avec Pacha et les chats / La Colline... (12h50)		Louvain à la carte / Renée Martel		Un Joyeux, Joyeux Noël de Walt Disney		Les Contes d'Avonlea		Ribambelle / 0340	Bêtes pas bêtes plus	Watata-tow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Touftoufs et...	Pierrafeu	Les deux font la loi	Droit au coeur		Cinéma / UNE HISTOIRE DE NOËL (5) avec Peter Billingsley, Melinda Dillon				Écoute-moi		Batman	Le Grand Journal
CJPM	Cinéma / KRAMER CONTRE KRAMER (3) (7h00)		Vision mondiale		Top modèles	Aimer	Bon Appétit	Cinéma / NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE (5) avec Dolly Parton, Lee Majors			Cinéma / MAM'ZELLE CRICRI (5) avec Romy Schneider, Hans Moser				Bibi et Geneviève		Claire Lamarche / Adolescente et Mère		18e Festival mondial du cirque de demain	
R.Q.	Les émissions débutent à 13h00										Courses extraordinaires	Un si beau cadeau		Cinéma / UN ENFANT NOMMÉ JÉSUS (6)	Cinéma / ROCK-O-RICO (4) Dessins animés				Lire aux éclats	Spirou

VOTRE SOIRÉE

LUNDI 25 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Charlie Brown	Cinéma / DOT ET LE PÈRE NOËL (4) Dessins animés			Cinéma / UN ENFANT NOMMÉ JÉSUS (6)		Option Éducation		National Geographic		Cinéma / L'AMOUR AVEUGLE (3) avec Mare Winningham, Keith Carradine		
CKRS	Téléjournal / Voeux... (18h07)	Noël	Mr. Bean	Les Aventures de Tintin	Les Aventures du jeune Indiana Jones		Sainte Nuit		Le Téléjournal	Cinéma / LES MARMOTTES (5) avec Jean-Hugues Anglade, Jacqueline Bisset			Cinéma (0h10)
CJPM	Le TVA	Bugs Bunny	Alerte à Malibu		Cinéma / VICE VERSA (4) avec Judge Reinhold, Fred Savage				Le TVA	Les FrancoFolies de Montréal / Marjo (22h35)		Loteries (23h35)	Pub (23h40)
CFRS	Guerre des clans	Sans sens sûr / Marc Labrèche	Le Cri de l'innocente (3/4)		Cinéma / UN ENFANT POUR NOËL (5) avec Trent Cameron, Michael Warren				Besoin d'amour	Cinéma / LE NOËL DES RETROUVAILLES (5) avec Mickey Rooney, Simon Richards			
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Fais de beaux rêves	Journal FR2	Cirque de demain		Grands Prix magiques (20:45)			Paris (22h15) / Météo... (22h33)	Journal belge (22h35)	Fais de beaux rêves	Visions d'Amérique (23h35)	Le Cercle de minuit (23h50)
CANAL D	Animalier: enfin les pluies		Christophe Colomb, l'âge de la découverte		Archéologie		Le Monde en guerre / L'Orage des flammes		Kilomètre-heure		Cinéma / HIGH SOCIETY (4) avec Bing Crosby, Frank Sinatra		
RDI	Paroles d'auteurs / Jean-Yves Soucy, Micheline Lachance (1/5)		Le Monde ce soir	Entrée des artistes	Grands Reportages / Le Pape Jean-Paul II		Le Téléjournal	1995 En spectacle / Bilan de l'année 1995		Scully RDI / Carla Bruni	L'Édition Week-end	100 Ans de cinéma	
RDS	Championnats... golf (15h30)	Sports 30 / Revue 1995		Patinage artistique / Festival des Fêtes	Patinage artistique / Lalique Trophée d'or						Sports 30 / Revue 1995		Formules 1995 Atlantique
S.E.	L'Honneur de la cavalerie (16h30)	Mario Pelchat: c'est la vie (18h20)			Pocahontas la légende				Le Détonateur (21h45)			Cinéma des... (23h25)	Seul dans son royaume (23h50)
CBJET	Tom Jackson's Huron		Cinéma / MARY POPPINS (3) avec Julie Andrews, Dick Van Dyke						CBC News		Wonder Years	Codco	Cinéma / HOME OF ANGELS (6)
CFCF	This Living World		Entertainment Tonight	The Simpsons	Beverly Hills, 90210		Murphy Brown	Frasier	Law & Order		CTV News	Sightings	
WVNY	Aloha Bowl / Kansas - UCLA (15h30)		Roseanne	Funniest Home Videos	The Marshal		Football / Cowboys - Cardinals						Highway Patrol
WCAX	St. Michael's The Messiah		CBS News	Barbershop Christmas	Cinéma / E.T. THE EXTRATERRESTRIAL (2) avec Henry Thomas, Dee Wallace					Dave's World	Catamount Singers	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	Basketball NBA / Rockets - Magic					Fresh Prince of Bel-Air	Cinéma / BENNY & JOON (4) avec Johnny Depp, Mary Stuart Masterson				Year in Review	The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Cincinnati Pops Holiday		Andy Williams Christmas Show			Neil Diamond's Xmas Sp. (22h20)	Eastenders (23h10)	Mystery! / Poirot (23h40)	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	A 90210 Christmas Special		Ned & Stacey	Partners	Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Baywatch
TSN	Inside Sports Primetime... (17h30)	The Canadian Club Year in Review			Holiday Festival on Ice		World Professional Figure Skating Championship		1994 European Open Snooker				Wrestling
TMN	Forrest Gump (16h45)			The Mask (19h15)			Dumb & Dumber				The Ref		
DISC.	Beyond 2000		@ discovery.ca		Those Incredible Animals	The Nature Nut	Spirits of the Rainforest				@ discovery.ca		Those Incredible Animals
LIFE	Body Break	Medical Breakthroughs	Pasquale's Kitchen Express	Dealing with Dogs	Our Home		Kitty B: You're Home	Garden	Real Life		Our Home		Kitty B: You're Home

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 23 DÉCEMBRE

12h00

CJPM -CFER — NOEL BLANC **308217** (4) (White Christmas). É.-U. 1954. Comédie musicale de M. Curtiz avec Danny Kaye, Bing Crosby et Rosemary Clooney. - Deux ex-soldats devenus vedettes de music-hall décident d'égayer le Noël de leur ancien général. (2h30)

12h30

CF — L'AVENTURE DES EWOKS **325472** (4) (The Ewok Adventure). É.-U. 1984. Science-fiction de J. Korty avec Eric Walker, Aubree Miller et Warwick Davis. - Deux enfants qui ont perdu leurs parents sur une planète éloignée sont recueillis par de petits plantigrades. (1h30)

14h00

CKRS — UN NOEL MAGIQUE **67168** (4) (One Magic Christmas) Can. 1985. Conte de P. Borsos avec Mary Steenburgen, Harry Dean Stanton et Elizabeth Harnois. - Chaque année, un ange a pour mission de redonner l'esprit de Noël à une personne déprimée. (2h)

15h30

R.-Q. -CIVV — LE CHAMEAU BLANC **906168** (4) Lux. 1990. Dessins animés de R. Burlet. - Malgré les conspirations qui menacent son trône, le jeune roi Melchior chevauche son chameau blanc pour suivre l'étoile de la prophétie en compagnie des rois Balthazar et Gaspard. (1h30)

18h00

CFRS — ARBRE DE NOEL BIJOUX ET CHAMPAGNE **63946** (5) (The Man Upstairs). É.-U. 1992. Comédie de G. Schaefer avec Katharine Hepburn, Ryan O'Neil et Helena Carroll. - Une vieille dame héberge un détenu évadé qui lui rappelle un grand amour de jeunesse. (2h)

18h30

CJPM -CFER — BRISBY ET LE SECRET DE N.I.M.H. **63014** (3) (The Secret of Nimh). É.-U. 1982. Dessins animés de D. Bluth. - Une souris des champs se voit obligée de demander de l'aide à une colonie de rats pour déménager son logis. (1h30)

R.-Q. -CIVV — LES AVENTURES DE CHRISTOPHE COLOMB. **25410** Fr. 1992. Dessins animés de T. Chatel. - Les aventures du grand navigateur génois Christophe Colomb qui découvrit le Nouveau Monde. (1h30)

20h00

CJPM -CFER — LE ROI PECHEUR **378728** (3) (The Fisher King). É.-U. 1991. Comédie dramatique de T. Gilliam avec Jeff Bridges, Robin Williams et Amanda Plummer. - Une ancienne vedette de la radio qui a tout lâché à la suite d'une tragédie se lie d'amitié avec un clochard excentrique. (3h)

R.-Q. -CIVV — UN ENFANT NOMMÉ JÉSUS **6611149** (1re de 3). (6) It. 1989. Drame biblique de F. Rossi avec Matteo Bellina, Pierre Clementi et Bekim Fehmiu. - Le jeune Jésus et sa famille quittent Bethléem pour échapper à la répression du roi Hérode. (1h) A suivre lundi, 14h30.

21h00

CFRS — SAUVETAGE EN PLEIN VOL **67762** (5) (Mercy Mission: The Rescue of Flight 771). É.-U. 1993. Drame de R. Young avec Robert Loggia, Scott Bakula et Rebecca Rigg. - Malgré des conditions climatiques difficiles et les passagers dont il est responsable, un pilote de ligne se lance à la recherche d'un cessna perdu au-dessus de l'océan Pacifique. (2h)

22h50

CKRS — LES TROIS GRACES ET MOI **2690781** (4) (Some Girls). É.-U. 1988. Comédie dramatique de M. Hoffman avec Patrick Dempsey, Jennifer Connelly et Lila Kedrova. - Ayant accepté de passer Noël à Québec dans la famille d'une amie, un jeune Américain est confronté à l'excentricité de ses riches hôtes. (2h)

00h28

CJPM -CFER — SUPER POLAR: JUSTICE EXPRESS **2307298** (5) Fr. 1990. Drame de R. Martin avec Jean Leclerc, David Jalil et Liliane Clune. - Un diplomate suisse veut venger les victimes d'un terroriste qu'il héberge à la demande de sa maîtresse. (2h)

00h30

CANAL D — LE DIABLE ET LES DIX COMMANDEMENTS **9022328** (5) Fr. 1962. Film à sketches de J. Duvivier avec Fernandel, Louis de Funès et Alain Delon. - Divers sketches montrant comment l'humanité en arrive à transgresser les commandements de Dieu. (2h)

01h00

CFRS — MES QUARANTE PREMIERES ANNÉES **943569** (6) It. 1987. Comédie de moeurs de C. Vanzina avec Carol Alt, Jean Rochefort et Elliott Gould. - Les tribulations amoureuses d'une jeune Italienne qui connaît un certain succès comme créatrice de mode. (1h30)

DIMANCHE 24 DÉCEMBRE

13h00

CFRS — LE CASSE-PIED **76344** (5) (Buddy Buddy). É.-U. 1981. Comédie de B. Wilder avec Jack Lemmon, Walter Matthau et Paula Prentiss. - Un tueur à gages est dérangé dans ses occupations par un voisin suicidaire qui s'accroche à lui. (2h)

13h30

CJPM -CFER — SISSI FACE À SON DESTIN **92948** (5) Autr. 1957. Drame historique de E. Marischka avec Romy Schneider, Karlheinz Boehm et Magda Schneider. - La jeune impératrice Sissi rentre à Vienne auprès de son mari après un séjour en Hongrie où elle a contracté une maladie de poitrine. (2h)

15h30

R.-Q. -CIVV — ASTÉRIX LE GAULOIS **986306** (1h30) Voir samedi, 18h30.

CF — LÉGENDE DU VENT DU NORD **564580** Dessins animés. - Une ancienne légende qui relate une dure bataille entre la Mer, la Terre et le feu contre le méchant Vent du Nord qui voulait tout le pouvoir pour lui afin de dominer le Monde. (1h30)

18h30

CJPM -CFER — BINGO **371870** (6) É.-U. 1991. Comédie fantaisiste de M. Robbins avec Cindy Williams, David Rasche et Robert J. Steinmiller, fils. - Ayant été séparé d'un gamin qui venait à peine de l'adopter, un chien savant parcourt les États-Unis pour le retrouver. (2h)

R.-Q. -CIVV — TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS **41696** (4) Bel. 1972. Dessins animés de J. Dutilleux. - Tintin se rend en Syldavie où le professeur Tournesol poursuit des recherches près d'un lac isolé. (1h30)

19h30

CKRS — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES **764431** (3) (Alice in Wonderland). É.-U. 1951. Dessins animés de C. Geronimi, H. Luske et W. Jackson. - Le rêve fantastique d'une petite fille qui s'endort pendant une leçon de sa précepteur. (1h30)

20h30

CJPM -CFER — FEMME DE CHOC **522667** (4) (Wildcats). É.-U. 1985. Comédie de moeurs de M. Ritchie avec Goldie Hawn, James Keach et Swoosie Kurtz. - Ayant accepté le défi d'entraîner une équipe de football dans un quartier défavorisé, une jeune femme obtient de haute lutte l'appui de ses joueurs. (2h)

21h00

CFRS — M. SAMEDI SOIR **18645528** (4) (Mr. Saturday Night). É.-U. 1992. Comédie dramatique réalisée et interprétée par Billy Crystal avec David Paymer et Julie Warner. - Un comédien qui a eu son heure de gloire dans les années 50 tente de raviver sa carrière. (2h33)

23h00

R.-Q. -CIVV — MILOU EN MAI **955561** (3) Fr. 1989. Comédie de moeurs de L. Malle avec Michel Piccoli, Miou-Miou et Michel Duchaussoy. - Suite au décès de leur aïeul au mois de mai 68, les membres d'une famille se réunissent dans le domaine familial et organisent tant bien que mal la succession. (2h)

23h33

CFRS — LA FIEVRE DES PLANCHES **464035** (3) (Fame). É.-U. 1980. Étude de moeurs de A. Parker avec Barry Miller, Maureen Teefy et Gene Anthony Ray. - Des jeunes désireux de faire carrière dans le monde du spectacle s'inscrivent dans une école spécialisée de New York. (3h)

00h10

CKRS — SPLASH **97685536** (4) É.-U. 1984. Comédie fantaisiste de R. Howard avec Daryl Hannah, Tom Hanks et John Candy. - Un jeune commerçant célibataire se désole de n'avoir jamais connu l'amour véritable, jusqu'au jour où une sirène le sauve de la noyade. (1h55)

LUNDI 25 DÉCEMBRE

13h30

CJPM -CFER — LE SECRET DE LA PLANETE DES SINGES **68082** (5) (Beneath the Planet of the Apes). É.-U. 1969. Science-fiction de T. Post avec James Franciscus, Linda Harrison et James Gregory. - Sur une planète dominée par les singes, des humains vivent terrés dans des souterrains. (2h)

14h00

CFRS — ISAAC, NUAGE FOUGUEUX **90739** (4) (Isaac Littlefeathers). Can. 1984. Drame psychologique de L. Rose avec William Korbut, Lou Jacobi et Scott Hylands. - Un jeune métis de l'Alberta qui a été élevé par un Juif à maille à partir avec une famille raciste. (2h)

15h30

R.-Q. -CIVV — TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS **186389** (1h30) Voir dimanche, 18h30.

18h30

R.-Q. -CIVV — ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE CÉSAR **20604** (4) Fr. 1985. Dessins animés de P. et G. Brizzi. - Astérix et Obélix partent à la recherche de deux jeunes Gaulois enlevés par des Romains. (1h30)

20h00

CFRS — OLIVIER **75420** (4) Can. 1989. Documentaire de P. Brochu. - Évocation de la carrière du comique Olivier Guimond. (2h)

CJPM -CFER — VOYAGES TOUS RISQUES **47420** (5) (Planes, Trains and Automobiles). É.-U. 1987. Comédie de J. Hughes avec Steve Martin, John Candy et Laila Robins. - Malgré qu'il ait hérité d'un compagnon de voyage plutôt encombrant, un cadre tente désespérément et par tous les moyens de rejoindre sa famille à Chicago. (2h)

22h00

R.-Q. -CIVV — PAROLE DE FEMME **9790284** (4) (Without Her Consent). É.-U. 1989. Drame social de S. Stern avec Melissa Gilbert, Scott Valentine et Barru Tubb. - Le viol d'une jeune femme reste impuni, alors que le fiancé de celle-ci est condamné pour avoir blessé l'agresseur. (1h35)

22h30

CKRS — MONSIEUR DESTIN **8583994** (4) (Mr. Destiny). É.-U. 1990. Comédie fantaisiste de J. Orr avec James Belushi, Linda Hamilton et Hart Bochner. - Un barman a le pouvoir de faire vivre à un homme l'existence qu'il aurait eue s'il avait su frapper la balle lors d'un match fatidique de baseball vingt ans auparavant. (1h50)

23h00

CANAL D — UN MARIAGE **5671623** (4) (A Wedding). É.-U. 1978. Comédie de moeurs de R. Altman avec Carol Burnett, Vittorio Gassman et Geraldine Chaplin. - Diverses intrigues s'entrecroisent au cours d'une réception somptueuse donnée à l'occasion d'un mariage. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 3083

HORIZONTALEMENT

1 - Image figurant dans le texte d'un livre.

2 - Contenance - Rejeta comme faux.

3 - Pantalon ample des Gaulois - Cheval de petite taille originaire d'Espagne.

4 - Rayon - Peintre français - Connu.

5 - Riv. du nord de la France - Monnaie du Nigeria.

6 - Grade - Prétentieuse.

7 - Amollissante - Terrain.

8 - Greffée - Anc. monnaie d'argent.

9 - Pron. indéfini - Assurance.

10 - Atolls - Art. espagnol - Qui éprouve une grande fatigue physique.

11 - Coloré - Favorisés.

12 - Manque de rapidité - Prénom masc.

VERTICALEMENT

1 - Situation confuse et d'une grande complexité - Thallium.

2 - Petit sanctuaire domestique destiné au culte des dieux lares - Démentie.

3 - Attachais - Venu au monde - Plante textile.

4 - Associé - Ecartent.

5 - En ski, virage qui utilise le transfert du poids du corps d'un ski sur l'autre - Certifie l'authenticité de.

6 - Pique-feu - Possédé.

7 - Note - Jobarderie.

8 - Inflammation des vaisseaux - Riv. d'Alsace.

9 - Auxiliaire - Sert de liaison - Métal précieux.

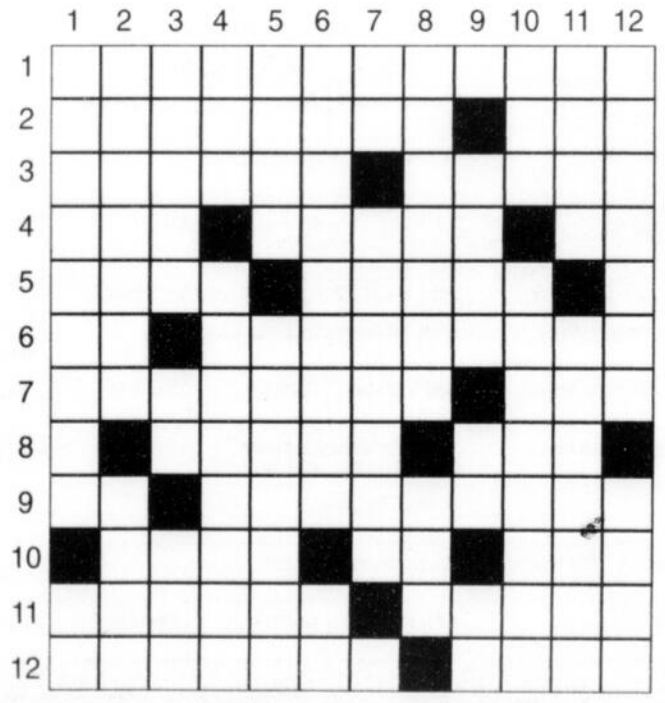
10 - Affl. du Danube - Écoute les bruits produits par les organes pour faire un diagnostic.

11 - Personnes sottes, niaises - Qui arrive tout à coup.

12 - Désinvolte - Crochet double.

SOLUTION DE-3082.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	P	P	E	T	I	S	S	A	N	T	S
2	B	O	R	N	E	■	O	I	S	E	A	U
3	S	U	I	T	■	D	U	R	A	■	R	R
4	O	V	A	I	R	E	■	E	N	V	I	E
5	R	O	S	E	O	L	E	■	A	I	R	■
6	B	I	■	R	U	I	N	E	■	R	A	P
7	E	R	E	■	S	A	T	U	R	E	■	R
8	E	■	P	E	P	■	E	N	O	R	M	E
9	S	A	I	N	E	S	■	E	M	A	I	L
10	■	B	E	C	T	A	N	C	E	■	L	U
11	C	R	■	R	E	C	U	T	■	L	A	D
12	L	I	N	E	R	■	L	E	S	I	N	E



HOROSCOPE

SAMEDI, LE 23 DÉCEMBRE 1995

Lune en Capricorne. Solstice d'hiver et Soleil entrant dans le Capricorne. Précoces, les enfants qui naissent aujourd'hui auront une parole de sagesse et seront attirés par le silence et la méditation. Rigueur morale et intellectuelle. Distance amoureuse mais fidélité dans les engagements.

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Vous êtes sous l'influence lunaire, ce qui vous prédispose à accomplir de formidables affaires. Ne craignez pas de sortir et de demander ce que vous voulez et ce dont vous avez besoin. Ce n'est pas le temps de vous cantonner dans l'obscurité puisque vous avez ungrand potentiel à offrir. Vous vous surprendrez vous-même en vous plaçant sous les feux de la rampe.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous devrez accepter les limites de votre situation de bon coeur aujourd'hui. En fait, vous n'avez pas le goût de vous creuser la tête à l'ouvrage. Sur le plan affectif, vous devriez maintenir le même état d'esprit, ce qui devrait vous valoir l'oubli et le pardon de certaines erreurs passées. Cela vous procurera un grand soulagement.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Il est important pour vous de marquer des points au travail afin de réaliser vos buts. Vous devrez départager les choses valables des frivolités. Ne soyez pas récalcitrant à accepter l'aide d'un ami qui veut vous donner un coup de pouce. Il n'y a pas de conséquence pour votre amour-propre. Sur le plan sentimental, un natif d'un signe aérien est présent dans votre vie.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Sur le plan professionnel, vous serez confronté à une situation où votre jugement sera mis à contribution devant un supérieur. Vous allez impressionner et vous surpasser. Vous serez très satisfait de vous, car vous aurez été très productif. Vous mériterez bien des louanges de votre entourage.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Votre colère montera d'un cran aujourd'hui en raison d'un événement désagréable. Il est important d'accepter la situation philosophiquement plutôt que d'en faire un drame. Votre sang-froid vous permettra de rétablir votre harmonie et l'équilibre autour de vous. Un appel interurbain d'un ami lointain vous apportera une grande joie.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous serez attentif à une personne du sexe opposé qui ne cesse de dire que vous êtes irrésistible. Sur le plan monétaire, vous éprouvez quelques difficultés. Une décision s'impose afin d'assurer votre sécurité économique future. Concentrez-vous sur ce problème en vous disant que les choses plus attirantes et intéressantes viendront plus tard.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vos placements financiers risquent de vous préoccuper en cette journée. Ne vous laissez pas entraîner par ces obsessions économiques, aussi importantes soient-elles! Vous avez besoin d'une longue perspective et du temps. En fait, si vous êtes consentant à donner une satisfaction immédiate en retour d'avantages futurs, vous faites une erreur.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Vous pourriez bien avoir à exercer votre patience aujourd'hui dans une matière qui vous tient à coeur. Votre entourage répandra des commérages sur votre compte alors que tout ce que vous voulez ce sont des faits. Vous aurez à faire preuve de fermeté en définissant votre position. Cela pourrait vous valoir des appuis d'une personne qui partage votre point de vue.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre

Plusieurs natifs de ce signe prendront conscience de la justesse de leur sentiment dans leurs affaires de coeur. D'autres sentiront que leur flux créateur les dirige vers une forme d'expression dramatique. Rappelez-vous que les choses peuvent quelquefois paraître trop dramatiques et vous modeler de cette façon.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Un cycle de période difficile prend fin et vous devriez être en mesure d'entrevoir une nouvelle situation. Mais avant tout, sachez qu'une longue réflexion vaut souvent son pesant d'or. Aussi, évitez de participer à des querelles anodines avec votre entourage. Suivez plutôt la personne qui a une attitude de pionnier et qui ne s'en laisse pas imposer.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

C'est le temps d'effectuer un nouveau départ, d'oublier les problèmes du passé. Tâchez d'être à l'écoute de vos besoins intérieurs et remodelez vos relations familiales et sociales sur une nouvelle base. Vous vous sentez créatif et indépendant, ouvert au changement et à la variété. À moins bien sûr qu'il ne s'agisse d'une nouvelle aventure romantique.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Vous vous sentirez un peu fatigué après les exhubérances des derniers jours et prêt à faire de nombreuses concessions. Vous avez exprimé vos désirs et vous attendez des réponses de la personne aimée. En attendant, prenez soin de bien verrouiller votre logement ou celui d'une personne qui dépend de vous. On est jamais trop vigilant.

MOT MYSTÈRE

NO 2125

8 LETTRES - LE MOT CLÉ: SOLDATS

aile	décurie	garde	recrue	vedette
appelé	déserte	génie	régiment	vélite
armée		gîte	réserve	vétéran
	enrôlé	grade		
ban	équipage	grognard	sapeur	
base	exempté	guide	soldat	
bidon				
bivouac		légion		
bleu	fédéré	lignard	tommy	
	feu		train	
cadet	flanc	major	tranchée	
camp	fridolin	marine	transfuge	
carabin	fritz		troufion	
chef	front	ordre	troupe	

Solution du problème précédent: espéranto

B	A	S	E	B	V	E	D	E	T	T	E	G	Z	E
T	T	P	I	T	G	D	R	A	N	G	I	L	T	E
N	R	D	M	I	I	V	E	T	E	R	A	N	I	T
G	O	A	T	A	D	L	O	S	M	B	O	N	R	P
N	U	E	I	B	C	M	E	D	I	A	E	L	F	M
D	P	I	A	N	M	V	C	V	G	G	R	E	E	E
R	E	N	D	Y	R	E	O	A	E	T	U	I	Q	X
A	T	A	N	E	E	U	G	A	R	D	E	U	N	E
N	E	N	S	I	A	U	E	U	P	A	I	D	T	E
G	O	E	O	C	L	R	R	P	F	P	B	R	A	H
O	R	I	M	R	O	O	E	C	A	S	E	I	B	C
R	A	A	G	R	F	J	D	G	E	S	N	L	N	N
G	I	R	D	E	A	A	E	I	E	R	E	A	E	A
M	L	R	H	E	L	M	F	D	R	U	L	E	R	R
D	E	C	U	R	I	E	N	O	I	F	U	O	R	T

Johanne Blouin chantera à Saint-Honoré en février

SAINT-HONORÉ (DB) — Quel point en commun a la municipalité de Saint-Honoré avec la France et l'Asie? Une mine de niobium? Non. Une école de pilotage? Peut-être. Le plus sérieusement du monde, ces trois endroits accueilleront la chanteuse Johanne Blouin, en 1996!

À l'occasion de Saint-Honoré en fête, la chanteuse-interprète se produira à l'église de l'endroit, le 29 février, à 20 h. Ce spectacle de Johanne Blouin lancera officiellement la dizaine de gaieté de Saint-Honoré en fête.

Le comité d'organisation est d'autant plus fier d'accueillir madame Blouin, qu'elle a un horaire chargé pour la prochaine année, devant répondre à des engagements contractés en France et et Asie, notamment.

La décision de présenter Johanne Blouin illustre jusqu'à quel point les organisateurs désirent donner un véritable caractère culturel à l'événement. L'an dernier, le concours de sculpture sur glace avait constitué la grande nouveauté.

Les personnes intéressées à se procurer des billets doivent s'adresser à Francine Tremblay, au 673-0873, aux Chevaliers de Colomb, au 673-3131 et à la Tabagie Nelson de Jonquière.

D'autre part, le festival tient un concours de duchesses, qui sont au nombre de cinq. L'aboutissement de leurs démarches sera connu à l'occasion d'une soirée, le 1er mars.



DUCHESSES — Agathe Lavoie, Annie Briand, Marilyn Juneau, Vicky Migneault et Ruth Juneau participent au concours de duchesses.



JOHANNE BLOUIN... chantera à Saint-Honoré le 29 février 1996.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINEMAS CINEPLEX ODEON SAM.,DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3,25 $



Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 1h30 - 3h30 - 6h00

VAN DAMME



LA TERREUR EN PÉRIODE SUPPLÉMENTAIRE
SUSPENSE EN PROLONGATION
version française de SUDDEN DEATH
16 ANS + VIOLENCE
UNIVERSAL
© 1995 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC.

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les soirs: 7h35 - 9h45



Geena Davis Matthew Modine
L'ILE COUPE-GORGE
CAROLCO
G

Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h35

"DU MEL BROOKS CLASSIQUE!"



Place du Royaume: Tous les jours: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h00 - 9h15
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



OUF! Quel récital! 31 chansons aujourd'hui! Pour toi, Claude Langis! Nous te souhaitons 31 appels au 548-7976 et ce sera un beau 26 décembre.

Bonne fête ! La gang



Bonne fête à Mme Noëllia Gagnon-Lapointe qui célèbre aujourd'hui ses 90 ans. Préparez-vous vous aurez probablement au moins 90 invités ce soir??? Meilleurs voeux.

La famille de Claude Jean et Gisèle Lapointe. XXXX

À moins d'indication contraire les photos ne seront pas retournées.



Joyeux anniversaire Jocelyne... et que cette importante tranche de vie se répète... de ton "chum" souhaitant le rester pour cette Nouvelle Etape de....

J.-G. XXX

MESSAGE PERSONNEL

BIENVENUE à Popin de Montréal et Dr. Toe de Québec qui viennent nous rendre visite pour les Fêtes. Les gars, attention aux stationnements! Un pain-sandwich avec ça?

Grosses bises de nous tous les Boudesbim xxx



Je vous présente ma soeur à 4 mois. **Son anniversaire** le 25 décembre souvent passe inaperçu. Cette fois, je crois bien que tout le monde la reconnaîtra et lui fera savoir. Nous t'aimons très fort.

Bonne fête Michou XXX.



Bonne fête et bonne journée à tous

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014 308647

Rock

Une année marquée du sceau britannique

(Selon PC) - Quelque 30 ans après la première invasion des Beatles et l'année même de la Beatlemania II, 1995 aura été marquée du sceau britannique. Le trip-hop a consolidé sa position sur l'échiquier musical et la pop alternative anglaise s'est élevée à un niveau peut-être jamais atteint depuis que le rock est rock.

Les sirs et les ladys sont nombreux parmi ces 25 albums qui nous ont fait vibrer cette année. Beaucoup de Britanniques certes, mais pas mal d'Américains, une Islandaise, un Canadien et quelques petits Québécois que nos réseaux radiophoniques conservateurs n'ont guère - ou pas du tout - fait tourner. Pas par méchanceté. Par ignorance. Bonne écoute.

1- «Dummy», Portishead (Go! Disc/PolyGram) : le summum du trip-hop. Brumeux, enivrant, le tout rehaussé d'une voix divine. Transcendant.

2- «To Bring You My Love», PJ Harvey (Island/PolyGram) : des lignes de guitares qui hurlent, une voix qui griffe, murmure et envoûte. Génial.

3- «...And Out Come The Wolves», Rancid (Epitaph/Cargo) : les riffs des Clash, les mélodies des Clash, l'énergie des Clash... et les propos tout à fait contemporains de Rancid. Et mon plancher qui tient encore le coup.

4- «The Great Escape», Blur (Food/Parlophone/EMI) : la pop britannique à son meilleur et une chanson d'anthologie, «Universal».

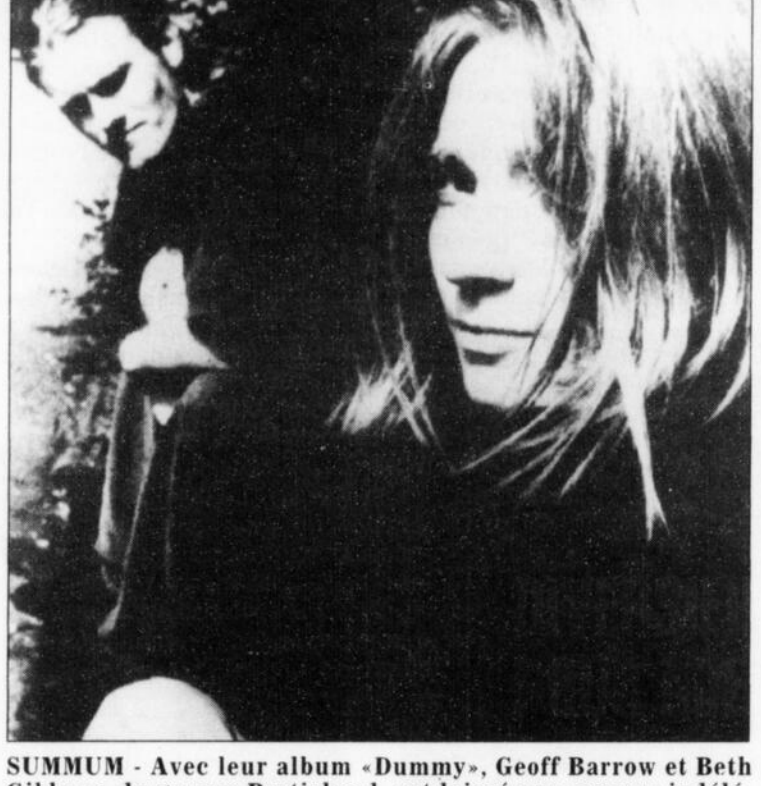
5- «Elastica», Elastica (Geffen/MCA) : seize tranches de beat-pop qui frappent en plein front. Rythmé, rageur et sans compromis.

6- «Mirror Ball», Neil Young (Reprise/Warner) : l'irréductible rocker qui s'offre Pearl Jam comme groupe d'appoint. Un résultat à la hauteur de la communion musicale.

7- «Mellon Collie And Infinite Sadness», Smashing Pumpkins (Virgin/EMI) : tourmenté, pleins de riffs langoureux, le disque le plus ambitieux de 1995. Trop long ? Mais qu'est-ce qu'on s'en fout.

8- «(What's The Story) Morning Glory», Oasis (Epic/Sony) : voir Blur. La chanson d'anthologie en moins.

9- «Ben Folds Five», Ben Folds Five (Caroline/Virgin) : un petit band sympathique, une voix à la Joe Jackson et un piano à l'avant-plan. La plus belle surprise de l'année.



SUMMUM - Avec leur album «Dummy», Geoff Barrow et Beth Gibbons, du groupe Portishead, ont laissé une marque indélébile sur l'année 1995.

(Photo PC)

10- «Sparkle And Fade», Everclear (Tim Kerr/Capitol/EMI) : le plus solide trio depuis Nirvana. Une écriture d'une rare qualité qui ne dépare pas la livraison, soutenue et puissante.

11- «Garbage», Garbage (Almo Sounds/MCA) : trois Amerloques avec une Écossaise à l'avant-plan. La new-wave la mieux enrobée de l'année.

12- «Maxinquaye», Tricky (Island/Polygram) : cousins de la fesse gauche de Massive Attack, le trip-hop de Tricky se veut plus chargé que celui de Portishead mais pas moins pertinent.

13- «Post», Bjork (Elektra/Warner) : si vous n'avez jamais entendu du big band, de la harpe, du folk et du techno sur un même album, c'est maintenant chose faite.

14- «4 ans», Blaise et Daphné (ITI/BMG-Québec) : tout simplement le meilleur album de rock francophone québécois en 1995.

15- «100 % Fun», Matthew Sweet (Zoo/BMG) : le roi de la pop alternative américaine fait face à l'invasion britannique avec sa meilleure galette depuis «Girlfriend».

16- «I Should Coco», Supergrass (Parlophone/EMI) : peut-être bien le pendant britannique de Green Day. Plaisant, rigolard et énergique à souhait.

17- «The Charlatans UK», The Charlatans UK (Beggars Banquet/PolyGram) : nos clochards sont aussi mélodiques que leurs contemporains, mais avec un sens du groove bien à eux.

18- «Stripped», The Rolling Stones (Virgin/EMI) : les Stones dans leur environnement par excellence - la scène. Partiellement acoustique, pas mal intimiste, totalement jouissif.

19- «I Am And Elastic Firecraker», Tripping Daisy (Island/PolyGram) : le succès phénoménal de «I Got A Girl» a complètement occulté le reste de l'album. À tort.

20- «Outside», David Bowie (Virgin/EMI) : un peu chargé et élitiste, mais le Bowie aventureux est enfin de retour.

21- «Dirt Track Date», Southern Culture On The Skids (Geffen/MCA) : cheveux au vent, pédale au fond, odeur d'essence, tout y est.

22- «The Ghost Of Tom Joad», Bruce Springsteen (Columbia/Sony) : le Boss qui cède toute la place à ses talents de conteur et qui nous narre l'Amérique des années 90. Grammy obligatoire.

23- «Ego», TSPC (ITI/BMG-Québec) : ce qui s'est fait de plus lourd dans l'histoire du rock francophone. TSPC n'a rien à envier à personne, sinon une rotation radiophonique.

24- «Thrak», King Crimson (Virgin/EMI) : seuls survivants du courant progressif, Robert Fripp et ses copains ont encore des choses à dire et demeurent des musiciens hors pair.

25- «Astro-Creep 2000», White Zombie (Geffen/MCA) : quand les métalloïdes diversifient leur musique à ce point, on leur doit un grand coup de chapeau.

James Stewart tombe et se blesse

LOS ANGELES (Reuter) - L'acteur américain James Stewart, qui avait été hospitalisé jeudi à la suite d'une chute, a pu regagner vendredi son domicile de Beverly Hills, en Californie, a annoncé une porte-parole de l'hôpital.

Âgé de 87 ans, James Stewart avait été victime d'une chute jeudi dans sa maison et avait heurté une chaise en tombant.

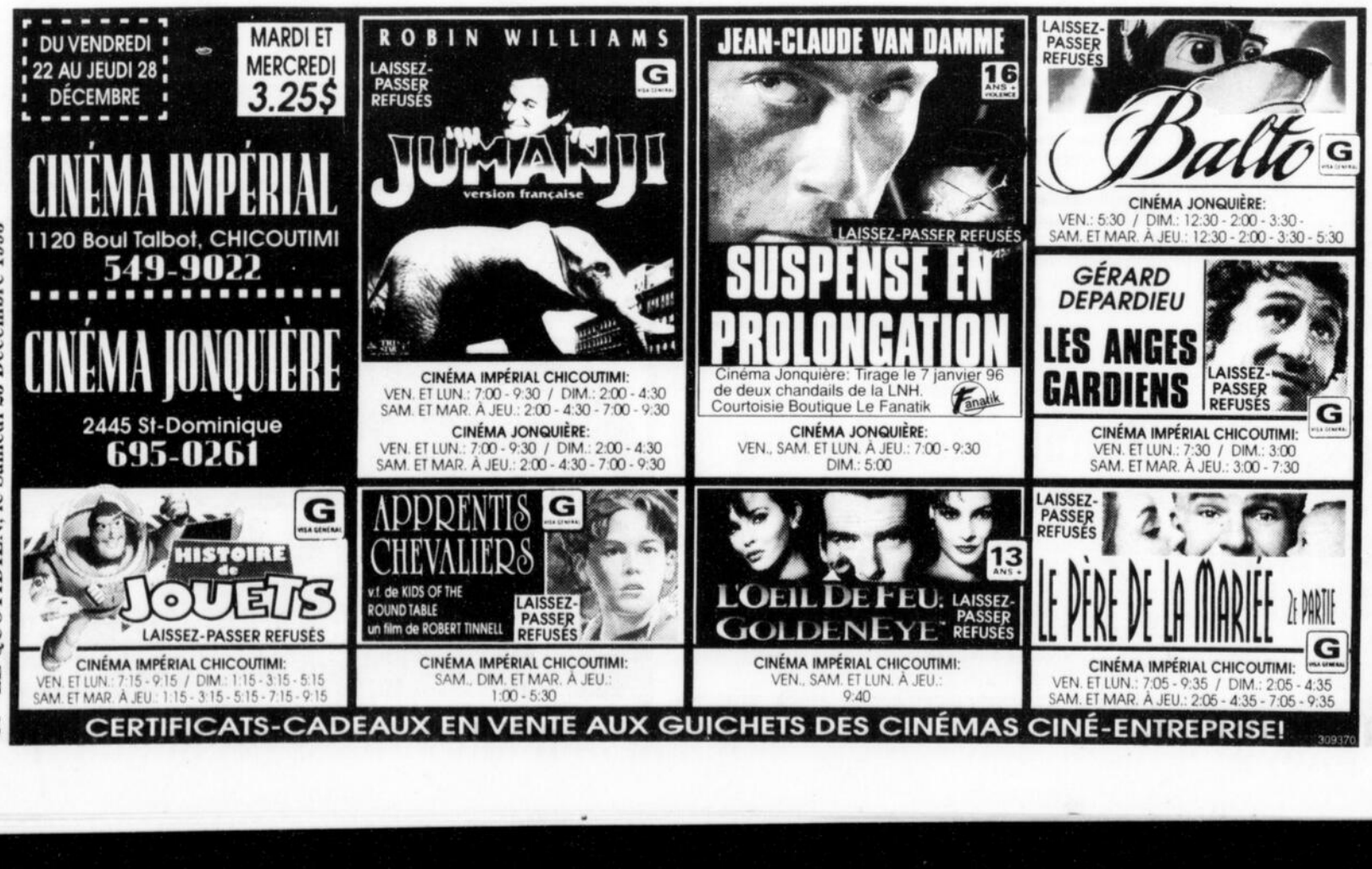
Il avait été aussitôt conduit aux urgences du Century City Hospital, le crâne ceint de bandages, vers 20 h 30, heure locale. Il a quitté l'établissement vendredi peu après minuit.

Jeudi soir, un témoin avait raconté que avait été emmené en ambulance depuis son domicile de Beverly Hills.

Ce témoin, Jerry Holderman, avait déclaré à la chaîne KCAL que lui et d'autres personnes étaient allés chez James Stewart pour chanter des chants de Noël sous le porche de sa maison «pour voir s'il allait sortir».

«Quand nous sommes arrivés chez lui, il y avait deux camions de pompiers et ils l'emmenaient», a expliqué Holderman.





Janet Jackson négocie avec Virgin

LONDRES (AP) — La chanteuse Janet Jackson est actuellement en train de renégocier son contrat avec Virgin Music, a confirmé la maison de disques, et le montant pourrait atteindre cette fois-ci jusqu'à 90 millions $ US, affirme le Financial Times paru vendredi.

Si ce montant est confirmé, il placerait la jeune femme dans le tiercé de tête des plus gros contrats discographiques après Prince (100 millions $ US avec Warner en septembre 1992) et Madonna (60 millions $ US toujours avec Warner en avril 1991).

Si son propre frère Michael a signé avec Sony un contrat de «seulement» 50 millions $ US, la rumeur veut que le groupe japonais ait misé un milliard de dollars au total via un contrat multimédia et en pariant sur de juteux revenus venant des droits dérivés.

Janet Jackson, 29 ans, avait signé elle-même un contrat de 50 millions $ US avec Virgin Music en 1991, quittant PolyGram.

La même année, la maison de disques avait également déboursé pareille somme pour acquérir les Rolling Stones avec un contrat prenant effet début 1993.

Le dernier album de Janet Jackson, la compilation «Design of the Decade», est actuellement dans les Top 20 albums aux États-Unis et en Grande-Bretagne.

Virgin Music appartient au géant britannique Thorn-EMI et les négociations avec Janet Jackson coïncident au moment où l'on évoque de plus en plus la vente d'EMI Music, dont dépend Virgin Music depuis le printemps 1992, affirme le Financial Times.

La compétition est également rude entre les majors pour signer le groupe de rock américain R.E.M. dont le contrat avec Warner arrive bientôt à expiration.

EN BREF

Le frère de Boy George

SAINT-ALBANS, Grande-Bretagne (AP) —Un tribunal britannique a ordonné jeudi le placement pour une durée indéterminée dans un établissement psychiatrique de Gerald O'Dowd, frère de la pop star Boy George, qui avait mortellement poignardé sa femme.

Âgé de 32 ans, Gerald O'Dowd, l'un des trois frères de Boy George, avait tué sa femme Gillian le 3 septembre dernier dans leur domicile conjugal situé près de Saint-Albans, à 35 km au nord-ouest de Londres.

Trois experts psychiatres ont certifié qu'il souffrait de schizophrénie paranoïaque et que ce mal le frappait depuis au moins six ans.



Ho Chi Minh-Ville

L'ancienne Saïgon se réfère plutôt au passé

HO CHI MINH-VILLE. Appelons-la Saïgon. Depuis 1975, ce nom ne désigne plus que le district numéro un de la grande agglomération de Ho Chi Minh-Ville qui en compte douze, plus six districts ruraux.



Saïgon se réfère plutôt au passé, à l'Indochine française qui en avait fait la capitale de sa colonie, la Cochinchine, et la ville administrative des autres dépendances, c'est-à-dire les protectorats de l'Annam du centre, du Tonkin au nord, de même que du Cambodge et du Laos.

Elle donne une impression de déjà-vu. Saïgon, plus encore que l'ensemble du Vietnam d'aujourd'hui, nous parle en même temps de l'Inde par son héritage religieux, de la Chine aussi par son quartier numéro 5, mieux connu sous le nom de Cholon; de la France des tropiques par son architecture coloniale et ses grandes avenues ombragées; et enfin de l'Amérique par ses constructions modernes pas souvent belles, ses hôtels à l'air climatisé, très chers mais très appréciés des touristes.

Le quartier le plus animé, le coeur commercial de Ho Chi Minh-Ville, c'est Cholon. Les commerces grands ou petits y sont florissants. On se croirait en Chine autant par les odeurs que par l'agitation bruyante qui y règne.

Au célèbre «Marché des voleurs» on respire des effluves d'encens, d'épices, de soupe chinoise et d'herbes, de viande grillée, de poisson au milieu d'une immense rumeur, celle des passants, des acheteurs, des vendeurs qui s'interpellent.

On a subitement envie de se laisser envoûter par cette activité vertigineuse.

Pour faire changement et se reposer les pieds, revenons au quartier Saïgon. Nous voici Place de l'Hôtel de ville. La statue de «Bac Ho», l'oncle Ho, c'est le surnom affectueux de Ho Chi Minh, le héros national de l'indépendance, la statue dis-je fait contraste devant le bâtiment de l'hôtel de ville de l'époque coloniale, un édifice qu'on croirait sorti des mains d'un pâtissier plutôt que celles d'un architecte - par ses couleurs claires et ses ornements de «crémage».

De l'époque française, on remarque encore le Bureau central de la Poste, le théâtre et tout à côté le non moins célèbre Hôtel Continental.

Le monument le plus important de Ho Chi Minh-Ville et peut-être du pays est sans conteste le Palais de la réunification, autrefois palais présidentiel.

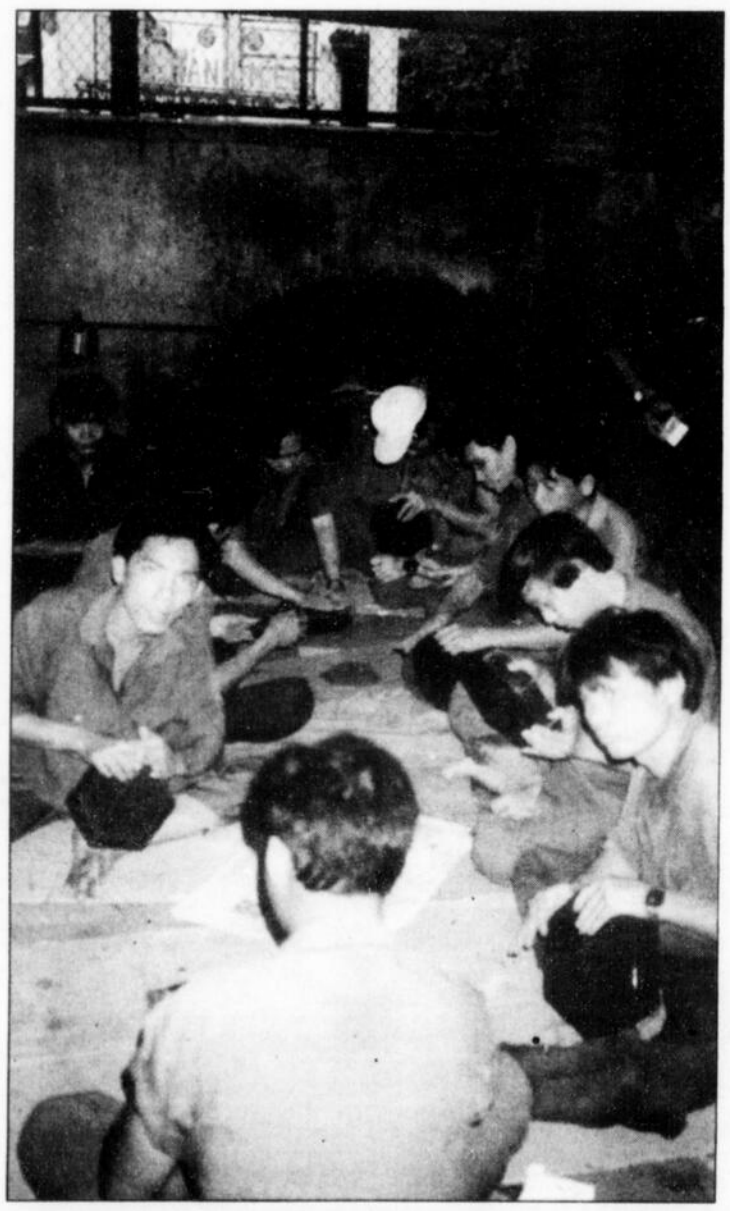
C'est là que fut signé le traité de reddition le 30 avril 1975, mettant fin à vingt années d'une guerre atroce et inutile. Au fait, n'y a-t-il jamais eu des guerres utiles?

Il n'est plus habité depuis ce temps. On visite les salles de réception, vides; au sous-sol érigé en bunker, le quartier général du Sud et des Américains, vide aussi. Les appareils de télex, de téléphone, se sont tus. Il y règne un silence de fantôme.

Un vidéo d'une trentaine de minutes nous explique en archives les grandes étapes de la guerre du Vietnam. Nous en sortons bouleversés et notre guide n'ajoute aucun commentaire. Ce serait superflu.



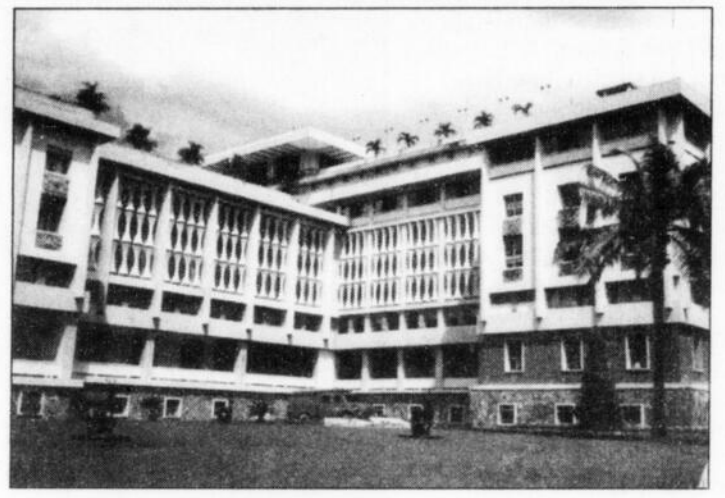
ARCHITECTURE — Le Bureau central de la Poste rappelle l'époque française.
(Photo Madeleine Gagnon)



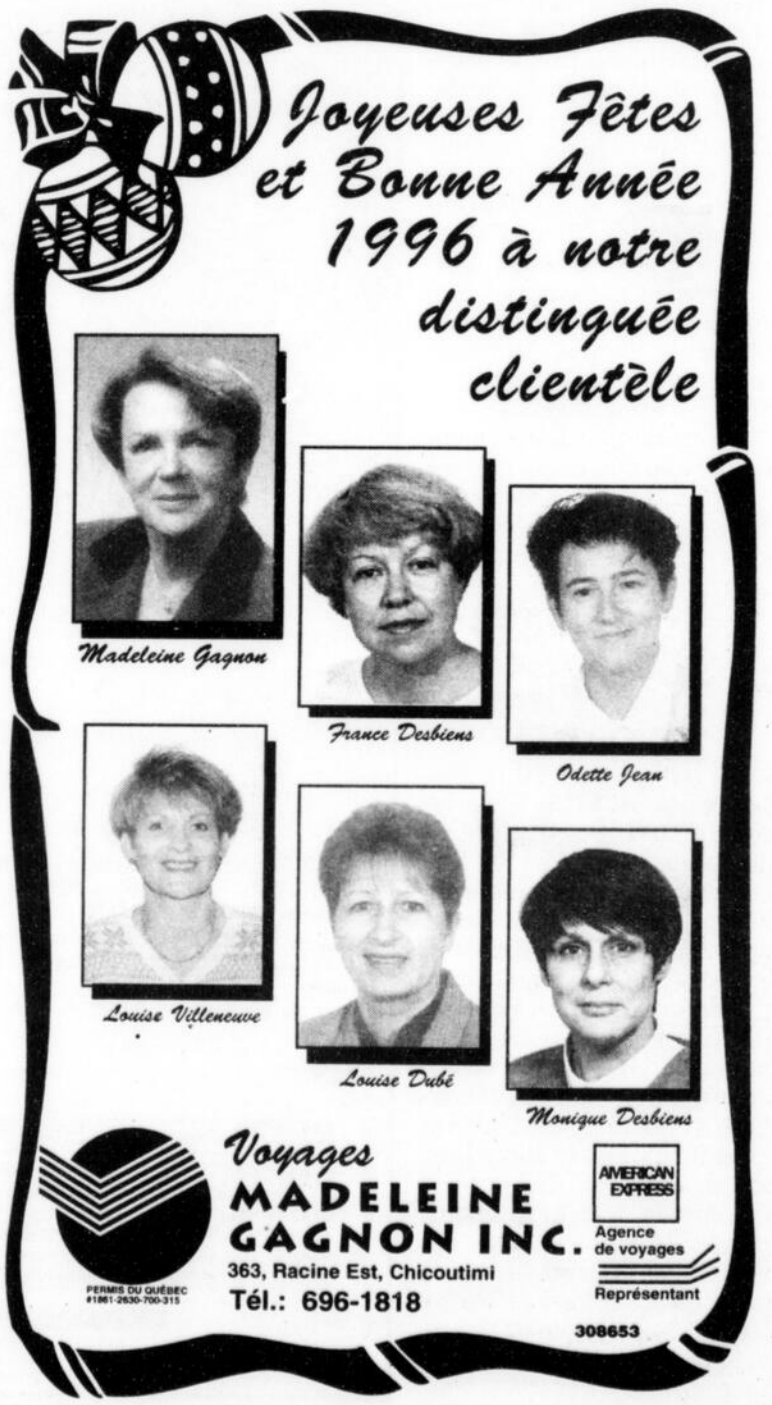
ATELIERS — Des Vietnamiens affectés au polissage à la main travaillent dans une fabrique de la rue.
(Photo Madeleine Gagnon)



HÔTEL DE VILLE — La statue de «Bac Ho» trône devant l'hôtel de ville de Ho Chi Minh-Ville.
(Photo Madeleine Gagnon)



PALAIS — Le traité de reddition mettant fin à la guerre du Vietnam a été signé au Palais de la réunification.
(Photo Madeleine Gagnon)



Vers une autre récession

La production diminue en octobre

OTTAWA (PC) — Le fantôme des récessions passées hante l'économie canadienne : selon Statistique Canada, la production économique a chuté de 0,3 pour cent au cours du mois d'octobre, une contre-performance qui n'augure rien de bon pour le dernier trimestre de l'année.

Si le déclin devait se poursuivre au cours des trois premiers mois de 1996, on pourrait alors officiellement parler de récession.

Sherry Cooper, économiste en chef chez le courtier Nesbitt Burns, souligne le fait que l'économie a en fait reculé au cours de cinq des 10 derniers mois. «Appelons un chat un chat», écrit-elle. «Ce n'est peut-être pas une récession, au sens technique du terme, mais ça en a tout à fait l'allure.»

Pour sa part, l'économiste en chef de la Banque Toronto-Dominion, Ruth Getter, ne prévoit pas de récession mais admet que la croissance sera faible.

Quant à Andrew Pyle, économiste en chef chez PATH International, il déduit des rapports du mois de novembre - qui parlent de pertes d'emplois et de ventes d'automobiles à la baisse - que le reste de l'année ressemblera beaucoup au mois d'octobre.

Il fait de plus remarquer que certains analystes ont commencé à envisager la possibilité d'une récession aux États-Unis en 1996.

«Il est normal de croire qu'au Canada, où les bases économiques sont moins solides, le risque d'une récession est encore plus fort.»

Si la période allant d'octobre à décembre devait se solder par un bilan négatif, il s'agirait de la deuxième fois cette année. L'économie avait en effet reculé au cours du deuxième trimestre, avant de se reprendre au cours de l'été.

Pour Andrew Pyle, la réduction des taux d'intérêt avait alors aidé à soutenir l'économie, et il est possible qu'elle ait le même effet en 1996.

D'autre part, la très grande prudence des consommateurs, tout au long de l'année, n'a pas aidé l'économie non plus. Statistique Canada fait toutefois remarquer que le ralentissement de l'économie en octobre s'est fait sur tous les fronts. Par exemple, le secteur des pâtes et papier a perdu 1,4 pour cent.

Enfin, plusieurs économistes ont été alarmés par un rapport selon lequel le nombre de Canadiens occupant un emploi a diminué de 44 000 en novembre - la plus grosse perte depuis le début de 1992.

Les Grands Hebdos vont déménager

MONTREAL (CP) — Pierre des Marais II, président et chef de la direction de Unimédia Inc., annonce que Les Grands Hebdos déménageront leurs bureaux dans l'ancien édifice du Soleil, 390, St-Vallier Est à Québec, à compter du 27 décembre.

Le choix de cet emplacement a été fait en fonction du développement projeté par Unimédia Inc., de transformer cet édifice en un concept architectural tout à fait exceptionnel, c'est-à-dire en un complexe multimédia où pourront se côtoyer différents intervenants du monde médiatique, tels que les spécialistes du développement informatique, de l'autoroute électronique ou de la réalisation de cinéma.

En effet, Les Grands Hebdos seront les premiers locataires de ce prestigieux complexe qui se veut un endroit des plus propices au travail d'employés affectés à la production médiatique.

Unimédia Inc., filiale à part entière de Hollinger Inc., publie trois quotidiens (Le Soleil, Le Droit et Le Quotidien), 14 hebdomadaires, des livres et périodiques religieux (Novalis). La société est également présente dans le domaine de l'imprimerie (Imprimerie Qualimax à Hull et Imprimerie Canada à Québec).

VÉRITECH ENR.

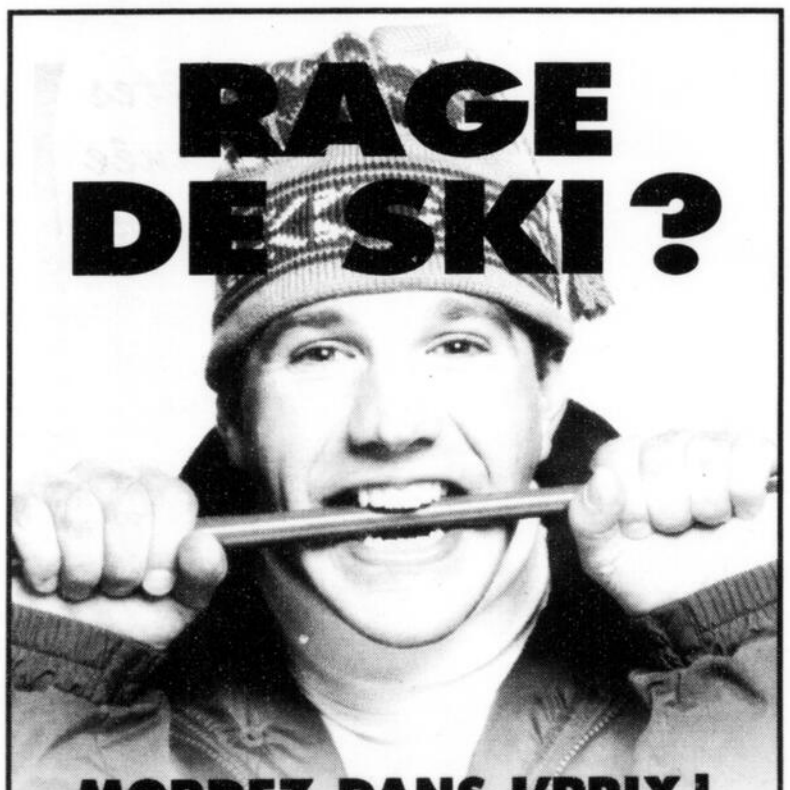
* Laboratoire d'étalonnage, de calibrage et de mesure
* Consultation technique et expertise
* Formation technique

1823, boul. Saint-Paul
Chicoutimi, Qc G7J 4M9
Téléphone: (418) **698-9001**
Télécopieur: (418) 698-4670

...a pour objectif de satisfaire en tout temps les attentes de ses clients et c'est pourquoi il est membre

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA QUALITÉ
RÉGIONALE DU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
543-8828

306402



MORDEZ DANS L'PRIX !

Avant de vous mordre les doigts parce que vous payez trop cher ailleurs, profitez de nos tarifs réduits chez les marchands participants.
Jusqu'à **30 %** de réduction sur les tarifs réguliers.

Arvida
Sports Davis
548-9108

Ville de la Baie
Fortin Skicycle Sports
544-7779

Jonquière
Sporama Jonquière
547-9566

Chicoutimi Nord
Belley Nan Sports
693-9399

Alma
Boutique Ultraviolet
Plaza d'Alma
662-2427

Roberval
Sports MEGA (Podium)
275-3744

Chicoutimi
Voyages Vacances Familles
Atrium, rue Racine
545-9166

Informez-vous :
(418) 848-2411
1-800-463-6888

Ski Stoneham
À droite en sortant du parc

309515

LES MORDUS SONT VENDUS !

Vos partenaires en affaires

CA Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.

Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.

BOIVIN, DARVEAU, BOILY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
Ronald Boivin, CA
Alain Darveau, CA
Jacques Boily, CA
418-549-6611

Le Groupe Mallette Maheu
■ Comptables agréés
■ Conseillers en gestion
Associé à ARTHUR ANDERSEN
ARTHUR ANDERSEN & Co. SC
► CHICOUTIMI
► ALMA
► MÉTABETCHOUAN
► LA TUQUE
► DOLBEAU
► ROBERVAL
► SAINT-FÉLICIEN
► NORMANDIN

Samson Bélair Deloitte & Touche
Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean
• Alma • La Baie
• Chicoutimi • La Malbaie
• Dolbeau • Roberval
• Jonquière • Saint-Félicien
comptables agréés et conseillers en management

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL

305187

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	11500	2.650	2.570	2.650	+0.100
ACC Tel	277700	4.000	3.700	4.000	
ADS	1450	7.875	7.625	7.625	-0.375
jAur Res	400	6.500	6.500	6.500	-0.125
jAbcourt b	2300	0.180	0.180	0.180	-0.020
Abti Prce	14546	19.750	19.625	19.625	-0.125
†Aeterna	120516	12.000	11.000	11.500	+1.125
jAgrilek	5300	1.250	1.020	1.250	+0.200
Agrio prB	2333	0.150	0.150	0.150	
†jAgromix	7210	0.070	0.070	0.070	
Air Canda	271328	4.800	4.600	4.650	-0.050
†AirCan A	16550	4.300	4.150	4.150	
Alta energ	3380	22.000	21.875	22.000	+0.125
Alta N Gs	20400	20.375	20.000	20.250	+0.750
Alcan Alu	30142	43.500	42.750	43.500	+0.625
Alm CT a	2350	7.500	7.250	7.250	-0.250
†AltCT b	11850	5.625	5.500	5.625	+0.125
AltCT wt	12600	1.500	1.450	1.500	-0.020
Alt-Forest	4000	23.875	23.375	23.875	+0.750
jA Cangol	2900	7.625	7.500	7.625	-0.125
Amalg In	voir plus bas				
jAmisk A	78550	1.570	1.480	1.500	+0.040
jAmistic	55965	0.260	0.260	0.260	-0.010
Asbestos	300	8.000	8.000	8.000	
Ashton	12000	0.800	0.760	0.770	+0.020
†Astral A	1350	11.500	11.250	11.500	+0.250
†Atco I	4803	18.500	18.250	18.250	-0.250
Athabasca	voir plus bas				
Auberges	11000	0.350	0.250	0.350	+0.100
Ault	7900	15.000	15.000	15.000	
jAuriginor	63000	0.300	0.285	0.300	+0.010
jAurizon	2000	1.020	1.000	1.000	
Avcorp	32650	2.400	2.350	2.400	+0.100
Avenor	6405	23.250	23.125	23.125	-0.375
Aventure	2867	4.000	3.900	4.000	
B Div	voir plus bas				
B S Wts	voir plus bas				
BC GAS	14004	15.750	15.625	15.750	+0.250
BC Telec	21374	25.250	24.875	25.000	-0.125
BCE Inc	247146	47.625	47.250	47.250	-0.250
BCE Mbl	480	46.000	46.000	46.000	+1.500
Bgr pm A	1000	13.750	13.625	13.625	-0.250
BMO Swts	voir plus bas				
Bq Laur	4600	15.875	15.625	15.625	
Bq lau sr6	300	26.500	26.500	26.500	
Bque Nat	77938	11.125	10.875	10.875	-0.125
Bq na sr10	300	27.750	27.500	27.750	+0.250
Bq na sr11	1000	26.250	26.250	26.250	+0.125
Bq na sr12	9150	24.125	23.875	23.875	-0.250
Bq Royale	259682	31.125	30.750	31.125	+0.250
Bq Ry stJ	2500	27.000	26.875	26.875	-0.125
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srF	350	28.750	28.750	28.750	
Bq Ry srH	1950	29.875	29.750	29.750	
Bq Ry srI	voir plus bas				
Bq. T-D	231553	24.250	24.000	24.000	
B.TD SrH	250	27.750	27.750	27.750	
B.Imp sr10	voir plus bas				
B.Imp sr11	400	27.250	27.250	27.250	-0.250
B.Imp sr9	1500	28.750	28.625	28.625	-0.750
Bq C Imp	9257	40.875	40.625	40.750	-0.250
Bque Mtl	45586	30.875	30.625	30.750	
BMO Sr4	1300	28.625	28.625	28.625	
BMO Sr1	700	29.875	29.875	29.875	+0.125
BMO Sr2	voir plus bas				
Bq N.Ecos	5715	30.125	29.750	30.125	+0.250
B NE Sr6	2500	27.500	27.375	27.500	+0.250
B NE sr8	400	26.875	26.875	26.875	-0.125
B NE sr1	2000	23.500	23.375	23.375	-0.125
B NE Sr5	1520	27.750	27.750	27.750	+0.250
jBarexor	10000	0.210	0.210	0.210	-0.020
Barrick	176900	36.375	35.750	36.375	+0.375
Barrington	8337	3.950	3.900	3.950	+0.050
Beau Can	8126	1.570	1.520	1.520	+0.020
Benvest	500	1.600	1.600	1.600	
Biochem	193074	54.250	49.375	50.500	-1.875
Biomira	11000	4.950	4.700	4.950	-0.050
Bionaire	393000	0.770	0.750	0.770	
Bocenor	2400	0.400	0.400	0.400	
†Bomb B	47658	18.000	17.625	17.875	-0.125
Bomb Sr1	1000	25.250	25.250	25.250	-0.250
†B Brick A	500	1.000	1.000	1.000	+0.090
jBresea	46575	5.625	5.375	5.625	+0.250
jBrex	64000	1.100	0.990	1.100	+0.120
Bruncor	1800	21.750	21.750	21.750	-0.250
jBruneau	50833	0.800	0.750	0.750	+0.050

C

C-MAC	14100	4.250	4.200	4.200	-0.050
CAE Inc	7246	10.375	10.250	10.250	-0.125
†CFCF Inc	4600	15.000	14.875	15.000	
CFS	600	1.300	1.300	1.300	
CGC Inc	7100	6.625	6.500	6.625	+0.125
†CGI Gr A	15500	4.700	4.500	4.500	+0.200
CM S Wts	voir plus bas				
CP Div	voir plus bas				
CS Res	20200	9.875	9.750	9.750	-0.250
CS Res wt	3600	2.100	2.060	2.060	-0.190
Cabano	2000	0.900	0.900	0.900	
jCaldera	6000	1.100	1.050	1.100	+0.100
Call-Net	300	11.125	11.125	11.125	+0.375
†Call-N B	19300	11.875	11.625	11.625	+0.625
jCambiex	53400	0.380	0.350	0.370	+0.030
Cambior	14353	14.875	14.500	14.750	-0.125
Cambr w a	1000	0.550	0.550	0.550	-0.050
Cambridg	53600	11.875	11.750	11.750	
Camco	1200	3.300	3.250	3.300	+0.100
Camdev	2176	2.600	2.550	2.600	
Cameco	1520	51.000	50.875	51.000	
Camp Res	16340	1.390	1.350	1.390	+0.010
jCanaco	2000	0.045	0.045	0.045	-0.000
Can Frac	1100	4.750	4.700	4.700	-0.100
Cdn Nat Ir	voir plus bas				
Cdn Oxy	1915	44.875	44.500	44.875	+0.500
CP Ltd	16767	24.250	24.000	24.000	+0.125
†C Tire A	1279	15.125	14.875	14.875	+0.250
†C Utilit A	1500	26.125	25.875	26.125	+0.125
†Cmac A	36900	3.900	3.750	3.800	
jCancor	477500	0.250	0.190	0.250	+0.050
Canspr A	269000	0.610	0.550	0.580	+0.030
Cantrex	6650	2.700	2.500	2.550	+0.300
†CaraOp A	5000	3.950	3.850	3.850	-0.100
Carena	32600	0.950	0.800	0.950	+0.120
Cascades	18750	7.000	6.875	6.875	-0.125
Casc sr 1	5500	25.250	25.000	25.250	+0.125
Casc wt a	10500	1.020	0.900	0.900	-0.200
Cas.Paper	600	5.000	4.650	5.000	+0.000
Cascd s.a	voir plus bas				
†Chateau	41700	6.000	5.750	5.750	+0.125
Chauvco	500	11.250	11.250	11.250	-0.250
jChesbar	56800	1.100	1.020	1.070	+0.020
†CimSIL a	5420	7.125	7.000	7.125	
Cintram	7400	24.500	24.000	24.500	+0.250
Circo Craft	67820	10.000	9.750	10.000	+0.250
†Clearnt a	100	22.500	22.500	22.500	+0.250
Co-Steel	1307	23.250	23.125	23.250	+0.125
CocaCBev	1014600	8.375	8.250	8.375	+0.250
†Cogeco	3250	7.125	7.000	7.125	-0.125
jColeraine	48500	0.200	0.185	0.185	-0.010
Cominco	252	28.125	28.000	28.000	-0.375
jCon Abit	1215	0.760	0.760	0.760	-0.050
jCon Gas	233	0.200	0.200	0.200	
†Consoltex	5900	1.600	1.510	1.600	+0.090
Cons Gas	2400	18.125	18.125	18.125	+0.125
jContinor	20000	1.800	1.550	1.750	+0.300
Conwest	1027	27.250	27.250	27.250	+0.125
Cott	8200	7.500	7.250	7.375	-0.250
jCovitec	500	0.250	0.250	0.250	-0.040
jCristobal	25000	0.080	0.065	0.065	-0.020

DàG

Datamark	1000	2.300	2.300	2.300	
Denison A	80400	0.135	0.120	0.120	-0.000
†Denison B	81402	0.125	0.120	0.125	
†Desjar A	117	8.250	8.250	8.250	+0.125
Desj pr A	2500	20.875	20.875	20.875	
jDiabex	1000	0.175	0.175	0.175	+0.010
jDiabior	71994	1.100	0.900	0.990	+0.090
jDiadm	37200	1.100	0.990	1.100	+0.150
Diadm wt	6500	0.800	0.650	0.800	+0.180
Dofasco	173835	17.250	17.000	17.125	-0.125
Domtex	11345	6.750	6.500	6.625	
Domtar	110879	11.125	10.625	11.000	+0.375
Domt SrB	4250	18.250	17.500	18.000	
†Donohu a	3554	17.250	17.000	17.000	-0.250
†Donel B	1000	9.625	9.500	9.500	-0.250
†DundeR a	224	13.875	13.875	13.875	
Dylex	1190	1.650	1.650	1.650	-0.100
Dylex Wt	216	0.290	0.290	0.290	
jDynacor	1000	0.300	0.300	0.300	-0.030
Eagle	700	8.000	7.750	8.000	+0.375
jEcudor	5330	0.470	0.470	0.470	-0.030
Econ	500	12.250	12.250	12.250	-0.375
Emco Ltd	1100	4.600	4.500	4.500	-0.250
†Empire A	500	12.625	12.625	12.625	-0.375
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	6666	0.650	0.570	0.650	-0.050
†Extndic a	58750	13.875	13.625	13.875	-0.125
FCA Inter	424	3.050	3.050	3.050	
FPI Ltd	8000	4.850	4.600	4.600	-0.150
jFairlady	5000	0.150	0.150	0.150	-0.030
jFairstar	22875	1.250	1.150	1.200	+0.100
Falconbrdg	1100	29.500	29.500	29.500	+0.500
Fi.Desj s1	750	17.125	16.875	17.125	-0.125
Filet Can a	5035	21.000	20.750	20.750	-0.250
Fonorola	900	8.750	8.625	8.750	+0.250
ForesbecA	500	0.880	0.880	0.880	-0.030
jForex a	10520	4.600	4.500	4.550	-0.100
Fortis Inc	1050	26.750	26.750	26.750	
Forzani	2100	5.500	5.250	5.500	+0.125
jFreewcan	19950	0.620	0.590	0.620	+0.020
GTC PrC	2400	25.250	25.250	25.250	-0.125
GTC wt	625	1.600	1.600	1.600	+0.090
†Gtc tra A	5400	10.625	10.375	10.625	
GTC tra B	1800	10.625	10.375	10.625	+0.250
Gaz Metro	voir plus bas				
Genec sr1	4900	0.080	0.080	0.080	-0.020
Genecan	14500	0.020	0.020	0.020	-0.000
†Gentra	37110	1.300	1.260	1.280	+0.020
jGentr srQ	2000	8.250	8.125	8.125	-0.125
jGeoNova	10000	0.300	0.300	0.300	+0.010
jGlobex	500	2.650	2.550	2.650	+0.050
†Gldcrp A	700	16.750	16.500	16.500	
jG.Briar	4361	0.060	0.060	0.060	+0.010
G Knight	500	7.625	7.625	7.625	
Goodfellw	1000	4.000	4.000	4.000	
G.W.lifeco	z1	28.875	28.875	28.875	
jGreenhop	12500	0.690	0.570	0.650	+0.050
Grilli A	4200	0.260	0.250	0.250	-0.010
Grilli B	1000	0.240	0.240	0.240	+0.040
Gulf Res	4000	5.625	5.500	5.500	-0.125
Gulf R p.a	2600	3.950	3.950	3.950	+0.050

HàL

Harlco	1000	8.000	8.000	8.000	
Hawker	200	15.875	15.875	15.875	-0.125
jHebron	25800	1.200	1.030	1.200	+0.180
Hees Int	13820	13.375	13.250	13.250	
Hemlo	2500	13.125	13.125	13.125	-0.250
Heroux	12500	2.400	2.300	2.300	-0.100
Hollin Inc	4500	10.250	9.750	10.125	+0.500
Hubbard	400	1.100	1.100	1.100	-0.050
H Bay Co	18537	19.625	19.500	19.500	
†IBEX a	2900	0.530	0.530	0.530	-0.070
IBEX b	z100	0.550	0.550	0.550	
IPL Ener	10563	31.750	31.625	31.625	
jITI Educ	201	1.520	1.520	1.520	
Ideal Mtl	5200	3.200	3.150	3.150	
Imasco ltd	120404	26.500	26.125	26.500	+0.250
imper Oil	17959	48.500	48.000	48.375	+0.125
Impr Qbr	16800	23.250	23.000	23.125	-0.125
Inco Ltd	2000	46.250	45.750	46.000	+0.125
jIntermon	319600	0.090	0.060	0.080	+0.020
Int Key	3000	0.700	0.700	0.700	-0.050
Intrawest	500	12.625	12.625	12.625	+0.125
Inv Grp	21375	16.625	16.375	16.375	-0.125
Irwin Toy	301	7.750	7.750	7.750	-0.500
Island Tel	973	21.125	21.000	21.000	-0.625
Ivaco A	1500	4.150	4.150	4.150	+0.050
Ivaco sr1	250	15.250	15.250	15.250	
Ivaco sr2	300	15.000	15.000	15.000	
Ivaco sr5	332	20.250	20.250	20.250	
Ivaco Wt	s1000	0.005	0.005	0.005	
jJAG Min	15780	0.200	0.180	0.180	
Janncck	38685	13.000	12.625	12.625	-0.375
Jean Ct A	17392	10.500	10.250	10.250	-0.125
jJitbey	45000	0.120	0.110	0.120	+0.000
Jmy Enid	2400	1.600	1.500	1.600	+0.050
jKWG Res	17000	5.000	4.900	4.950	-0.000
Kaufel B	8600	4.450	4.400	4.450	+0.100
Kimpex	151390	0.370	0.300	0.370	+0.060
jKnowHse	7500	0.200	0.190	0.200	
†LGS Inc	10569	2.350	2.300	2.350	+0.100
LtrgCan p	z25	24.125	24.125	24.125	
Laidlaw A	81100	13.625	13.625	13.625	+0.500
†Laidlw B	92000	13.875	13.750	13.750	+0.375
†LapVer A	16600	3.600	3.400	3.550	+0.050
Lap Ver B	2700	3.600	3.550	3.550	+0.050
LapVer wt	s45700	0.600	0.550	0.570	-0.010
†Lasond a	1000	14.250	14.250	14.250	+0.250
Leader I	15000	0.600	0.550	0.600	+0.050
†Leroux B	135110	4.900	4.750	4.750	-0.050
Leroux wt	s15450	1.800	1.700	1.700	-0.100
LBL Inc	800	0.390	0.390	0.390	
jLexam	1850	0.900	0.750	0.900	+0.200
jLithos	66750	0.900	0.860	0.900	
jLoqz	18000	0.070	0.070	0.070	+0.010
Loblaw	7500	31.375	31.375	31.375	+0.250
Loewen	z50	33.000	33.000	33.000	
jLog G Inf	1500	1.600	1.600	1.600	+0.100
Londn Ins	3950	27.625	27.375	27.625	+0.250
Londn SrE	1100	26.750	26.750	26.750	-0.250
Londn7 25	1300	26.875	26.500	26.875	+0.375
jLoubel	112134	0.185	0.140	0.160	
jLouvem	z550	0.370	0.360	0.370	
†Lynx B	180	6.750	6.750	6.750	+0.250
jLyonLake	48970	0.270	0.240	0.270	+0.030

MàO

M Corp	1000	4.000	4.000	4.000	
jMDSI	z80	9.375	9.375	9.375	
jMPACT	10650	4.200	4.150	4.200	
MSV	36225	1.370	1.260	1.300	-0.050
Maax	3210	10.750	10.375	10.750	+0.125
McM Bldl	5650	16.625	16.375	16.375	-0.250
Mackenzie	10410	12.875	12.750	12.875	
Macyro	3300	0.360	0.360	0.360	-0.010
†Magna A	10650	60.375	59.500	60.375	+0.250
Malet Que	2000	3.750	3.750	3.750	
Mal Qu wt	3000	0.400	0.400	0.400	+0.080
†Maloltd b	11715	8.000	7.750	8.000	
Maloltd a	4200	7.750	7.750	7.750	-0.500
Mple Leaf	3000	6.125	6.000	6.125	+0.125
Mple Cwt	voir plus bas				
Mple Pwt	voir plus bas				
Marconi C	900	13.750	13.750	13.750	-0.250
†Marit Tel	2200	20.000	19.750	20.000	
†la Dome	73600	33.750	33.125	33.750	+0.750
jMexmar	30000	0.470	0.470	0.470	+0.070
Poco Petr	16600	10.250	10.125	10.250	
†Powr Cr	3380	20.500	20.375	20.500	
Power Fin	1200	33.500	32.875	33.500	+0.250
Premdor	1400	10.875	10.875	10.875	-0.125
Premier a	750	2.200	2.200	2.200	
jProcolor	15300	1.690	1.600	1.690	-0.010
Promatek	7500	0.650	0.550	0.650	+0.100
Provigo	27526	8.250	8.000	8.250	
Provgo srA	4000	25.250	25.125	25.125	-0.125
QUNO	2800	28.750	28.375	28.375	-0.375
Que Tel	3500	21.125	20.525	21.125	+0.250
QuebecoA	1000	20.375	20.375	20.375	+0.125
†QuebecoB	26994	20.375	20.250	20.375	
jQuest	200	1.000	1.000	1.000	

RPM Tec	6625	1.300	1.250	1.300	+0.300
†Radio A	1300	3.600	3.600	3.600	+0.050
jRadisson	56000	0.360	0.340	0.360	
†Rainmkr	29500	4.650	4.550	4.600	
RangerOil	550	8.625	8.625	8.625	
Renaisnce	640200	34.125	33.750	34.000	+0.250
†Repap	31300	6.750	6.500	6.500	-0.125
Richelieu	2000	8.375	8.000	8.375	+0.875
Richmont	5500	3.400	3.250	3.400	+0.100
Rigel	400	12.250	12.250	12.250	+0.250
Rio Algom	500	25.500	25.500	25.500	
Rio Al wt	9000	1.450	1.350	1.350	+0.050
†RCantel b	100	34.375	34.375	34.375	+0.125
†RogerC B	500	15.375	15.375	15.375	
Rolland	1550	8.250	8.250	8.250	
Royal Avi	6265	4.000	3.900	4.000	+0.050
Royal Lpg	400	1.950	1.950	1.950	
†Royal Pris	100	19.625	19.625	19.625	+0.250
†SNC A	15200	26.625	26.375	26.375	-0.125
SR telcom	39575	15.500	15.125	15.250	
†St Sauv a	5000	1.000	1.000	1.000	
San Fra A	275	3.750	3.750	3.750	-0.150
†San Fr B	2350	3.600	3.550	3.550	-0.250
jSaturn S	3200	7.750	7.625	7.625	-0.250
†Scott Hos	1000	8.125	8.125	8.125	-0.125
Seagram	10195	48.250	47.875	48.250	+0.250
Sears Can	150	6.000	6.000	6.000	+0.125
†Semitec a	12100	9.000	8.625	8.875	+0.375
S.T.I.	500	0.360	0.360	0.360	-0.130
Shell Can	14500	42.625	42.125	42.500	+0.125
Shermag	6100	4.150	4.100	4.150	+0.050
Shirmax	2200	2.000	1.950	2.000	
Sico	25300	8.750	8.500	8.625	
†SocanavA	52950	0.270	0.270	0.270	+0.020
jSemafo	31088	6.625	6.250	6.500	
†SodrcanA	200	2.250	2.250	2.250	-0.250
Sodrsco	30900	0.130	0.120	0.125	+0.000
Southam	2000	14.125	14.000	14.125	+0.250
Spar Aer	5825	20.500	20.125	20.500	+0.500
jSt.Genev	39700	0.790	0.760	0.760	-0.040
StLaurent	11355	18.500	18.000	18.250	+0.375
Stel 1 94	1930	23.125	23.000	23.125	
Stelco A	23570	5.750	5.500	5.625	
Stela Jone	2000	2.000	2.000	2.000	+0.050
Stone	1493	17.750	17.625	17.750	+0.250
jStratm A	9500	1.250	1.150	1.250	+0.010
jSulliden	2000	0.110	0.110	0.110	
Suncor	500	42.875	42.875	42.875	
Suncor i	voir plus bas				
†Suzy Shr	6700	3.050	2.900	3.000	+0.200
Synergis A	200	2.800	2.800	2.800	-0.200

TàZ

jTCF ener	37280	0.750	0.600	0.650	+0.150
TQC sWts	voir plus bas				
†TSITelsys	10300	3.550	3.350	3.350	-0.150
TVX Gold	273475	9.750	9.500	9.625	+0.250
Talisman	1700	27.875	27.875	27.875	
jTandem	301965	0.800	0.670	0.750	+0.010
Tarragon	500	12.875	12.875	12.875	+0.125
†Teck B	2080	26.750	26.625	26.750	-0.125
Teklogix	600	12.750	12.750	12.750	
†Tel Mt B	6766	19.375	19.000	19.000	-0.375
Teleglobe	5363	18.000	17.750	18.000	+0.250
Telus	502395	16.000	15.750	15.875	
Tembec A	20538	11.125	10.625	11.125	+0.375
Temp I em	voir plus bas				
†Theral B	7400	3.800	3.650	3.800	+0.150
ThomCor	4400	18.625	18.500	18.500	-0.125
Timinco	900	2.600	2.500	2.500	+0.300
jTiomin	25767	2.220	2.150	2.220	+0.080
†Torstr B	z50	22.625	22.625	22.625	
Total Pete	670	12.875	12.625	12.625	-0.625
TrAlta Co	11311	14.750	14.625	14.750	
TrCan Pl	13975	18.875	18.875	18.875	
TrCan 2.8	z50	41.500	41.500	41.500	
Transat	19447	5.500	5.250	5.500	+0.125
Transwest	2500	1.110	1.070	1.070	-0.090
Tridel Ent	z300	0.420	0.420	0.420	
Trimark	7050	43.375	43.250	43.250	
Trizec	2917	9.625	9.500	9.500	
Trizec wta	4017	1.470	1.460	1.470	-0.030
†UAP In A	2915	15.250	14.750	14.750	-0.250
Uni-Selct	7210	10.250	10.250	10.250	
Unicpn A	150	33.500	33.500	33.500	+0.500
†Unican B	400	32.500	32.500	32.500	-0.375
†Uniforet	11900	6.500	6.125	6.125	+0.125
Un Domin	4550	30.250	29.875	30.000	+0.125
Univ Info	1000	1.550	1.550	1.550	
†V Houtte	18214	20.250	19.500	20.000	+0.375
jVaug A	38000	0.495	0.450	0.450	
jVenCan	6000	0.340	0.320	0.340	+0.020
jVentel	55000	0.550	0.550	0.550	
†Videotron	51988	10.250	10.000	10.125	+0.125
jVior	16000	0.175	0.155	0.160	+0.000
jVirginia	117218	2.100	1.950	1.950	+0.050
jVisiontr a	2000	0.500	0.500	0.500	
jVogue	10000	1.310	1.300	1.300	
Vogue wt	11500	0.750	0.750	0.750	
Wascana	300	12.750	12.750	12.750	-0.125
Westburne	254500	9.000	9.000	9.000	
Westcoast	15918	20.250	20.000	20.000	-0.250
WestStar	40500	27.750	27.250	27.750	+0.010
Westfr I U	voir plus bas				
Westfrll u	voir plus bas				
jYorb CIA	9500	0.250	0.225	0.240	-0.010
Total Sales	13.574.404				
US Funds					
Bq Ry srK	200	26.500	26.500	26.500	
Bq Ry stI	630	29.000	28.875	28.875	-0.625
B.imp sr10	500	27.375	27.375	27.375	-0.125
BMO sr2	2550	27.500	27.250	27.375	+0.125
Total Sales	3.880				
Debentures (in 000's)					
cAirCan D	1	0.980	0.980	0.980	
cLap7.75%d	5	1.110	1.110	1.110	+0.020
cV Hout 8%	20	1.350	1.330	1.330	+0.010
Total Sales	26.800				
Dividend Capital Receipts					
Secondary Warrants					
B Div	100	44.750	44.750	44.750	-0.250
B S Wts	1400	2.700	2.700	2.700	
BMO Swts	3050	5.500	5.250	5.500	+0.250
CM S Wts	500	11.875	11.875	11.875	+0.250
CP Div	600	20.000	20.000	20.000	
NA Div	2000	9.375	9.375	9.375	+0.250
NVA sWts	6000	2.100	2.000	2.100	+0.350
TOC sWts	3000	4.500	4.150	4.500	+0.250
Total Sales	16.650				
Partially Paid Securities					
jAmalg In	3500	6.250	5.750	6.250	+0.375
Cdn Nat Ir	13599	20.625	20.500	20.500	-0.250
Methnx ir	s500	6.750	6.750	6.750	
PetroCan i	5000	7.750	7.625	7.750	+0.125
Suncor i	2900	18.125	18.000	18.000	+0.625
Total Sales	25.499				
Trust Units					
Athabasca	30900	12.125	11.875	12.000	+0.125
EnpFnd G	38075	5.500	5.375	5.375	-0.125
New Alta	2688	12.375	12.250	12.250	-0.250
Penglr Gas	500	15.750	15.750	15.750	
Templ em	6450	11.625	11.375	11.625	+0.125
Westfr I U	1400	11.250	11.250	11.250	
Westfrll u	7100	9.500	9.250	9.250	+0.125
Total Sales	87.113				
Special Warrants					
Mple Cwt	9600	6.125	5.625	6.125	+0.625
Mple Pwt	3000	1.100	1.070	1.100	-0.150
Total Sales	12.600				
Partnership Units					
Gaz Metro	31900	15.000	14.750	14.875	+0.125
Total Sales	31.900				
INTERNATIONAL DIVISION					
Traded					
Stocks trading in C

Manhatan	1000	2.610	2.600	2.600	-0.050
Manson C o	51100	1.250	1.160	1.220	+0.020
M L Food	500	6.000	6.000	6.000	0.000
Mrtme Lf p	500	20.875	20.625	20.875	-0.125
Maritime f	9339	20.000	19.625	19.875	-0.125
Mark Res	1175830	7.250	7.125	7.250	0.000
Mrkbor Pro	259031	1.550	1.450	1.550	0.000
Mark Wrk	16900	1.450	1.300	1.350	-0.100
Marleau	2133	6.625	6.375	6.375	-0.375
Marshall o	94900	1.050	1.000	1.050	+0.050
Max Pete	30300	1.900	1.850	1.870	-0.030
Mazarin	2000	1.230	1.230	1.230	-0.020
McNeilen o	13200	0.100	0.100	0.100	0.000
Memotec	500	11.750	11.750	11.750	0.000
Mentor	500	14.000	13.750	14.000	+1.125
Merchnt A f	4500	6.500	6.500	6.500	0.000
Merlin H	106000	5.625	5.625	5.625	-0.125
Meridian	19700	5.625	5.500	5.625	+0.250
Metal Res o	37000	2.900	2.750	2.900	+0.050
Metalore	750	8.250	7.500	8.250	+0.250
Methanex	437190	10.125	9.875	10.000	0.000
Metrowk o	2500	17.625	17.375	17.625	-0.250
Michelin A p	5400	25.125	25.000	25.000	0.000
Microbx o	31000	0.300	0.290	0.300	-0.040
Microstar o	32500	3.300	3.150	3.150	0.000
Midas Cap o	19000	0.330	0.300	0.330	+0.025
Midas Res o	8000	0.230	0.230	0.230	0.000
Mind Wlyn	13090	8.750	8.625	8.625	-0.125
Millitronics	5414	26.250	25.625	26.250	0.000
Miner sv of	500	1.350	1.350	1.350	+0.050
Miner mv o	500	1.220	1.220	1.220	+0.020
Mineral o	107000	0.030	0.025	0.025	-0.005
Mirage res o	9500	1.600	1.600	1.600	0.000
Miramar	86914	7.000	6.875	6.875	-0.125
Misty o	16490	4.000	3.800	4.000	+0.300
Mitel Corp	572741	9.000	8.750	9.000	+0.125
Mitel 200 p	100	25.000	25.000	25.000	-0.250
Moffat	2600	31.000	30.000	31.000	+1.000
Mohawk oil	2500	3.100	3.100	3.100	0.000
Molson A f	14905	22.375	22.000	22.250	+0.375
Molson B	2730	22.250	22.250	22.250	0.000
Monarch	1000	2.000	2.000	2.000	+0.500
Monela o	277000	0.760	0.700	0.740	+0.050
Moore	171665	25.500	25.125	25.500	+0.250
Morgan F	38195	0.070	0.070	0.070	0.000
Morgan	11200	4.100	4.100	4.100	0.000
Morr Mid	22000	10.625	10.500	10.500	-0.125
Morisn P	772802	8.250	7.625	8.250	+0.625
Mosaid tec	27095	24.250	23.625	23.750	-0.500
Moss Lk o	28500	0.400	0.390	0.400	+0.030
Moss o	39929	0.180	0.180	0.180	-0.010
Mtn Mnrl o	165000	0.240	0.190	0.210	+0.025
Mullen tru	3997	9.750	9.000	9.500	-0.375
Multi Cor o	22315	7.125	6.875	7.125	+0.250
Mun Fin At	1400	2.000	1.950	1.950	0.000
Muscocho	9800	0.280	0.260	0.260	0.000
Mytec o	73350	3.700	3.600	3.600	-0.100
NBS tech	2155	4.400	4.400	4.400	+0.100
NDU Res o	35000	0.650	0.510	0.640	+0.130
NHC comm	948128	1.250	1.180	1.190	-0.010
Ni Norsat o	31600	4.000	3.500	3.800	-0.200
NQL drill a	500	3.700	3.700	3.700	0.000
NSR Res o	21820	0.600	0.580	0.580	-0.060
Napier o	37900	0.070	0.070	0.070	-0.005
Nat Bk Can	180056	11.125	10.875	11.000	-0.125
Nat Bk 10	720	27.500	27.500	27.500	0.000
Nat Bk 11	500	26.250	26.250	26.250	+0.125
Nat Bk 12	1796	24.000	24.000	24.000	0.000
N fibretech	21700	4.250	4.100	4.100	0.000
Nat Sea	14548	4.750	4.650	4.750	0.000
Nat Trstco	18980	18.625	18.250	18.375	-0.125
Nelson Gld o	257030	2.150	2.150	2.150	0.000

PàS

Nelvana f	5500	19.000	18.750	19.000	-0.250
Neutrino o	18050	0.700	0.600	0.630	+0.040
New cache	177700	4.050	4.000	4.000	-0.050
N Provid o	2000	0.800	0.800	0.800	0.000
Newalta	12871	2.700	2.600	2.600	-0.050
Newbridg	255361	61.000	59.250	59.250	0.000
Newcourt	15151	20.250	19.750	20.250	+0.625
Nfl CapA f	28200	3.400	3.250	3.350	-0.050
Nigrwth	13500	12.125	12.000	12.125	+0.375
Nigrwth eqt	2400	26.750	26.750	26.750	0.000
Newhak o	2330	0.600	0.600	0.600	-0.010
Newport	134359	4.000	3.650	3.900	+0.200
Newscope	6900	4.500	4.100	4.100	+0.100
Newtel Ent	5401	21.125	20.750	20.875	-0.125
Nbl china	35800	5.500	5.125	5.500	+0.250
Norma A f	108700	5.250	5.250	5.250	0.000
Norma B	5200	5.125	5.000	5.000	-0.500
Noranda F	112059	9.000	8.750	8.875	0.000
Noranda f	95123	28.625	28.125	28.250	-0.375
Nornda I C	400	25.375	25.375	25.375	+0.125
Norcen	5616	20.125	20.000	20.000	0.000
NA Palldm	18184	6.250	5.750	5.750	-0.500
North West	4411	9.000	8.875	9.000	+0.125
Nor Tel	249976	60.125	58.875	59.000	-0.750
Northfld o	43200	0.900	0.830	0.900	+0.060
Northgat	13501	1.250	1.220	1.220	-0.080
Northrk	27000	7.250	7.000	7.125	0.000
Northstr E	116945	14.250	13.500	14.250	0.000
Northway o	12700	0.630	0.600	0.610	+0.010
NW Util p	100	55.125	55.125	55.125	+0.125
Norwall gr	2750	6.000	6.000	6.000	+0.125
Nova Corp	379654	11.000	10.750	11.000	+0.125
NS Power	27153	12.375	12.125	12.250	+0.125
NS pwr a p	800	25.250	25.250	25.250	+0.250
Novicourt o	2900	5.375	5.250	5.250	-0.125
Nowsco W	4140	18.000	17.125	18.000	+0.125
Nu Gro o	5000	0.700	0.690	0.690	-0.010

Nufort R o	26390	3.600	3.400	3.400	-0.100
Nugas	34000	2.300	2.150	2.250	+0.100
Nuinsco o	65784	1.340	1.250	1.290	-0.010
Numac Eng	19993	6.000	5.875	6.000	+0.125
OGY Pete o	29000	0.400	0.350	0.370	+0.020
Ocelt en B f	13392	9.875	9.625	9.875	0.000
Offshore o	18700	2.500	2.370	2.500	+0.050
Oilsec res o	30000	0.850	0.850	0.850	+0.010
Olympia a o	48500	0.800	0.760	0.760	-0.010
Ondaatje	45900	2.780	2.750	2.780	+0.020
Onex C f	31232	14.875	14.500	14.500	-0.250
Opawica o	1500	1.100	1.100	1.100	0.000
Optima o	4269	3.850	3.800	3.850	0.000
Optima w o	2286	0.350	0.350	0.350	0.000
Orbit	105380	0.990	0.970	0.990	+0.020
Orenda F	44700	2.090	1.980	2.000	+0.010
Orvana o	6000	5.125	5.000	5.000	-0.250

TàZ

Oshawa A f	12600	23.625	23.500	23.625	+0.125
Oxf Prop	6272	5.875	5.250	5.500	-0.250
PC Docs	3700	24.000	23.250	23.875	-0.125
Pacalta	2200	1.150	1.100	1.100	-0.050
Pac forest	153700	18.500	18.500	18.500	-0.125
Pac Gld o	10247	0.130	0.130	0.130	+0.020
Pac NthA f	600	18.750	18.500	18.750	+1.500
Paige o	16900	0.450	0.430	0.450	0.000
Pallet	188850	1.550	1.400	1.420	+0.040
Paloma P	73900	2.550	2.400	2.500	0.000
Pan Amr o	1030	8.875	8.875	8.875	+0.250
Pan east o	4050	4.400	4.400	4.400	+0.050
PanAtlas o	4087	0.530	0.530	0.530	0.000
PanCan P	31050	51.750	51.250	51.500	-0.250
Pangea o	49600	1.800	1.720	1.800	+0.050
Paniforma	9000	1.200	1.200	1.200	+0.150
Paragon	9081	2.100	1.950	2.000	0.000
Parmist R	1600	14.000	13.500	14.000	+0.125
Patheon	11000	0.960	0.950	0.960	-0.030
Pe Ben O	500	2.250	2.250	2.250	-0.100
Pega Cap o	69500	0.110	0.100	0.100	-0.020
Pegasus	16179	20.125	19.875	20.125	+0.250
Pembridge	3052	4.700	4.700	4.700	0.000
Penn Wst	16484	7.000	6.875	6.875	-0.125
Perle sys	2995	7.375	7.250	7.250	-0.125
Pet Valu	6700	5.125	5.125	5.125	-0.125
Peterbrg o	280	6.375	6.375	6.375	-0.125
Petro Cdn	147650	15.750	15.625	15.625	0.000
Petromet	30400	4.000	3.950	4.000	0.000
Petrorep	5635	1.000	1.000	1.000	+0.030
Petrostar	65000	1.250	1.150	1.230	+0.090
Philip Env	14900	8.750	8.500	8.625	+0.250
Phonix Can	5500	1.350	1.300	1.300	-0.050
Phnx Intl	55500	10.500	9.750	10.500	+1.000
Pinacle R	6242	16.500	16.375	16.375	0.000
Pioner M o	26285	0.155	0.155	0.155	0.000
Place Res	1000	1.600	1.600	1.600	+0.100
Placer Dm	165834	33.875	32.875	33.875	+0.625
Plaintree o	17725	9.000	8.750	8.875	+0.125
Planvest o	2500	1.030	1.000	1.030	+0.010
Plsti Fab	1400	2.350	2.250	2.250	-0.100
Platnva As o	48900	1.500	1.400	1.500	+0.100
Platnva Sp o	28000	1.550	1.400	1.550	+0.050
Poco Pete	176902	10.375	10.125	10.125	-0.125
Pointer o	3800	1.750	1.750	1.750	-0.050
Ptash Cor	1818	95.875	94.125	95.875	+0.875
Power Cor f	38086	20.500	20.375	20.500	+0.125
Powr Fin	4489	33.500	33.000	33.500	+0.250
Pwr Fin A	700	22.375	22.000	22.375	0.000
Precsn D A	18550	18.750	18.500	18.500	0.000
Premdor	159200	10.875	10.750	10.875	-0.125
Premr Cdn	6050	25.250	25.250	25.250	0.000
Prime res	22584	9.625	9.375	9.375	-0.250
Primex F	27900	6.500	6.250	6.250	-0.125
Princeton	428874	0.390	0.350	0.390	+0.010
Princetn w	9835	0.050	0.050	0.050	+0.005
Profco o	37900	2.680	2.600	2.650	-0.030
Promis sys	13200	2.100	1.800	2.000	+0.030
Provigo	200	8.125	8.125	8.125	-0.125
Provigo P	800	25.250	25.125	25.125	0.000
Prudential	483750	8.500	8.500	8.500	0.000
Purcell o	4000	0.280	0.280	0.280	+0.020
Pure Gld o	202766	0.125	0.115	0.120	0.000
Pursuit o	8500	0.850	0.720	0.850	+0.150
QLT Photo	45105	10.250	9.750	10.000	0.000
QMedia o	111022	0.460	0.420	0.450	0.000
Q Zar o	17300	8.250	7.750	8.000	+0.250
QSound o	19400	4.400	4.100	4.400	-0.400
QSR o	2000	0.500	0.500	0.500	0.000
Que Tel	200	21.125	21.125	21.125	+0.125
Quebecor A	10000	20.375	20.375	20.375	+0.125
Quebecor B f	237730	20.375	20.250	20.375	0.000
Qbcr print f	68600	23.250	23.000	23.125	0.000
Queenstak	138501	0.580	0.520	0.520	-0.030
Quenstn M	13500	0.610	0.580	0.610	+0.010
Quest Cap o	11400	1.010	0.950	1.010	+0.010
Quino corp	13011	28.750	28.000	28.625	-0.125
Quorum	200	6.750	6.750	6.750	0.000
Ram Pet	27100	0.750	0.700	0.750	0.000
RG prop ol	1000	0.610	0.610	0.610	0.000
RTO Ent	51200	2.750	2.620	2.720	+0.090
Rand a tech	4240	22.500	22.250	22.250	+0.250
Ranger	60116	8.750	8.625	8.750	0.000
Raytrock f	200	10.250	10.125	10.125	0.000
Rea Gld o	89892	2.900	2.700	2.800	+0.150
Recept o	26400	0.950	0.850	0.850	-0.150
Redaurm o	59100	1.250	1.160	1.180	0.000
Redfern o	2650	1.860	1.800	1.860	-0.040
Redstone	10300	3.950	3.950	3.950	-0.050
Regional	3000	1.150	0.850	1.150	+0.100
Reitman A f	952	14.500	14.500	14.500	-0.250
Reko intl	1000	4.000	4.000	4.000	+0.150

Remgrtn	106000	2.850	2.800	2.800	0.000
Renisanc	151315	34.250	33.625	33.875	+0.125
Repadre o	600	3.700	3.700	3.700	-0.150
Repap ent	196045	6.750	6.500	6.500	0.000
Republic	700	42.000	41.500	42.000	+1.000
Reserve o	8500	0.800	0.800	0.800	+0.050
Rescan	3500	1.500	1.400	1.400	+0.150
Revenue P	5156	2.400	2.400	2.400	0.000
Richlnd A	1400	6.750	6.625	6.625	0.000
Richmont	7500	3.400	3.250	3.400	+0.100
Rigel eng	353110	12.500	12.000	12.500	+0.500
Rio Algom	138194	25.625	25.375	25.500	0.000
Rio Alg w	35300	1.600	1.250	1.300	-0.100
Rio Alto	266250	5.875	5.625	5.625	0.000
River gold o	3400	2.500	2.500	2.500	-0.050
Riverside	9900	16.000	15.125	16.000	+0.375
Rogrs Co bf	3500	34.500	34.000	34.250	-0.250
Rogers A	500	16.500	16.500	16.500	-0.125
Rogers B f	218640	15.500	15.375	15.500	0.000
Roman	13201	1.150	1.030	1.030	-0.210
Roffman	200	112.000	112.000	112.000	-2.000
Roxmark o	34000	0.115	0.110	0.110	-0.005
Ry aviation	2500	4.000	3.950	4.000	+0.050
Royal Bnk	505482	31.125	30.750	31.125	+0.250
Ry Bk F	500	28.750	28.750	28.750	+0.125
Ry Bk H	4100	29.875	29.875	29.875	0.000
Ry Bk J	1700	27.250	26.875	27.000	0.000
Ry Lepg L	9400	2.000	1.950	1.950	0.000
Ryl Oak	128752	5.250	5.125	5.125	0.000
RyOak a w	28000	0.400	0.350	0.400	+0.100
Ry plastics f	12875	19.625	19.375	19.375	-0.125
Russel A	230633	3.750	3.650	3.700	+0.050
Russel C	500	21.000	21.000	21.000	+0.500
SNC lavn a f	7500	26.500	26.375	26.500	+0.125
SNT Ltd	100	17.625	17.625	17.625	0.000
SNT Eqty	11800	12.250	12.125	12.125	0.000
SR Telcom	98200	15.500	15.125	15.125	-0.125
St Andrw o	2750	0.180	0.180	0.180	+0.005
St Clair f	2600	1.030	1.000	1.030	+0.080
St Geneve o	17575	0.790	0.760	0.770	-0.030
St Laurent	7900	18.125	17.875	17.875	0.000
StL CemA f	3600	7.125	7.000	7.125	+0.175
St philips o	2000	3.000	2.970	2.970	-0.030
Samoth C	20500	5.125	5.000	5.000	-0.125
Samuel M T	4821	12.000	11.000	11.000	-1.125
S Fernand o	14300	0.930	0.910	0.910	0.000
Santa Eln o	41500	1.000	1.000	1.000	0.000
Scaffold	2152	2.000	1.960	1.960	-0.050
Sce Inv At	50	82.500	82.500	82.500	0.000
Sceptre R	268423	8.375	8.125	8.125	0.000
Shindr A f	3915	14.500	13.750	14.500	+0.875
Scintilor o	55700	0.460	0.430	0.450	+0.010
Scintrex	1000	9.000	8.625	9.000	0.000
Scot Paper	19522	22.625	22.000	22.250	-0.500
Scotts f	23000	8.250	8.000	8.000	-0.250
Seagram	469878	48.375	47.875	48.000	+0.125
Sears Can	24930	6.000	5.750	6.000	+0.125
Second f	25400	14.750	13.500	13.500	-1.375
Securty H p	12400	0.730	0.700	0.730	+0.030
SemiT At	217324	8.875	8.500	8.875	+0.250
SemiT B	3925	8.875	8.750	8.875	+0.250
Serenpet	53109	3.150	3.100	3.100	+0.100
ShawC B f	39075	8.375	8.125	8.125	-0.250
ShawC b w	40000	0.020	0.020	0.020	0.000
Shaw I A	3300	10.875	10.625	10.750	-0.250
Shaw I B	500	11.875	11.500	11.875	+0.875
Shell Can	2175	42.750	42.125	42.500	+0.500
Sherritt	140104	18.000	17.500	17.625	-0.125
Sherritt E	149729	6.375	6.000	6.375	0.000
Sico	3000	8.750	8.625	8.625	-0.125
Sidus sys	15900	3.000	2.950	2.850	-0.200
Signal o	1000	0.400	0.400	0.400	0.000
Signature	9000	0.700	0.650	0.700	+0.100
Sikaman o	141369	0.075	0.070	0.075	-0.005
Silcorp	1531	14.500	14.000	14.500	+0.250
Simmond	146840	7.500	7.125	7.500	+0.500
Skyjack	1570	23.000	22.750	23.000	-0.250
Slater ind	15400	12.500	12.000	12.500	+0.875
Slocan F	11284	13.000	13.000	13.000	-0.375
Sodisco	26400	0.130	0.125	0.125	+0.020
Softkey S	2379	36.000	36.000	36.000	+0.375
Softquad o	17200	7.500	7.250	7.250	0.000
Sold state	1200	3.250	3.200	3.200	-0.050
Sonora o	21100	0.090	0.075	0.075	0.000
Sth Amer o	100	1.200	1.200	1.200	-0.040
Sth china f	204940	0.540	0.470	0.480	-0.020
Southam	35185	14.125	14.000	14.000	0.000
Sth africa o	5127	0.800	0.780	0.800	+0.010
Southern o	14600	2.500	2.310	2.400	+0.120
Sthmera w o	2	0.580	0.580	0.580	0.000
Southwd	50800	0.890	0.820	0.890	+0.010
Southwst o	500	7.750	7.750	7.750	-0.250
Spar Aero	308322	20.625	20.000	20.625	+0.500
Spectra a f	1000	3.100	3.000	3.000	-0.100
Spectral	120625	12.000	10.500	11.625	+0.250
Spectrum	2500	16.125	16.125	16.125	-0.250
Speedwre	4950	6.250	6.000	6.125	0.000
Speedy M	3150	10.000	9.750	10.000	+0.625
Stamped	85310	5.750	5.625	5.750	0.000
Stanley	1500	5.000	4.900	5.000	+0.100
Star Data	16000	3.850	3.800	3.800	0.000
Starfech j	224615	7.250	6.750	7.000	+0.125
Stelco A	148827	5.750	5.500	5.625	0.000
Stelco B p	3806	23.000	23.000	23.000	0.000
Stelco C p	5700	23.125	23.000	23.000	-0.125
Stella jones	2000	1.950	1.950	1.950	0.000
Stone cons	50432	17.875	17.500	17.500	0.000
Stone A p	600	21.500	21.500	21.500	-0.125
Strike En	9200	3.150	3.050	3.050	-0.050
Strong equ	14800	5.000	5.000	5.000	0.000
Summit R	57175	8.000	7.625	7.625	0.000
Sun Ice Ltd	1000	1.450	1.450	1.450	+0.150

Suncor	154340	43.125	42.750	42.875	0.000
Sunny mt f	4603	8.750	8.500	8.500	0.000
Suzy Shier f	4000	3.050	2.900	3.000	+0.200
Systemx	2500	4.900	4.800	4.900	-0.200
TH Res o	29500	0.170	0.170	0.170	-0.015
TCG int bf	1000	3.000	3.000	3.000	0.000
TSB Intl	4400	10.250	9.875	10.250	+0.500
TSC Sho A	4000	1.110	1.050	1.050	-0.090
TVI Pac o	78400	2.150	2.120	2.140	-0.020
TVX Gold	1489628	9.875	9.500	9.625	+0.250
Taiga Fort	1190	6.375	6.250	6.250	-0.125
Talisman	81856	28.125	27.625	28.125	+0.250
Taro Ind	16850	2.900	2.800	2.850	-0.050
Tarragon O	13900	13.000	12.750	12.875	+0.375
Tanken	2100	3.400	3.400	3.400	-0.100
T Flavors o	19200	1.250	1.160	1.160	+0.210
Teck B f	190501	27.000	26.250	26.750	0.000
Tecsyn	191284	1.400	1.350	1.350	-0.050
Tee Comm	112110	14.875	14.125	14.750	+0.375
Tee Com w	62100	4.550	4.150	4.550	+0.400
Teklogix	6100	13.000	12.750	13.000	+0.125
Tel Nt Cap	700	4.600	4.600	4.600	+0.250
TelMet B f	124850	19.375	19.250	19.375	+0.125
Teleglobe	8250	18.125	17.750	18.125	+0.500
Teleglob 2	50	42.000	42.000	42.000	0.000
Telglb 5.40	2850	22.750	22.500	22.500	-0.125
Tmedia A f	3900	3.150	3.150	3.150	-0.150
Telejanl o	57800	2.000	1.900	2.000	0.000
Telular o	39400	4.100	3.900	4.100	+0.200
Telus Cor	867203	16.000	15.675	15.875	0.000
Tembec A	19431	11.125	10.750	11.000	+0.250
Terra Inc	76	18.500	18.500	18.500	0.000
Tesco	34300	6.875	6.750	6.875	+0.250
Tesma A	13000	8.000	7.500	8.000	+0.125
Tex Cap p	81100	24.625	24.250	24.625	0.000
Texas o	29400	0.280	0.280	0.280	-0.010
ThomCor	152087	18.750	18.500	18.750	+0.125
ThomCor 2	6900	22.250	22.125	22.250	+0.250
Thundrw o	136211	0.500	0.460	0.500	+0.010
Tidal res o	82300	2.000	1.800	1.900	+0.100
Timberwst	2960	14.000	13.750	14.000	+0.250
Timinco	400	2.600	2.600	2.600	0.000
Tintina o	4815	1.100	1.070	1.080	-0.020
Tiverton o	9500	0.380	0.350	0.350	0.000
Tumbl B f	1000	5.500	5.500	5.500	0.000
Tslone o	73000	0.950	0.920	0.950	+0.040
Torex o	15150	0.600	0.550	0.600	+0.050
Toromont	2425	29.250	28.625	29.000	+0.625
Tor Dm Bk	422533	24.250	24.000	24.125	+0.125
TD Bk H	400	27.750	27.750	27.750	0.000
TIPS	248153	25.250	25.150	25.150	0.000
HiP	11305	28.900	28.750	28.900	+0.100
Tor Sun	300	11.750	11.750	11.750	0.000
Torring o	11000	3.850	3.850	3.850	-0.050
Torstar B f	42471	22.500	22.500	22.500	-0.125
Total Pet	1750	12.875	12.750	12.750	-0.250
Trans Dom	15000	0.210	0.210	0.210	-0.010
TrAlt corp	87934	14.875	14.625	14.750	0.000
TUnl 840	300	26.250	26.250	26.250	-1.000
TrCan PL	441445	18.875	18.750	18.875	0.000
TrP 1st Q	300	51.875	51.875	51.875	+0.125
Transwest	187650	1.140	1.050	1.100	-0.020
Trax o	16000	0.600	0.590	0.590	-0.040
Treminco o	34000	0.580	0.530	0.580	+0.080
Tri Link	3800	14.500	14.375	14.500	0.000
Tri Origin o	4500	1.090	0.950	1.000	+0.050
Triam Aut	3700	2.650	2.600	2.600	-0.050
Trillion o	26420	4.250	4.150	4.150	-0.100
Trilon A	38916	4.400	4.350	4.350	0.000
Trilon Fin l	2900	17.000	16.750	16.750	-0.250
Trlon Fin II	750	17.250	17.000	17.250	+0.250
Trimac	3050	12.750	12.500	12.750	0.000
Trimrk fin	10110	43.375	43.125	43.375	0.000
Trimin et	3402	4.000	4.000	4.000	+0.150
Triton Mn o	1600	5.375	5.250	5.250	-0.250
Triumph	9800	2.250	2.150	2.150	+0.050
Trizec	165	9.500	9.500	9.500	0.000
Trizec A w	6040	1.470	1.470	1.470	0.000
Trojan tech	5400	7.875	7.875	7.875	0.000
Truax A	34500	0.900	0.850	0.850	0.000
Tudor o	32700	0.600	0.470	0.600	+0.100
20 20 Fin	700	14.625	14.625	14.625	-0.125
Tyler R o	5300	0.300	0.300	0.300	+0.010
UAP A f	1600	15.000	15.000	15.000	+0.250
Ulster P	25137	4.900	4.750	4.900	+0.150
Unican B f	100	32.250	32.250	32.250	-0.250
Unicorp A f	733	2.150	2.150	2.150	0.000
Unifort A f	1500	6.250	6.250	6.250	+0.125
Un Corp	1131	34.375	34.375	34.375	-0.500
Un Domin	472328	30.250	29.875	30.000	0.000
Un grain f	42	7.750	7.750	7.750	0.000
U Keno	6300	1.900	1.750	1.750	-0.050
U Rayore o	136600	0.500	0.460	0.470	-0.060
Un Reef o	17500	0.495	0.470	0

Lorsque arrive
la période des Fêtes,
nos pensées se tournent
avec gratitude vers ceux
et celles qui nous ont permis
de toujours aller de l'avant.

C'est avec cet état d'esprit
que nous vous disons
chers lecteurs et annonceurs

Merci!

Joyeux Noël et Bonne Année!

Que l'An 1996, vous apporte:
Bonheur, Santé et Prospérité

L'équipe des ventes

le QUOTIDIEN



307768

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
du lundi
au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX
- Bâtisses commerciales
- Blocs appartements
- Bureaux à louer
- Commerces à vendre
- Commerces à louer
- Entrepôts à louer
- Fermes
- Garages
- Locaux à louer
- Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES
- À partager
- À vendre ou à louer
- Chalets à vendre
- Chalets à louer
- Chambres à louer
- Condominiums à vendre
- Condominiums à louer
- Logements à louer
- Maisons à vendre
- Maisons à louer
- Maisons mobiles à vendre
- Maisons mobiles à louer
- Terrains à vendre

VÉHICULES
- Abris d'auto
- Autos à vendre
- Avions à vendre
- Bateaux à vendre
- Camions à vendre
- Camions 4X4
- Campeurs à vendre
- Machinerie
- Motos à vendre
- Motos 3 et 4 roues
- Motoneiges à vendre
- Pièces et accessoires
- Remorques à vendre
- Souffleuses à vendre
- Tracteurs à vendre
- Véhicules divers

EMPLOI
- Gardien(ne) demandé(e)
- Personnel demandé

FORMATION
- Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES
- Finances
- Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS
- Construction / rénovation
- Impôt
- Massage
- Offres de service
- Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES
- À vendre ou à échanger
- Ameublement
- Animaux
- Antiquités
- Bois de chauffage
- Coin du bébé
- Demandé
- Divers
- Équipement de bureau
- Équipement de commerce
- Ésotérisme
- Marché aux puces
- Matériaux de construction
- Poêle à bois
- Réceptions
- Santé
- Vêtements
- Ventes de garage

AVIS
- Activités diverses
- Agences de rencontres
- Messages personnels
- Perdu ou retrouvé
- Recherche

SPORTS / LOISIRS
- Articles de sport
- Bicyclettes
- Camping
- Chasse et pêche
- Musique et accessoires
- Ordinateurs et jeux
- Photos et vidéos
- Piscines et acc.
- Roulottes à vendre
- Roulottes à louer
- Vacances / voyages

Une de nos conseillères



CAROLLE

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN
1 jour..... 6,35 $
2 jours..... 7,65 $
3 jours..... 9,00 $
4 jours..... 10,10 $
5 jours..... 11,30 $
6 jours..... 13,15 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,34 $

Mots additionnels: 0,38 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
AVEC PHOTO: 5,95 $ par parution

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 11 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 11 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant. Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bureaux à louer

CENTRE-VILLE, Côte Racine, bureau 2ième étage, 1300 pieds.carrés, 575 $/mois. Tél.:543–6017, Chantale Hudon.

Commerces à vendre

EPICERIE Fine, vins et fromages à vendre. Christine Veillette, agent immobilier, afffilié Image 2000 Inc. Tél.698–7016

GARAGE 3 portes avec gaz, 2 restaurants, très bien situés. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.:548–5164

Locaux à louer

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.543–9636, 545-4994.

CHICOUTIMI: 333 Bégin, environ 1,500 pieds carrés, chauffé, libre 1er octobre. Tél.543–7771, Bertrand Picard

CHICOUTIMI: 600 à 2000 pieds carrés, rue Thérèse Casgrain, coin Talbot Université, Tél:543–8886

LES HALLES 4 SAISONS
2302, St-Dominique
Jonquière.

KIOSQUES commercial à louer. Différentes grandeurs. Bientôt location de tables. Ouvert du mercredi au vendredi jusqu'à 21h00, samedi, 17h00, dimanche, de 10h00 à 17h00.
Pour informations: 695–2148

LOCAL A LOUER 700 pieds.carrés dans la bâtisse Pâtisserie Allard de Jonquière. Tél.542–7528, Robert Lavoie.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

VALINOUET

164 de Chamonix. Haut de la montagne du village alpin. Tél.678–9762, 540-0420 (cellulaire).

Chambres à louer

A AVOIR: Arrière Place Royaume, entrée indépendante, **stationnement,** cusine, laveuse, sécheuse, **télévision payante,** téléphone, **très propre.** Faut voir. **Tél.:540-0416, 690–5356**

CHICOUTIMI: à proximité de l'université, chemin St-Thomas. Tél.:545-0698, 275–2144

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, cablé, laveuse sécheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine Tél.:549–3372

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, Quartier des oiseaux. Tél.549-3621

CHICOUTIMI: Angoulème, cuisine et salon commun, 235$/mois. Tél.696-0457.

Condominiums à vendre

À 5 MINUTES DES Centres d'achats, construction acier et béton, 1101, boul. Roitelet, 639, Emile-Girardin, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, Tel:693–3383,1-800-394-3383.

FORT LAUDERDALE: 2800 Terramore (entre canal et mer) grand 3.1/2, très propre, meublé. Tél.:418-660–9732.

Logements à louer

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 1 mois gratuit, meublés ou non. Tél.:693–3383, 1-800-394-3383

A LOUER: 4.1/2, tout meublé, tout équipé. Tél.:693–4242

A VOIR CHICOUTIMI: nouveaux mandats 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, très propres, secteur centre-ville, centres d'achats.
Gestion Imm.Courtemanche
Tél.690–6308

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non Pierre. Tél.:662-8203, ou paget numérique 1-514-556-5926 sans frais.

ARRIÈRE PARC de la Colline, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 $/mois. Tél.543–7866

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 31/2, 4.1/2, 5.1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. A côté d'un centre d'achat.Tél.:548-1806, 548-0889

ARVIDA, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, premier étage, près tous les services. Tél.:548-8643.

ARVIDA, très beau grand 4.1/2, neuf, $475/mois. Libre immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548–4676.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.:548-1860, 548-4534, 547–0051, 548-9111

ARVIDA: 4.1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, peinture neuve. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. Normand, 695–4444, 695-1396.

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 $/mois. Tél.:693–4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine.Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, style garçonnière. Très propre. Libre immédiatement. Tél.:545–1324.

CHICOUTIMI, Champs-Elysées, 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement. 430$/mois. Tél.:545–2197

CHICOUTIMI-NORD: 251 St-Ephrem, 3.1/2, moderne, chauffé, éclairé, grand patio. Libre immédiatement. $360. Tél.:543–2214, 693-1110.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, chauffé, éclairé, sorties laveuse sécheuse, 290 $/mois. Tél.: 696–7837

CHICOUTIMI-NORD: Boul. Ste-Geneviève, 4.1/2, 2.1/2, près des services. Tél:.543–1695

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 3.1/2, toiles fournies. 4.1/2, 5.1/2., non-chauffés, non-éclairés. Tél:545-8999, .690–1910

CHICOUTIMI: 1 mois gratuit. 3.1/2, 4.1/2, très propre, armoire mélamine, près autoroute 70 et manège militaire. Tél.549-0625, 548-7682

CHICOUTIMI: 3.1/2, 602 St-Cyrille, chauffage électrique, disponible immédiatement, 275 $/mois. Tél.:543–3424

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffés, éclairés, 248 rue St-Sacrement, 345 $/mois. Tél. Roland 695-4763, 543-7966. Aussi 3.1/2, 703 rue St-Paul, 300 $/mois. Tél. Mme Boies, 696-3071, 543-7966.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2, Angoulème, frais peint, chauffé, éclairé. Tél.:696-0457.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641 des Grands-Ducs, insonorisation supérieure, 2 mois gratuits. Disponible 1er janvier. Tél.696–1158

CHICOUTIMI: 4.1/2, 2 salles de bain, idéal pour 2 étudiants, près Cégep, chauffé, éclairé, meublé, 420 $/mois, libre 1er janvier. Tél.549–2311

CHICOUTIMI: 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, très propres, récents, couvres plancher neufs, chauffés, éclairés, meublés ou non, situés très près des Centres d'achat, Cegep, Université, hôpital. Libres immédiatement Possibilité 1 mois gratuit. Tél.693-3590, 543-4037.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308

CHICOUTIMI: 4.1/2, moderne, près du Cegep, Université, centre-ville, non chauffé, non éclairé. Tél.690–0430

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, non éclairé, stationnement, centre-ville. 400 $/mois. Tél.690–3675.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, non éclairé, quartier Hamel & Fradette. Tél.: 545-0876

CHICOUTIMI: centre-ville, beau, grand 5.1/2, chauffé, éclairé. Aussi petit 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé. A voir!. Tél.543–6048, 693-9889 (paget).

CHICOUTIMI: GRAND 4.1/2, BIEN INSONORISE, INTERCOM, REMISE EXTÉRIEUR ET INTÉRIEUR. TEL.:693–5385

CHICOUTIMI: Grand, 4.1/2, chauffé, eau chaude, stationnement, 1 mois gratuit, 400 $. Tél.693–1786

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, près Cégep et Université, Tél.:549–4567.

CHICOUTIMI: Joffret, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690–3055

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, mois gratuit. tél.:690-3612, 543-5286, 693-0335

CHICOUTIMI: rue Joliet, location au mois, grand 3.1/2, très propre, meublé, eau chaude fournie, service laveuse sécheuse, 350$/mois. Libre 1er janvier. Aussi 2.1/2, 290$/mois. **Tél.549–9343.**

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue des Crécerelles, 370$/mois. Tél:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 5 minutes de l'Université, **libre immédiatement. Tél.545-1486**

JONQUIÈRE: 4.1/2, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, Tél.695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, repeint, quartier St-Raphael, près Mont-Jacob, libre immédiatement, décembre gratuit. Tél.:548–6940

JONQUIÈRE: petite 3.1/2, louer à la semaine, conviendrait pour personne seule. 75$/semaine chauffé, éclairé. Tél.542–3146

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, éclairé très grand et clair, quartier St-Georges, un mois gratuit. 542-1377, 543-7966.

JONQUIERE, grand 5.1/2 moderne, près centre-ville, chauffé, éclairé, rue St-Antoine. Tél.:547–7279.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Cegep, libre immédiatemant. Tél.547–4121

JONQUIERE: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, très propres, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnements, 350 $/mois, 4078 de La Loire, appartement 2, libre immédiatement. 4074 de La Loire, appartement 7, libre 1er janvier. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, moderne, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 325 $/mois. Tél.:695–6796

JONQUIERE: grand 3.1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél.:542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE: grand 4 1/2, chauffé, rue St-Clément, $420/mois, libre immédiatement. Tél.:542-1377, 543–7966.

KÉNOGAMI, 4.1/2, 6.1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél.690–5308

LA-BAIE, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, libre immédiatement, un mois gratuit. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.:544-1681.

LA-BAIE: 3.1/2, 4,1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Un mois gratuit. Possibilité bail 2 ans. Tél.;696–3646.

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, près des Galeries La-Baie. Marcel, tél.:544-2212, 543–7966

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 $/mois, 370 $/mois. Tél.:544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: rue Adélard-Grenon, 4 1/2 et 5 1/2, complètement rénovés, à voir, mois gratuit.Tél.:544-4940, paget:696-8278, 690-3612, 543-5286.

LATERRIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél.:693–8919, 543-5834.

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 3.1/2, 2 balcons, décembre gratuit, plancher bois, non chauffé, non éclairé, remise intérieure. Tél.543-6781 Lucien, 698-2815 Jacques.

Maisons à vendre



CAUSE DEPART: VENTE RAPIDE : Jonquière, 3992 Ste-Jeanne d'Arc, site exceptionnel, bord rivière, centre-ville, voisin parc. Tél.:542–8549

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 2540, brique, sous-sol fini, piscine creusée. Faut vendre! 69 500 $. Tél.:549–4013

CHICOUTIMI:
547 Marcel Portal
Avec logement 3.1/2 occupant une partie du sous-sol, construction 1983, 26X40, 3 chambres au rez-de-chaussée, remise, clôture, asphalte, terrain paysager, sous-sol fini.
88,500$.
Tél.545–9745

CHICOUTIMI: ou à louer, option d'achat: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél.1-418-877–7737

JONQUIÈRE: Près Palais des Sports, 2290 des Marquis, maison unifamiliale, rénovée, garage. Tél.547–3423

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. $79,900. Tél.:678-1923, 678-1340, 678-9294. **Attention: visite libre tous les jours sur rendez-vous.**

Maisons à louer

ARVIDA: semi-détachée 5.1/2 et sous-sol, grand terrain, près écoles, garderie, services. Non chauffé, non éclairé, 530$/mois. Tél.548–9017

CHICOUTIMI: construction récente, près cinéparc, 3 chambres, salon, cuisine, four encastré, lave-vaisselle, jenn-air, air climatisé, terrain aménagé, entrée asphalté double, poêle combustion lente, 600$/mois, non chauffé, non éclairé ou 700$/mois avec ameublement presque neuf. Tél.543-7513 travail, 549-4610 résidence.

CHICOUTIMI, maison luxueuse, près des centres d'achat, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, aspirateur central, système d'alarme, abri d'auto. Tél.693-8656, 690-9590

Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE, 5482 Chemin St-Anicet #8, 12x58. Cause maladie. $10,000. Tél.:677-2366, 418-748-6661.

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LATERRIÈRE: TERRAIN 100X230', bord de l'eau. Tél.678–9294, 678-1340, 678-1923

VÉHICULES

Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! HONDA CIVIC 1986, manuelle, 4 portes, pneus neufs d'hiver, mécanique A-1, excellente condition, $1,450 négociable. Tél.:673–6218.

AUBAINE! FIREBIRD 1985, automatique, 1,600$, très propre. Tél.:544–9837

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

BUICK LE SABRE LIMITED 1988, excellente condition, $4,500 négociable. Tél.:695-2676.

BUICK Park Avenue, 1986, équipement complet, bonne condition, propre, 3,850$. Tél.542–5877

CHEVROLET Chevette 1984, très propre, automatique 2 portes, 650 $ négociable. Tél.:549–4518

DODGE CARAVAN SE, 1992, 3.3 V6, 7 passagers. Tél.672–4331

HONDA Accord, 1987, automatique, bas kilométrage, très propre. Tél.:698–2059

HONDA CRX-SI, 1988, 1500 kilomètres, kit, très propre, 5 vitesses, 5 000 $ négociable. Tél.:672–6165

MAZDA 626, 1987, propre, très bonne mécanique. Tél:690–1712, Claudin

PONTIAC Sunbird LE, 1989, 2 portes, manuelle, blanche, 3 200 $. Hyundai Excel GS, 1988, moteur, freins, pneus neufs, 2 100 $. Plymouth Voyageur LE, 1987, 3 litres, 7 passagers, équipement complet, 4 800 $. Tél.:674–2459, 690-6186.

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.674–2459, Paul 690-2444

TAURUS 1989, ST.W, très propre, très bonne condition, équipement complet, pneus d'hiver, prix à discuter. Tél.543-3303, 690–1712.

THUNDERBIRD 1984, peinture, très propre, bonne mécanique, 65, 000 kilomètres,. Tél.:690–1712, Claudin.

TOYOTA Tercel 4X4. Pontiac J-2000. Souffleur à neige. Aubaine. Tél.662–5877

TOYOTA TERCEL, 1988, 2 portes, automatique, 2 400 $ négociable. Tél: 693–8720

VOLKSWAGEN Golf, 1985, diésel, 8 pneus montés sur roues, 2,200$. Tél.690-1724, (418)481-2221 après 18h00, Alain.

Camions à vendre

FORD F-150, 1985, A-1, $3,300 négociable. Tél.:542-9779, après 17h00.

FORD F-150, manuelle, 5 vitesses, air climatisé, équipement complet ,garantie 60,000 kilomètres, état neuf, spécial 11,500 $ Tél.:418-343–3987.

MAZDA B-2000, 1986, modèle sport, très bon état, 2,400$. Tél.545–4310

SUZUKI Sidekick JLX, 1990, 95,000 kilomètres, tout équipé, convertible. 8,500$ négociable. Tél.:543–6138

Camions 4 X 4

A QUI LA CHANCE! 4X4, Chevrolet Silverado, 1990, cabine allongée, équipement complet. Tél.:668–3196

DODGE Power Ram 350, 1984, 4X4 avec gratte Fisher. 3 500 $. Tél.:549–3040.

GMC 1500 SLE 1990, moteur 350, 122,000 kilomètres. Très propre. $15,300. Tél.:690–8919, paget:698-8467.

Machinerie

JOHN DEERE 648 Grapple, 1989, moteur, transmission, différentiel neufs. Tél.:272–3290

MACHINERIE endommagée par le feu, en pièce ou bloc: Komatsu PC 200, LC5, 1990. 227 Cat. 1992. Timco 2520, Prentice 1992, 225 Cat, 1989, 1988. Timberjack 450, 1981 1984, Case 170c, Ebrancheuse D3000 Denis. Tête à scie Harricanna CS5000. Boom pour tête multifonctionnelle pouvant s'adapter sur Komatsu. Tél.418-251–5129.

TRACTEUR John Deere 3140, 4X4, loader et cabine. Tracteur 1370 White avec loader, cabine, souffleuse. Jument de trait avec voiture et attelage Belge, 7 ans, bien domptée. Vaches Holstein, pure race, contrôlées. Tél.:349–3335, 1-800-363-3781, code 412559, Bertrand Duchesne.

TRAILER DE BOIS en longueur, Valpri, 1980, 4 essieux, très bien chaussé, prêt à travailler. Chenille Bombardier, 1979, CJ5, 6 cylindres Dodge, très bonne condition, prête à travailler. Tél.:418–274–3165

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél.1-514-963-3456

Motos 3 et 4 roues à vendre

3 ROUES Honda 200cc, 1983, très propre, 650 $ négociable. Tél.549–4518

Motoneiges à vendre

ALPINE 1987, 503cc, état neuf. Phazer II, 1991. Citation LS, 1988. Tél.672–4710, 696-7369 paget.

ALPINE II , 1989, 5,200$ et ALPINE 1987, 4,200$, excellente condition Tél.:349–3712, soir

ARCTIC CAT Cougar, 1990. Offre raisonnable acceptée. Tél.:343–3598

ARCTIC CAT Wildcat 700, MC, 1992, très propre, 3,750$. Tél.:343–3693 .

ARTIC CAT 1980, moteur Rotax 440 Bombardier, très bonne condition, 450$ négociable. Tél.549–1376

ARTIC CAT super Jag 1991, 2 vitesses, 2,500 milles, 3,200$. Tél.662–7344, 662-4016.

ARTIC CAT ZR, 700, 1994, 4,000 milles, inspection complète réalisée, prêt pour hiver. 5,500$. Tél.662–7986

BOMBARDIER Mach-1 XTC 670, 1993, 5,800 kilomètres, siège double, dossier. 5 400 $. Tél.:678–9882.

EVEREST liquide, 1982, très bonne condition, 650$. Tél.547–8765

EXCITER YAMAHA, 1991, chenille neuve, mécanique A-1, 3 000 $. Tél.:548–2008

FORMULA PLUS, 1988, très bon état, 2 300 $ négociable, ou échange pour 4 roues 4X4. André: 543-9043.

ÉLAN 1988, 250cc, 1 cylindre, parfaite condition. Tél.668–5980

MACH-1, 1994, 5,500 kilomètres, à l'état neuf. 5 500 $ négociable. Tél.:668–4354

POLARIS Indy 400 liquide, 1990, 4,700 milles, impecable. 2 900 $. Tél.:672–4561

POLARIS XCR, Spécial, 1995, 950 milles. XCR, spécial, 1996, neuf. Tél.343–3504

SUMMIT 670, 1995, 2,000 kilomètres, démarreur et marche-arrière, tél.:276–0973, Michel.

THUNDERCAT 900cc, 1994, reculons, chenille 136", 3,800 milles, 7,500$. 1 seule taxe. Tél.276–5615 jour, 276-5847 soir.

YAMAHA Bravo, court, 1988, 250cc, excellente condition. Demander Dominic: 698–3935

YAMAHA Exciter 1989, 6,000 kilomètres. Comme neuf. Tél.549-6808, 696–5024.

YAMAHA EXCITER, 1989. Un vrai bijou! excellente condition. Tél.547–2017

YAMAHA V-Max 4 1993, 3,100 kilomètres. Comme neuf. Tél.549-6808, 696–5024.

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPRIS, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. TEl.:545-9537, 673-3917. G. BOUCHARD AUTO.

Souffleuses à vendre

AUBAINE! SOUFFLEUSE à vendre très bon état, 175 $. Tél.:698–2581

EMPLOI

Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Tu veux te faire de l'argent pour Noël, vends superbes tablettes de chocolat des fêtes. Appelle vite, quantités limitées. Tél.:1-800-561-2395.

AIMERIEZ-VOUS rencontrer des commerçants? Avec revenu possible de 500$ à 1,000$/semaine. Début de l'emploi: Janvier. Tél.690–3006

AVONS besoin de mannequins féminins et masculins, pour défilés dans bars et discothèques, 18 ans et plus. Demander Denis. Tél.: 547-2118, laisser message.

CUISINIÈRE(ÈRE) demandé(ée) avec expérience, de jour et de soir. 30 heures/semaine. Salaire minimum. Tél.696–0856 Lucie ou Laval.

NOUVELLE ENTREPRISE recherche vendeurs (vendeuses). Bienvenue aux étudiants. Tél.: 547-1058, demandez Daniel.

SEXY-BOUFFE RECHERCHE SERVEUSES(eurs) barmaid(man), belle apparence. Temps plein ou partiel. Tél.545-3721.

FORMATION

Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

COURS en guitare, piano, clavier électronique, offert dans tous les styles. Prix abordabe. Méthode très efficace. Début janvier. Tél:693–4822.

OCCASION D'AFFAIRES

Occasion d'affaires

A ABSOLUMENT AVOIR
A votre compte dès maintenant, machines uniques. Rentable et fonctionnelle. Léger investissement. Tél.1-418-622- 4499, 1-800-462-4499

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

INVESTISSEURS DEMANDES dans un **domaine unique**, **500,000 $** minimum. Tél.:693-6343.

LASER QUEST
Franchise disponible pour jeu au laser le plus important au Québec. Ecrire à Laser Quest, 1226, Ste-Catherine Ouest, Montréal, H3G 1P1.

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / Rénovation

ESTIMATION GRATUITE
pour construction et rénovation de maison, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur.
Tél.:693–3383, 1-800-394-3383.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél:693–8158.

Massage

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseurs masseuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél.542–6200

JONQUIERE: massage, relaxation et de détente. Tél.547-8677

Offres de services

$14.95/l'appel, réparation laveuse sécheuse, cuisinière, frigidaire. Coin de l'Aspirateur, 545–7633.

CONFECTION, ajustement, réparation de vêtements pour dame, homme et enfant. Demander Annie: 549–7747

DÉNEIGEMENT avec souffleur, Chicoutimi-Nord. Tél.549–2913

DENEIGEMENT GENERAL
698-8407 radio-chasseur
avec loader ou autres: Chicoutimi. Laisser message. Réponse rapide.

MARCHANDISES ET SERVICES

Ameublement

1LIT 54". TRACTEUR 18 forces, 46" large avec ramasse herbe. Tél.:545–4403 le soir.

ACHAT ET VENTE électro-ménagers reconditionnés, pièces neuves et usagées. J.-C. Marcotte Service, réparation, 807, rue Chabanel. 543-3010.

APPAREIL-0-SAG
LAVEUSE, sécheuse, 325$, poêle, frigidaire, bas prix, garantie 1 an pièces et main d'oeuvre. Appel de service 14.95$. 1660 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545–1459.

AUBAINE! LAVEUSE SECHEUSE, poêle, réfrigérateur. Réparations "Timer",743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

FRIGIDAIRE 48"x24", une porte, semi-automatique, blanc. $185. Tél.:695–1252.

Laveuse, sécheuse, poêle réfrigérateur, et petit réfrigérateur 7' cubes. très bon état Tél.672–2508

LES ELECTRO-MENAGERS DU SAGUENAY ENR. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis un an, vente de pièces neuves et usagées, 14,95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.545-6969, 693-0586.

Animaux

À VENDRE: réservez maintenant: superbe chatons persan enregistrés, prêts pour Noël.Tél.:547–3308

BOSTON TERRIER femelle, 10 semaines, très joli, $200. Tél.:543–4581, 543-2217.

CANICHE Toy, 2 mois, pure race. Cause: maladie, 300 $. Tél:.549–7263, 549-4087.

CHIOTS Berger Allemand, pure race, vermifugés, prêts 20 janvier 1996. 150 $. Réservation immédiate. Tél.418-347–3386

CHIOTS Boxer croisés, 50 $/chacun, en très bonne santé. Tél.:549–0054

CHIOTS Caniche, 5 semaines, père et mère sur place. Tél.:542–3441

CHIOTS demi-sang, Bouvier Labrador, 7 semaines, 50$. Tél.693–0350

DOMAINE du Labrador: Cadeau pour les Fêtes. Chiots Labrador noirs, vaccinés, vermifugés, enregistrés, pure race. Tél.347–3688

ELEVAGE DOOLITTLE: chiots Labrador, noirs, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie. Tél.:549–9780.

LABRADOR, brun chocolat, pure race, vaccinés, vermifugés, prêts 20 janvier 1996, 300 $. Réservez votre choix. Tél:418-.347–3386

SHIH-TZU mâle et femelle, 9 semaines, pure race, vacciné, vermifugé, 300 $/chacun. Tél.542–0118

SUPER SPECIAL DE Noel: chiots Colley enregistrés, vaccinés, garantie. Tél.:(418)-839–4260.

Antiquités

1 seul
ANTIQUAIRE DANS LA RÉGION
ACHATS ET VENTES
MARCHE D'ANTIQUITES
5922 Bl. Talbot, Laterrière
Tél.:678–2775
A 8.5 klm du Club Price direction Québec.
OUVERT SEULEMENT LE SAMEDI ET DIMANCHE MÊME LE 23, 24 DÉCEMBRE 09H00 À 17H00.
HEUREUSES FÊTES A TOUS

Bois de chauffage

Bois de chauffage rond $37/corde, fendu: $42 bois vert, bois sec. Livraison rapide. Tél.:695–3635.

BOIS sec, fendu, 11 cordes/300$. Poêle à combustion lente 150$. Tél.544–5438

BOIS vert, bouleau, merisier, 16" ou 8'. Tél.:544–5948.

BOULEAU VERT 45 $/corde, merisier, bouleau sec 60 $/corde, livré. Tél.542–0091

BOULEAU, merisier, érable vert, 40 $/corde, bouleau, merisier, érable semi-sec, 45 $/corde, fendu, livré. Tél.:695–1565

MERISIER et bouleau sec. Livré et fendu. Tél.674–2362.

Coin du bébé

VENTE ET ACHAT
ARTICLES ET ACCESSOIRES DE BÉBÉ
usagé et neuf:
AU COIN DU BÉBÉ
2302, ST-DOMINIQUE JONQUIÈRE
ÉDIFICE DES HALLES 4 SAISONS
Tél.:695-2148

Demandé

RECHERCHE table à dessins avec règle parallèle, etc. Tél.542–0985

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainboy, Kenmore, Régina, neuves et usagés. **Centrale BEAM** complet, neuf, 650 $ TX incluses. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central **Drain-Vac** $2,495 complet. **Aspiro-Plus**, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. **Tél.:548-1767.**

3 beaux chapeaux en fourrure, authentiques de la Russie, tél.:547–0667.

A BAS PRIX: Récupération
35: contreplaqué 1 pouce
15: contraplqué 3/4 pouce
150: contreplaqué 5/8 pouce
75: 2X10X 16 pieds
100: 2X8X12 pieds
80: 2X8X16 pieds
300: 2X4X8 pieds
Beaucoup d'autres articles.
Récupermat Enr. 1709 Ave. Lavoie, Chicoutimi. Tél.696–2036

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.548–0285.

ATTENTION PRIX SPÉCIAUX
Fournaise à l'huile, réservoir à l'huile, échangeur d'air, thermo-pompe central et mural. P.S. Achetons et vendons vieilles fournaises. Tél.547–2702

CARRIOLE pour motoneige. Bois de chauffage sec. Tél.:543–7378

PETITE fournaise à l'huile sur plancher à vendre ou échanger. Tél.542–9778

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

TELEGUIDE, style Bigfoot, télécommande, chargeur 15 minutes, 2 batteries. Tél.:693–9180, Stéphane

Equipement de bureau

CLASSEURS latéraux 4 et 5 tiroirs; bureaux; chaises; armoires à clef; table de conférence; classeurs anti-feu. Tél.:662-4745.

FAX de Brother, neuf, papier ordinaire, imprimante au laser, copieur et scanner. Le tout en un appareil. Tél.:548–3936.

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-5343

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548–7788.

Esotérisme

TAROT, ligne de la main, clairvoyance, Aura, hypnose, photo. Tél.:548-1880 Johanne.

Matériaux de construction

FEUILLES DE STYROMOUSSE isolant, 4'X8', épaisseur 4.3/8", blanches, très bon prix. Tél.:695–9745.

Poêle à bois

POELE à combustion lente, 1,250 BTU avec porte vitrée, servi 1 an. État neuf. 250$. Tél.:695–5570

Ventes de garage

AU 564 Boul. Saguenay Ouest. Tout à bas prix: meubles, électronique, etc.

AVIS

Messages personnels

3XXX VEUX-TU UN massage avec 3XXX? Tél.548–2227

A BAS la solitude (reçoit, se déplace). Tél.:693–5389. Sandy.

L'INCROYABLE rencontre avec une jolie princesse te comblera. Engageons. Tél.:548–4439

LIGNE DE RENCONTRE
Appelez 1-900-451-3443, ext. 414. $2.99/minute. 18 ans +. V.E. Inc.

MASSAGE, DETENTE, RELAXATION (reçoit, se déplace). **Tél.690-1506. La Louve.**

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543–1396.

POUR VOUS mesdames .Passe un bon moment avec Jim. Tél:.693-7171

POUR vous messieurs. Caroline et ses charmantes fille. Duo érotique. Tél.541-3247.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

3 PAIRES de bottes molles pour planche à neige, grandeur 6-8-10. Tél.690–0684

APPAREIL de conditionnement physique multiple. Tél.693–0529

SKIS Alpin 1.40 mètres, bâtons, bottes, 3 points. Tél.:548–8012.

L'équipe des petites annonces du Quotidien et du Progrès-Dimanche, offre à tous ses clients, ses meilleurs voeux pour la période des Fêtes.



De gauche à droite rangée du bas: Carolle, Brigitte, Louisette rangée du haut: Claire, Sandra, Nancy, Martine, Gina et Éliane.

LE QUOTIDIEN progrès-dimanche

308438

SNOWBOARDS, un Twin 149, 1996, un Air 164, 1995; tél.:548-3948.

ARTICLES DE SPORT USAGÉS ET NEUFS

Vente, achat, échange, consignation. Tel que: skis, hockey, vêtements de sport etc... neufs ou usagés.

695-2148
Méli-Mélo Sport
2302, St-Dominique
Jonquière
Édifice Les Halles 4 Saisons (Sous-Sol)

VENDONS ACHETONS planches à neiges et fixation. Vélo & Sport, 3785 Boul. Harvey, Jonquière. Tél.695-3863, 542-8913.

Musique et accessoires

PRÉ-AMPLIFICATEUR Nakamichi, amplificateur Quad 405, "tuner" Yamaha. Tél.690-1573, 541-1234 ext.:4914

SYSTEME de son Fisher 200 watts, meuble. 800 $ négociable. Tél.:695-6633, 690-3055.

Ordinateurs et jeux

386 DX-33, carte EISA, coprocesseur 387, 5 megs, 105-HD, écran couleur VGA, carte vidéo 1 meg, lecteurs 3.1/2", 5.1/4", souris. 725$. Tél.548-2896

ACHAT et vente d'ordinateurs usagés. Tél.: 548-2198

VENTE RAPIDE DE LIQUIDATION D'ORDINATEURS USAGÉS: 286 avec écran couleur (CGA) À 299 $, 386 DX16 avec 2 meg ram à 425 $ (pas d'écran), PC XT 8088 avec écran couleur à 195 $, imprimante 15" à partir de 100 $, LOTUS 4.0 Windows avec 12 licences éducationnel (400 $), WORD V6.0 DOS (85 $), NORTON 6.0 45 $, NOVELL 2.12 (450 $). Quantité limitée. PROMOTION SPÉCIALE FORTUNE 1000. VOUS OBTENEZ 1,000 $ DE CRÉDIT EN ÉCHANGE DE VOTRE ORDINATEUR. Nous rachetons écrans VGA, disque dur, ordinateur 386 et plus. CYNCOM 170 Bossé, Chicoutimi. Tél.:690-2452

MCINTOSH Plus, 1 mo, Imagewriter II, hard disk drive 40 megs, lecteur externe, souris, clavier. Tél.:549-7918.

ORDINATEUR de poche + agenda HP-95, lotus 2.1 intégré, 1 meg de mémoire, transmission infrarouge, pochette en cuir, base de connexion à l'imprimante, modem, moniteur, logiciel de transmission inclus, lecteur de disquette externe 1.4, valeur 1,900$ laissé 1,000$. LECTEUR disquette externe 3.1/2", PCMCIA2, neuf dans sa boite, 200$. Tél. 698-0500

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Vacances/voyages

CONDO à Pompano, libre du 6 au 31 janvier. Tél.:548-2829

CASINO DE CHARLEVOIX: Autobus de luxe. Pour toutes les associations, 1 journée pour 20.00 $/personne. Départ 26 décembre. Billets limités. Demander dépliants pour Acapulco, 6-4-3 semaines. Voyages Lise Desbiens. 542-5877, 542-3304, 418-348-6834.

AVIS

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que **Réjean Lavoie,** domicilié au 345, rue Sagard à Chicoutimi (Québec), G7J 3R6, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **CHRISTOPHER LAVOIE.**

Chicoutimi, 22 décembre 1995.

Christopher Lavoie 309408

ERRATUM

Lors de la promotion, les fabuleux dollars le 14 novembre dernier, sur le coupon donnant droit à une rose gratuite à l'achat d'une rose, il aurait fallu lire: Valide du 14 novembre 1995 au 24 décembre 1995. Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

BOUTIQUE SÉCURITÉ ARC-EN-CIEL

309607

Écrasement en Colombie

Le gouvernement exclut l'attentat terroriste

BOGOTA (Reuter)-Le gouvernement de Colombie a exclu vendredi qu'un attentat terroriste ait causé l'écrasement d'un avion d'American Airlines dans la montagne, près de Cali, avec 164 personnes à bord.

«Rien n'indique qu'un attentat ait été perpétré contre le vol 965 d'American», a déclaré le ministre des Affaires étrangères Rodrigo Pardo.

Il a ajouté que l'avion se trouvait «à plusieurs milles» de son itinéraire au moment de l'accident, mercredi soir. Mais il a mis en garde contre les spéculations sur les causes de la catastrophe, avant que les résultats de l'enquête officielle soient connus.

Le Boeing 757 a heurté une montagne, dans une région rurale où la guérilla maintient une forte présence. A Noguales, les recherches se poursuivaient sur le site de l'accident, dans le sud-ouest de la Colombie, mais les sauveteurs n'ont désormais guère d'espoir de retrouver d'autres survivants.

Une cinquantaine de sauveteurs munis de gants chirurgicaux, le visage protégé par un masque, ont repris leurs recherches dès l'aube sur le mont Jose, à quelque 4000 m d'altitude.

Corps récupérés, survivants

Une soixantaine de corps ont été retirés des débris de l'appareil; ils ont été transférés par hélicoptère dans la petite ville de Buga.

Finalement quatre personnes ont survécu à la catastrophe, survenue dans les Andes, dans la province de Valle del Cauca.

Le chiffre de six survivants avait d'abord été avancé mais un porte-parole de l'Hôpital universitaire de Cali a dit qu'il n'y en avait que quatre, qui semblaient toutes en voie de rétablissement.

«Nous ne pensons pas découvrir d'autres survivants», a dit Carlos Granados, coordonnateur des secours. Les responsables ont identifié les survivants sous les noms de Gonzalo Dussan, 37 ans, sa fille de six ans Michelle, Mercedes Ramirez, 21 ans, et Mauricio Reyes, 19 ans.

A Washington, le département d'État a indiqué qu'au moins 48 Américains étaient à bord. L'avion s'est écrasé quatre minutes avant son atterrissage à Cali; certains d'entre eux pourraient figurer parmi les survivants.

La boîte noire du Boeing a été retrouvée, vendredi à l'aube. Elle pourrait fournir des indications sur les circonstances de l'accident. Une équipe du FBI et d'experts américains en aviation se sont rendus sur place pour enquêter. Les recherches devraient se poursuivre encore trois jours.

la Baie

RECTIFICATIF

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers **Solde moitié prix et d'autres aubaines!** (roto 11.4) et **Notre solde d'après Noël... une tradition et un peu plus!** (roto 11.5), publiés par la Baie en décembre 1995.

Solde moitié prix et d'autres aubaines! (roto 11.4).

PAGE 8. Articles 2 et 4. On aurait dû lire: **3 jours seulement! En vigueur du lundi, 18 décembre au mercredi, 20 décembre. Notre solde d'après Noël... une tradition et un peu plus! (roto 11.5).**

PAGE COUVERTURE. Articles 1 à 8. On aurait dû lire: **Articles de fin de saison en liquidation.** Article 9. On aurait dû lire: **Choix de robes d'automne ou des Fêtes.**

PAGE 2. Article 2. On aurait dû lire: **Choix de robes d'automne ou des Fêtes.** Article 3. On aurait dû lire: **Choix de tenues d'automne portant la griffe Concept XXV®.**

PAGE 7. Rénergie Yeux, crème antirides raffermissante contour des yeux de Lancôme. On aurait dû lire: **44 $.**

PAGE 11. Article 3 et articles 5 à 10. On aurait dû lire: **5 jours seulement! En vigueur du mardi, 26 décembre au samedi, 30 décembre.**

PAGE 15. Article 5, lampes de table en laiton et cristal; et articles 6 et 15. **Non offerts.**

NOTRE CLIENTÈLE VOUDRA BIEN EXCUSER CES ERREURS ET CONTRETEMPS. 309608

Ville de Chicoutimi

Avis public

(Amendement au règlement #91-062 - (Abrogation de dispositions - droits acquis, ARZ-338) (Amendement au règlement d'urbanisme #90-054 (période de validité des dérogations mineures, ARZ-307)

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

CONSULTATION PUBLIQUE LE 8 JANVIER 1996

au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à 19 h.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

QUE, lors d'une séance du conseil municipal tenue le **18 décembre 1995,** le conseil de cette ville a adopté des projets de règlement, lesquels sont décrits ci-dessous:

Amendement au règlement #91 062 (abrogation de dispositions droits acquis, ARZ-338)

Abroger les articles #3.4.2, #3.4.5, #3.4.6 et #3.4.7;

Amendement au règlement sur les dérogations mineures au règlement d'Urbanisme #90-054 (période de validité des dérogations mineures, ARZ-307).

ÉTABLIR une période de validité de 24 mois pour toute dérogation mineure à partir de la date de l'acceptation finale par le Conseil;

ACCORDER un délai maximum de 18 mois, à partir de la date de délivrance du permis de construction, pour la réalisation des travaux ayant fait l'objet d'une dérogation mineure;

ACCORDER un délai maximum de 18 mois, à partir de la date de délivrance du permis de construction, pour la réalisation des aménagements exigés conditionnellement à l'acceptation de la dérogation mineure.

QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le **8 janvier 1996,** à 19 h, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil), situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu des projets et des conséquences de leur adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ces projets de règlements.

QUE toute personne habile à voter sur ces règlements peuvent les consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 21 décembre 1995.

ME HÉLÈNE SAVARD, avocate
Greffière Ville de Chicoutimi
309541

FORESTIER(IÈRE) RÉGIONAL(E)

Le Forum canadien des opérations forestières (FCOF) de l'Association canadienne des pâtes et papiers est à la recherche d'un(e) coordonnateur(trice) régional(e) contractuel(le) à temps plein pour la région du nord-est du Québec (Lac St-Jean, Mauricie, Côte Nord). Le contrat sera renouvelable annuellement.

Nous privilégieront la candidature des personnes qui sont titulaires d'un diplôme en foresterie ou en génie forestier d'une université ou d'un collège technique, possèdent une expérience pratique des opérations forestières et une connaissance de la région, ont d'excellentes aptitudes pour la rédaction, sont attirées par le travail d'équipe, maîtrisent l'informatique et font preuve d'autonomie.

La personne choisi organisera les réunions techniques et les activités du district régional, préparera des bulletins sur la sécurité et les innovations touchant les activités sur le terrain, explorera de nouvelles avenues pour le FCOF, recrutera de nouveaux membres et administrera les affaires commerciales et financières du district.

Toute personne intéressée est priée d'envoyer son curriculum vitae avant le 15 janvier 1996 à: Bois et forêts, Association canadienne des pâtes et papiers, 1155, rue Metcalfe, Montréal, QC, H3B 4T6.

309315

ABITIBI-PRICE
UNITÉ D'AFFAIRES KÉNOGAMI

Division d'Abitibi-Price Inc., l'unité d'affaires Kénogami est un important producteur de papiers spéciaux.



Surintendant de la planification

KÉNOGAMI

En plus de travailler à l'optimisation du système de planification actuel, et notamment d'en coordonner les aspects reliés à l'entretien de l'usine, vous aurez à concevoir les outils nécessaires à la mise en place d'un nouveau programme de gestion d'entretien (IBS). Votre mandat vous amènera à collaborer avec le service d'ingénierie et le comité d'amélioration de la consistance, ainsi qu'à superviser un petit groupe de planificateurs.

Membre de l'O.I.Q. et titulaire d'un baccalauréat en génie mécanique ou en génie unifié (option mécanique), vous devez posséder au moins cinq années d'expérience dans le milieu industriel, plus particulièrement en ce qui concerne la mise en œuvre ou la gestion de systèmes de planification et d'entretien. Vous devez également savoir utiliser des bases de données et être familiarisé avec Excel, QuatroPro et Microsoft Project. La connaissance de l'anglais vous avantagera, alors que des qualités de leader et de communicateur sont essentielles à votre réussite.

Veuillez soumettre votre candidature avant le mercredi 10 janvier prochain au **Service des ressources humaines, Unité d'affaires Kénogami, Abitibi-Price Inc., 3750, rue de Champlain, Jonquière (Québec) G7S 5J7.**

Cette offre s'adresse également aux femmes et aux hommes.

309437

Potvin Tremblay Meubles est à la recherche de personnes pouvant combler les postes de:

Représentant de vente
Décorateur professionnel

Les candidates et les candidats devront démontrer une bonne connaissance des domaines du meuble et du design. Dotés d'un bon esprit de communication, ils ou elles devront posséder une bonne capacité d'adaptation et un bon esprit d'équipe. Une maîtrise des techniques de vente est essentielle.

Les conditions d'emploi et les salaires seront divulgués lors de l'entrevue.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ avant le 5 janvier à l'adresse suivante:

Service du personnel, 1685, boul. Talbot (Chicoutimi)

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES
1685, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI 545-4667

309627

Saint-Gédéon
DE GRANDMONT

«La municipalité de Saint-Gédéon avise les abonnés de son réseau d'aqueduc qu'il n'est plus **nécessaire de faire bouillir l'eau avant consommation»**

Dany Dallaire, sec.-trésorier 309590

NÉCROLOGIE



FORTIN (M. Roland) — Est décédé au Centre Hospitalier de Chicoutimi, le 21 décembre 1995, à l'âge de 73 ans et 7 mois, M. Roland Fortin, époux de dame Rose-Alma Lepage, demeurant au 2751 rue Tremblay à Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle à Jonquière, lundi le 25 décembre 1995 à compter de 19h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 décembre 1995 à 14h00 à l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium Nault & Caron Inc. M. Roland Fortin laisse dans le deuil son épouse dame Rose-Alma Lepage, ses enfants: Roma (Francine Tremblay), Gaétan (Lise Pichette), Jean-Louis (Diane St-Laurent), Serge, Michel, Bruno (Hélène Bouchard); ses petits-enfants: Patrick, Dominic, Gilles, feu François, David, Jean-Philippe, Julie, Jacinthe, Elise, Gabriel, Marc-Antoine, Sonia; sa belle-mère: Marianne Gagné (feu Jean-Baptiste Lepage); ses frères et soeurs: feu Arthur (Germaine Pouliot), Laurette (Xavier Paradis), Rita (Franck Perron), feu Lucien Turgeon (Evangéline), Robert Turgeon (Yolande Gagnon), Soeur Yvette Turgeon, Maurice Turgeon (Doris Vachon), Soeur Colette Turgeon; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Eliane (Adéodat Normand), Raoul (Lorraine Charette), feu Lucille (feu Hugues Verreault), Roger (Lise Morisette), feu Jean-Paul (Ruth Maloney), feu Guy, Jacqueline, Aline (Jean-Charles Canuel), Gaétan, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. M. Roland Fortin fut à l'emploi de la Société Canadienne des Postes pendant 30 ans. Vétéran de la Guerre 1939-1945, il était membre à vie du Royal 22ième Régiment ainsi que de la Légion Canadienne (Branche 209-Arvida). Ceux qui le désirent pourront offrir des dons à la Société Canadienne du Cancer, une bénévole sera au salon. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



BOUCHARD (Mme Ghislaine) — Est décédée à Chicoutimi, le 21 décembre 1995, à l'âge de 64 ans et 3 mois, dame Ghislaine Bouchard, fille de feu M. Georges dit "Georgey" Bouchard et de feu dame Corinne Bouchard, demeurant au 672, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi, autrefois de La Baie. Selon la volonté de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 14h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses frères et ses belles-soeurs: Georges-Elie Bouchard (Thérèse Emond), Roger Bouchard (feu Françoise Barril), Gaston Bouchard (Carmen Perron), Bertrand Bouchard (Lucienne Gaudreau), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



DUCHESNE (M. Yves) — Est décédé le 21 décembre 1995, à Alma, à l'âge de 33 ans et 6 mois, M. Yves Duchesne, époux de dame Nathalie Claveau et fils de dame Annette Desbiens et de M. Marcel Duchesne, demeurant au 45 St-Jean-Baptiste à Hébertville-Station. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire d'Hébertville-Station. Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 15h00 à l'église d'Hébertville-Station. Il sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse et ses parents, il laisse dans le deuil, ses filles: Vanessa et Emilie; son frère Sabin (Chantale Simard), sa soeur Chantale Duchesne (Evens Bergeron); ses beaux-parents: Léopold Claveau et Jacqueline Paradis: ses beaux-frères et belles-soeurs: Daniel Claveau (Céline Néron), Yves Claveau (Jeanne Villeneuve), Alain Claveau, Luc Claveau (Line Blais), Caroline Claveau (Eric Corriveau). Il laisse également dans le deuil ses grands amis, Germain et Lisette, Michel et Johanne; ses oncles et tantes, neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.



FORTIN (Mme Hélène) — Est décédée au Centre Hospitalier de Jonquière, le 22 décembre 1995, à l'âge de 93 ans et 10 mois, Mme Hélène Fortin, épouse de feu M. J. Alfred Fortin, demeurant au Foyer Ste-Marie de Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 3970 de la Fabrique à Jonquière, mardi le 26 décembre 1995 à compter de 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 décembre 1995 à 11h00 à l'église St-Laurent. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière de Jonquière. Mme Hélène Fortin laisse dans le deuil, son époux feu J.-Alfred Bouchard; ses enfants: feu Fernand, feu Victorien (feu Rolande Gravel), Laurenda (René Côté), Camille (Thérèse Tremblay), Eliette (Jean W. Gagnon), feu Léon-Maurice (Jeanette Larouche), Renald (Lisette Côté), Jean-Claude (Ghislaine Perron), Andrée, Nicole, Gilles (Doris Côté), Denis; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère: Henri Fortin (Annette Desbiens), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



PARADIS (M. Lucien) — Est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, le 21 décembre 1995, à l'âge de 79 ans 11 mois, M. Lucien Paradis, époux de dame Georgianna Larouche, demeurant au 826, Rang 2, Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle est exposée au salon de la Maison Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville. Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 16h00 à l'église de Notre-Dame d'Hébertville et l'inhumation au cimetière paroissial. M. Paradis laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Daniel (Ginette Lessard), Robert, Hélène (Bruno Duchesne), Mario (Mireilla Fortin); ses petits-enfants: Nancy, Dave et Myriam; sa soeur: Thérèse (Jean-Marie Gagnon); il était le frère de feu Marie-Marthe (feu Louis-Philippe Duchesne), feu Adrien, feu Edmond-Louis (Simone Hudon), feu Régina (feu Amédée Hudon), feu Antoinette (feu Joseph-Charles Côté), Maurice (Renée-Jeanne Gaudreault), ainsi que parents et amis. Direction funéraire: Maison Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



VILLENEUVE (M. Georges) — Est décédé dans la paix et entouré des siens, le 21 décembre 1995, à l'Hôpital de la Baie, à l'âge de 79 ans 7 mois, M. Georges Villeneuve, époux de feu dame Yvonne Bouchard, demeurant au 2064 Roussel, Chicoutimi-Nord. Selon les volontés du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les sympathies samedi le 23 décembre 1995 de 12h30 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel inc., 345, St-Armand, Chicoutimi-Nord (face à l'église Ste-Claire). Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 14h00 à l'église Ste-Claire. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel inc. et les cendres inhumées au cimetière St-Jean-Vianney. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Yvon Villeneuve, Richard, Christiane (Alain Blackburn), Gervais (Suzie Marier); ses petits-enfants: Yves, Ralph, Kim, Eloïse, Yannick, Michaël et Emilie. Il était le frère de feu Alexandre Villeneuve (feu Marie-Laure Nepton), feu Alfred (Hélène Guimond), feu Patrick (feu Evelyne Jean), feu Marguerite (feu Adrien Verreault), feu Desneiges (feu Edgar Dallaire), feu Joseph, Charles, feu Cécile Villeneuve (feu Léon-Georges Fillion). Il était le beau-frère de feu Lucien Bouchard (Solange Morrissette), Laurent (Marie-Marthe Bergeron), feu Robert, Rachelle (feu Jean Talon), Lionel (Jacqueline Gagnon), Huguette (Jean-Marc Côté), Père Gérard Bouchard, Père Yvan Bouchard, Jean-Marie, Roger (Colombe Côté). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Direction funéraire: Maison Emery Gravel inc. de Chicoutimi-Nord.



PATOINE (M. Jean-Guy) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 21 décembre 1995, à l'âge de 60 ans et 10 mois, M. Jean-Guy Patoine, époux de dame Pierrette Trudeau, demeurant au 2398 rue Hébert, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 13h30 à l'église St-Mathias, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au Columbarium Nault & Caron Inc. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Pierrette Trudeau, ses enfants: Linda Patoine (Ghislain Pedneault), Réjent Patoine (Myriam Tremblay), Diane Patoine (Robin Duchesne), Daniel Patoine (Véronique Gaudreault); ses petits-enfants: François, Jessica, Guillaume, Colombe, Julien; sa mère: Mme Marie-Anna Patoine, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



PERRON (Mme Gisèle Gagné) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 21 décembre 1995, à l'âge de 44 ans et 6 mois, Mme Gisèle Gagné, épouse de M. Jacques Perron, demeurant au 2885 rue Vaudreuil, Jonquière. Elle était la fille de feu M. Joseph Gagné (dame Marguerite Bisson). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 rue de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 10h30 à l'église St-Philippe, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Jacques Perron, ses 2 enfants: Louis et Sandra; sa mère: dame Marguerite Bisson (feu Joseph Gagné); ses frères et soeurs: Raymond Gagné (Nicole Laforge), Benoit Gagné (Arlène Brochu), Alain Gagné (Linda), Diane Gagné, Danielle Gagné (Bruno Perron), Jean Gagné (Line Bouchard), Andrée Gagné (Denis), Christian Gagné (Charlotte Martineau), Denis Gagné (Johanne Perron); ses beaux-parents: M. Mme Charles-Hector Perron (Marie-Paule Vandal); ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, oncles et tantes et parents et amis. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

IN MEMORIAM



COURTOIS M. Gérard (Gerry) — Est décédé accidentellement à Pointe-Bleue, le 21 décembre 1995, à l'âge de 74 ans et 4 mois, M. Gérard (Gerry) Courtois, époux de dame Albertine Gill, demeurant au 1766 Ouiatchouan, Pointe-Bleue. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Harvey Ltée, 816, boulevard St-Joseph, Roberval. Les funérailles auront lieu samedi le 23 décembre 1995 à 14h00 à l'église de Pointe-Bleue. L'inhumation au cimetière de Pointe-Bleue. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Albertine Gill, ses enfants: Guy, Bibiane (Serge Harvey), Christiane (Pierre Bergeron), Yvan (France Desaulniers), Gilbert (Pierrette Benjamin), Martine (Marcel Gauthier); ses 13 petits-enfants: Jean-François, Julie, Patrick, Karine, Pascal, Sophie, Valérie, Chantale, Cynthia, Nicolas, Mélanie, Annie, Anne-Marie et une arrière-petite-fille Uapukum; ses frères et soeurs: Jeanne (Adéodat Paul), Auguste (Gertrude), Suprien (feu Marie-Ange Dumais), François (Ginette Bouchard), Paul-Emile (Mariette Robertson) et sa belle-soeur: Thérèse Lavoie (feu Charles Courtois), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et plusieurs parents et amis. Direction funéraire: Maison Harvey Ltée de Roberval. Pour informations: 418-275-0375, fax: 418-275-7496.

Attentat au Pakistan

Le bilan risque de s'aggraver

PESHAWAR, Pakistan (AP-Reuter) - Les enquêteurs et les secouristes fouillaient hier les décombres calcinés du pâté de maisons entièrement détruit par un attentat à la voiture piégée qui a fait 36 morts et une centaine de blessés jeudi à Peshawar, ville du Pakistan frontalière avec l'Afghanistan.

Le Pakistan accuse le gouvernement afghan d'être à l'origine de cette action et la police a décidé d'offrir un million de roupies (29 000 $ US) à quiconque donnerait des informations menant à la capture des auteurs de l'attentat, qui n'a pas été revendiqué.

Le chef de la police provinciale a annoncé par ailleurs que seuls 25 des cadavres retrouvés sur le lieu de l'explosion avaient été identifiés.

Le bilan risque de s'aggraver et pourrait atteindre la cinquantaine de morts, d'autres personnes étant probablement encore prisonnières des décombres du magasin Wadood and Sons dans le stationnement duquel avait été stationnée la voiture piégée.

Il a fallu trois heures pour maîtriser l'incendie qui s'est déclaré après l'explosion. D'après la police, l'engin faisait 25 kg et était équipé d'un retardateur.

La déflagration a entraîné une énorme boule de feu qui a aussi embrasé les boutiques voisines. Le magasin Wadood est le plus important de la ville et se trouve au milieu du bazar, rue Saddar, une artère toujours grouillante de monde.

«C'était une bombe à retardement placée dans une voiture et qui a déclenché une réaction en chaîne», explique un enquêteur.

Elle a explosé à 18 h 30 locale, jeudi soir, autrement dit l'heure la plus achalandée, le vendredi étant férié au Pakistan, comme dans la plupart des pays musulmans.

«J'ai vu les petits corps de deux enfants. Ils étaient pratiquement calcinés. Il y avait des bras et des jambes en plein milieu de la rue», raconte un journaliste local.

Victoire de 4-2 à Pittsburgh

Les joueurs ont simplement fait comme Mario l'avait dit

PITTSBURGH (PC) — Mario Tremblay avait dit que le Canadien pouvait vaincre les Penguins à Pittsburgh. Ses joueurs l'ont cru et, comme la foi qui déplace les montagnes, le Tricolore l'a emporté 4-2, hier soir, au Civic Arena.

Le Canadien a assuré sa victoire en inscrivant trois buts dans le dernier tiers. Vincent Damphousse a créé l'égalité 2-2 à 10:13 lors d'un avantage numérique, Saku Koivu, son second du match, a suivi à 13:07 après s'être échappé en infériorité d'un joueur, puis Damphousse a complété dans un filet désert dans la dernière minute.

Glen Murray et Jaromir Jagr ont déjoué Jocelyn Thibault, qui a toujours eu du succès face aux Penguins.

Mario Lemieux, lui, a été limité à une passe.

Le Canadien a amplement mérité ce gain. Par deux fois, les Penguins ont marqué en fin de période.

Mais loin de se décourager, le Tricolore a redoublé d'ardeur en troisième pour soutirer la victoire.

Même s'il n'a pas participé à la marque, le jeune Chris Murray a livré un excellent match. Reconnu pour son jeu rude, le jeune homme se débrouille aussi très bien en attaque. On voit mal Mario Tremblay le retirer de la formation.

Marc Bureau a également bien fait. Sa présence devient de plus en plus indispensable, notamment pour écouler les pénalités.

Les deux mêmes équipes ont rendez-vous, ce soir, au Forum.

Les trois étoiles: Koivu, Jagr, Bureau.

Bon départ

Le Canadien a livré une excellente première période. Mais un but de Murray à 19:35 a gâché les beaux efforts du Tricolore. L'attaquant des Penguins a fait dévier un revers de Norm Maciver derrière Jocelyn Thibault.

Quelques minutes plus tôt, le Canadien avait réussi à neutraliser le redoutable jeu de puissance des Penguins alors que Vladimir Malakhov et Koivu étaient au banc des pénalités. A cinq contre trois, Patrice Brisebois, Peter Popovic et Marc Bureau, sans bâton, sont parvenus à faire échec à Mario Lemieux, bien posté à la droite de Thibault.

Jusque-là, les hommes de Mario Tremblay avaient largement dominé l'engagement. Le trio de Recchi-Koivu-Stevenson a été particulièrement menaçant.

Recchi a d'ailleurs frappé un poteau malgré un filet partiellement abandonné par Ken Wregget. Chris Murray a également atteint un poteau. Bref, le Tricolore a tout fait sauf marquer.

Le `66' poursuit sa série

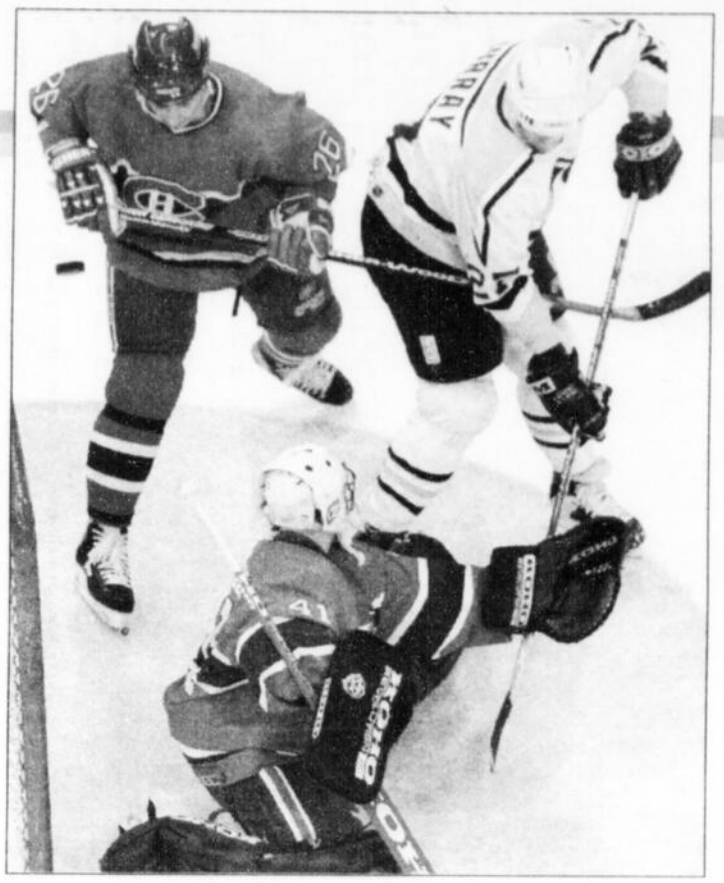
En deuxième, les deux clubs se sont échangé un but chacun même si le Canadien a encore une fois eu le meilleur.

Koivu a créé l'égalité à 3:41 lors d'un avantage numérique. Le Finlandais a inscrit son 10e but de la saison en saisissant le retour de Brisebois.

Ken Wregget, le gardien des Penguins, a été fort occupé. Il a ainsi stoppé de la mitaine un tir de Marko Kiprusoff, lequel s'était échappé en quittant le banc des pénalités.

Une violente bagarre a opposé Stéphane Quintal à Joe Dziedzic. Le défenseur du Canadien a remporté le combat mais il s'est blessé à une main en frappant le casque de son rival.

Comme en première, les Penguins ont marqué dans la dernière minute de la période. Jagr a complété une passe de Mario Lemieux à 19:31 lors d'un avantage numérique. En amassant une aide, Lemieux participait à la marque dans un 16e match de suite. Le `66' récoltait aussi un 43e point durant l'attaque à cinq des Penguins.



DERNIERE MINUTE — Glenn Murray, des Penguins, a déjoué Jocelyn Thibeault alors qu'il ne restait que vingt-quatre secondes à disputer au premier tiers, et ce malgré les efforts déployés par Martin Rucinsky pour l'en empêcher.

AU FILET

PITTSBURG (PC) — Un des rouages importants de la dynastie des Islanders au début des années 1980, Bryan Trottier s'explique mal l'absence d'anciens joueurs vedettes de l'équipe à des postes importants de l'organisation.

Trottier déclare même que les Islanders de New York «ont tué la tradition gagnante de l'organisation» en changeant le logo et les couleurs de l'équipe cette saison.

«Pour une raison que j'ignore, l'organisation craint les anciens joueurs. C'est malheureux parce qu'ils pourraient apporter une grande contribution.»

De toute évidence, Trottier aurait été prêt à relever le défi si les Islanders lui avaient fait signe après avoir congédié le directeur général Don Maloney dernièrement.

Comme adjoint à l'entraîneur Eddie Johnston, Trottier accomplit de l'excellent travail à Pittsburgh, dit-on. Le jour n'est pas loin où il méritera un poste d'entraîneur dans la LNH, pense-t-on dans l'entourage des Penguins.

Jocelyn Thibault a contacté plusieurs anciens coéquipiers de l'Avalanche, jeudi, afin de leur transmettre ses meilleurs voeux des Fêtes.

«Tout le monde est de bonne humeur, a-t-il confié. Marc Crawford (l'entraîneur) a souri pour la première fois en l'espace de deux semaines, mercredi, après la victoire de 4-1 contre les Oilers d'Edmonton.»

Jaromir Jagr souhaite représenter son pays aux prochains Jeux olympiques d'hiver même s'il doute actuellement que les dirigeants de la République Tchèque retiendront ses services.

«La philosophie de l'entraîneur est d'utiliser quatre trios sur une base régulière, a-t-il expliqué. Il privilégie les joueurs locaux et il n'apprécie guère les vedettes. Je ne suis pas très enthousiaste mais peut-être que je fais fausse route. Je le souhaite parce que je voudrais jouer au Japon en 1998.»

Francois Leroux est un petit drôle à ses heures. Une fois par semaine depuis le début de la saison, le grand défenseur participe à une émission d'humour à la radio locale. Il dit s'amuser beaucoup.

Même si le destin a voulu que les deux derniers joueurs (Phil Bourque et Kevin Stevens) à avoir participé à l'émission ont été échangés, Leroux ne craint pas de subir le même sort.

«Vaut mieux en rire», répond-t-il d'ailleurs quand on lui pose la question.

Comme c'est son habitude le jour d'un match, Mario Lemieux brillait par son absence à l'entraînement matinal des Penguins de Pittsburgh.

Même avec les Mario Lemieux, Ron Francis et Tom Barrasso, les Penguins sont la troisième plus jeune équipe de la LNH avec une moyenne d'âge de 25,5 ans. Ils ne sont devancés que par les Oilers d'Edmonton (24,5) et le Canadien (24,6).

Mario Tremblay a modifié ses plans en insérant le nom du défenseur Marko Kiprusoff dans la formation. Le défenseur finlandais est remis d'une commotion cérébrale qu'il avait subie le 15 décembre dernier à Chicago. C'est le défenseur Rory Fitzpatrick qui a écopé. A l'attaque, Donald Brashear n'a pas joué, lui qui ratait ainsi un premier match.

Le défenseur Yves Racine a accompagné l'équipe à Pittsburgh même s'il n'est pas complètement rétabli d'une légère séparation de l'épaule.

Benoit Brunet et Andrei Kovalenko sont demeurés à Montréal.

Chez les Penguins, Tom Barrasso soigne une blessure à l'aine, tandis que Chris Tamer est blessé aux muscles abdominaux. Chris Wells a été laissé de côté.

Jaromir Jagr n'a jamais été aussi heureux que cette saison avec les Penguins de Pittsburgh.

«J'ai du plaisir comme c'est pas possible depuis le début de la saison», a lancé, hier, le jeune Tchèque qui a accueilli les journalistes de Montréal avec sa vigueur juvénile et quelques mots en français.

«Je n'ai jamais été aussi à l'aise depuis mon arrivée avec les Penguins il y a six ans. Il n'y a pas de meilleure équipe pour laquelle évoluer dans le moment. Tout le monde s'amuse et les dirigeants sont mêmes dans le coup. L'organisation nous laisse faire ce qu'on veut tant que nous fournirons l'effort pendant les matchs et les séances d'entraînement.»

Jagr file le parfait bonheur et son rendement sur la glace reflète bien son état d'âme. Avant hier, il était le deuxième meilleur marqueur de la LNH avec 67 points (28 buts et 39 passes) en 31 matchs.

«Je la voulais tellement»

— Jocelyn Thibeault

PITTSBURGH (PC) — On aurait dit que le Canadien venait de remporter un match des séries tant on célébrait dans le vestiaire. Le directeur général Réjean Houle distribuait les tapes dans le dos et les poignées de main aux joueurs qui pensaient déjà à la renconre revanche de ce soir au Forum.

«C'est ma victoire la plus satisfaisante des trois dernières années», a lancé le jeune Jocelyn Thibault. «Je l'a voulais tellement. J'ai une fiche qui tourne autour de .500 cette saison et la lutte est serrée dans la conférence de l'est. C'est une grosse victoire pour nous et tout le monde y a contribué.»

Saku Koivu, le héros individuel du match, était soulagé par sa performance de deux buts.

«Je me sentais coupable de la défaite contre les Sabres de Buffalo parce que j'ai été responsable du but gagnant», a-t-il rappelé. «J'étais déprimé et c'etait important pour moi de rebondir dès le match suivant. Je voulais montrer aux dirigeants et à mes coéquipiers que je ne les laisserais pas tomber», a ajouté le Finlandais.

«Dès le départ, l'entraineur m'a donné beaucoup de glace. Ca m'a remonté le moral», a-t-il dit. «Je me sentais très fort ce soir. Ma performance après quelques matches sans point me fait beaucoup de bien.»

Vincent Damphousse a accompli de l'excellent travail face à Mario Lemieux en plus de marquer deux buts. Damphousse a indiqué que l'équipe a appris de ses erreurs commises lors du dernier match contre Pittsburgh.

«Nous avons été disciplinés et ce fut un facteur important», a-t-il soutenu. «Nous avons préconisé un style simple et efficace», a-t-il ajouté en soulignant le travail du jeune Chris Murray qui a encore bien fait.

Damphousse avait déjà hâte au match de ce soir pour retrouver Lemieux sur son chemin.

«C'est un travail très satisfaisant. Sans le suivre à la trace, j'ai toujours gardé un oeil sur lui, surtout dans notre zone. Dans le territoire des Penguins, j'ai pris mes distances un peu plus.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
Pittsburgh	21	8	3	45	160	100	12-3-0	9- 5-3	6-1-2
Montréal	17	14	2	36	104	103	9- 5-2	8- 9-0	7-2-0
Buffalo	15	15	3	33	99	103	10-6-3	5- 9-0	4-4-1
Boston	13	14	4	30	109	115	10-5-2	3- 9-2	5-3-1
Hartford	11	18	4	26	82	104	8- 9-1	3- 9-3	3-7-1
Ottawa	7	24	1	15	77	127	2- 9-1	5-15-0	1-8-1
Section Atlantique									
Floride	24	8	2	50	123	80	14-3-2	10-5-0	10-3-0
N.Y. Rangers	22	10	6	50	132	103	14-2-3	8- 8-3	5-1-2
Philadelphie	21	10	4	46	128	87	15-4-1	6- 6-3	5-7-3
Tampa Bay	14	14	6	34	98	112	9- 7-4	5- 7-2	4-7-3
Washington	15	14	3	33	89	86	8- 6-1	7- 8-2	5-5-1
New Jersey	14	16	4	32	87	86	10-8-0	4- 8-4	6-4-2
N.Y. Islanders	7	21	5	19	91	130	3-10-2	4-11-3	3-11-1
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
Detroit	22	7	2	46	124	69	12-1-1	10-6-1	4-1-1
Toronto	17	11	6	40	110	98	9- 5-2	8- 6-4	5-2-2
Chicago	14	12	8	36	111	104	7- 6-3	7- 6-5	3-3-3
St. Louis	15	13	5	35	89	90	8-7-4	7- 6-1	3-3-2
Winnipeg	14	17	3	31	121	129	10-4-3	4-13-0	4-5-2
Dallas	10	13	7	27	85	98	8- 5-4	2- 8-3	0-5-2
Section Pacifique									
Colorado	19	11	4	42	145	103	9- 3-2	10-8-2	8-3-1
Los Angeles	13	13	7	33	107	107	9- 5-4	4- 8-3	2-2-3
Vancouver	11	12	9	31	114	117	4- 5-4	7- 7-5	7-3-6
Anaheim	13	20	3	29	109	119	9- 9-1	4-11-2	3-6-0
Edmonton	11	18	6	28	94	135	5- 7-4	6-11-2	6-4-4
Calgary	8	19	7	23	92	123	2- 7-3	6-12-4	5-8-1
San Jose	7	23	4	18	103	156	5-10-2	2-13-2	2-6-1

Jeudi, 21 décembre
N.Y. Rangers 2 Philadelphie 1
New Jersey 2 Tampa Bay 2
Winnipeg 1 Floride 6
Toronto 3 Chicago 3
N.Y. Islanders 3 Dallas 3

Vendredi, 22 décembre
Montréal 4 Pittsburgh 2
Boston 3 Buffalo 2 (P)
Washington 6 Edmonton 3
NY Rangers 3 Hartford 3
St. Louis au Colorado, S
Detroit à Calgary, S
Los Angeles à San Jose, S
Vancouver à Anaheim, S

Samedi, 23 décembre
Tampa Bay à Boston, 19h.
Phialdelphia à Hartford, 19h.
Washington à NY Islanders, 19h.
Pittsburgh à Montréal, 19h30.
New Jersey en Floride, 19h30.
Edmonton à Toronto, 19h30.
St. Louis à Winnipeg, 19h30.
Buffalo à Ottawa, 20h.
Chicago à Dallas, 20h.
Detroit à Vancouver, 22h30.
Colorado à Los Angeles, 19h30.

Mardi, 26 décembre
Buffalo à Pittsburgh, 19h30.
Boston à NY Islanders, 19h30.
Ottawa à NY Rangers, 19h30.
Montréal à Washington, 19h30.
St. Louis à Detroit, 19h30.
Dallas à Chicago, 20h30.
Calgary à Vancouver, 22h30.
Colorado à San Jose, 22h30.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	29	46	75
Jagr, Pgh	28	39	67
Forsberg, Col	14	44	58
Francis, Pgh	17	40	57
Sakic, Col	22	27	49
Selanne, Wpg	18	30	48
Gretzky, LA	9	38	47
Kariya, Ana	22	24	46
Messier, NYR	22	24	46
Verbeek, NYR	22	23	45
Weight, Edm	12	33	45
Lindros, Phi	22	21	43
LeClair, Phi	20	23	43
Kamensky, Col	16	26	42
Brind'Amour, Phi	10	31	41
Sandstrom, Pgh	23	17	40
Mogilny, Vcr	23	16	39
Linden, Vcr	17	21	38
Turgeon, Mtl	14	24	38
Fleury, Cal	12	26	38
Hull, Stl.	20	17	37
Robitaille, NYR	13	24	37
Naslund, Pgh	12	25	37
Renberg, Phi	19	17	36
Mellanby, Flo	18	18	36
Fedorov, Det	14	22	36
Bourque, Bos	12	24	36

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
1. x-Floride	34	50
2. x-Pittsburgh	31	45
3. NY Rangers	37	49
4. Philadelphie	35	46
5. Montréal	32	34
6. Tampa Bay	34	34
7. Buffalo	32	33
8. New Jersey	34	33
9. Washington	31	31
10. Boston	30	28
11. Hartford	32	25
12. NY Islanders	33	19
13. Ottawa	32	15

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
1. x-Detroit	31	46
2. x-Colorado	34	42
3. Toronto	34	40
4. Chicago	34	36
5. St. Louis	33	35
6. Los Angeles	33	33
7. Vancouver	32	31
8. Winnipeg	34	31
9. Anaheim	36	29
10. Edmonton	34	28
11. Dallas	30	27
12. Calgary	34	23
13. San Jose	34	18

x-meneurs de sections classés 1-2

	B	P	Pts	Pén
77. Pierre Turgeon	14	24	38	10
25. Vincent Damphousse	16	17	33	66
8. Mark Recchi	10	20	30	32
49. Brian Savage	19	8	27	6
51. Andrei Kovalenko	12	13	25	20
43. Patrice Brisebois	6	15	21	49
26. Martin Rucinsky	6	14	20	20
11. Saku Koivu	11	8	19	16
18. Valeri Bure	6	8	14	8
22. Benoît Brunet	7	6	13	9
6. Oleg Petrov	4	5	9	23
30. Turner Stevenson	3	5	8	81
34. Peter Popovic	1	6	7	28
5. Stéphane Quintal	0	7	7	61
24. Lyle Odelein	1	5	6	137
38. Vladimir Malakhov	0	6	6	34
23. Marko Kiprusoff	0	4	4	6
35. Donald Brashear	0	4	4	114
29. Yves Racine	0	3	3	20
28. Marc Bureau	1	1	2	8
57. Chris Murray	1	0	1	9
39. Pat Jablonski	0	1	1	0
53. Rory Fitzpatrick	0	1	1	0
20. Craig Conroy	0	0	0	2
56. Scott Fraser	0	0	0	0
41. Jocelyn Thibault	0	0	0	0
52. Craig Rivet	0	0	0	2

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	B	IMoy.
41. Jocelyn Thibault	3	1	1	306	16	0	3.15
39. Pat Jablonski	2	3	0	336	19	0	3.39
33. Patrick Roy	12	9	1	1260	62	1	2.95
31. Patrick Labrecque	0	1	0	98	7	0	4.29
Totaux	**17**	**14**	**2**	**1999**	**102**	**1**	**3.06**

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	Mj	G	P	ND	P	BP	B	CP
St. John's	36	19	13	3	1	132	108	42
I.P.E.	35	18	15	2	1	134	141	39
Saint John	34	15	17	2	1	109	125	33
Cap-Breton	33	15	18	0	1	133	133	31
Fredericton	37	12	22	3	0	145	164	27
Section Nord								
Springfield	32	17	10	5	2	116	83	41
Worcester	29	12	11	6	1	94	89	31
Portland	31	10	15	6	1	111	121	27
Providence	29	11	14	4	0	88	91	26
Conférence de l'Ouest								
Section Centrale								
Albany	28	22	5	1	0	124	73	45
Syracuse	32	17	14	1	1	108	112	36
Cornwall	30	15	14	1	2	92	90	33
Adirondack	30	14	14	2	1	97	99	31
Rochester	33	12	20	1	3	114	139	28
Section Sud								
Binghamton	30	16	13	1	2	132	125	35
Hershey	30	13	13	4	2	117	127	32
Caroline	32	13	17	2	1	130	129	29
Baltimore	30	11	16	2	1	103	129	25

Jeudi, 21 décembre
St. John's 6 Fredericton 4

Vendredi, 22 décembre
Baltimore 2 Cornwall 1
Albany 3 Providence 2
Rochester 7 Adirondack 4
Binghamton 3 Syracuse 1
Hershey 4 Worcester 4

Samedi, 23 décembre
Rochester à Albany
Adirondack à Binghamton
Cornwall à Hershey
Worcester à Portland
Providence à Springfield
Baltimore à Syracuse


RAYNALD LABERGE

TOUT POUR LE SKI DE FOND
(Randonnée et «skating»)

Aussi skis usagés:
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE



☑ LE MEILLEUR CHOIX
☑ LES MEILLEURS PRIX
☑ LE MEILLEUR SERVICE

Boutique
La Course à pied
Souliers et accessoires de sport

545-3663 FOND
20, Racine Est, Chicoutimi
307729

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	PN	Bp	Bc	Pts
Hull	44	34	9	1	226	153	69
Granby	41	31	8	2	213	121	64
Drummondville	41	23	16	2	182	159	48
Sherbrooke	41	23	17	1	196	155	47
Val-d'Or	38	21	14	3	176	158	45
St-Hyacinthe	41	12	27	2	147	231	26
Laval	38	7	31	0	124	214	14
Section Frank-Dilio							
	Mj	G	PN	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	41	23	15	3	167	137	49
Shawinigan	43	24	18	1	188	144	49
Beauport	39	18	19	2	144	135	38
Rimouski	39	18	20	1	165	171	37
Halifax	41	16	24	1	145	173	33
Moncton	41	12	26	3	137	202	27
Victoriaville	42	11	29	2	139	196	24

Jeudi, 21 décembre
Moncton 4 Hull 7
Rimouski 1 Val-d'Or 4
Halifax 2 Shawinigan 4

Vendredi, 22 décembre
Shawinigan 7 Chicoutimi 5
Laval 3 Drummondville 4
St-Hyacinthe 1 Granby 4
Rimouski 4 Sherbrooke 3
Moncton 6 Victoriaville 4

Mercredi, 27 décembre
Victoriaville à Beauport, 19h30
Moncton à Chicoutimi, 19h30

Jeudi, 28 décembre
Halifax à Victoriaville, 19h30
Moncton à Drummondville, 20h

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	39	45	58	103
Ménard, Martin Hul	44	36	51	87
Dubé, Christian She	34	31	54	85
Beaudry, Etienne She	41	29	55	84
Chouinard, Martin Gra	37	30	52	82
Trudel, Jean-Guy Hul	44	36	41	77
Sirois, Allan Rim	39	35	41	76
Corso, Daniel Vic	39	30	41	71
Lessard, David Dru	40	30	39	69
Roy, Stéphane VdO	32	24	45	69
Delisle, Xavier Gra	38	23	46	69
Evola, Yanick Sha	43	22	47	69
Turcotte, Hugo VdO	36	25	43	68
Rosa, Pavel Hul	36	30	36	66
Delisle, Jonathan Hul	37	24	41	65

	PJ	B	A	Pts
10. Jasson Boudrias	36	25	33	58
11. Denis Hamel	37	23	33	55
12. Lubos Bartecko	41	23	27	50
22. Marc Bouchard	38	21	17	38
19. M-Etienne Hubert	40	12	21	33
09. Alexei Lazarenko	30	12	15	27
15. Jérôme Boivin	39	3	20	23
07. J-Nicolas Bordeleau	41	3	20	23
20. Yannick Jean	32	5	16	21
23. Olivier Morin	40	9	13	22
31. Simon Harvey	41	2	12	14
02. Sébastien Bêty	36	3	10	13
18. Sylvain Dufresne	41	5	8	13
32. Alain Charbonneau	33	4	6	10
14. Mathieu Benoit	35	3	7	10
04. Marco Cimon	29	2	6	8
25. Yves Bellerose	30	0	7	7
26. Charles Beattie	20	1	2	3
17. Martin Brosseau	19	0	3	3
13. L.-Jo Goudreau	25	2	0	2

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Amos	33	18	13	2	140	143	38
Régents LLL	34	15	19	0	114	137	30
Lac St-Louis	33	11	18	4	129	164	26
Gatineau	33	10	23	0	119	177	20
Mtl-Bourassa	32	7	23	2	107	177	16
Section Tacks							
	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pt
Ste-Foy	33	24	9	0	168	100	48
Jonquière	33	23	9	1	177	124	47
Richelieu	32	22	9	1	145	110	45
Cap-de-la-Mad	31	18	11	2	127	104	38
Magog	32	15	15	2	139	129	32

Vendredi, 22 décembre
Amos 6 Régents LLL 3
Gatineau 7 Lac St-Louis 1
Richelieu 2 Cap-de-la-Madeleine 1 (fus.)
Mtl-Bourassa 3 Magog 8
Ste-Foy 1 Jonquière 6

Samedi, 6 janvier
Cap-de-la-Madeleine à Ste-Foy, 14h
Lac St-Louis à Amos

ELITE MIDGET AAA JONQUIÈRE

	PJ	B	P	Pts
16- Yannick Landry	32	25	46	71
47- Mathieu Pineault	32	28	28	56
77- David Dupéré	30	18	35	53
66- Yannick Bouchard	31	24	19	43
22- Steeve Vandal	31	21	20	41
18- Benoit Roux	32	9	21	30
48- Eric Bélanger	32	11	15	26
55- Kevin Brochu	31	3	21	24
45- Guillaume Tremblay	32	11	13	24
23- Yannick Girard	32	4	19	23
88- Marc Fortin	29	3	15	18
41- Dominic Desbiens	29	2	11	13
34- Michael Marceau	31	0	11	11
24- Yan Bouchard	31	3	6	9
21- J-Philippe Morin	28	3	5	8
44- J-François Picard	29	1	5	6
46- Simon Dubé	26	3	0	3
29- François Boudreau	26	0	3	3
31- Jonathan Pelletier	16	0	1	1
35- Rémi Bergeron	17	0	1	1

COLLEGIAL MAJEUR

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	16	13	3	0	116	49	26
Jonquière	20	13	7	0	96	90	26
Chicoutimi (1)	20	12	7	0	118	114	25
Laflèche (1)	19	8	10	0	111	94	17
La Pocatière (2)	19	6	11	0	78	101	14

Division Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Laurent	18	16	2	0	90	46	32
Français	15	8	7	0	70	61	16
Lennoxville	17	7	10	0	75	83	14
Joliette	17	7	10	0	74	97	14
Dawson (1)	16	6	9	0	78	100	13
John-Abbott (2)	17	1	14	0	54	125	4

(...) Un point pour une défaite en prolongation
Reprise des activités le 10 janvier

MARQUEURS

	B	P	Pts
Hugo Veilleux, Chic	12	38	50
Alex Rodrigue, Laf	28	18	46
Patrice Fortin, Chic	19	25	44
Dany Fortin, Jonq	20	23	43
Dereck Michaud, Jonq	17	18	35

JUNIOR RÉGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	Pts
Jonquière	18	16	1	1	111	62	33
La Baie	18	12	3	3	110	63	27
Alma	18	12	6	0	100	67	24
Normandin	19	7	12	0	74	94	14
Métabetchouan	17	5	10	2	79	101	12
Chicoutimi	18	2	15	1	53	140	5

Reprise des activités le 5 janvier 1996

MARQUEURS

	B	A	Pts
Stéphane Lavoie, La Baie	18	28	46
Carl Verreault, Jonquière	19	20	39
Evans Dallaire, Jonquière	15	24	39
Eric Fortin, Alma	20	18	38
M. Tremblay, Métabetchouan	20	17	37

MIDGET DÉVELOPPEMENT

	PJ	G	P	DP	N	BP	BC	PTS
Jonq.(Orioles)	20	18	1	1	0	114	53	37
La Baie	20	15	4	0	1	103	62	31
Alma	20	13	5	1	1	87	56	28
Dolbeau	20	13	5	1	1	88	51	28
Jonq.(Marquis)	18	8	6	2	2	60	64	20
Chicoutimi	21	5	15	0	1	78	115	11
Saint-Félicien	20	3	15	2	0	52	106	8
Chicoutimi-Nord	21	2	17	2	0	65	140	6

Vendredi 22 décembre
Dynamos (Chic) 2 St-Félicien 5
Marquis (Jonq) 3 Dolbeau 8

Vendredi 29 décembre
Dolbeau vs Marquis (Jonq) 20h00

MARQUEURS

	B	A	PTS
Patrick Desbiens, Orioles	24	19	43
Stéphane Piché, Chicoutimi	17	22	39
Patrice Gagnon, Alma	16	21	37
Frédéric Belley, La Baie	22	14	36
Sébastien Renaud, Alma	15	20	35

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-Buffalo	10	5	0	.667	333	307
Indianapolis	8	7	0	.533	321	309
Miami	8	7	0	.533	357	310
N.-Angleterre	6	9	0	.400	287	367
NY Jets	3	12	0	.200	233	372
Section Centrale						
x-Pittsburgh	11	4	0	.733	388	303
Cincinnati	6	9	0	.400	322	350
Houston	6	9	0	.400	320	307
Cleveland	5	10	0	.333	268	332
Jacksonville	3	12	0	.200	251	383
Section Ouest						
x-Kansas City	12	3	0	.800	332	238
Oakland	8	7	0	.533	320	301
San Diego	8	7	0	.533	294	306
Seattle	8	7	0	.533	360	340
Denver	7	8	0	.467	357	317

Conférence nationale
Section Est

y-Dallas	11	4	0	.733	398	278
y-Philadelphie	10	5	0	.667	304	318
NY Giants.	5	10	0	.333	273	313
Washington	5	10	0	.333	306	342
Arizona	4	11	0	.267	262	385
Section Centrale						
y-Green Bay	10	5	0	.667	380	295
Detroit	9	6	0	.600	399	326
Chicago	8	7	0	.533	372	346
Minnesota	8	7	0	.533	388	358
Tampa Bay	7	8	0	.467	228	298
Section Ouest						
x-San Francisco	11	4	0	.733	430	230
Atlanta	8	7	0	.533	334	322
St. Louis	7	8	0	.467	287	377
Caroline	7	8	0	.467	272	305
N.-Orléans	6	9	0	.400	307	348

x-champion de section.
y-participera aux éliminatoires.

Lundi, 18 décembre
San Francisco 37 Minnesota 30

Samedi, 23 décembre
San Diego à New York Giants, 12h30.
Detroit à Tampa Bay, 16h.
N.-Angleterre à Indianapolis, 20h.

Dimanche, 24 décembre
Pittsburgh à Green Bay, 13h.
Houston à Buffalo, 13h.
Seattle à Kansas City, 13h.
Cleveland à Jacksonville, 13h.
San Francisco à Atlanta, 13h.
Philadelphie à Chicago, 13h.
N.-Orléans à New York Jets, 13h.
Minnesota à Cincinnati, 13h.
Caroline à Washington, 16h.
Denver à Oakland, 16h.
Miami à St. Louis, 16h.

Lundi, 25 décembre
Dallas à Arizona, 21h.
(Fin de la saison régulière)

BANTAM DÉVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Jonq. (Marquis)	20	12	5	3	0	94	54	27
Mistassini	18	11	3	3	1	98	54	26
Chicoutimi-Nord	20	11	6	3	0	91	69	25
Roberval	19	11	7	1	0	89	81	23
Jonq. (Orioles)	17	8	5	3	1	67	64	20
Lac-St-Jean-Est	19	6	10	3	0	64	75	15
Chicoutimi	19	4	11	3	1	54	64	12
La Baie	20	3	16	1	0	39	135	7

Jeudi 21 décembre
National (La Baie) 5 Optimistes (Mistassini) 8

MARQUEURS

	B	A	PTS
Simon Tremblay, Marquis	29	32	61
Mathieu Boulianne, Mistassini	28	24	52
Bernard Parent, Marquis	25	17	42
Alexandre Desbiens, Chic.	11	28	39
David Girard	13	23	36

PEE WEE DÉVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Lac-St-Jean-Est	23	15	6	2	92	56	32
Chicoutimi-Nord	23	12	8	3	60	53	27
Chicoutimi	25	12	10	3	65	70	27
Jonq. (Orioles)	22	11	8	2	53	51	25
Jonq. (Marquis)	22	7	11	4	66	63	18
La Baie	23	3	17	3	34	77	9

Jeudi 21 décembre
Sags (Chic) 2 Aiglons (LSJE) 6

MARQUEURS

	B	A	PTS
Eric Dufour, Aiglons	24	14	45.0
Pascal Vandal, Aiglons	14	19	42.5
Mathieu Gauthier, Dynamos	11	18	38.0
Eric Verreault, Sags	14	14	35.0
Marc-André Lefebvre, Dynamos	16	12	34.0

ATOME DÉVELOPPEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Chicoutimi-Nord	24	18	1	5	93	44	41
Jonq. (Orioles)	23	15	6	2	96	68	32
Lac-St-Jean-Est	23	13	9	1	78	58	27
La Baie	22	8	13	1	60	80	17
Chicoutimi	23	3	16	4	37	67	10
Jonq. (Marquis)	21	4	16	1	52	99	9

Vendredi 22 décembre
Dynamos (Chic) 1 Sags (Chic) 1

MARQUEURS

	B	A	PTS
Simon Laplante, Lac-St-Jean-Est	15	25	52.5
Olivier Tremblay, Orioles	28	16	52.0
Patrice Coté, Chicoutimi-Nord	12	17	37.5
Michael Blackburn, Orioles	16	12	34.0
Yan Ouellet, Chicoutimi-Nord	16	12	34.0

SPORT-ÉCLAIR

Invitation spéciale

Tous ceux et celles qui ont participé à la Randonnée des Gouverneurs, édition 1995, sont priés de se présenter aujourd'hui, entre 10 et 13 h, à l'Hotel des Gouverneurs de Chicoutimi.

A cette occasion, les responsables de la randonnée leur remettront maillots et cuissards de cyclisme en reconnaissance de l'encouragement prodigué lors du récent événement.

Berube suspendu

NEW YORK (AP) - L'attaquant Craig Berube des Capitals de Washigton a écopé d'une suspension automatique de 10 matches, hier, à la suite de sa bagarre avec l'attaquant Nick Kypreos des Rangers de New York, le 18 décembre.

NBA

Conférence de l'Est
Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff.
Orlando	20	6	.769	—
New York	18	7	.720	1 1/2
Miami	13	11	.542	6
Washington	12	11	.522	6 1/2
Boston	12	12	.500	7
New Jersey	9	14	.391	9 1/2
Philadelphie	5	18	.217	14
Section Centrale				
Chicago	21	2	.913	—
Indiana	13	10	.565	8
Atlanta	12	12	.500	9 1/2
Cleveland	12	12	.500	9 1/2
Detroit	12	13	.480	10
Charlotte	12	14	.462	10 1/2
Milwaukee	8	15	.348	13
Toronto	8	18	.308	14 1/2
Conférence de l'Ouest				
Section Mid-Ouest				
Houston	19	6	.760	—
San Antonio	15	7	.682	2 1/2
Utah	17	8	.680	2
Denver	11	13	.458	7 1/2
Dallas	7	16	.304	11
Minnesota	6	17	.273	12
Vancouver	4	22	.154	15 1/2
Section Pacifique				
Seattle	16	8	.666	
Sacramento	15	8	.652	1/2
L.A. Lakers	13	13	.500	4
Portland	11	13	.458	5
Phoenix	10	12	.455	5
Golden State	9	15	.375	7
L.A. Clippers	9	16	.360	7 1/2

Jeudi, 21 décembre
Charlotte 107 Boston 97
Utah 89 Cleveland 87
San Antonio 114 Denver 96
Houston 91 Portland 86
Seattle 92 Vancouver 68
L.A. Clippers 103 Sacramento 96

Vendredi, 22 décembre
Indiana 90 Dallas 79
Boston 114 Minnesota 113
Milwaukee 99 Philadelphie 94
Detroit 84 Miami 75
Atlanta 94 New Jersey 91
Orlando 111 New York 90
Toronto at Chicago, S
Phoenix at Vancouver, S
Sacramento at L.A. Lakers, S
Washington at Golden State, S

Samedi, 23 décembre
Toronto à New York, 19h30.
New Jersey à Philadelphie, 19h30.
Miami à Charlotte, 19h30.
Indiana à Cleveland, 19h30.
Orlando à Detroit, 19h30.
Dallas au Minnesota, 20h.
Utah à Chicago, 20h30.
Houston à San Antonio, 20h30.
Atlanta à Milwaukee, 21h.
L.A. Clippers à Denver, 21h.
L.A. Lakers à Portland, 22h.
Washington à Seattle, 22h.

Victoire écrasante à Kransjka

Tomba retrouve sa bonne humeur

KRANJSKA GORA, Slovénie (Reuter) - Alberto Tomba a retrouvé toute sa bonne humeur, hier, en signant une écrasante victoire dans le slalom de Kransjka Gora, sa deuxième de la saison.

Rendu furieux par l'obligation de recourir la première manche du géant la veille, le maître italien, avec des airs de diva, avait choisi de bouder et de rentrer dans son pays. De retour hier, il a dominé ses adversaires de toute sa puissance technique, laissant au héros local Jure Kosir la deuxième place et au Français Sébastien Amiez, la troisième.

Eric Villiard de Ste-Adèle a terminé 29e en 1:43,09.

Tomba décroche son deuxième podium après sa deuxième place à Beaver Creek mi-novembre.

En signant sa 31e victoire en slalom, Tomba prouve que s'il ne règne plus aussi outrageusement en géant, il reste souverain dans sa discipline de prédilection.

Mieux, le Bolognais, en décrochant le 46e succès de sa carrière, devient le deuxième meilleur skieur de tous les temps derrière la Suédois Ingemar Stenmark, et juste devant le Luxembourgeois Marc Girardelli.

Inarrêtable dans les deux manches sur la piste slovène, «La Bomba» a terminé en trombe dans le temps de 1:36,84 reléguant Kosir à 1,21 et Amiez à 1,59.

Le Français, révélation de ce début de saison, cède à l'Italien la tête du classement de la Coupe du monde de slalom: 260 points à Tomba contre 240 à Amiez.

Le tenant de la Coupe du monde avait marqué son retour sur les pentes européennes avec une victoire mardi, jour de ses 29 ans, dans le slalom de Madonna di Campiglio.

En décrochant son deuxième podium de la saison, Amiez s'impose comme le meilleur Tricolore dans les disciplines techniques et peut espérer bien figurer aux championnats du monde en Sierra Nevada.

«Tomba était vraiment trop fort aujourd'hui», a regretté Kosir, déçu de n'avoir pu offrir un triomphe à ses supporters.

«C'est une grande victoire. Je suis pleinement satisfait, a déclaré Tomba en écho. Trop de choses se sont passées au cours des dernières 24 heures.

«Les gens parfois ne comprennent pas mes réactions. Ils ne voient pas que mon but est de défendre le ski et que je n'avais rien à gagner avec ce qui s'est passé hier», a-t-il insisté.

Malgré cette mise au point, le naturel de l'Italien est revenu au galop, l'instant de joie passé.

Tomba a accusé les supporters slovènes d'avoir voulu perturber sa deuxième manche.



ALBERTO TOMBA... a retrouvé le sourire, hier, en l'emportant de façon écrasante lors du slalom de Kranjska Gora, en Slovénie.

(Photo PA)

Rêvant d'une McLaren

Hakkinen patiente au volant de sa Mercedes

MONACO (Reuter) - Impatient comme un garnement privé de son plus beau jouet, Mika Hakkinen meuble une ennuyeuse convalescence avec l'espoir de se glisser au plus vite dans le baquet de sa McLaren.

Rentré à Monaco après son terrible accident le 10 novembre lors des qualifications pour le Grand Prix d'Australie, le blond Finlandais ne tient plus en place.

«En ce moment, je ne pense plus qu'à piloter, à retrouver ce sport que j'aime tant, a-t-il déclaré. La flamme s'est ranimée en moi avec toute sa vigueur.»

Un mois et demi après avoir été évacué inconscient du circuit d'Adélaide, Hakkinen a repris le volant de sa Mercedes. Il conduit dans les rues de la Principauté.

Mais cela ne suffit pas et, pour le faire patienter, le Dr Sid Watkins a promis qu'il pourrait tenir celui de sa McLaren fin janvier.

«Pour l'instant, j'essaie seulement de retrouver ma condition physique», ajoute le Finlandais, le visage émacié. Il a perdu 10 kilos lors de son hospitalisation.

Ses activités se bornent à de longues marches et à des séances d'endurance sur un vélo d'appartement, insuffisantes pour son tempérament impétueux.

«Je suis obligé de me dire de lever le pied. Parfois, j'aurais envie de retourner courir mais à la place je me dis non, regarde la télévision, bois un jus de pomme et détends-toi.»

Crevaison

Si l'accident appartient désormais à son passé, Hakkinen s'en souvient dans les moindres détails.

«Je me souviens d'avoir senti un pneu se dégonfler au bout de la ligne droite, d'avoir rétrogradé en cinquième dans le virage, d'avoir passé le virage et d'avoir senti qu'il y avait un problème à l'arrière de la voiture. Je savais qu'il s'agissait d'une crevaison.

«J'ai essayé de gardé la voiture sur la piste mais à cette vitesse (270 km-h) c'était impossible et je suis parti en tête-à-queue.

«Je ne me souviens pas avoir heurté le mur mais immédiatement après j'ai senti que j'étais assis dans la voiture et que j'étais incapable de voir quoi que ce soit.

Brillant succès en slalom

Wiberg redonne du lustre à sa saison

VEYSONNAZ, Suisse (Reuter) - Pernilla Wiberg a redonné un peu de lustre à un début de saison bien terne avec un brillant succès dans le slalom de Veysonnaz, hier.

En confiance sur les neiges suisses, la technicienne suédoise, 13e à l'issue de la première manche, a réussi un second passage parfait pour souffler la victoire à la Slovène Urska Hrovat, deuxième, et à sa compatriote Kristina Andersson, troisième.

Wiberg, qui ne s'était plus imposée en slalom depuis Lenzerheide en début d'année, obtient son deuxième sacre consécutif à Veysonnaz après celui de 1993. L'ancienne championne olympique de slalom géant, décevante depuis le début de la saison, a d'abord profité d'un parcours très technique convenant parfaitement à son style agressif sur la piste de l'Ours.

Accrocheuse, elle a comblé un retard de 77 centièmes de seconde sur Andersson à l'issue de la première manche pour s'imposer en 1:14,42. Hrovat, moins en rythme sur un tracé peu enneigé, a terminé avec 30 centièmes de retard, n'assurant sa deuxième place que pour un centième de seconde devant Andersson.

La favorite autrichienne Elfi Eder, vainqueur des deux premiers slaloms de la saison, n'a pu se joindre à l'explication, éliminée par une sortie de piste dans la première manche.

Malgré ce premier faux pas, Eder conserve la tête du classement de la Coupe du monde de ski avec un total de 200 points devant Hrovat 192 points.

Le parcours a été raccourci en raison des mauvaises conditions d'enneigement. Ce slalom remplaçait celui originellement prévu le mois dernier à Lake Louise, au Canada, annulé à cause d'un manque de neige.

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

Shawinigan 7
Chicoutimi 5

Première période

1. Shawinigan, Guy Loranger (26) (Evola Y. Bahl D.) 4:16
2. Chicoutimi, Marc Bouchard (21) (Boudrias J. Hamel D.) 5:55 (an)
3. Chicoutimi, Denis Hamel (22) (Boudrias J. Bêty S.) 7:48
4. Shawinigan, Yanick Evola (22) (Loranger G. Paradis C.) 15:57 (an)
5. Shawinigan, Dereck Gosselin (6) (Rodier S. Jacques A.) 16:30 (an)
6. Shawinigan, Carl Paradis (9) (Evola Y. Loranger G.) 18:07

Pénalités Hamilton Sha 3:25, Hamilton Sha majeure 3:25, Jean Chi 3:25, Jean Chi majeure 3:25, Carpentier Sha 4:58, Beattie Chi 14:10, Bêty Chi 15:04.

Deuxième période

7. Shawinigan, Carl Paradis (10) (Loranger G. Robidas S.) 8:56 (an)
8. Shawinigan, Carl Paradis (11) (Loranger G. Evola Y.) 18:28
9. Chicoutimi, Marc-Etienne Hubert (12) (Dufresne S. Jean Y.) 19:01

Pénalités Rodier Sha 1:40, Bahl Sha 2:36, Tremblay Sha 6:15, Laviolette Chi 6:15, Jean Chi 7:17, Bennett Sha 9:09, Jean Chi 14:49.

Troisième période

10. Chicoutimi, Marco Cimon (2) (Hamel D. Morin O.) 1:16
11. Shawinigan, Sylvain Rodier (6) (Paradis C. Tremblay M.) 4:40 (an)
12. Chicoutimi, Olivier Morin (9) (Veilleux H. Harvey S.) 6:48

Pénalités Bêty Chi 1:44, Jean Chi 3:20, Equipe Chi 4:40, Drainville Sha 7:40, Descôteaux Sha 7:49, Descôteaux Sha 10:57, Rodier Sha 15:58, Descôteaux Sha 19:14, Hamel Chi 19:14.

Gardiens Shawinigan, Sylvain Daigle, Bobby Rochon; Chicoutimi, Daniel Laviolette.

Tirs au but

Shawinigan	15	15	8-38
Chicoutimi	4	14	16-34

Arbitre Luc Miville.
Assistance 2525.

LIGUE NATIONALE

Montréal 4
Pittsburgh 2

Première période

1. Pittsburgh, Murray 9 (Maciver, Naslund) 19:35

Pénalités Jagr Pgh 7:05, Maciver Pgh 14:24, Malakhov Mtl 16:10, Koivu Mon 17:07.

Deuxième période

2. Montréal, Koivu 10 (Petrov, Brisebois) 3:41 (an)
3. Pittsburgh, Jagr 29 (Lemieux, Francis) 19:30 (an)

Pénalités Murray Pgh 3:11, Kirprusoff Mtl 5:23, Mironov Pgh 10:15, Quintal Mtl, Dziedzic Pgh (maj.) 13:36, Naslund Pgh 15:12, Petrov Mtl 18:16.

Troisième période

4. Montréal, Damphousse 15 (Malakhov, Bure) 10:13 (an)
5. Montréal, Koivu 11, 13:07 (dn)
6. Montréal, Damphousse 16, 19:08 (fd)

Pénalités Patterson Pgh 8:34, Brisebois Mtl 12:21.

Tirs au but:

Montréal	9	11	14-34
Pittsburgh	10	10	8-28

Gardiens Montréal: Thibault (G,3-1-1); Pittsburgh: Wregget (P,9-6-1).
Avantages numériques Montréal: 2-6; Pittsburgh: 1-5.
Assistance 15,908.
Arbitre Paul Devorski. **Juges de lignes** Bob Hodges, Ray Scapinello.

Edmonton 3
Washington 6

Première période

1. Washington, Ustorf 4 (Juneau, Peake) 1:56
2. Edmonton, Manderville 2 (Richardson, Buchberger) 9:52 (dn)

Pénalités Eagles Wash 7:47, Olausson Edm 7:58, Marchment Edm 13:48, Thornton Edm 17:53.

Deuxième période

3. Edmonton, Oliver 13 (Ciger, Weight) 4:02 (an)
4. Washington, Bondra 17, 6:36 (dn)
5. Washington, Konowalchuk 11 (Pivonka, Bondra) 10:16 (an)
6. Edmonton, Ciger 16 (Weight, Oliver) 10:58
7. Washington, Klee 6 (Ustorf) 11:24
8. Washington, Jones 11 (Bondra, Pivonka) 13:04

Pénalités Ustorf Wash 3:07, Klee Wash 5:12, Hunter Wash, Olausson Edm, Arnott Edm 8:48, Kaminski Wash 14:56.

Troisième période

9. Washington, Juneau 4, 17:43

Pénalités Marchment Edm 4:39, Tinordi Wash (kneeing) 7:16.

Tirs au but:

Edmonton	3	13	4-20
Washington	15	15	9-39

Gardiens Edmonton: Ranford (P,11-15-5), Brathwaite (13:04 2e, 15-14); Washington: Carey (G,13-10-3).
Avantages numériques Edmonton: 1-5; Washington: 1-5.
Arbitre Dan O'Halloran. **Juges de lignes** Gord Broseker, Stefan Provost.
Assistance 11,200.

Hartford 3
NY Rangers 3

Première période

1. Hartford, Shanahan 12 (Kron) 14:55 (dn)
2. Hartford, Shanahan 13 (Emerson, O'Neill) 17:28 (an)

Pénalités Burt Hart 2:49, Verbeek NYR 8:37, Cassels Hart 13:44, Kypreos NYR 17:15, Featherstone Hart 18:11, Presley NYR, Burke Hart (purgée par Ranheim) 19:56.

Deuxième période

3. Hartford, Kron 6 (Cassels) 4:23
4. NY Rangers, Kovalev 8 (Messier) 13:35 (an)
5. NY Rangers, Graves 13 (Ferraro, Leetch) 19:49 (an)

Pénalités Featherstone Hart 6:03, Messier NYR 9:36, Cassels Hart 10:14, Janssens Hart 12:58, Matteau NYR 13:58, Rice Hart (double min.), Shanahan Hart, Messier NYR 18:10.

Troisième période

6. NY Rangers, Driver 3 (Leetch, Verbeek) 1:05 (an)

Pénalités O'Neill Hart 4:43, O'Neill Hart, Nemchinov NYR 8:45, Lidster NYR 16:24.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités Diduck Hart 1:58, Lidster NYR 3:42.

Tirs au but:

Hartford	7	11	11	4-33
NY Rangers	14	18	14	2-48

Gardiens Hartford: Burke (N,9-13-2); NY Rangers: Healy (N,6-2-3).
Avantages numériques Hartford: 1-5; NY Rangers: 3-10.
Arbitre Kerry Fraser. **Juges de lignes** Pat Dapuzzo, Pierre, Racicot.
Assistance 18,200.

Boston 3
Buffalo 2 (P)

Première période

1. Boston, Reid 10 (Beddoes) 3:21
2. Buffalo, Jackson 3 (May, Holzinger) 15:42

Pénalités Khmylev Buf 1:05, Burridge Buf 6:14, Boston banc (purgée par Stevens) 8:21, Barnaby Buf 10:47, Donato Bos 11:28, Zombo Bos 13:14, Zhitnik Buf 16:37.

Deuxième période

3. Boston, Oates 9 (Stevens, Bourque) 6:22

Pénalités Barnaby Buf 0:33, Holzinger Buf 7:31, LaFontaine Buf 13:29.

Troisième période

4. Buffalo, Galley 5 (Barnaby, Hughes) 17:53

Pénalités Chynoweth Bos 4:12, Chynoweth Bos, May Buf (doub., min.) 12:50.

Prolongation

5. Boston, Donato 9 (Reid, D.Sweeney) 1:37

Pénalité Aucune.

Tirs au but:

Boston	18	12	9	14-0
Buffalo	5	4	9	0-18

Gardiens Boston: Billington (G,5-8-0); Buffalo: Trefilov (P,3-4-0).
Avantages numériques Boston: 0-7; Buffalo: 0-4.
Arbitre Lance Roberts. **Juges de lignes** Ron Asselstine, Leon Stickle.
Assistance 15,191.

Championnats canadiens à Calgary

Sylvain Bouchard patine pour le record du monde

CALGARY (PC) - Sylvain Bouchard de Loretteville a signé un record du monde du 1000 mètres, hier, aux championnats canadiens de patinage de vitesse.

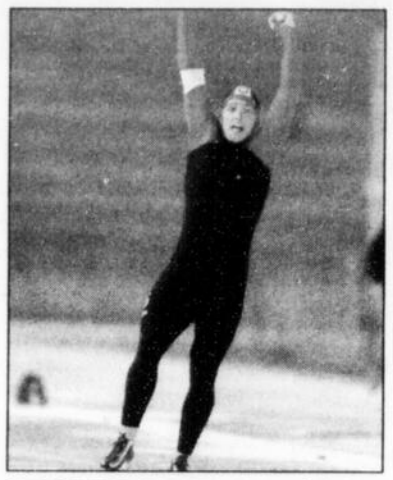
Bouchard, âgé de 25 ans, a réalisé un chrono de 1:12,27, améliorant la record de 1:12,37 établi en mars 1994 par le Japonais Yasunori Miyabi, également sur l'anneau olympique de Calgary.

Six des 10 actuels records du monde ont été réalisés à Calgary.

«Un record du monde, ce n'est pas tous les jours qu'on a la chance de faire ça, a lancé Bouchard d'entrée de jeu lorsque rejoint au téléphone par NTR. Ici, à Calgary, nous avons la glace la plus rapide au monde. Comme nous avons l'occasion d'y disputer nos championnats canadiens, on peut y tenter des records.

«Je savais que je pouvais réaliser des chronos rapides ici. Mais il faut toujours réunir tous les éléments. La pression est grande à nos championnats car nous sommes quatre ou cinq patineurs en lutte. Nos chronos sont très serrés sur le circuit de la Coupe du monde.»

Bouchard, qui s'est intéressé au patinage de vitesse après avoir observé les performances olympiques de Gaétan Boucher, a constamment progressé au sein de l'équipe nationale depuis



LE PLUS RAPIDE - Depuis hier, le patineur de Loretteville, Sylvain Bouchard, est le plus rapide au 1000 mètres, un titre qu'il s'est offert à l'occasion des championnats canadiens disputés sur l'anneau de glace de Calgary. Il avait donc toutes les raisons de se réjouir à l'issue de l'épreuve.

(Photo PC)

son impressionnante saison recrue en 1992-93.

Bouchard, le champion canadien en titre du sprint, a terminé cinquième au 1000 mètres aux Jeux olympiques de 1994 et il a remporté la médaille de bronze sur la même distance aux championnats du monde l'année dernière.

«Mon objectif demeure de devenir champion du monde au sprint. J'ai remporté la médaille de bronze l'an dernier et, cette année, je vise un peu plus haut. Ce record du monde me motive énormément.»

Bouchard a amélioré son record personnel de près d'une demie seconde.

Kevin Scott de Sault Ste. Marie et Neal Marshall de Coquitlam, en Colombie-Britannique, ont également réalisé leur meilleure performance personnelle.

Scott, qui avait réussi un record du monde ici en décembre 1993, a terminé deuxième du 1000 mètres en 1:12,86, devant Neal Marshall.

Dans le 500 mètres messieurs, Mike Ireland de Winnipeg a brisé son propre record canadien de 36,37 secondes, triomphant en 36,08. Kevin Overland de Kitchener a terminé deuxième (36,62) pendant que Bouchard était troisième (36,77).

Chez les dames, Catriona Le May Doan de Saskatoon a battu Susan Auch à deux reprises, gagnant le 500 mètres en 39,64 et le 1000 mètres en 1:20,54.

Auch, médaillée olympique d'argent au 500 mètres, a fini deuxième au 500 et troisième au 1000 mètres.

Les patineurs disputeront encore les 500 et 1000 mètres aujourd'hui et les résultats combinés des quatre courses détermineront les champions canadiens de sprint.

Avantage marquée aux joueurs d'attaque

Pas facile d'être recrue dans la Ligue nationale

par la Presse canadienne

(PC) - Pas facile d'être une recrue dans la NFL. Pourtant, bon an, mal an, quelques-uns des nouveaux arrivants s'illustrent au grand dam de ceux à qui ils subtilisent un poste de partant. La vie est ainsi faite. Avec une rencontre à disputer au calendrier régulier, un coup d'oeil s'impose sur les premiers de classe.

Les jeunes qui occupent des postes à l'attaque disposent d'une visibilité bien supérieure à leurs confrères de la défensive en raison de leurs performances aisémment quantifiables. De plus, personne n'a décelé de Lawrence Taylor cette saison.

Le demi Curtis Martin des Patriots de la Nouvelle-Angleterre est celui qui semble le mieux placé pour le titre de recrue par excellence. Non seulement Martin a-t-il franchi la barre des 1000 verges de gains toujours une marque de succès mais il est, de plus, le meneur au chapitre des verges amassées dans l'Association américaine devant Chris Warren des Seahawks de Seattle.

Le porteur de ballon de l'université de Pittsburgh, 20e choix des Patriots en 1995, doit ses 1384 verges de gains et ses 14 touchés à son entraîneur Bill Parcells qui s'en est remis au jeu au sol après les déboires de son quart Drew Bledsoe. Martin a quand même une bonne moyenne de quatre verges de gain après 344 courses, un sommet dans l'AFC. Il ne menace toutefois aucun record. Gale Sayers a récolté 22 touchés en 1965 pour Chicago et Eric Dikerson a amassé 1808 verges au sol avec les Rams de Los Angeles en 1983.

Pas le seul

Martin n'est pas le seul demi à s'imposer, Terrell Davis des Broncos de Denver a déjà récolté 1117 verges au sol et il a une excellente moyenne de 4.7 verges par course. Dans l'Association nationale, le dernier titulaire du trophée Heisman, Rashann Salaam des Bears de Chicago, pourrait aussi fracasser les 1000 verges de gains. Il ne lui manque que 48 verges avec un match à faire.

Parmi les receveurs de passes, un nom s'impose : Joey Calloway des Seahawks. L'ex-joueur de Ohio State sixième choix de première ronde en 1995 est l'une des raisons pour lesquelles les Seahawks sont encore en lice pour une place dans les séries. Galloway est la seule recrue qui revendique des touchés par la voie des airs, au sol et sur des retours de bottés. Le jeune homme a 989 verges de gains à son actif et 62 attrapés.

Wayne Chrebet des Jets de New York est un autre jeune qui a bien fait. Il était sur un pied d'égalité avec Galloway avec 53 attrapés il y a deux semaines. Quand on pense que Chrebet a été invité au camp des Jets...

Mais en fin de saison, personne n'a dominé comme Kornell Stewart des Steelers de Pittsburgh. L'ex-quart de Iowa State est si versatile que Bill Cowher l'a utilisé à toutes les sauces.

Celui qui est maintenant surnommé «l'arme ultime» dans le circuit s'est véritablement imposé comme receveur de passes. Si Stewart n'a pas les statistiques pour lutter à armes égales avec Martin ou Calloway pour le titre de recrue de l'année, il pourrait toutefois être une pièce maîtresse des Steelers en série en vue de l'obtention dū Super Bowl.



TRANSACTION - Le sourire était de mise, hier, lors du discours prononcé par le président des Cardinals de St.Louis, Mark Lamping, annonçant la vente de l'équipe pour la somme de 150 millions $ à un groupe qui a promis de ne pas déménager l'équipe.

(Photo PC)

L'équipe restera à St.Louis

Les Cards vendus pour 150 millions $

(PC) - Anheuser-Busch dit avoir accepté de vendre les Cards de St.Louis pour la somme de 150 millions $ à un groupe qui a promis de ne pas déménager l'équipe. La vente doit être approuvée par le baseball majeur et les nouveaux propriétaires, ayant à leur tête l'avocat Fred Hanser, espèrent conclure la transaction le 15 février prochain.

La vente comprend le Busch Stadium ainsi que des garages servant au stationnement. Le stade conservera le nom de Busch.

Anheuser-Busch, le plus important brasseur au monde, avait annoncé son intention de vendre les Cards en octobre dernier afin de se concentrer sur ses activités brassicoles. La compagnie, qui avait acheté l'équipe en 1953, prétend avoir perdu 12 millions $ en 1995.

Anheuser-Busch est également propriétaire de Busch Gardens, un parc thématique à Tampa Bay, ainsi que de Sea World.

Brown se joint aux Marlins

Les Marlins de la Floride ont mis sous contrat le lanceur droitier Kevin Brown, lui allouant 12,9 millions $ pour une période de quatre ans, et ils estiment que cette addition leur permettra de devenir des aspirants aux séries éliminatoires.

Brown, qui a porté les couleurs des Orioles de Baltimore la saison dernière après neuf ans dans l'organisation des Rangers du Texas, a précisé qu'il avait choisi les Marlins parmi deux ou trois autres équipes parce que ceux-ci présentaient un bon mélange de vétérans et de jeunes joueurs.

Brown a compilé une fiche de 10-9 et une moyenne de 3,60 avec les Orioles la saison dernière. Il a terminé septième dans la Ligue américaine pour la statistique de la moyenne de points mérités, juste devant Al Leiter, un autre nouveau venu comme joueur autonome chez les Marlins.

Le directeur général David Dombrowski a expliqué que Brown était le lanceur que les Marlins désiraient le plus après la rupture des négociations avec David Cone. Cone a signé avec les Yankees de New York, jeudi.

Les Marlins espèrent que Brown pourra devenir leur partant no 1 la saison prochaine.

Le voltigeur de centre Devon White, anciennement des Blue Jays de Toronto, est l'autre joueur autonome de prestige embauché par les Marlins.

Malone devient adjoint à Baltimore

Le directeur général Pat Gillick des Orioles de Baltimore a un nouvel adjoint, l'ex-patron des Expos Kevin Malone.

Malone comble le poste vacant depuis que les Orioles ont laissé partir Frank Robinson.

Malone, qui avait entrepris son second séjour avec l'organisation montréalaise en 1991, avait été promu vice-président et directeur général des Expos le 16 janvier 1995.

Il a récemment démissionné, expliquant qu'il ne pouvait travailler avec les contraintes budgétaires de l'équipe montréalaise.

Nouveau contrat pour Hill

Le lanceur Ken Hill s'est entendu avec les Rangers du Texas sur les termes d'un contrat de deux ans qui lui rapportera 8,1 millions $. La saison dernière, Hill a présenté une fiche de 10-8 en 18 et 11 départs à St. Louis et Cleveland respectivement. Avec les Indians, il a remporté quatre gains et subi huit revers, avec une moyenne de points mérités de 3,98 et 48 retraits sur des prises.

Les Rangers ont aussi conclu une entente d'un an avec le releveur Mike Henneman, qui empochera 1 millions $. Henneman a subi une défaite, l'an dernier, avec 18 sauvetages et une moyenne de point mérité de 1,53 en 29 présences en relève à Detroit avant d'être échangé aux Astros de Houston.

Yannick Landry amasse cinq points dans un gain convaincant

Les Elites soufflent dans le dos des Gouverneurs

JONQUIERE (PAG) - Transmettez le message! Les Elites de Jonquière passeront une heureuse période des Fêtes par suite de leur second succès en cinq jours contre leurs sempiternels rivaux, les Gouverneurs de Sainte-Foy.



Animés dès le commencement du match par le désir de s'offrir quelques jours de vacances à un seul point de recul au classement général du circuit midget AAA, les Elites ont finalement réalisé leur voeu en surclassant les Fidéens par la marque de 6-1 devant 500 spectateurs ravis.

Maîtres de l'embouteillage en zone centrale, les Elites ont profité de l'incapacité des visiteurs à s'organiser offensivement afin de prendre une priorité de 3-1 au cours des deux premières périodes de jeu. Efficaces dans toutes les facettes du jeu, les Elites ont également dominé les Gouverneurs lors des séquences en infériorités numériques, grâce au travail conjugué de Benoît Roux et d'Eric Bélanger, notamment.

En troisième période, la formation jonquiéroise a donné encore plus d'éclat à une performance jusque-là fort articulée en défensive, en explosant pour trois buts additionnels, dont un en supériorité numérique dès le coup d'envoi de la période, et le cinquième alors qu'une pénalité infligée aux Gouverneurs venait à peine de prendre fin.

Egal à lui-même, le prolifique Yannick Landry a largement contribué à cette victoire saluée dans la joie par les joueurs des Elites, en enfilant un but et en obtenant quatre mentions d'aide. Mathieu Pineault et David Duperré ont imité en quelque sorte leur talentueux coéquipier, en déjouant Jean-François Damphousse à deux reprises chacun et en signant autant de mentions de passe.



PAS CETTE FOIS - Le gardien des Gouverneurs de Sainte-Foy, Jean-François Damphousse, a eu la vie sauve sur cette charge dirigée vers lui par Yannick Bouchard et Guillaume Tremblay. Le jeune cerbère a toutefois eu moins de veine par la suite.
(Photo Rocket Lavoie)

Eric Bélanger a complété le sommaire des Jonquiérois. Quant au gardien Rémi Bergeron, qui fut mis à l'épreuve à 24 reprises, il a cédé sur un seul tir des Gouverneurs, celui dirigé par Simon Gagné.

Félicité de toutes parts et accueillant les nombreux voeux de circonstances à l'issue de la rencontre, l'entraîneur-chef des Elites a résumé sa pensée de la manière suivante: «Le 1er décembre, nous étions à sept points des Gouverneurs. Nous nous retrouvons aujourd'hui à un seul point du sommet. Nos joueurs ont donc effectué un redressement spectaculaire au cours des dernières semaines. Cette victoire, malgré le pointage de 6-1, ne fut pas facile. Nos joueurs ont cependant oeuvré avec coeur et intensité sur chaque séquence de jeu. Ce fut la clé de leur réussite dans cette rencontre», dixit Martin Daoust.

Pour sa part, Jeannot Gilbert, l'entraîneur-chef des Gouverneurs, a indiqué qu'il ne connaissait pas les raisons pouvant expliquer les trois récentes défaites des siens. «Le plus décevant dans cette défaite contre les Elites, c'est que mes joueurs n'ont pas offert un semblant d'opposition. S'il avait fallu que les Elites jouent comme dimanche dernier (victoire de 10-6), ils nous auraient battus 12-0 cette fois», a-t-il commenté d'un ton sobre.

Chez le National junior de La Baie

Eric Tremblay succède à... Eric Tremblay

par Paul-Armand Girard

LA BAIE (PAG) - Eric Tremblay, l'adjoint, remplace Eric Tremblay, le démissionnaire, à titre d'entraîneur-chef du National de La Baie, de la Ligue de hockey junior AA régional. En annonçant la nomination du nouvel entraîneur-chef de la formation baieriveraine, Georges Bouchard, le président du National, a souligné que l'esprit de continuité avait prévalu lors de l'étape de sélection.

«Je suis d'accord que c'est un fait inusité qu'un homonyme succède à celui qui était auparavant son patron si je puis m'exprimer ainsi. En revanche, nous estimons chez la direction du National que le nouvel entraîneur sera en mesure d'accomplir adéquatement son travail. Eric connaît bien le système de jeu de l'équipe, ce qui est à notre avis, un précieux avantage», de commenter Georges Bouchard.

Ancien porte-couleurs des Jeannois d'Alma lorsque l'Institution du Lac-Saint-Jean était représentée au sein du circuit de hockey collégial, Eric Tremblay a acquis progressivement son expérience à titre d'entraîneur dans la ligue pee wee, d'une part, et dans la ligue junior, de l'autre.

Au dire du président Georges Bouchard, un des éléments clés qui a joué également en faveur de la sélection d'Eric Tremblay, c'est l'intérêt manifesté par les joueurs du National envers sa nomination. «A mi-chemin de la saison, il était donc préférable de privilégier la continuité et le choix des joueurs», de répéter le président du National. A ses deux premiers matches derrière le banc de la formation baieriveraine, en sa qualité d'entraîneur-chef par intérim, Eric Tremblay a dirigé le National à des victoires contre les Eperviers de Normandin et les Saguenéens de Chicoutimi, respectivement.



VISITE - Le Père Noël a effectué une visite au centre hospitalier de Jonquière, hier, histoire de réconforter les enfants hospitalisés à cette période habituellement consacrée aux réjouissances, surtout pour les plus jeunes. L'initiative avait été prise par le conseil de direction du Tournoi provincial pee wee de Jonquière dont on aperçoit ici le président du comité d'organisation, le policier Dominic Corneau, aux côté de la mascotte du tournoi. Evidemment, il y avait également quelques petits cadeaux à déballer...
(Photo Sylvain Dufour)

STONEHAM PERD LA BOULE!

1 nuit à l'Hôtel Stoneham
2 billets de ski pour une journée

Hébergement et billets de ski gratuits pour les enfants (2) de moins de 17 ans qui accompagnent leurs parents.

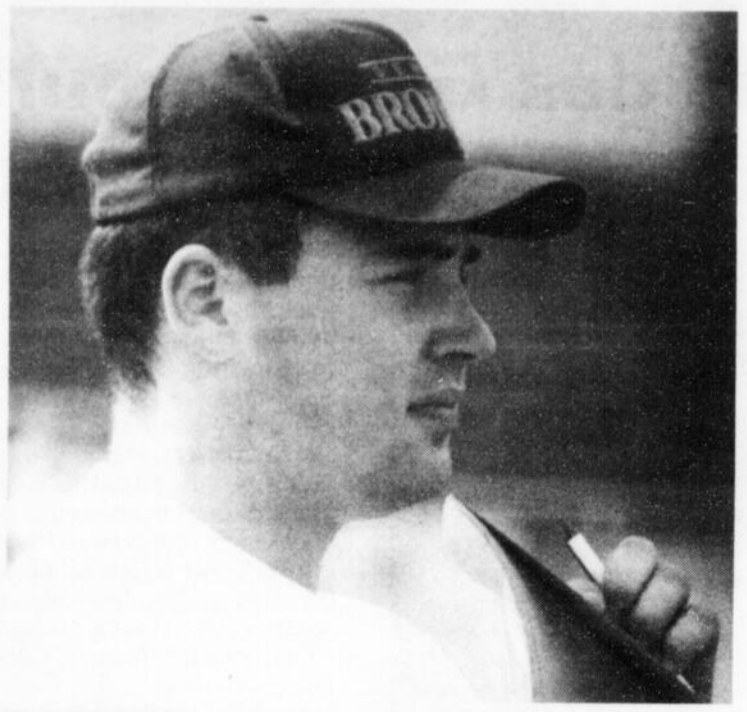
Valide du 22 au 26 décembre 1995 et 30 décembre 1995 au 2 janvier 1996

139$ Taxes en sus
par couple, par nuit (minimum 2 nuits)
Aussi disponible en Studio à 169 $/nuit

Réservez au:
(418) 848-2411
1-800-463-6888

Ski Stoneham
LES MORDUS SONT VENDUS

309240



ALAIN RIOUX... tente un retour aux sources en associant pour une nouvelle fois son nom au titre d'entraîneur en chef de la formation de football collégial AA du Cégep de Jonquière.

Derrière le banc des Gaillards

Alain Rioux tente un retour aux sources

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Alain Rioux effectue un retour aux sources. Il redevient entraîneur en chef de la formation de football collégial AA des Gaillards de Jonquière.

La nouvelle a été rendue officielle, hier matin, par le directeur des sports du Cégep de Jonquière, Langis Croft. Rioux a devancé quelques candidats de bon calibre et il prend la place de Jacques Guertin. Ce dernier a dû remettre sa démission au cours des dernières semaines.

Rioux possède déjà une solide expérience à titre d'entraîneur au collégial. Il a déjà occupé le poste chez les Gaillards de Jonquière durant les saisons 1992-93 et 93-94. L'an dernier, il s'est retrouvé avec les Jeannois d'Alma à titre de conseiller auprès de Patrice Boudreault (qui a aussi remis sa démission). Il a également été adjoint durant deux autres années. Comme joueur, il a notamment porté les couleurs de Trois-Rivières, à l'époque du collégial AAA.

«Nous sommes bien heureux de la nomination d'Alain Rioux. Il possède une très bonne expérience. Ca fait notre bonheur. Alain a été préféré à d'autres candidats qui possédaient aussi un bon curriculum vitae», admet Langis Croft.

Le Jonquiérois avoue que le défi qu'il l'attend en 1996 est intéressant, mais aussi important. Il doit tenter de replacer la formation collégiale sur le droit chemin, elle qui n'a subi que des revers, en 1995, tout en étant limité à seulement quelques points marqués durant toute la saison.

«Mon défi est de faire mieux qu'en 1995, ce qui ne devrait pas être vraiment difficile. Il est vrai que les Gaillards possédaient une bonne défensive, l'an dernier, mais qu'ils n'avaient pas, en contrepartie, une offensive très efficace.

«Je vais donc essayer d'aller chercher de bons joueurs de la région pour répondre aux besoins de l'équipe. J'estime que nous pouvons rivaliser avec les autres formations en misant surtout sur des joueurs d'ici», explique Alain Rioux tout en avouant ne pas avoir vu jouer souvent les Gaillards, la saison dernière. Il a vu le premier match du calendrier alors que les Jeannois d'Alma ont battu les Gaillards.

Du travail

«Il y a effectivement un gros travail à faire. Une fois que les entraîneurs adjoints seront en place, nous allons nous asseoir et analyser la situation. Dès les premières semaines de janvier, nous allons faire le tour des polyvalentes de la région afin de recruter des joueurs. Ils ont jusqu'au 1er mars pour s'inscrire au cégep et nous avons l'intention de tout expliquer relativement au dossier du football et des études», ajoute Rioux.

Tout expliquer, ça signifie que les joueurs de football doivent se mettre immédiatement dans la tête qu'ils doivent bien faire sur le terrain, mais aussi au domaine des études. Les deux sont inséparables.

Quant à la possibilité d'aller chercher des joueurs à l'extérieur de la région, Alain Rioux n'y pense pas vraiment. Il y en aura quelques'uns, mais la force et la qualité des joueurs régionaux devraient permettre à l'équipe de tirer son épingle du jeu, espère-t-il.

Parlant des adjoints, Alain Rioux a l'intention de discuter en compagnie de François Collard et de tester son intérêt pour les Gaillards, en prévision de la saison 1996.

Saison charnière des Sags junior AA

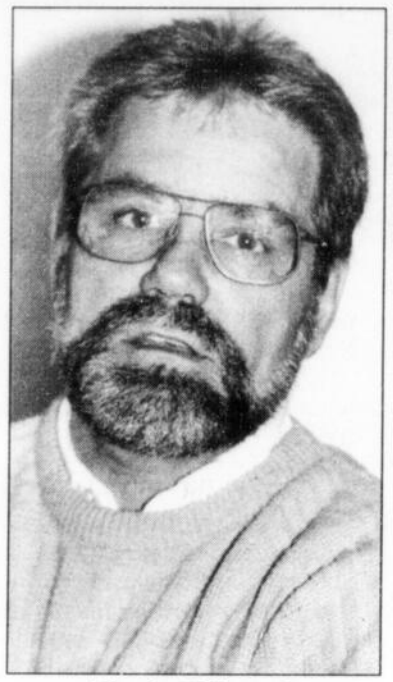
Claude Thibeault refuse de hisser le drapeau blanc

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - En dépit d'une première moitié de saison affreuse au sein du circuit de hockey junior AA régional, les Saguenéens de Chicoutimi n'ont pas l'intention de hisser le drapeau blanc dans un geste volontaire de démission. Par l'entremise de leur président, Claude Thibeault, les Saguenéens ont plutôt confirmé au Quotidien, cette semaine, que l'équipe respectera ses engagements, nonobstant les difficultés encourues jusqu'à présent.

Personnage de la première heure lors de la relance du hockey junior sur le territoire chicoutimien, Claude Thibeault reconnaît que la saison actuelle est du genre charnière, ardue sur tous les aspects, et surtout frustrante pour les joueurs. En revanche, il soutient que ce serait tout même avoir l'esprit d'abandon facile de rayer de la carte les Saguenéens par suite de tous les efforts consentis afin de réintégrer l'équipe au sein du circuit junior régional.

«En ce qui me concerne, il n'est pas question de rendre les armes malgré que l'équipe ait remporté seulement deux victoires en 18 rencontres. Nous allons demeurer des membres à part entière de la ligue jusqu'à la fin de la campagne 1995-96, voire préparer adéquatement la prochaine saison. Nous sommes d'ailleurs au travail à cette fin», souligne-t-il d'un trait.



Claude Thibeault

Pour ce qui est des obstacles rencontrés par les Saguenéens depuis le commencement de la saison, Claude Thibeault les explique par la problématique suivante.

«A la fin de la saison 1994-95, seulement seize joueurs en provenance des deux formations de calibre midget de la ville étaient disponibles ou susceptibles de graduer dans la catégorie supérieure, analyse-t-il. Nous aurions certes amenuisées nos difficultés si nous avions été en mesure de tous les recruter. Le hic, c'est que notre recrutement -pour diverses raisons- s'est limité à trois d'entre eux.»

Dépouillés à cause de l'âge limite de la plupart de leurs joueurs d'expérience à l'issue de la saison précédente, l'état-major des Saguenéens s'est donc retrouvé en septembre dernier avec la lourde tâche de réédifier complètement, ou presque, la présente édition. Hormis cinq joueurs catalogués de «vétérans» et les trois jeunes hockeyeurs issus des rangs midget, la direction de l'équipe a alors été obligée de confier la relève à une dizaine de vertes recrues dépourvues d'une quelconque expérience en compétition régionale.

«Pour tous ces garçons, fait observer Claude Thibeault, la marche à gravir était un peu plus haute qu'en circonstances normales. Leur période d'adaptation et d'intégration s'est donc répercutée sur leurs performances. Le nombre restreint de victoires est une indication relativement aux énormes difficultés auxquelles ces garçons ont été confrontées en première moitié de saison.»

En vouant un grand estime aux porte-couleurs de la présente édition des Saguenéens, Claude Thibeault ajoute néanmoins sur un ton confiant qu'aucun d'entre eux ne regrettera un jour d'avoir souffert en silence le déroulement d'une saison aussi frustrante. «Une équipe ne peut toujours perdre. Nos joueurs récolteront en temps opportun le fruit de leur patience et de leur expérience chèrement acquise», mentionne-t-il en terminant.

Lojkin se sent de mieux en mieux à Fredericton

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Alexei Lojkin apprécie de plus en plus son séjour avec le Canadien de Fredericton. A plus forte raison qu'il y joue de façon régulière.

Le hockeyeur de Minsk, en Biélorussie, est de passage dans la région. Il en a profité, hier, pour assister à la rencontre son anciennne formation, les Saguenéens de Chicoutimi, livrait aux Cataractes de Shawinigan.

Dans un anglais respectable, Lojkin a bien voulu parler de sa saison dans la Ligue américaine de hockey. Il s'est taillé un poste avec le Canadien de Fredericton, dirigée par l'entraîneur Paulin Bordeleau.

En 34 rencontres, Lojkin montre une fiche de 16 buts et 16 passes. Jeudi soir, au Forum, il a marqué deux fois et fourni deux aides dans une défaite de 6-4.

«Ca va maintenant mieux. Je joue plus régulièrement, ce qui n'était pas le cas en début de saison. Il y avait même des matchs au cours desquels je ne jouais pas du tout. Mais après ce lent départ, tout se replace. Il faut dire que les joueurs de la LAH sont plus gros et plus imposants. Il n'est pas aussi facile de passer à côté d'eux dans les matchs. Et ils sont meilleurs», avoue Lojkin qui a passé deux saisons dans l'uniforme des Saguenéens de Chicoutimi.



Alexei Lojkin

Le patineur de Minsk pense toujours à évoluer un jour dans la Ligue nationale. Il sait toutefois qu'il devra démontrer tout son savoir-faire pour y parvenir.

«Il faut être parmi les meilleurs joueurs de la ligue américaine pour espérer jouer dans la LNH. J'y pense toujours. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle je joue au hockey. Ce n'est pas plus compliqué que cela.»

L'ancien numéro 30 des Sags explique aussi les difficultés du Canadien de Fredericton par le fait que «l'équipe mise sur plusieurs jeunes joueurs, dont des défenseurs qui arrivent directement du junior majeur».

«Ce qui est difficile à expliquer, c'est que certains des nôtres figurent parmi les meilleurs marqueurs, mais nous sommes aussi l'équipe qui a accordé le plus de filets depuis le début de la saison», ajoute-t-il.

Lojkin restera dans la région jusqu'au matin du 26 décembre. Il passera la fête de Noël au sein de la famille de Réal et Darquise Girard. Ce sont eux qui l'avaient hébergé durant ses deux années à Chicoutimi.

Shawinigan rejoint les Sags au premier rang

Luc Miville est venu gâcher le spectacle

CHICOUTIMI (SB) - Les amateurs de hockey devaient avoir droit au meilleur match de la saison entre les Cataractes de Shawinigan et les Saguenéens de Chicoutimi, mais l'officiel Luc Miville a vu les choses autrement.

Hier soir devant 2525 spectateurs réunis au centre Georges-Vézina, les hommes de Réal Paiement ont baissé pavillon 7-5 face à Shawinigan. Ceux-ci rejoignent donc les Sags au premier rang de la division Dilio, mais Chicoutimi a encore deux matches en main.

A quelques heures de Noël, il faut donc croire que Luc Miville avait encore un cadeau à distribuer. Et il n'est pas allé aux Sags. En fait, l'homme au chandail rayé a décerné deux pénalités coup sur coup aux Sags et a ainsi permis aux Shawiniganais de reprendre le contrôle du match en première période. En somme, il a replacé complètement les visiteurs dans le match et sortis les locaux, au grand désarroi de la foule.

Au premier vingt, les Sags menaient 2-1, grâce aux filets de Marc Bouchard, en avantage numérique, et de Denis Hamel, sur un puissant tir frappé. Deux buts sur deux lancers contre Sylvain Daigle. Guy Loranger avait lancé les Cataractes en avance.

Mais des pénalités à Charles Beatie et Sébastien Bêty ont coulé les locaux. Yannick Evola et Dereck Gosselin ont alors eu raison de Daniel Laviolette, avant que Carl Paradis n'enfile le premier de ses trois buts avant la fin de la période. C'était 4-2.

«Je n'ai pas de commentaires à émettre sur le travail de l'officiel. Tu veux savoir ce que je lui ai dit en troisième période, c'est tout simplement d'arrêter de rire de mes joueurs. Je ne pouvais donc pas envoyer personne sur la patinoire.

«Pour le reste, rien n'a fonctionné de notre côté durant 40 minutes. Nos passes étaient dans les patins, les sorties de zone touchaient un joueur ou un juge de ligne et nos tirs n'arrivaient pas au but», a expliqué Réal Paiement.

Ce dernier ne peut donc être satisfait de la tenue de l'équipe. Il reconnaît que ses joueurs n'ont jamais abandonné et ont tenté de revenir de l'arrière à plusieurs reprises.

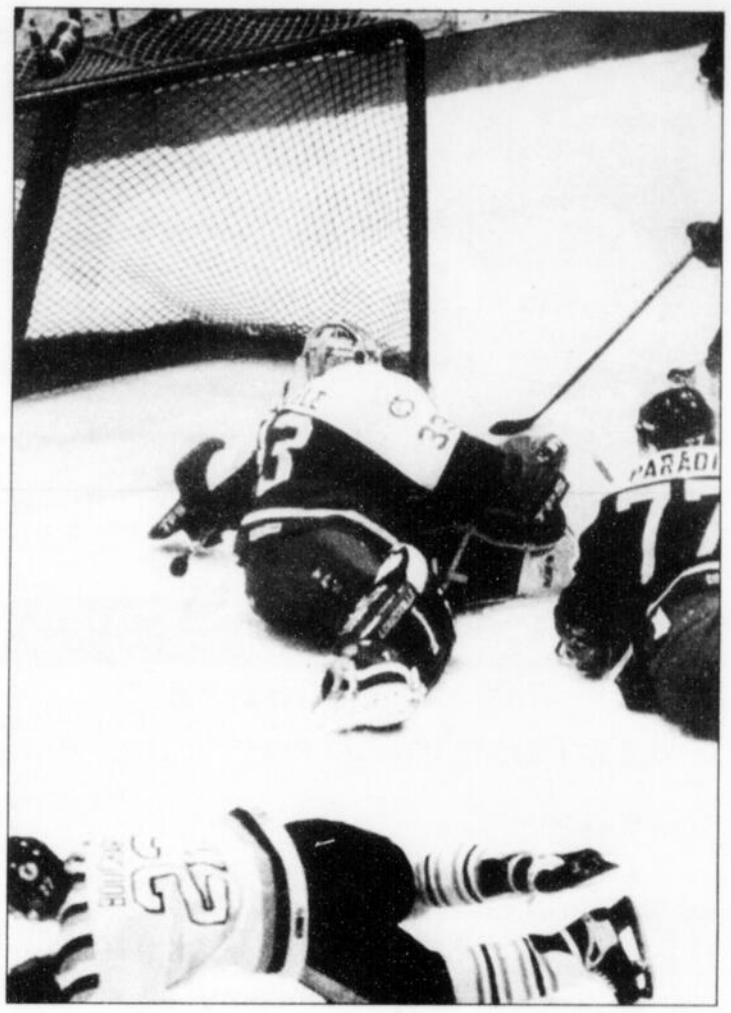
«Ils auraient pu abandonner rapidement. Car dès que nous marquions un but, on recevait une pénalité peu de temps après. Mais les gars n'ont pas lâché.

«De plus, d'un côté comme de l'autre, il s'est commis des erreurs. Il y a eu des gaffes monumentales et fréquentes de la part de hockeyeurs qui n'auraient pas du commettre ses erreurs», a ajouté Paiement.

Tirant de l'arrière 5-2 en fin de deuxième période, les Sags ont eu un regain de vie. Marc-Etienne Hubert a touché les cordages, alors que Marco Cimon l'a imité dès le début du dernier vingt. Mais un filet de Sylvain Rodier, encore en supériorité numérique, a mis fin aux espoirs locaux, même si Olivier Morin s'est ensuite inscrit au pointage.

Shawinigan a réussi quatre buts en sept avantages numériques, alors que les Sags ont obtenu une seule réussite en huit occasions. A deux reprises, les Chicoutimiens se sont retrouvés à trois contre cinq.

Miville a bien tenté de se reprendre, mais accorder des supériorités numériques aux Sags, ce n'est pas un cadeau, car le jeu «d'impuissance» ne fait rien qui vaille.



PAS SOLIDE - Sylvain Daigle n'a pas été solide devant son filet et il a été retiré de l'action après la première période. Son remplaçant Bobby Rochon s'est montré supérieur.
(Photo Rocket Lavoie)

Daigle pour Rochon

Pronovost a pris les bonnes décisions

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Ca respirait la joie de vivre dans le vestiaire des Cataractes de Shawinigan. A la veille de Noël, ils se sont offerts un très beau cadeau des fêtes.

Les hommes de Jean Pronovost ont livré un bon match de hockey. En plus, l'entraîneur des Cataractes a pris des décisions qui ont été à son avantage.

Il a remplacé le vétéran Carl Charland (suspendu) par Carl Paradis au sein du premier trio. L'autre a fait flèche de tout bois. Paradis a réussi un tour du chapeau (plus une passe) et en compagnie de Guy Loranger (1-4) et Yannick Evola (1-3), un trio qui a fait très mal aux Saguenéens.

«C'est une victoire d'équipe. Ce n'est jamais facile de venir gagner à Chicoutimi, car c'est l'endroit le plus difficile à jouer dans la ligue. Vous l'avez vu, les Sags n'ont jamais arrêté. Ils ont travaillé jusqu'à la fin.

«Pour nous ça va bien. Nous en sommes à une septième victoire de suite. Oui nous retrouvons Chicoutimi au premier rang, mais ils ont encore deux matches en main sur nous», a analysé Jean Pronovost, à l'issue de la rencontre.

Le pilote des Cataractes n'a pas voulu dire que les pénalités de la première période ont été le point tournant du match. Il a plutôt parlé de sa décision de changer de gardien de but au début de la deuxième période.

«Ce qui est le plus regrettable, c'est que nous n'avons donné que cinq tirs en première période, mais les Sags avaient marqué deux fois. J'ai demandé à Bobby (Rochon, un ancien des Elites de Jonquière) s'il était prêt à prendre la relève, car je n'avais pas prévu qu'il se retrouve devant le filet. Et il a bien fait.

«Une autre décision favorable, c'est celle de placer Paradis au sein du premier trio. Ce groupe a fait très mal aux Sags ce soir. En le plaçant là, tout a bien fonctionné», a remarqué Pronovost.

Carl Paradis était bien satisfait de sa performance, mais il avoue que son trio a fonctionné à merveille. «Je reviens à peine d'une blessure. J'en suis à mon troisième match, mais tout semble bien rouler pour moi. «Nous venons de connaître une belle victoire d'équipe. Et nous rejoignons Chicoutimi au premier rang. C'est encourageant», a exprimé Carl Paradis.

La formation de Shawinigan a dirigé 38 tirs en direction de Daniel Laviolette, alors que le duo Daigle-Rochon a fait face à un barrage de 35 lancers.

AU FILET

CHICOUTIMI (SB) - Le Chicoutimien et entraîneur des Foreurs de Val d'Or, Richard Martel a assisté à la rencontre d'hier soir entre Shawinigan et Chicoutimi.

Il profite d'une période de congé de neuf jours, car l'équipe n'avait pas planifié de matches durant la période des Fêtes.

Martel passe donc quelques jours dans la région avant de retourner à Montréal où il dirigera quelques séances d'entraînement, du 28 au 30 décembre, avant de reprendre les activités régulières...

Les joueurs des Sags ont pu retourner à la maison immédiatement après la rencontre. Ils reviendront à l'entraînement, mardi, car ils ont un match à disputer à l'Alpine de Moncton, mercredi soir au centre Georges-Vézina.

L'entraîneur Réal Paiement n'a pas émis de directives précises, mais il recommande à ses joueurs la modération dans la nourriture et la boisson alcoolisée. Il espère aussi que ses hockeyeurs s'adonneront à quelques séances de courses à pied durant le court congé d'un peu plus de trois jours...

Parlant de Moncton, ils ont obtenu un nouveau sursis jusqu'au 5 janvier. A cette date, ils devront rembourser le montant que la LHJMQ leur a avancé ou tout simplement remettre l'équipe à la ligue. On peut penser que le dossier va se régler...

Alexei Lojkin a été chaleureusement accueilli lorsqu'il a été présenté à la foule du centre Georges-Vézina. La direction des Saguenéens lui a remis un petit souvenir...

Trois nouveaux hockeyeurs se joindront à l'équipe de Réal Paiement après Noël. Il s'agit de Josuah McCintyre, un joueur que l'on dit robuste. Il y aura aussi le joueur de centre Jean-François Ritchie, qui a été retranché des Lions du Lac-Saint-Louis et de l'attaquant Patrick Gingras, qui avait participé au camp d'entraînement des Sags...

Tomba retrouve enfin le sourire
page 43

Bouchard devient le plus rapide
page 44

Rioux tente un retour aux sources
page 46

RESTAURANT La maison du Steak 662-7046

Tous les dimanches soirs
Brochette de poulet ou Rosbif au jus
9,95$
12 ANS ET MOINS 4,95$ ch.
INCLUANT:
• Potage • Plat principal • Dessert • Thé ou café

Joyeuses Fêtes
SPÉCIAL DÉJEUNERS
À partir de: 2,25$
6 h 00 à 8 h 00
Chez Aurel
310, avenue du Pont Nord, Alma
308852

CLUB VOYAGES

Le Conseiller depuis 30 ans

LE PLUS GRAND RÉSEAU D'AGENCES DE VOYAGES AU QUÉBEC

SPÉCIAUX DU NOUVEL AN

Nolitour

ACAPULCO

29 et 30 décembre (2 semaines)

Romano Palace (Formule Club)	1217$
Tours Jumelles	1077$

MANZANILLO

30 décembre (2 semaines)

Sierra Radisson (Formule Club)	1797$
Playa De Oro (Formule Club)	1147$
Vol seulement	347$

PUERTO VALLARTA

28 décembre (2 semaines)

Vista Club (Formule Club)	1357$
Moranda Beach Resort (Formule Club)	1047$

IXTAPA

28 décembre (2 semaines)

Présidente (Jardin) (Formule Club)	1497$
Présidente (Tour) (Formule Club)	1557$

PANAMA

29 décembre (2 semaines)

Contadora (Formule Club)	1497$

PUERTO PLATA

29 et 30 décembre (2 semaines)

Sand Castle (Formule Club)	1177$

Prix incluant toutes les taxes (sauf taxes d'aéroport locale payable à destination). Prix par personne, basée sur l'occupation double. Prix sujets à changement sans préavis. Espaces limités à ces tarifs. Les conditions générales de la brochure SUD-AUTOMNE-HIVER-PRINTEMPS 95/96 de Nolitour Vacances s'appliquent aux tarifs ci-haut mentionnés. Tarifs valides pour les nouvelles réservations seulement. Noltour Vacances est détenteur d'un permis du Québec.



De gauche à droite: Monique Boudreault, Christine Desbiens présidente, Francine Nadeau directrice générale, Guylaine Tremblay, Danielle Bédard, Louise Barrette, Michel Lapré, Diane Bouchard et René-Benoit Thériault.

Toutes les agences Club Voyages de la région se joignent à Club Voyages Tournesol pour remercier leur clientèle pour la confiance témoignée au cour de l'année qui s'achève.

Que cette période des Fêtes soit pour toute la population du Saguenay–Lac-Saint-Jean un temps de paix, d'amour et de sérénité.



NOS GROUPES ACCOMPAGNÉS

IXTAPA	**15 février 1996**	(2 semaines)	Formule Club 1819$
ACAPULCO	**22 et 29 février 1996**	(2 semaines)	Exclusif 1039$
ACAPULCO	**7 et 14 mars 1996**	(2 semaines)	Exclusif 1039$
SKI 3 VALLÉES	**1er mars 1996**	(10 jours/8 nuits)	Europe 1739$
PUERTO VALLARTA	**15 mars 1996**	(2 semaines)	Formule Club 1589$
ORLANDO EN AUTOCAR	**2 mars 1996**	(10 jours)	Semaine de relache 379$
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	**15 mars 1996**	(2 semaines)	Formule Club 1469$

Permis du Québec

CLUB VOYAGES

CHICOUTMI
CLUB VOYAGES TOURNESOL
255, rue Racine Est,
Édifice Trust Général
549-6880 Ouvert le samedi

ALMA
CLUB VOYAGES ALMA
Plaza Alma
668-7904

ROBERVAL
CLUB VOYAGES DU LAC
693, boul. Saint-Joseph,
Roberval
275-0162

DOLBEAU
CLUB VOYAGES DOLBEAU
1282, Wallberg,
Promenades du Boulevard
276-1548

309176